U.S.Robotics[®]

Wireless Turbo Access Point & Router



Installation Guide Guide d'installation Installationsanleitung Guida per l'installazione Guía de instalación Manual de Instalação Installationsguide Installatiegids Руководство по установке Telepítési útmutató Kurulum Kılavuzu Instrukcjê Instalacji

Wireless Turbo Access Point & Router Installation	1
Installation de la Wireless Turbo Access Point & Router	11
Installation der Wireless Turbo Access Point & Router	21
Installazione di Wireless Turbo Access Point & Router	31
Instalación de Wireless Turbo Access Point & Router	41
Instalação do Wireless Turbo Access Point & Router	51
Installation av Wireless Turbo Access Point & Router	61
Wireless Turbo Access Point & Router Installatie	71
Установка Wireless Turbo Access Point & Router	81
Wireless Turbo Access Point & Router telepítés	93
802.11g Kablosuz Turbo Erişim Noktası & Yönlendirici	101
Instalacja Wireless Turbo Access Point & Router	111

Wireless Turbo Access Point & Router Installation

Prepare for Installation

Note: Your product number is USR8054. It is important that you have your serial number written down before you install the Wireless Turbo Access Point & Router. You can find your serial number on the bottom label of the Wireless Turbo Access Point & Router and on the side of the package. If you ever need to call our Technical Support department, you will need this number to receive assistance.

Note: Be sure to find out what letter your CD-ROM drives uses before you begin installing your new product. You will need to know this to properly install your software.

Step One: Connect your modem to the Wireless Turbo Access Point & Router

Cable or DSL modem users:

- Turn off your computer and your cable or DSL modem.
- Attach both antennas to the Wireless Turbo Access Point & Router.
- Locate the Ethernet cable from your cable or DSL modem that is connected to your computer's Ethernet adapter.
- Disconnect that Ethernet cable from your computer's Ethernet adapter, and connect it to the WAN port on the rear of the Wireless Turbo Access Point & Router.



Note: Some cable or DSL modems can be connected using either a USB cable or an Ethernet cable. To connect your cable or DSL modem to the Wireless Turbo Access Point & Router, you must use an Ethernet cable.

Step Two: Connect your Wireless Turbo Access Point & Router to your computer and the power supply

To make a wireless connection: Make sure each wireless card that will be connected to the network is set to Infrastructure mode. If necessary, refer to your Wireless Card manual to determine how to change this setting.



To make an Ethernet connection: Connect one end of the supplied Ethernet cable to your computer's Ethernet adapter. Connect the other end to one of the LAN ports on the Wireless Turbo Access Point & Router.



All Users:

Turn on your cable or DSL modem. Connect the included power adapter to the power socket on the Wireless Turbo Access Point & Router. Plug the power adapter into a standard power outlet. Turn on your computer.

Step Three: Configure the basic connection settings

If you use a login application to connect to the Internet, refer to Appendix A in the Appendixes chapter of the User Guide on the Installation CD-ROM.

If you do not use a login application to connect to the Internet or if you have already configured the Wireless Turbo Access Point & Router, launch a Web browser and register your product at **www.usr.com/productreg** If the page loads, you are finished with the installation procedure.

Note: Refer to the "Configuring the Wireless Turbo Access Point & Router" section in the User Guide on the Installation CD-ROM for more detailed configuration information. Contact your ISP if you have any questions about your WAN type or your connection information.

Congratulations! The installation procedure is now complete. You should now have secure and shared Internet access. If you experience any difficulties, refer to the Troubleshooting section of this guide or to the User Guide on the Installation CD-ROM for more detailed information.



• At the Installation CD-ROM interface, click the Support link. Click **Registration and Warranty** and then click **http://www.usr.com/productreg** If the Installation CD-ROM interface does not run automatically, click Windows **Start** and then click **Run**. In the "Run" dialog box, type D:\setup.exe. If your CD-ROM drive uses a different letter, type that letter in place of "D."

• Or register your product online at http://www.usr.com/productreg

If you have any difficulties connecting to the Wireless Turbo Access Point & Router, check the following top three issues and see if they apply to your situation.

- If you are attempting to create a wireless connection but cannot connect to the Wireless Turbo Access Point & Router, make sure each wireless card is set to Infrastructure mode. If the wireless cards are set to 802.11g Adhoc mode, you will not be able to connect to the Wireless Turbo Access Point & Router. When each wireless card is set to Infrastructure mode, it should automatically connect to the Access Point of the Wireless Turbo Access Point & Router. If the wireless cards do not automatically connect, rescan until they detect the Wireless Turbo Access Point & Router and connect.
- If you create a wireless connection to the Wireless Turbo Access Point & Router but are experiencing poor link quality, check the positioning of the Wireless Turbo Access Point & Router. Long distances, multiple floors, or steel or concrete walls can diminish the link quality. If possible, reposition the Wireless Turbo Access Point & Router to reduce the effect of any of these obstacles.
- If you have the Wireless Turbo Access Point & Router properly connected and can access the Internet but are experiencing difficulties connecting with special applications (e.g., ICQ, Battle.net, etc.), you must assign specific ports in order to bypass the firewall function. For more information about how to configure this function, refer to the "Special Applications" section within the "Configuring the Wireless Turbo Access Point & Router" chapter of the User Guide.

Troubleshooting

I am no longer able to access the Internet. Possible Solution:

Make sure that the power cord and all the Ethernet cables are connected correctly. This includes the cables connecting the Wireless Turbo Access Point & Router, the modem, and all the computers.

Possible Solution:

Make sure that your computer is using an IP address that is within the default range of 192.168.123.xxx. Make sure the address of the subnet mask is 255.255.255.0. The Default Gateway should be the IP address of the Wireless Turbo Access Point & Router, which is 192.168.123.254. To verify all of these settings, perform the following steps:

Windows 95, 98, or Me Users: Click Windows Start and then Run. Type winipcfg and click OK. Check the IP Address, Subnet Mask, Default Gateway, and DNS server data to make sure they are correct. If the information is not correct, click Release All and then click Renew All.

Windows NT, 2000, or XP Users: Click Windows Start and then Run. Type cmd and click OK. At the DOS prompt, type ipconfig /all. Check the IP Address, Subnet Mask, Default Gateway, and DNS server data to make sure they are correct. If the information is not correct, type ipconfig /release and press ENTER. Then, type ipconfig /renew and press ENTER.

Possible Solution:

If 256-bit key encryption is selected, each wireless card or adapter must support 256-bit encryption. If you are using a Wireless PC Card or PCI Adapter that does not support 256-bit encryption, you will not be able to connect to the Wireless Turbo Access Point & Router.

Possible Solution:

If you have a Static IP address, make sure that you have correctly performed all of the steps in Appendix A or Appendix B of the "Appendixes" section of the User Guide on the Installation CD-ROM. If you have a Static IP address and did not configure all of the IP properties correctly for your computer, you will not be able to connect to the Wireless Turbo Access Point & Router.

Possible Solution:

You need to verify the connection setting of your Web browser and that the HTTP Proxy feature of your Web browser is disabled. You need to do this so that your Web browser can read the configuration pages inside your Wireless Turbo Access Point & Router. Launch your Web browser.

Internet Explorer users: Click Tools, Internet Options, and then the Connections tab. Select Never dial a connection, click Apply, and then click OK. Click Tools again, then click Internet Options. Click the Connections tab, and click the LAN Settings button. Clear all the check boxes and click OK. Click OK to close Internet Options.

Netscape Navigator users: Click **Edit, Preferences**, and then double-click **Advanced** in the Category window. Click **Proxies**, select **Direct connection to the Internet**, and then click **OK**. Click **Edit** again, then click **Preferences**. Under Category, double-click **Advanced**, then click **Proxies**. Select **Direct connection to the Internet** and click **OK**.

My Configuration Utility is not responding, but I can still access the Internet. Possible Solution:

If your Configuration Utility stops responding, unplug and then plug back in the power supply of the Wireless Turbo Access Point & Router. This will reboot the Wireless Turbo Access Point & Router. If you are still unable to communicate with the Configuration Utility, press in and hold the RESET button. While holding the RESET button, unplug then plug back in the power supply. When the Wireless Turbo Access Point & Router has power again, continue to hold the RESET button for about five seconds to reset the Wireless Turbo Access Point & Router to the factory default settings. If you applied any personal configuration settings, you will need to make the changes again.

I am unable to connect to the wireless function of the Wireless Turbo Access Point & Router. Possible Solution:

Be certain that you have each Wireless PC Card set to **Infrastructure** mode. If your Wireless PC Cards or PCI Adapters are set to **802.11g AdHoc** mode, you will not be able to use the wireless function. Refer to the User Guide on the Installation CD-ROM for your Wireless PC Card to determine how to change this setting.

Note: 802.11g Ad-Hoc mode is used for peer-to-peer network configurations. **Infrastructure** mode is used to add an Access Point to the network configuration.

My computer does not recognise the wireless function of the Wireless Turbo Access Point & Router after I changed the settings.

Possible Solution:

Ensure that you are contacting the correct Wireless Turbo Access Point & Router by verifying the correct MAC address. Ensure that the correct passphrase and encryption option are being used. If you changed the settings in the configuration of the Wireless Turbo Access Point & Router, you must also change the settings of every Wireless PC Card or PCI Adapter attached to this network. The settings of the Wireless PC Cards or PCI Adapters must match the new settings of the Wireless Turbo Access Point & Router.

I cannot achieve 54 Mbps connections to the Wireless Turbo Access Point & Router. Possible Solution:

Make sure the wireless products you are using to connect to the Wireless Turbo Access Point & Router support 54 Mbps speeds. 54 Mbps wireless products must be used in order to connect to the Wireless Turbo Access Point & Router at a speed of 54 Mbps. Launch the Configuration Utility and manually set the connection speed to 54 Mbps. If you are using non-U.S. Robotics wireless products, you may need to upgrade the firmware for those products in order to support 54 Mbps connections.

Possible Solution:

Low connection speed or range can also be caused by environmental interference. Try to move the product around to improve the link quality. In addition, keep in mind that other factors such as lead based paint, concrete walls, and electronic items such as 2.4G phones may effect your wireless range. For more troubleshooting information or for advanced wireless configuration options, refer to the User Guide on the Installation CD-ROM or go to www.usr.com/support

Are You Still Having Problems?

- Go to the User Guide on the Installation CD-ROM. More configuration and troubleshooting information is available in the User Guide on the Installation CD-ROM.
- 2. Go to the Support section of the U.S Robotics Web site at www.usr.com. Many of the most common difficulties users experience have been addressed in the FAQ and Troubleshooting Web pages for your specific product. Your product number is USR8054. You may need to know this to obtain information on the U.S. Robotics Web site.
- Call the U.S. Robotics Technical Support department. Technical questions about U.S. Robotics products can also be answered by technical support specialists.

Country	Voice	Online	Support Hours
United States	(801) 401-1143	http://www.usr.com/emailsupport	9:00 A.M 5:00 P.M., M-F CST
Canada	(801) 401-1143	http://www.usr.com/emailsupport	9:00 A.M 5:00 P.M., M-F CST
Argentina	AT&T Direct + (877) 643-2523	lat_modemsupport@usr.com	9:00 A.M 5:00 P.M., M-F CST
Brazil	AT&T Direct + (877) 487-6253	brazil_modemsupport@usr.com	9:00 A.M 5:00 P.M., M-F CST
México	AT&T Direct + (877) 643-2523	lat_modemsupport@usr.com	9:00 A.M 5:00 P.M., M-F CST
Chile	AT&T Direct + (877) 643-2523	lat_modemsupport@usr.com	9:00 A.M 5:00 P.M., M-F CST
Colômbia	AT&T Direct + (877) 643-2523	lat modemsupport@usr.com	9:00 A.M 5:00 P.M., M-F CST
Costa Rica	AT&T Direct + (877) 643-2523	lat_modemsupport@usr.com	9:00 A.M 5:00 P.M., M-F CST
Peru	AT&T Direct + (877) 643-2523	lat modemsupport@usr.com	9:00 A.M 5:00 P.M., M-FCST
Puerto Rico	AT&T Direct + (877) 643-2523	lat_modemsupport@usr.com	9:00 A.M 5:00 P.M., M-F CST
Venezuela	AT&T Direct + (877) 643-2523	lat_modemsupport@usr.com	9:00 A.M 5:00 P.M., M-F CST
China	10800 650 0217	usrapsupport@usr.com	9:00A.M5:00P.M.M-F
Hong Kong	800 908 425	usrapsupport@usr.com	9:00A.M5:00P.M.M-F
India - Delhi	11 6284198/99/18/19	usrapsupport@usr.com	9:00A.M5:00P.M.M-F
India - Hyperbad	40 6261600/01/02/03	usrapsupport@usr.com	9:00A.M5:00P.M.M-F
India - Calcutta	33 216 1800/01	usrapsupport@usr.com	9:00A.M5:00P.M.M-F
India - Chennai	44 851 5273/74	usrapsupport@usr.com	9:00A.M5:00P.M.M-F
India - Bombay	22 8252188/93/94/95	usrapsupport@usr.com	9:00A.M5:00P.M.M-F
India - Bangalore	80 2380303/04	usrapsupport@usr.com	9:00A.M5:00P.M.M-F
Indonesia	001 803 6310011	usrapsupport@usr.com	9:00A.M5:00P.M.M-F
Japan	00531 63 0007	usrapsupport@usr.com	9:00A.M5:00P.M.M-F
Korea	00798 6310025	usrapsupport@usr.com	9:00A.M5:00P.M.M-F
Malaysia	1800 808514	usrapsupport@usr.com	9:00A.M5:00P.M.M-F
Philippines	1800 18888426	usrapsupport@usr.com	9:00A.M5:00P.M.M-F
Singapore	800 6363037	sg_support@usr.com	9:00A.M5:00P.M.M-F
South Korea	00798 6310025	usrapsupport@usr.com	9:00A.M5:00P.M.M-F
Taiwan	00806 31335	usrapsupport@usr.com	9:00A.M5:00P.M.M-F
Thailand	001 800 631 0009	usrapsupport@usr.com	9:00A.M5:00P.M.M-F
Australia	1800 125030	usrapsupport@usr.com	9:00A.M5:00P.M.,M-F
New Zealand	0800 449535	usrapsupport@usr.com	9:00A.M5:00P.M.,M-F
Austria	07 110 900 116	germany_modemsupport@usr.com	8:00A.M6:00P.M.,M-F
Belgium (Flemish)	+32 (0)70 233 545	emea_modemsupport@usr.com	9:00A.M6:00P.M.,M-F
Belgium (French)	+32 (0)70 233 546	emea_modemsupport@usr.com	9:00A.M6:00P.M.,M-F
Denmark	+45 7010 4030	emea_modemsupport@usr.com	9:00A.M5:00P.M.,M-F
Finland	+358 98 171 0015	emea_modemsupport@usr.com	10:00A.M6:00P.M.,M-F
France	082 507 0693	france_modemsupport@usr.com	9:00A.M6:00P.M.,M-F
Germany/Hungary	01805671548	germany_modemsupport@usr.com	8:00A.M6:00P.M.,M-F
Ireland	+44 870 844 4546	emea_modemsupport@usr.com	9:00A.M6:00P.M.,M-F
Israel	+44 870 844 4546	emea_modemsupport@usr.com	9:00A.M5:30pm,M-F
Italy	848 80 9903	italy_modemsupport@usr.com	9:00A.M6:00P.M.,M-F
Luxembourg	+352 342 080 8318	emea_modemsupport@usr.com	9:00A.M6:00P.M.,M-F
Middle East/Africa	+44 870 844 4546	me_modemsupport@usr.com	9:00A.M6:00P.M.,M-F
Netherlands	0900 20 25 857	emea_modemsupport@usr.com	9:00A.M6:00P.M.,M-F
Norway	+47 23 50 0097	emea_modemsupport@usr.com	9:00A.M5:00P.M.,M-F

Poland
Portugal
Spain
Sweden
Switzerland
UK

+351 (0)21 415 4034 902 117 964 +46 (0) 77 128 1020 +0848 840 200 0870 844 4546 emea_modemsupport@usr.com emea_modemsupport@usr.com spain_modemsupport@usr.com emea_modemsupport@usr.com uk_modemsupport@usr.com 8:00A.M.-6:00P.M.,M-F 9:00A.M.-5:00P.M.,M-F 9:00A.M.-5:00P.M.,M-F 8:00A.M.-5:00P.M.,M-F 8:00A.M.-6:00P.M.,M-F 9:00A.M.-5:30P.M.,M-F

For current support contact information, go to the following web site: http://www.usr.com

Regulatory Approvals

FCC Declaration of Conformity

This device complies with FCC Rules Part 15. Operation is subject to the following two conditions:

This device may not cause harmful interference.

This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy. If this equipment is not installed and used in accordance with the manufacturer's instructions, it may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The use of shielded cables for connection of the monitor to the graphics card is required to assure compliance with FCC regulations. Modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

Detachable Antenna Information

FCC Part 15, Subpart C, Section 15.203 Antenna requirement

USR 8054 users: An intentional radiator shall be designed to ensure that no antenna other than that furnished by the responsible party shall be used with the device. The use of a permanently attached antenna or of an antenna that uses a unique coupling to the intentional radiator shall be considered sufficient to comply with the provisions of this section. The manufacturer may design the unit so that a broken antenna can be replaced by the user, but the use of a standard antenna jack or electrical connector is prohibited.

FCC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20 cm between the radiator and your body.

UL Listing/CUL Listing

This Information Technology Equipment is UL Listed and C-UL Listed and is for use with UL Listed personal computers that have Installation Instructions detailing user installation of card cage accessories.

Industry Canada Statement

This equipment complies with the Industry Canada Spectrum Management and Telecommunications policy, RSS-210, standard Low Power License-Exempt Radio Communication Devices.

Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may cause interference.

2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

CCOCE Declaration of Conformity

We, U.S. Robotics Corporation of 935 National Parkway, Schaumburg, Illinois, 60173-5157, USA, declare under our sole responsibility that the U.S. Robotics Wireless Turbo Access Point & Router to which this declaration relates is in conformity with the following standards and/or other normative documents:

EN300 328-2 EN301 489-1 EN301 489-17 EN60950

We, U.S. Robotics Corporation, hereby declare that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

This product can be used in the following countries:

Germany, Austria, Belgium, Switzerland, Netherlands, Luxembourg, Italy, France, UK, Ireland, Spain, Portugal, Sweden, Norway, Denmark, Finland, Iceland, and Greece

Regarding IEEE 802.11g we currently have the following information about restrictions in the R&TTE countries:

Country	frequency band	max. output power
France	2400-2483.5 MHz	10 mW EIRP indoor only
	2446.5-2483.5 MHz	100 mW EIRP indoor / outdoor private

For France: Only channels 10 up to 13 can be used. Channels 1 up to 9 use is strictly forbidden. Please refer to the 802.11g Wireless Turbo Configuration Utilities section of the user guide to select the appropriate channel.

Manufacturer's Disclaimer Statement

The information in this document is subject to change without notice and does not represent a commitment on the part of the vendor. No warranty or representation, either expressed or implied, is made with respect to the quality, accuracy, or fitness for any particular purpose of this document. The manufacturer reserves the right to make changes to the content of this document and/or the products associated with it at any time without obligation to notify any person or organisation of such changes. In no event will the manufacturer be liable for direct, indirect, special, incidental, or consequential damages arising out of the use or inability to use this product or documentation, even if advised of the possibility of such damages.

U.S. Robotics Corporation Two (2) Year Limited Warranty

- 1.0 GENERAL TERMS:
- 1.1 This Limited Warranty is extended only to the original end-user purchaser (CUSTOMER) and is not transferable.
- 1.2 No agent, reseller, or business partner of U.S. Robotics Corporation (U.S. ROBOTICS) is authorised to modify the terms of this Limited Warranty on behalf of U.S. ROBOTICS.
- 1.3 This Limited Warranty expressly excludes any product that has not been purchased as new from U.S. ROBOTICS or its authorised reseller.
- 1.4 This Limited Warranty is only applicable in the country or territory where the product is intended for use (As indicated by the Product Model Number and any local telecommunication approval stickers affixed to the product).
- 1.5 U.S. ROBOTICS warrants to the CUSTOMER that this product will be free from defects in workmanship and materials, under normal use and service, for TWO (2) YEARS from the date of purchase from U.S. ROBOTICS or from its authorised reseller.
- 1.6 U.S. ROBOTICS sole obligation under this warranty shall be, at U.S. ROBOTICS sole discretion, to repair the defective product or part with new or reconditioned parts; or to exchange the defective product or part with a new or reconditioned product or part that is the same or similar; or if neither of the two foregoing options is reasonably available, U.S. ROBOTICS may, at its sole discretion, provide a refund to the CUSTOMER not to exceed the latest published U.S. ROBOTICS recommended retail purchase price of the product, less any applicable service fees. All products or parts that are exchanged for replacement will become the property of U.S. ROBOTICS.
- 1.7 U.S. ROBOTICS warrants any replacement product or part for NINETY (90) DAYS from the date the product or part is shipped to Customer.
- 1.8 U.S. ROBOTICS makes no warranty or representation that this product will meet CUSTOMER requirements or work in combination with any hardware or software products provided by third parties.
- 1.9 U.S. ROBOTICS makes no warranty or representation that the operation of the software products provided with this product will be uninterrupted or error free, or that all defects in software products will be corrected.
- 1.10 U.S. ROBOTICS shall not be responsible for any software or other CUSTOMER data or information contained in or stored on this product.
- 2.0 CUSTOMER OBLIGATIONS
- 2.1 CUSTOMER assumes full responsibility that this product meets CUSTOMER specifications and requirements.
- 2.2 CUSTOMER is specifically advised to make a backup copy of all software provided with this product.
- 2.3 CUSTOMER assumes full responsibility to properly install and configure this product and to ensure proper installation, configuration, operation and compatibility with the operating environment in which this product is to function.
- 2.4 CUSTOMER must furnish U.S. ROBOTICS a dated Proof of Purchase (copy of original purchase receipt from U.S. ROBOTICS or its authorised reseller) for any warranty claims to be authorised.
- 3.0 OBTAINING WARRANTY SERVICE:
- 3.1 CUSTOMER must contact U.S. ROBOTICS Technical Support or an authorised U.S. ROBOTICS Service Centre within the applicable warranty period to obtain warranty service authorisation.
- 3.2 Customer must provide Product Model Number, Product Serial Number and dated Proof of Purchase (copy of original purchase receipt from U.S. ROBOTICS or its authorised reseller) to obtain warranty service authorisation.
- 3.3 For information on how to contact U.S. ROBOTICS Technical Support or an authorised U.S. ROBOTICS Service Centre, please see the U.S ROBOTICS corporate Web site at: www.usr.com
- 3.4 CUSTOMER should have the following information / items readily available when contacting U.S. ROBOTICS Technical Support:
- Product Model Number
- Product Serial Number
- Dated Proof of Purchase
- CUSTOMER contact name & telephone number
- CUSTOMER Computer Operating System version
- U.S. ROBOTICS Installation CD-ROM
- U.S. ROBOTICS Installation Guide
- 4.0 WARRANTY REPLACEMENT:
- 4.1 In the event U.S. ROBOTICS Technical Support or its authorised U.S. ROBOTICS Service Centre determines the product or part has a malfunction or failure attributable directly to faulty workmanship and/or materials; and the product is within the TWO (2) YEAR warranty term; and the CUSTOMER will include a copy of the dated Proof of Purchase (original purchase receipt from U.S. ROBOTICS or its authorised reseller) with the product or part with the returned product or part, then U.S.

ROBOTICS will issue CUSTOMER a Return Material Authorisation (RMA) and instructions for the return of the product to the authorized U.S. ROBOTICS Drop Zone.

- 4.2 Any product or part returned to U.S. ROBOTICS without an RMA issued by U.S. ROBOTICS or its authorised U.S. ROBOTICS Service Centre will be returned.
- 4.3 CUSTOMER agrees to pay shipping charges to return the product or part to the authorised U.S. ROBOTICS Return Centre; to insure the product or assume the risk of loss or damage which may occur in transit; and to use a shipping container equivalent to the original packaging.
- 4.4 Responsibility for loss or damage does not transfer to U.S. ROBOTICS until the returned product or part is received as an authorised return at an authorised U.S. ROBOTICS Return Centre.
- 4.5 Authorised CUSTOMER returns will be unpacked, visually inspected, and matched to the Product Model Number and Product Serial Number for which the RMA was authorised. The enclosed Proof of Purchase will be inspected for date of purchase and place of purchase. U.S. ROBOTICS may deny warranty service if visual inspection of the returned product or part does not match the CUSTOMER supplied information for which the RMA was issued.
- 4.6 Once a CUSTOMER return has been unpacked, visually inspected, and tested U.S. ROBOTICS will, at its sole discretion, repair or replace, using new or reconditioned product or parts, to whatever extent it deems necessary to restore the product or part to operating condition.
- 4.7 U.S. ROBOTICS will make reasonable effort to ship repaired or replaced product or part to CUSTOMER, at U.S. ROBOTICS expense, not later than TWENTY ONE (21) DAYS after U.S. ROBOTICS receives the authorized CUSTOMER return at an authorised U.S. ROBOTICS Return Centre.
- 4.8 U.S. ROBOTICS shall not be liable for any damages caused by delay in delivering or furnishing repaired or replaced product or part.
- 5.0 LIMITATIONS
- 5.1 THIRD-PARTY SOFTWARE: This U.S. ROBOTICS product may include or be bundled with third-party software, the use of which is governed by separate end-user license agreements provided by third-party software vendors. This U.S. ROBOTICS Limited Warranty does not apply to such third-party software. For the applicable warranty refer to the end-user license agreement governing the use of such software.
- 5.2 DAMAGE DUE TO MISUSE, NEGLECT, NON-COMPLIANCE, IMPROPER INSTALLATION, AND/OR ENVIRONMENTAL FACTORS: To the extent permitted by applicable law, this U.S. ROBOTICS Limited Warranty does not apply to normal wear and tear; damage or loss of data due to interoperability with current and/or future versions of operating system or other current and/or future software and hardware; alterations (by persons other than U.S. ROBOTICS or authorized U.S. ROBOTICS service Centres); damage caused by operator error or non-compliance with instructions as set out in the user documentation or other accompanying documentation; damage caused by acts of nature such as lightning, storms, floods, fires, and earthquakes, etc. Products evidencing the product serial number has been tampered with or removed; misuse, neglect, and improper handling; damage caused by undue physical, temperature, or electrical stress; counterfeit products; damage or loss of data caused by a computer virus, worm, Trojan horse, or memory content corruption; failures of the product which result from accident, abuse, misuse (including but not limited to improper installation, connection to incorrect voltages, and power points); failures caused by products not supplied by U.S. ROBOTICS; damage cause by moisture, corrosive environments, high voltage surges, shipping, abnormal working conditions; or the use of the product outside the borders of the country or territory intended for use (As indicated by the Product Model Number and any local telecommunication approval stickers affixed to the product).
- 5.3 TO THE FULL EXTENT ALLOWED BY LAW, THE FOREGOING WARRANTIES AND REMEDIES ARE EXCLUSIVE AND ARE IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, TERMS, OR CONDITIONS, EXPRESS OR IMPLIED, EITHER IN FACT OR BY OPERATION OF LAW, STATUTORY OR OTHERWISE, INCLUDING WARRANTIES, TERMS, OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SATISFACTORY QUALITY, CORRESPONDENCE WITH DESCRIPTION, AND NON-INFRINGEMENT, ALL OF WHICH ARE EXPRESSLY DISCLAIMED. U.S. ROBOTICS NEITHER ASSUMES NOR AUTHORISES ANY OTHER PERSON TO ASSUME FOR IT ANY OTHER LIABILITY IN CONNECTION WITH THE SALE, INSTALLATION, MAINTENANCE, WARRANTY, OR USE OF ITS PRODUCTS.
- 5.4 LIMITATION OF LIABILITY. TO THE FULL EXTENT ALLOWED BY LAW, U.S. ROBOTICS ALSO EXCLUDES FOR ITSELF AND ITS SUPPLIERS ANY LIABILITY, WHETHER BASED IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING MEGLIGENCE), FOR INCIDENTAL, CONSE-QUENTIAL, INDIRECT, SPECIAL, OR PUNITIVE DAMAGES OF ANY KIND, OR FOR LOSS OF REVENUE OR PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF INFORMATION OR DATA, OR OTHER FINANCIAL LOSS ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SALE, INSTALLATION, MAINTENANCE, USE, PERFORMANCE, FAILURE, OR INTERRUPTION OF ITS PRODUCTS, EVEN IF U.S. ROBOTICS OR ITS AUTHORISED RESELLER HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES, AND LIMITS ITS LIABILITY TO REPAIR, REPLACEMENT, OR REFUND OF THE PURCHASE PRICE PAID, AT U.S. ROBOTICS OPTION. THIS DIS-CLAIMER OF LIABILITY FOR DAMAGES WILL NOT BE AFFECTED IF ANY REMEDY PROVIDED HEREIN SHALL FAIL OF ITS ESSEN-TIAL PURPOSE.
- 6.0 DISCLAIMER: Some countries, states, territories or provinces do not allow the exclusion or limitation of implied warranties or the limitation of incidental or consequential damages for certain products supplied to consumers, or the limitation of liability for personal injury, so the above limitations and exclusions may be limited in their application to CUSTOMER. When the implied warranties are not allowed by law to be excluded in their entirety, they will be limited to the TWO (2) YEAR duration of this written warranty. This warranty gives CUSTOMER specific legal rights, which may vary depending on local law.
- 7.0 GOVERNING LAW: This Limited Warranty shall be governed by the laws of the State of Illinois, U.S.A. excluding its conflicts of laws principles and excluding the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods.

U.S. Robotics Corporation 935 National Parkway Schaumburg, IL 60173 U.S.A

Installation de la Wireless Turbo Access Point & Router

Préparation à l'installation



Remarque : votre numéro de produit est USR8054. Nous vous recommandons fortement de noter votre numéro de série avant d'installer le routeur Wireless Turbo Access Point & Router. Vous trouverez le numéro de série sur l'étiquette située sous le routeur Wireless Turbo Access Point & Router et sur le côté de la boîte. Si vous devez appeler notre service d'assistance technique, vous aurez besoin de ce numéro.

Remarque : assurez-vous de connaître la lettre correspondant à votre lecteur CD-ROM avant de commencer à installer le nouveau produit. Vous en aurez besoin pour réussir votre installation.

Etape 1 : Connexion du modem au routeur Wireless Turbo Access Point & Router

Utilisateurs de modems câble ou DSL :

- Eteignez votre ordinateur et votre modem câble ou DSL.
- Raccordez les deux antennes au routeur Wireless Turbo Access Point & Router
- Localisez le câble Ethernet de votre modem câble ou DSL connecté à l'adaptateur Ethernet de votre ordinateur.
- Débranchez ce câble de l'adaptateur Ethernet de votre ordinateur et connectez-le au port WAN situé à l'arrière du routeur Wireless Turbo Access Point & Router.



Remarque : vous pouvez brancher certains modems câble ou DSL en utilisant un câble USB et un câble Ethernet. Pour connecter votre modem câble ou DSL au routeur Wireless Turbo Access Point & Router, yous devez utiliser un câble Ethernet.

Etape 2 : Connexion du routeur Wireless Turbo Access Point & Router à l'ordinateur et à l'alimentation électrique

Pour effectuer une connexion sans fil :

assurez-vous que toutes les cartes sans fil Wireless Cards à connecter au réseau sont réglées sur le mode Infrastructure. Si nécessaire, reportez-vous au manuel de votre carte sans fil pour savoir comment procéder.



Pour effectuer une connexion Ethernet : connectez une extrémité du câble Ethernet fourni à l'adaptateur Ethernet du PC. Connectez l'autre extrémité du câble à l'un des ports LAN du routeur Wireless Turbo Access Point & Router.



A l'attention de tous les utilisateurs :

Mettez votre modem câble ou DSL sous tension. Branchez une extrémité de l'adaptateur secteur fourni dans la prise d'alimentation du routeur Wireless Turbo Access Point & Router et l'autre extrémité dans une prise murale d'alimentation standard. Allumez votre ordinateur.

Etape 3 : Configuration des paramètres de connexion élémentaires

Si vous utilisez une application de connexion pour accéder à Internet, reportez-vous à l'Annexe A de la section « Annexes » du guide du CD-ROM d'installation.

Si vous n'utilisez pas d'application de connexion pour accéder à Internet ou si vous avez déjà configuré le routeur Wireless Turbo Access Point & Router, lancez un navigateur Web et enregistrez votre produit à l'adresse **www.usr.com/productreg**. Quand la page s'affiche, la procédure d'installation est terminée.

Remarque : reportez-vous à la section « Configuration du routeur Wireless Turbo Access Point & Router » du guide de l'utilisateur pour des informations plus détaillées sur la configuration. Contactez votre FAI pour toute question concernant votre connexion ou le type de WAN dont vous disposez. **Félicitations !** La procédure d'installation est terminée. A présent, vous devriez disposer d'un accès Internet sécurisé et partagé. En cas de problème, reportez-vous à la section « Dépannage » de ce guide ou du guide de l'utilisateur du CD-ROM d'installation pour plus d'informations.



• A l'interface du CD-ROM d'installation, cliquez sur le lien Support. Cliquez sur **Registration** and **Warranty** (Enregistrement et garantie) puis cliquez sur **http://www.usr.com/productreg**. Si l'interface du CD-ROM d'installation ne s'affiche pas automatiquement, cliquez sur **Démarrer** puis sur **Exécuter**. Dans la boîte de dialogue « Exécuter », tapez D:\setup.exe. Si la lettre correspondant à votre CD-ROM n'est pas « D », tapez la lettre appropriée.

• Vous pouvez également enregistrer votre produit en ligne à l'adresse : http://www.usr.com/ productreg.

Si le routeur Wireless Turbo Access Point & Router vous pose des problèmes de connexion, lisez les trois suggestions suivantes et voyez si elles correspondent à votre situation.

- Si vous tentez d'établir une connexion sans fil mais que vous n'arrivez pas à vous connecter au routeur Wireless Turbo Access Point & Router, assurez-vous que toutes les cartes sans fil sont réglées sur le mode Infrastructure. Si elles sont en mode 802.11g Adhoc, vous ne pourrez pas vous connecter au routeur Wireless Turbo Access Point & Router. Lorsque toutes les cartes sans fil sont réglées sur Infrastructure, la connexion au point d'accès du routeur Wireless Turbo Access Point & Router devrait s'établir automatiquement. Si la connexion ne se fait pas automatiquement, procédez à nouveau à la recherche jusqu'à ce que la détection du routeur Wireless Turbo Access Point & Router puis la connexion se produisent.
- Si la connexion sans fil avec le routeur Wireless Turbo Access Point & Router fonctionne mais que la qualité de connexion n'est pas satisfaisante, vérifiez que le routeur Wireless Turbo Access Point & Router est bien positionné. Ce problème est peut-être dû à des distances trop longues, à la séparation entre plusieurs étages ou à des murs en acier ou en béton. Si possible, changez le routeur Wireless Turbo Access Point & Router de place afin que ces obstacles ne gênent plus l'établissement de la connexion.
- Si votre routeur Wireless Turbo Access Point & Router est correctement connecté et que vous pouvez accéder à Internet, mais que vous avez du mal à vous connecter aux applications spéciales (telles que ICQ, Battle.net, etc), vous devez assigner des ports spécifiques pour outrepasser la fonction de pare-feu. Pour en savoir plus sur la configuration de cette fonction, reportez-vous à la section « Applications spéciales » du chapitre « Configuration du routeur Wireless Turbo Access Point & Router » du guide de l'utilisateur.

Dépannage

Je n'arrive plus à me connecter à Internet. Solution possible :

Assurez-vous que le cordon d'alimentation et que tous les câbles Ethernet sont bien connectés. Cela comprend les câbles connectant le routeur Wireless Turbo Access Point & Router, le modem et tous les ordinateurs.

Solution possible :

Assurez-vous que l'adresse IP utilisée par votre ordinateur respecte la plage par défaut 192.168.123.xxx. Assurez-vous que l'adresse du masque de sous-réseau est 255.255.255.0. La passerelle par défaut doit être l'adresse IP du routeur Wireless Turbo Access Point & Router, à savoir 192.168.123.254. Pour vérifier tous ces paramètres, suivez les étapes suivantes :

Utilisateurs de Windows 95, 98 ou Me : cliquez sur Démarrer, puis sur Exécuter. Tapez winipcfg et cliquez sur OK. Assurez-vous que les informations d'adresse IP, de masque de sous-réseau, de passerelle par défaut et de serveur DNS sont correctes. Si elles ne le sont pas, cliquez sur Tout libérer puis sur Tout renouveler.

Utilisateurs de Windows NT, 2000 ou XP : cliquez sur Démarrer, puis sur Exécuter. Tapez cmd, puis cliquez sur OK. A l'invite DOS, tapez ipconfig /all. Assurez-vous que les informations d'adresse IP, de masque de sous-réseau, de passerelle par défaut et de serveur DNS sont correctes. Si elles ne le sont pas, tapez ipconfig /release et appuyez sur la touche ENTREE. Ensuite, tapez ipconfig /renew et appuyez sur la touche ENTREE.

Solution possible :

Si vous choisissez un cryptage 256 bits, chaque adaptateur ou carte sans fil doit prendre en charge le cryptage 256 bits. Si vous utilisez un adaptateur PCI Adapter ou une carte Wireless PC Card qui ne prend pas en charge le cryptage 256 bits, vous ne pourrez pas vous connecter au routeur Wireless Turbo Access Point & Router.

Solution possible :

Si vous disposez d'une adresse IP statique, assurez-vous que vous avez bien suivi toutes les étapes de l'Annexe A ou B de la section « Annexes » du guide de l'utilisateur sur le CD-ROM d'installation. Si vous avez une adresse IP statique et que vous n'avez pas configuré correctement toutes les propriétés IP de votre ordinateur, vous ne pourrez pas vous connecter au Wireless Turbo Access Point & Router.

Solution possible :

Vous devez vérifier les paramètres de connexion de votre navigateur Web et vous assurer que les fonctions HTTP Proxy de votre navigateur Web sont désactivées. Votre navigateur Web pourra ainsi lire les pages de configuration au sein de votre routeur Wireless Turbo Access Point & Router. Lancez votre navigateur Web.

Utilisateurs d'Internet Explorer : cliquez sur Outils, Options Internet, puis sur l'onglet Connexions. Choisissez Ne jamais établir de connexion, cliquez sur Appliquer, puis sur OK. Cliquez à nouveau sur Outils, puis sur Options Internet. Cliquez sur l'onglet Connexions et sur le bouton **Paramètres LAN**. Décochez toutes les cases et cliquez sur **OK**. Cliquez sur **OK** pour fermer les Options Internet.

Utilisateurs de Netscape Navigator : cliquez sur Edition, Préférences, et double-cliquez sur Avancées dans la fenêtre Catégorie. Cliquez sur Proxy, choisissez Connexion directe à Internet et cliquez sur OK. Cliquez à nouveau sur Edition et sur Préférences. Sous Catégorie, double-cliquez sur Avancées, puis cliquez sur Proxy. Choisissez Connexion directe à Internet et cliquez sur OK.

Mon utilitaire de configuration ne répond pas, mais je peux tout de même accéder à Internet. Solution possible :

Si l'utilitaire de configuration ne répond plus, débranchez puis rebranchez l'alimentation électrique du routeur Wireless Turbo Access Point & Router. Vous réinitialiserez ainsi le routeur Wireless Turbo Access Point & Router. Si vous ne parvenez pas à rétablir la communication avec votre utilitaire de configuration, appuyez sur le bouton RESET et maintenez-le enfoncé, tout en débranchant puis rebranchant l'adaptateur secteur. Lorsque le routeur Wireless Turbo Access Point & Router est de nouveau sous tension, maintenez le bouton RESET enfoncé pendant environ cinq secondes pour que le routeur Wireless Turbo Access Point & Router reprenne les réglages d'usine par défaut. Si vous avez personnalisé des paramètres, vous devrez à nouveau effectuer les modifications.

Je n'arrive pas à me connecter à la fonction sans fil du routeur Wireless Turbo Access Point & Router.

Solution possible :

Assurez-vous que toutes les cartes Wireless PC Card sont réglées sur le mode **Infrastructure**. Si vos cartes Wireless PC Card ou vos adapteurs PCI Adapter sont en mode **802.11g Adhoc**, vous ne pourrez pas accéder à la fonction sans fil. Reportez-vous au guide de l'utilisateur sur le CD-ROM d'installation de votre carte Wireless PC Card pour savoir comment modifier ce paramètre.



Remarque : le mode **802.11g Ad-Hoc** est utilisé dans le cadre des configurations de réseau de client à client. Le mode **Infrastructure** permet d'ajouter un point d'accès (Access Point) à la configuration réseau.

J'ai modifié les paramètres et mon ordinateur ne reconnaît pas la fonction sans fil du routeur Wireless Turbo Access Point & Router.

Solution possible :

Assurez-vous que vous contactez le bon routeur Wireless Turbo Access Point & Router en vérifiant l'adresse MAC. Vérifiez que vous utilisez la bonne option de cryptage et la bonne phrase d'authentification. Si vous modifiez les paramètres de configuration du routeur Wireless Turbo Access Point & Router, vous devez également modifier les paramètres de chaque carte Wireless PC Card ou adaptateur PCI Adapter relié au réseau. Les paramètres des cartes Wireless Turbo Access Point & Router.

Je n'arrive pas à atteindre des connexions de 54 Mbits/s avec le routeur Wireless Turbo Access Point & Router.

Solution possible :

Assurez-vous que les produits sans fil que vous utilisez pour vous connecter au routeur Wireless Turbo Access Point & Router prennent en charge des vitesses de 54 Mbits/s. Pour vous connecter au routeur Wireless Turbo Access Point & Router à des vitesses de 54 Mbits/s, vous devez utiliser des produits sans fil 54 Mbits/s. Lancez l'utilitaire de configuration et réglez manuellement la vitesse de connexion sur 54 Mbits/s. Si vous utilisez des produits sans fil autres que U.S. Robotics, vous devrez peut-être mettre à niveau le microcode de ces produits pour qu'ils puissent prendre en charge des connexions à 54 Mbits/s.

Solution possible :

Une vitesse ou une portée de connexion réduite peut également être provoquée par des interférences avec l'environnement. Essayez de déplacer le produit pour améliorer la qualité de la connexion. Et n'oubliez pas que d'autres facteurs peuvent avoir une incidence sur la portée de votre connexion, notamment la peinture au plomb, les murs en béton et les appareils électroniques tels que les téléphones 2,4 Ghz.

Pour plus d'informations sur le dépannage ou sur les options avancées de configuration sans fil, reportez-vous au guide de l'utilisateur du CD-ROM ou rendez-vous sur www.usr.com/support.

Vos problèmes ne sont toujours pas résolus ?

- Consultez le guide de l'utilisateur sur le CD-ROM d'installation. Vous trouverez davantage de renseignements relatifs à la configuration et au dépannage sur le guide de l'utilisateur du CD-ROM d'installation.
- 2. Allez à la section Support du site Web de U.S. Robotics à l'adresse www.usr.com. Vous trouverez la réponse à la plupart des problèmes rencontrés par les utilisateurs dans les pages Web FAQ et Dépannage consacrées à votre produit. Votre numéro de produit est USR8054. Vous en aurez peut-être besoin pour obtenir des informations sur le site Web de U.S. Robotics.
- 3. Appelez le service d'assistance technique de U.S. Robotics.
- Nos spécialistes peuvent aussi répondre à toutes les questions techniques concernant les produits U.S. Robotics.

Pays	Téléphone	En ligne	Horaires d'ouverture
Etats-Unis	(801) 401-1143	http://www.usr.com/emailsupport	de 9h à 17h, CST, du L au V
Canada	(801) 401-1143	http://www.usr.com/emailsupport	de 9h à 17h, CST, du L au V
France Belgique (Flamand)	082 507 0693 +32 (0)70 233 545	france_modemsupport@usr.com emea_modemsupport@usr.com	de 9h à 18h, du L au V de 9h à 18h, du L au V
Belgique (Français)	+32 (0)70 233 546	emea_modemsupport@usr.com	de 9h à 18h, du L au V
Royaume-Uni	0870 844 4546	uk_modemsupport@usr.com	de 9h à 17h, du L au V
Suisse	+0848 840 200	emea_modemsupport@usr.com	de 8h à 18h, du L au V

Pour obtenir les coordonnées les plus récentes de l'assistance technique, visitez le site Web

suivant : http://www.usr.com.

Approbations et homologations

Déclaration de conformité FCC

Ce produit est conforme à la Section 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : Ce produit ne risque pas de causer d'interférences nuisibles.

Ce produit doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui risquent d'entraîner un fonctionnement indésirable. Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limitations relatives à un appareil numérique de classe B, conformément à la Section 15 des règles de la FCC. Ces limitations visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences dans le cadre d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions du fabricant, il risque de provoquer des interférences qui affecteront la réception radiophonique et télévisuelle. Il n'y a toutefois aucune garantie qu'il ne se produira pas d'interférences dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences avec la radio et la télévision (allumez et éteignez vos appareils pour vous en assurer), nous vous conseillons d'essayer de corriger les interférences de la façon suivante :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement à une prise de courant faisant partie d'un autre circuit que celui sur lequel est branché le récepteur.
- Consultez le fournisseur ou un technicien d'expérience en radio/télévision afin d'obtenir de l'assistance.

Pour vous conformer aux règles de la FCC, vous devez connecter votre moniteur et la carte graphique à l'aide de câbles blindés. Toute modification non expressément approuvée par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorisation accordée à l'utilisateur d'utiliser cet équipement.

Informations sur l'antenne amovible

FCC section 15, sous-section C, paragraphe 15.203 Configuration antenne

Utilisateurs du produit USR 8054: l'antenne doit comporter un élément rayonnant pour assurer que seule l'antenne fournie par la partie responsable est utilisée avec ce périphérique. L'utilisation d'une antenne connectée de façon permanente ou d'une antenne utilisant un raccordement unique à l'élément rayonnant sera considérée suffisante pour être conforme aux dispositions de cette section. Le fabricant peut configurer l'unité afin qu'une antenne cassée puisse être remplacée par l'utilisateur. Toutefois, l'utilisation d'une prise d'antenne standard ou d'un connecteur électrique est interdite.

Déclaration de la FCC relative à l'exposition aux radiations

Cet équipement est conforme aux limitations concernant l'exposition aux radiations établies par la FCC dans un environnement non contrôlé. Lorsque vous installez et utilisez l'équipement, laissez une distance minimum de 20 cm entre l'élément rayonnant et vous. Homologation UL/CUL

Cet équipement informatique est homologué UL et CUL pour une utilisation avec les ordinateurs personnels homologués UL comportant un guide d'installation détaillant l'installation des accessoires de type carte.

Déclaration d'Industrie Canada

Cet équipement est conforme aux documents d'Industrie Canada sur la gestion du spectre et la politique des télécommunications et sur la norme RSS-210 à propos des dispositifs de radiocommunications de faible puissance, exempts de licence.

Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Ce produit risque de causer des interférences.

 Ce produit doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui risquent d'entraîner un fonctionnement indésirable.

CED Déclaration de conformité CE

Nous, U.S. Robotics Corporation, sis à FRS Europe BV., Draaibrugweg 2, 1332 AC Almer, Pays-Bas, déclarons (et assumons l'entière responsabilité de cette déclaration) que le routeur U.S. Robotics Wireless Turbo Access Point & Router, auquel se rapporte la présente déclaration, est conforme aux normes et/ou autres documents normatifs suivants :

EN300 328-2 EN301 489-1 EN301 489-17 EN60950

Nous, U.S. Robotics Corporation, déclarons que ce produit est conforme aux spécifications essentielles et autres dispositions de la Directive 1999/5/EC.

Vous pouvez utiliser ce produit dans les pays suivants :

Allemagne, Autriche, Belgique, Suisse, Pays-Bas, Luxembourg, Italie, France, Royaume-Uni, Irlande, Espagne, Portugal, Suède, Norvège, Danemark, Finlande, Islande et Grèce

En ce qui concerne la norme IEEE 802.11g, voici des informations sur les restrictions en vigueur dans les pays appliquant la directive R&TTE :

Pays	Bande de fréquence	Puissance de sortie maximum
France	2 400-2 483,5 MHz	10 MW PIRE pour l'intérieur seulement
	2 446,5-2 483,5 MHz	100 MW PIRE privé pour l'intérieur et
		l'extérieur

Pour les utilisateurs en France : seuls les canaux 10 à 13 peuvent être utilisés. L'utilisation des canaux 1 à 9 est strictement interdite. Reportez-vous à la section Utilitaires de configuration 802.11g. Wireless Turbo du guide de l'utilisateur pour sélectionner le bon canal.

Déclaration de rejet de responsabilité du fabricant

Les informations contenues dans ce document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis et n'engagent en rien le fournisseur. Aucune garantie ou déclaration d'aucune sorte, que ce soit explicite ou implicite, n'est formulée concernant la qualité, l'exactitude ou l'adéquation à un usage particulier de ce document. Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications au contenu du présent document et/ou aux produits qui y sont associés, à tout moment et sans préavis d'aucune sorte. Le fabricant ne saurait en aucun cas être tenu pour responsable de dommages directs, indirects, particuliers ou accessoires résultants de l'utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser ce produit ou cette documentation, même s'il a été averti de l'éventualité de tels dommages.

Garantie limitée de deux (2) ans de U.S. Robotics Corporation

- 1.0 CONDITIONS GENERALES :
- 1.1 Cette garantie limitée ne s'applique qu'à l'acheteur d'origine (le CLIENT) et n'est pas transférable.
- 1.2 Aucun agent, revendeur ou partenaire commercial de U.S. Robotics Corporation (U.S. ROBOTICS) n'est autorisé à modifier les conditions de cette garantie limitée au nom de U.S. ROBOTICS.
- 1.3 Cette garantie limitée exclut expressément tout produit n'ayant pas été acheté neuf auprès de U.S. ROBOTICS ou de l'un de ses revendeurs agréés.
- 1.4 Cette garantie limitée ne s'applique que dans le pays ou le territoire destiné à l'utilisation du produit (tel qu'indiqué par le numéro de modèle du produit ou par toute autre étiquette d'homologation locale apposée sur le produit).
- 1.5 U.S. Robotics garantit au CLIENT que ce produit est dénué de défauts et vices de fabrication, dans des conditions normales d'utilisation et d'exploitation, pour une durée de DEUX (2) ANS à compter de la date d'achat auprès de U.S. ROBOTICS ou d'un revendeur agréé.
- 1.6 Dans le cadre de cette garantie, la seule obligation sera, pour U.S. ROBOTICS, de réparer le produit ou la pièce défectueuse avec des pièces neuves ou reconditionnées, d'échanger le produit ou la pièce défectueuse avec des pièces neuves ou reconditionnées du seule deux options précédentes n'est applicable, U.S. ROBOTICS peut, à sa seule discrétion, rembourser au CLIENT le prix acquitté, sans dépasser le dernier prix d'achat commercial recommandé par U.S. ROBOTICS pour le produit, noins toutes les charges de services applicables. Tous les produits ou pièces remplacés deviendront la propriété de U.S. ROBOTICS.
- 1.7 U.S. ROBOTICS garantit tout produit ou pièce de substitution pour une période de QUATRE-VINGT-DIX (90) JOURS à partir de la date d'expédition du produit ou de la pièce au client.
- 1.8 U.S. ROBOTICS ne garantit ni ne déclare que ce produit répondra aux exigences du CLIENT ou fonctionnera en association avec tout produit logiciel ou matériel fourni par des tiers.
- 1.9 U.S. ROBOTICS ne garantit ni ne déclare que le fonctionnement des logiciels fournis avec ce produit sera ininterrompu ou sans erreur, ou que tous les défauts de ces logiciels seront corrigés.
- 1.10 U.S. ROBOTICS ne saurait être responsable des données logicielles ou informations du client contenues ou stockées dans ce produit.
- 2.0 OBLIGATIONS DU CLIENT
- 2.1 Il est de la responsabilité du CLIENT de vérifier que ce produit répond à ses attentes et à ses exigences.
- 2.2 Nous conseillons au CLIENT de créer une copie de sauvegarde de tous les logiciels fournis avec ce produit.
- 2.3 Il est de la responsabilité du CLIENT d'installer et de configurer correctement ce produit et de s'assurer que son installation, sa configuration et son fonctionnement sont adaptés et compatibles avec l'environnement d'exploitation de ce produit.
- 2.4 Pour que sa demande de garantie soit acceptée, le CLIENT doit, dans tous les cas, fournir à U.S. ROBOTICS une preuve d'achat datée (original du ticket de caisse de U.S. ROBOTICS ou d'un de ses revendeurs agréés).
- 3.0 POUR OBTENIR UN SERVICE DE GARANTIE :
- 3.1 Le CLIENT doit contacter un centre d'assistance U.S. ROBOTICS ou un service après-vente agréé U.S. ROBOTICS pendant la période de garantie applicable afin d'obtenir une autorisation de service de garantie.
- 3.2 Pour obtenir une autorisation de service de garantie, le client doit fournir le numéro de modèle du produit, le numéro de série du produit et une preuve d'achat datée (original du ticket de caisse de U.S. ROBOTICS ou d'un de ses revendeurs agréés).
- 3.3 Pour savoir comment contacter le service d'assistance technique ou un service après-vente U.S. ROBOTICS, veuillez visiter le site Web de la société U.S. ROBOTICS à : www.usr.com
- 3.4 Lorsqu'il contacte le service d'assistance technique U.S. ROBOTICS, le CLIENT doit avoir les informations suivantes à portée de main :
- Numéro de modèle du produit
- Numéro de série du produit
- Preuve d'achat datée
- Nom et numéro de téléphone du CLIENT
- Version du système d'exploitation de l'ordinateur du CLIENT
- CD-Rom d'installation U.S. ROBOTICS
- Guide d'installation U.S. ROBOTICS
- 4.0 REMPLACEMENT DE LA GARANTIE :
- 4.1 Dans l'éventualité où le service technique U.S. ROBOTICS ou un service après-vente agréé U.S. ROBOTICS constaterait que le produit ou la pièce possède un mauvais fonctionnement ou un problème attribuable directement à un défaut matériel ou humain, si le produit est dans sa période de garantie de DEUX (2) ANS et si le CLIENT joint à la pièce ou au produit retourné un exemplaire de la preuve d'achat datée (original du ticket de caisse de U.S. ROBOTICS ou d'un de ses revendeurs agréés), U.S. ROBOTICS enverra au CLIENT une Autorisation de Retour de Matériel (RMA, Return Material Authorisation) et des instructions de retour du produit vers la zone de largage U.S. ROBOTICS.
- 4.2 Tout produit ou pièce retourné à U.S. ROBOTICS sans RMA délivré par U.S. ROBOTICS ou par un service après-vente agréé U.S. ROBOTICS sera renvoyé.
- 4.3 Le CLIENT accepte de payer les frais d'expédition nécessaires au retour du produit ou de la pièce au centre de retour agréé

U.S. ROBOTICS, d'assurer le produit ou assumer les risques de perte ou de dommage encourus lors de l'expédition et d'utiliser un emballage d'expédition équivalent à l'emballage d'origine.

- 4.4 Le transfert de responsabilité pour tout dommage ou perte à U.S. ROBOTICS ne sera effectif que lorsque la pièce ou le produit retourné sera reçu et accepté par un centre de retour agréé U.S. ROBOTICS.
- 4.5 Les retours CLIENTS autorisés seront déballés, inspectés et comparés au numéro de modèle du produit et au numéro de série du produit autorisés par le RMA. La preuve d'achat jointe sera inspectée pour vérification de la date et du lieu d'achat. U.S. ROBOTICS se réserve le droit de refuser tout service de garantie si l'inspection de la pièce ou du produit retourné ne correspond pas aux renseignements fournis par le CLIENT et pour lesquels le RMA a été attribué.
- 4.6 Une fois le retour du CLIENT déballé, inspecté et testé, U.S. ROBOTICS s'engage, à sa seule discrétion, à le réparer ou le remplacer, au moyen de pièces ou produits neufs ou reconditionnés, dans les limites que la société juge nécessaires pour redonner au produit ou à la pièce une condition normale de fonctionnement.
- 4.7 U.S. ROBOTICS fera son maximum pour expédier au CLIENT les pièces ou produits réparés ou remplacés, aux frais de U.S. ROBOTICS, dans les VINGT-ET-UN (21) JOURS suivant la réception par U.S. ROBOTICS du retour CLIENT autorisé à un centre de retour agréé U.S. ROBOTICS.
- 4.8 U.S. ROBOTICS ne sera en aucun cas responsable des dommages provoqués par un retard de livraison des pièces ou des produits réparés ou remplacés.
- 5.0 LIMITATIONS
- 5.1 LOGICIEL DE TIERS : Il est possible que ce produit U.S. ROBOTICS comprenne un logiciel de tiers ou soit livré avec un tel logiciel, dont l'utilisation est régie par des accords de licence utilisateur séparés fournis par des revendeurs de logiciels de tiers. La présente garantie limitée de U.S. ROBOTICS ne couvre pas de tels logiciels. Pour la garantie applicable, veuillez vous reporter à l'accord de licence utilisateur correspondant à ces logiciels.
- 5.2 DOMMAGES LIES A UN MAUVAIS USAGE, UNE NEGLIGENCE, UN DEFAUT D'OBSERVATION, UNE MAUVAISE INSTALLATION ET / OU DES FACTEURS ENVIRONNEMENTAUX : dans les limites accordées par la loi en vigueur, la présente garantie limitée de U.S. ROBOTICS ne s'applique pas aux conditions d'usure normales ; à la perte ou aux dommages de données liés à une interopérabilité avec des versions actuelles et / ou futures du système d'exploitation ou d'autres logiciels et matériels actuels et / ou futurs ; aux modifications (par des personnes n'appartenant pas à U.S. ROBOTICS ou à un service aprèsvente agréé U.S. ROBOTICS) ; aux dommages provoqués par une erreur d'un opérateur ou par le défaut d'observation des instructions décrites dans la documentation de l'utilisateur ou dans toute documentation annexe : aux dommages provoqués par des catastrophes naturelles telles que les éclairs, les tempêtes, les inondations, les incendies ou les tremblements de terre ; aux produits dont le numéro de série a été volontairement falsifié ou effacé ; à une mauvaise utilisation, une négligence ou une mauvaise manipulation ; aux dommages provoqués par des accidents imprévisibles de nature électrique, physique ou de température ; aux contrefaçons ; aux pertes et dommages de produits provoqués par un virus informatique, un ver ou un cheval de Troie, ou une corruption dans le contenu de la mémoire ; aux échecs du produit liés à un accident, un abus ou une mauvaise utilisation (notamment une mauvaise installation ou une connexion à une tension ou à une prise inappropriée) ; aux échecs provoqués par des produits non fournis par U.S. ROBOTICS ; aux dommages liés aux environnements humides ou corrosifs, à une surtension, à l'expédition ou à des conditions d'utilisation inappropriées ; ou à l'utilisation du produit en dehors des frontières du pays ou du territoire destiné à son utilisation (tel qu'indiqué par le numéro de modèle du produit ou par toute étiquette d'homologation locale apposée sur le produit).
- 5.3 DANS LA MESURE OU LA LOI LE PERMET, LES GARANTIES ET LES RECOURS PRECEDEMMENT CITES SONT EXCLUSIFS ET REMPLACENT LES AUTRES GARANTIES, TERMES OU CONDITIONS, EXPLICITES OU IMPLICITES, DE FACTO OU DE JURE, STATUTAIRES OU AUTRES, NOTAMMENT LES GARANTIES, TERMES OU CONDITIONS DE COMMERCIALISATION, D'ADAPTATION A UN USAGE PARTICULIER, DE QUALITE SATISFAISANTE, DE CORRESPONDANCE A LA DESCRIPTION FOURNIE ET DE NON-INFRACTION, QUI SONT TOUS EXPRESSEMENT REJETES. U.S. ROBOTICS N'ASSUME NI N'AUTORISE AUCUNE PERSONNE A ASSUMER EN SON NOM TOUTE AUTRE RESPONSABILITE EN RAPPORT AVEC LA VENTE, L'INSTALLATION, L'ENTRETIEN, LA GARANTIE OU L'UTILISATION DE SES PRODUITS.
- 5.4 LIMITATION DE RESPONSABILITE. DANS LA MESURE OU LA LOI LE PERMET, U.S. ROBOTICS REJETTE, AU NOM DE LA SOCIETE ET DE SES FOURNISSEURS, TOUTE RESPONSABILITE, CONTRACTUELLE OU DE DROIT CIVIL (Y COMPRIS LA NEGLIGENCE), POUR LES DOMMAGES ACCESSOIRES, INDIRECTS, PARTICULIERS OU PUNITIFS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, AINSI QUE TOUTE RESPONSABILITE DECOULANT DE TOUT MANQUE A GAGNER, PERTE D'ACTIVITE, PERTE D'INFORMATIONS OU DE DONNEES OU AUTRE PERTE FINANCIERE RESULTANT DE OU LIEE A LA VENTE, L'INSTALLATION, L'ENTRETIEN, L'UTILISATION, LES PERFORMANCES, LA PANNE OU L'INTERRUPTION DE FONCTIONNEMENT DE SES PRODUITS, MÊME SI U.S. ROBOTICS OU SES REVENDEURS AGREES ONT ETE INFORMES DE L'EVENTUALITE DE TELS DOMMAGES. U.S. ROBOTICS UNITE SA RESPONSABILITE A LA REPARATION, AU REMPLACEMENT OU AU REMBOURSEMENT DU PRIX ACQUITTE, A SA DISCRETION. CETTE LIMITATION DE RESPONSABILITE LIEE AUX DOMMAGES RESTERA INCHANGEE MEME SI LES SOLITIONS PROPOSEES DANS LA PRESENTE S'AVERENT INFEFFICACES.
- 6.0 REJET DE RESPONSABILITE : certains pays, états ou provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des garanties implicites ou la limitation de responsabilité quant aux dommages accessoires ou indirects pour certains produits fournis aux clients, ou encore la limitation de responsabilité en cas de blessure, de sorte que les limitations et exclusions énoncées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer au CLIENT. Lorsque les garanties implicites ne peuvent pas être excluse dans leur intégralité, elles seront limitées à la durée de DEUX (2) ANS de la garantie écrite applicable. Cette garantie confère au CLIENT des droits légaux spécifiques qui peuvent varier en fonction de la loi locale.

7.0 LOI APPLICABLE : la présente garantie limitée est régie par la législation de l'état de l'Illinois, Etats-Unis, à l'exception de ses conflits de principes de droit et à l'exception de la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises.

U.S. Robotics Corporation 935 National Parkway Schaumburg, IL 60173 Etats-Unis

Installation der Wireless Turbo Access Point & Router

Vorbereitung der Installation



Hinweis: Ihre Produktnummer lautet USR8054. Es ist wichtig, dass Sie sich Ihre Seriennummer notieren, bevor Sie den Wireless Turbo Access Point & Router installieren. Sie finden Ihre Seriennummer auf dem Etikett auf der Unterseite des 802.11g Wireless Turbo Routers und auf

der Packungsseite. Diese Nummer benötigen Sie, wenn Sie sich an unsere Support-Abteilung wenden.

Hinweis: Überprüfen Sie, welcher Buchstabe für Ihr CD-ROM-Laufwerk verwendet wird, bevor Sie mit der Installation Ihres neuen Produktes beginnen. Diese Information ist zur Installation der Software erforderlich.

Schritt 1: Anschließen Ihres Modems an den Wireless Turbo Access Point & Router

Kabel- oder DSL-Modem-Benutzer:

- Schalten Sie Ihren Computer und das Kabel- oder DSL-Modem aus.
- Schließen Sie beide Antennen an den Wireless Turbo Access Point & Router an.
- Suchen Sie das Ethernet-Kabel Ihres Kabel- oder DSL-Modems, das an den Ethernet-Adapter Ihres Computers angeschlossen ist.
- Ziehen Sie dieses Ethernet-Kabel aus dem Ethernet-Adapter Ihres Computers und stecken Sie es in den WAN-Anschluss an der Rückseite des 802.11g Wireless Turbo Routers.



Hinweis: Einige Kabel- oder DSL-Modems können mit einem USB-Kabel oder einem Ethernet-Kabel angeschlossen werden. Für den Anschluss Ihres Kabel- oder DSL-Modems an den Wireless Turbo Access Point & Router ist ein Ethernet-Kabel erforderlich.

Schritt Zwei: Anschließen Ihres 802.11g Wireless Turbo Routers an Ihren Computer und das Stromnetz

So stellen Sie eine drahtlose Verbindung her: Achten Sie darauf, dass alle Wireless Cards, über die eine Verbindung zum Netzwerk hergestellt werden soll, auf den Modus **Infrastructure** (Infrastruktur) eingestellt sind. Schlagen Sie bei Bedarf im Handbuch zu Ihrer Wireless Card nach, wie Sie diese Einstellung ändern können.



So stellen Sie eine Ethernet-Verbindung her: Schließen Sie das eine Ende des im Lieferumfang enthaltenen Ethernet-Kabels an den Ethernet-Adapter Ihres Computers an. Verbinden Sie das andere Kabelende mit einem der LAN-Anschlüsse des 802.11g Wireless Turbo Routers.



Alle Benutzer:

Schalten Sie das Kabel- oder DSL-Modem ein. Stecken Sie das im Lieferumfang enthaltene Netzkabel in den Netzanschluss des 802.11g Wireless Turbo Routers. Stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose. Schalten Sie Ihren Computer ein.

Schritt Drei: Konfiguration der grundlegenden Verbindungseinstellungen

Wenn Sie sich über eine Login-Anwendung im Internet anmelden, lesen Sie Anhang A der Bedienungsanleitung auf der Installations-CD-ROM.

Wenn Sie sich nicht über eine Login-Anwendung im Internet anmelden oder den Wireless Turbo Access Point & Router bereits konfiguriert haben, starten Sie den Webbrowser und gehen Sie zu www.usr.com/productreg. Wird die Seite geladen, ist die Installation abgeschlossen.



Hinweis: Weitere Informationen zur Konfiguration finden Sie unter "Konfigurieren des 802.11g Wireless Turbo Routers" in der Bedienungsanleitung auf der Installations-CD-ROM. Bei Fragen zu Ihrem WAN-Typ oder Ihren Verbindungsdaten wenden Sie sich bitte an Ihren ISP. **Herzlichen Glückwunsch!** Der Installationsvorgang ist jetzt abgeschlossen. Sie haben nun sicheren, freigegebenen Internet-Zugang. Falls Sie Schwierigkeiten haben, gehen Sie zum Abschnitt "Fehlerbehebung" in dieser Anleitung. Sollten Sie ausführlichere Informationen benötigen, finden Sie diese in der Bedienungsanleitung auf der Installations-CD-ROM.



Produktregistrierung

 Klicken Sie auf dem beim Start der Installations-CD-ROM angezeigten Bildschirm auf die Support-Verknüpfung. Klicken Sie auf **Registration and Warranty** (Registrierung und Garantie) und dann auf http://www.usr.com/productreg. Falls die Installations-CD-ROM nicht automatisch ausgeführt wird, klicken Sie unter Windows auf **Start** und dann auf **Ausführen**. Geben Sie in das Dialogfeld "Ausführen" D:\setup.exe ein. Wenn Ihr CD-ROM-Laufwerk einen anderen Buchstaben verwendet, geben Sie diesen Buchstaben anstelle von "D" ein.

• Sie können Ihr Produkt auch unter folgender Adresse über das Internet registrieren: http://www.usr.com/productreg.

Sollten Sie beim Herstellen einer Verbindung zum Wireless Turbo Access Point & Router Probleme haben, überprüfen Sie, ob einer der drei nachfolgend beschriebenen Fälle auf Sie zutrifft.

- Wenn Sie keine drahtlose Verbindung zum Wireless Turbo Access Point & Router herstellen können, sollten Sie überprüfen, ob alle Wireless Cards auf den Modus Infrastructure (Infrastruktur) eingestellt sind. Wurde für eine Wireless Card der Modus 802.11g Adhoc gewählt, können Sie keine Verbindung zum Wireless Turbo Access Point & Router herstellen. Sind alle Wireless Cards auf den Modus Infrastructure eingestellt, sollte die Verbindung zum Access Point des 802.11g Wireless Turbo Routers automatisch hergestellt werden. Falls die Verbindung nicht automatisch hergestellt wird, wiederholen Sie den Scanvorgang, bis die Cards den Wireless Turbo Access Point & Router erkennen und eine Verbindung zustande kommt.
- Lässt die Qualität einer drahtlosen Verbindung zum Wireless Turbo Access Point & Router zu wünschen übrig, empfiehlt es sich, den Standort des 802.11g Wireless Turbo Routers zu überprüfen. Große Entfernungen (auch über mehrere Stockwerke hinweg), Stahl- oder Betonwände sowie andere Drahtlosgeräte können die Verbindungsqualität beeinträchtigen. Wählen Sie nach Möglichkeit einen neuen Standort für den Wireless Turbo Access Point & Router, um diese Hindernisse zu umgehen und die Empfangsqualität zu verbessern.
- Falls der Wireless Turbo Access Point & Router ordnungsgemäß angeschlossen ist und auch auf das Internet zugreifen kann, Sie aber trotzdem Probleme beim Herstellen einer Verbindung zu einigen Spezialanwendungen haben (z. B. ICQ, Battle.net usw.), müssen Sie spezifische Anschlüsse zuweisen, um die Firewall zu umgehen. Weitere Informationen zum Konfigurieren dieser Funktion finden Sie im Abschnitt "Spezialanwendungen" des Kapitels "Konfigurieren des 802.11g Wireless Turbo Routers" in der Bedienungsanleitung.

Fehlerbehebung

Ich kann nicht mehr auf das Internet zugreifen.

Lösungsvorschlag:

Überprüfen Sie, ob das Stromkabel und alle Ethernet-Kabel korrekt eingesteckt sind. Dazu gehören auch die Kabel, die den Wireless Turbo Access Point & Router, das Modem und alle Computer miteinander verbinden.

Lösungsvorschlag:

Vergewissern Sie sich, dass Ihr Computer eine im Standardbereich von 192.168.123.xxx liegende IP-Adresse verwendet. Für die Subnetzmaske muss 255.255.255.0 verwendet werden. Der Standard-Gateway sollte die IP-Adresse des 802.11g Wireless Turbo Routers haben; diese lautet 192.168.123.254. Führen Sie zur Überprüfung der Einstellungen folgende Schritte aus:

Benutzer von Windows 95, 98 oder Me: Klicken Sie unter Windows auf **Start** und dann auf **Ausführen**. Geben Sie **winipcfg** ein und klicken Sie auf **OK**. Überprüfen Sie IP-Adresse, Subnetzmaske, Standard-Gateway und DNS-Serverdaten auf ihre Richtigkeit. Sind die Angaben nicht korrekt, klicken Sie auf **Alles freigeben** und dann auf **Alles aktualisieren**.

Benutzer von Windows NT, 2000 oder XP: Klicken Sie unter Windows auf Start und dann auf Ausführen. Geben Sie cmd ein und klicken Sie auf OK. An der DOS-Eingabeaufforderung geben Sie Folgendes ein: ipconfig /all. Überprüfen Sie IP-Adresse, Subnetzmaske, Standard-Gateway und DNS-Serverdaten auf ihre Richtigkeit. Sind die Angaben nicht korrekt, geben Sie ipconfig /release ein und drücken Sie die EINGABETASTE. Danach geben Sie ipconfig /renew ein und drücken erneut die EINGABETASTE.

Lösungsvorschlag:

lst 256-Bit-Verschlüsselung gewählt, so müssen alle beteiligten Wireless Cards oder Adapter 256-Bit-Verschlüsselung unterstützen. Wenn Sie eine Wireless PC Card oder einen PCI Adapter verwenden, der keine 256-Bit-Verschlüsselung unterstützt, können Sie keine Verbindung zum Wireless Turbo Access Point & Router herstellen.

Lösungsvorschlag:

Falls Sie eine statische IP-Adresse haben, sollten Sie überprüfen, ob Sie alle Schritte, die in der Bedienungsanleitung auf der Installations-CD-ROM im Kapitel "Anhänge" in Anhang A oder Anhang B aufgeführt sind, korrekt ausgeführt haben. Wenn Sie eine statische IP-Adresse haben und nicht alle IP-Eigenschaften für Ihren Computer richtig konfiguriert wurden, können Sie keine Verbindung zum Wireless Turbo Access Point & Router herstellen.

Lösungsvorschlag:

Überprüfen Sie die Verbindungskonfiguration Ihres Webbrowsers und achten Sie darauf, dass die HTTP-Proxy-Funktion des Webbrowsers deaktiviert ist. Dies ist notwendig, damit der Webbrowser die Konfigurationsseiten des 802.11g Wireless Turbo Routers lesen kann. Starten Sie Ihren Webbrowser.

Benutzer von Internet Explorer: Klicken Sie auf Extras, Internetoptionen und dann auf die Registerkarte Verbindungen. Markieren Sie Keine Verbindung wählen, klicken Sie auf Übernehmen und dann auf OK. Klicken Sie erneut auf Extras und wählen Sie Internetoptionen. Gehen Sie zur Registerkarte Verbindungen und klicken Sie auf LAN-Einstellungen. Deaktivieren Sie alle Kontrollkästchen und klicken Sie auf OK. Klicken Sie auf OK, um das Dialogfeld Internetoptionen zu schließen.

Benutzer von Netscape Navigator: Klicken Sie zunächst auf Bearbeiten, Einstellungen und doppelklicken Sie dann im Kategoriefenster auf Erweitert. Klicken Sie auf Proxies, wählen Sie Direkte Verbindung zum Internet und klicken Sie auf OK. Klicken Sie erneut auf Bearbeiten und dann auf Einstellungen. Danach doppelklicken Sie unter "Kategorie" auf Erweitert und klicken auf Proxies. Wählen Sie Direkte Verbindung zum Internet und klicken Sie auf OK.

Mein Konfigurationsdienstprogramm reagiert nicht, aber ich kann trotzdem noch auf das Internet zugreifen.

Lösungsvorschlag:

Wenn Ihr Konfigurationsdienstprogramm nicht mehr reagiert, ziehen Sie das Netzkabel des 802.11g Wireless Turbo Routers aus der Steckdose und stecken es anschließend wieder ein. Der Wireless Turbo Access Point & Router wird dann neu gestartet. Sollte auch danach keine Kommunikation mit dem Konfigurationsdienstprogramm möglich sein, halten Sie die RESET-Taste gedrückt. Ziehen Sie bei gedrückter RESET-Taste das Netzkabel aus der Steckdose und stecken Sie es anschließend wieder ein. Sobald der Wireless Turbo Access Point & Router wieder an das Stromnetz angeschlossen ist, halten Sie die RESET-Taste weitere fünf Sekunden lang gedrückt, um den Wireless Turbo Access Point & Router auf die werkseitigen Voreinstellungen zurückzusetzen. Falls Sie vorher persönliche Konfigurationseinstellungen festgelegt hatten, müssen Sie die entsprechenden Änderungen erneut vornehmen.

Ich kann keine Verbindung zur Wireless-Funktion des 802.11g Wireless Turbo Routers herstellen.

Lösungsvorschlag:

Achten Sie darauf, dass alle Wireless PC Cards auf den Modus **Infrastructure** (Infrastruktur) eingestellt sind. Wenn Ihre Wireless PC Cards oder PCI Adapter auf den Modus **802.11g Adhoc** eingestellt sind, können Sie die Wireless-Funktion nicht nutzen. Lesen Sie in der Bedienungsanleitung zu Ihrer Wireless PC Card auf der Installations-CD-ROM nach, wie Sie diese Einstellung ändern können.



Hinweis: Der Modus **802.11g Adhoc** wird für Peer-to-Peer-Netzwerkkonfigurationen verwendet. Über den Modus **Infrastructure** wird der Netzwerkkonfiguration ein Access Point hinzugefügt.

Mein Computer erkennt die Wireless-Funktion des 802.11g Wireless Turbo Routers nicht, obwohl ich die Einstellungen geändert habe.

Lösungsvorschlag:

Stellen Sie sicher, dass Sie Kontakt zum richtigen Wireless Turbo Access Point & Router aufnehmen, indem Sie die MAC-Adresse überprüfen. Vergewissern Sie sich, ob das korrekte Kennwort und die korrekte Verschlüsselungsoption verwendet werden. Wenn Sie die Konfigurationseinstellungen des 802.11g Wireless Turbo Routers geändert haben, müssen Sie auch die Einstellungen aller am Netzwerk angeschlossenen Wireless PC Cards oder PCI Adapter ändern. Die Einstellungen der Wireless PC Cards und PCI Adapter müssen mit den neuen Einstellungen des 802.11g Wireless Turbo Routers übereinstimmen.

Es können keine 54-Mbps-Verbindungen zum Wireless Turbo Access Point & Router hergestellt werden.

Lösungsvorschlag:

Stellen Sie sicher, dass die Wireless-Produkte, die Sie für die Herstellung der Verbindung zum Wireless Turbo Access Point & Router verwenden, 54-Mbps-Geschwindigkeiten unterstützen. 54-Mbps-Wireless-Produkte sind erforderlich, um bei der Verbindung zum Wireless Turbo Access Point & Router Geschwindigkeiten von 54 Mbps zu erreichen. Starten Sie das Konfigurationsdienstprogramm und stellen Sie die Verbindungsgeschwindigkeit manuell auf 54 Mbps. Wenn Sie Wireless-Produkte verwenden, die nicht von U.S. Robotics stammen, müssen Sie evtl. die Firmware für diese Produkte aufrüsten, um 54-Mbps-Verbindungen zu unterstützen.

Lösungsvorschlag:

Eine geringe Verbindungsgeschwindigkeit oder Reichweite kann auch durch Störungsquellen in der Umgebung verursacht werden. Versuchen Sie das Gerät an einem anderen Ort aufzustellen und so die Verbindungsqualität zu verbessern. Bedenken Sie außerdem, dass Faktoren wie bleihaltige Farbe, Betonwände und elektronische Geräte (z. B. Telefone mit einer Frequenz von 2,4 GHz) die Reichweite Ihrer Drahtlosgeräte beeinflussen können.

Weitere Informationen zur Fehlerbehebung oder zu erweiterten Optionen für die Drahtlos-Konfiguration finden Sie in der Bedienungsanleitung auf der Installations-CD-ROM oder unter www.usr.com/support

Haben Sie Ihr Problem immer noch nicht gelöst?

- Lesen Sie in der Bedienungsanleitung auf der Installations-CD-ROM nach. Genauere Informationen zur Konfiguration und Fehlerbehebung finden Sie in der Bedienungsanleitung auf der Installations- CD-ROM.
- 2. Gehen Sie unter www.usr.com zum Support-Bereich der U.S. Robotics-Website. Viele der gängigsten Schwierigkeiten, die Benutzer erleben, werden in den FAQ (Häufig gestellte Fragen) und den Webseiten zur Fehlerbehebung für Ihr Produkt angesprochen. Ihre Produktnummer lautet USR8054. Sie müssen sie kennen, um Informationen von der U.S. Robotics-Website zu erhalten.
- 3. Wenden Sie sich an den Technischen Support von U.S. Robotics.

Technische Fragen zu U.S. Robotics-Produkten werden dort von Experten beantwortet.			
Land	Telefon	Online	Öffnungszeiten
Deutschland/Ungarn	01805671548	germany_modemsupport@usr.com	8:00 - 18:00 Uhr, Mo - Fr
GB	0870 844 4546	uk_modemsupport@usr.com	9:00 - 17:30 Uhr, Mo - Fr
Schweiz	+0848 840 200	emea_modemsupport@usr.com	8:00 - 18:00 Uhr, Mo - Fr

Aktuelle Support-Adressen finden Sie stets auf der folgenden Website: http://www.usr.com

Anerkennung durch Regulierungsbehörden

FCC-Erklärung zur Konformität

Dieses Gerät erfüllt die in Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen aufgeführten Bedingungen. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen:

Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen.

Dieses Gerät muss alle Störungen vertragen, einschließlich Störungen, die unerwünschte Funktionen verursachen können. Dieses Gerät wurde geprüft, und es wurde festgestellt, dass es die Grenzwerte für Digitalgeräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften einhält. Diese Grenzwerte sind für die Gewährleistung eines angemessenen Schutzes gegen schädliche Störungen bei Installation im Wohnbereich gedacht. Dieses Gerät erzeugt und benutzt Hochfrequenzenergie und kann diese abstrahlen. Wenn es nicht in Übereinstimmung mit den Anleitungen installiert und verwendet wird, kann es Störungen des Rundfunkempfangs verursachen. Bei keiner Installation können Störungen jedoch völig ausgeschlossen werden Wenn dieses Gerät den Rundfunk- und Fernsehempfang stört, was durch Ein- und Ausschalten des Gerätes festgestellt wird, kann der Benutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beseitigen:

- Platzieren Sie die Empfangsantenne an einer anderen Stelle bzw. richten Sie sie neu aus.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät und den Empfänger an unterschiedliche Stromkreise an.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Rundfunk-/TV-Techniker.

Zur Einhaltung der FCC-Richtlinien wird für die Verbindung von Monitor und Grafikkarte ein geschirmtes Kabel vorausgesetzt. Änderungen, die nicht ausdrücklich durch die für die Konformität zuständige Stelle genehmigt sind, könnten die Berechtigung des Benutzers zum Betreiben dieses Gerätes ungültig machen.

Informationen zur abnehmbaren Antenne

FCC Teil 15, Unterabschnitt C, Abschnitt 15.203, Anforderung an die Antenne

Für Benutzer von USR8054: Ein vorgesehener Strahler muss so konstruiert sein, dass keine Antenne außer der von der zuständigen Partei gelieferten mit dem Gerät verwendet werden kann. Die Verwendung einer ständig angeschlossenen Antenne oder einer Antenne, die durch eine spezielle Kopplung mit dem vorgesehenen Strahler verbunden ist, gilt als ausreichend zur Erfüllung der Bedingungen in diesem Abschnitt. Der Hersteller kann die Einheit so gestalten, dass eine defekte Antenne vom Benutzer ersetzt werden kann; die Verwendung einer Standard-Antennenbuchse oder eines Standard-Verbindungssteckers ist jedoch nicht erlaubt.

FCC-Erklärung zur Strahlenbelastung

Dieses Gerät entspricht den von der FCC festgelegten Grenzwerten für die Strahlenbelastung in einer nicht kontrollierten Umgebung. Bei der Installation und Verwendung dieses Gerätes sollte ein Abstand von mindestens 20 cm zwischen der Strahlungsquelle und Ihrem Körper eingehalten werden.

UL-Registrierung/CUL-Registrierung

Dieses Gerät für die Informationstechnologie ist UL- bzw. CUL-registriert und für die Benutzung mit UL-registrierten PCs, deren Benutzerhandbücher Anleitungen für die Installation von Zubehörkarten enthalten, geeignet.

Industry Canada-Erklärung

Dieses Gerät entspricht der Richtlinie Industry Canada Spectrum Management and Telecommunications Standard RSS-210, Low Power License-Exempt Radio Communication Devices.

Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen:

1. Dieses Gerät kann Störungen verursachen.

2. Dieses Gerät muss alle Störungen vertragen, einschließlich Störungen, die unerwünschte Funktionen verursachen können.

CEOCE-Erklärung zur Einhaltung von Richtlinien:

Wir, die U.S. Robotics Corporation, 935 National Parkway, Schaumburg, Illinois, 60173-5157, USA, bestätigen auf eigene Verantwortung, dass der Wireless Turbo Access Point & Router, auf den sich diese Erklärung bezieht, folgende Standards und/ oder anderen Vorschriften erfüllt:

EN300 328-2 EN301 489-1 EN301 489-17 EN60950

Wir, die U.S. Robotics Corporation, erklären hiermit, dass dieses Produkt alle wesentlichen Anforderungen und sonstigen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EC erfüllt.

Dieses Produkt kann in den folgenden Ländern verwendet werden:

Deutschland, Österreich, Belgien, Schweiz, Niederlande, Luxemburg, Italien, Frankreich, Großbritannien, Irland, Spanien, Portugal, Schweden, Norwegen, Dänemark, Finnland, Island und Griechenland

Zu IEEE 802.11g stehen uns derzeit die folgenden Informationen über Einschränkungen in den Ländern der R&TTE-Richtlinie zur Verfügung:

Land	Frequenzband	Max. Ausgangsleistung
Frankreich	2400-2483,5 MHz	10 mW EIRP, nur Innenräume
	2446,5-2483,5 MHz	100 mW EIRP, Innenräume/Freiluft privat

Für Frankreich: Es können nur die Kanäle 10 bis 13 verwendet werden. Die Nutzung der Kanäle 1 bis 9 ist strengstens untersagt. Weitere Informationen zur Auswahl des richtigen Kanals finden Sie im Abschnitt "802.11g Wireless Turbo-Konfigurationsdienstprogramme" in der Bedienungsanleitung.

Haftungsausschlusserklärung des Herstellers

Der Hersteller behält sich Änderungen an diesem Dokument vor. Es stellt keine Verpflichtung seitens des Händlers dar. Es wird keine stillschweigende oder ausdrückliche Garantie oder Behauptung über die Qualität, Genauigkeit oder Eignung für einen bestimmten Zweck dieses Dokuments abgegeben. Der Hersteller behält sich das Recht vor, den Inhalt dieses Dokuments und/ oder die damit verbundenen Produkte jederzeit und ohne vorherige Ankündigung zu ändern. In keinem Fall übernimmt der Hersteller die Haftung für direkte, indirekte, Begleit- oder Folgeschäden, die aus der Benutzung oder der nicht möglichen Nutzung dieses Produktes oder der Dokumentation entstehen, selbst wenn er auf die Möglichkeit solcher Schäden hingewiesen wurde.

Beschränkte Garantie der U.S. Robotics Corporation für zwei (2) Jahre

- 1.0 ALLGEMEINE BEDINGUNGEN:
- 1.1 Diese beschränkte Garantie gilt nur für den ursprünglichen Käufer und Endbenutzer (den KUNDEN) und ist nicht übertragbar.
- 1.2 Kein Vertreter, Händler oder Geschäftspartner der U.S. Robotics Corporation (U.S. ROBOTICS) ist dazu berechtigt die Bedingungen dieser beschränkten Garantie im Namen von U.S. ROBOTICS zu modifizieren.
- 1.3 Jegliche Produkte, die nicht fabrikneu von U.S. ROBOTICS oder seinem Vertragshändler erworben wurden, sind ausdrücklich von dieser beschränkten Garantie ausgeschlossen.
- 1.4 Diese beschränkte Garantie ist nur in dem Land oder Gebiet gültig, in dem das Produkt zur Benutzung vorgesehen ist (wie durch die Modellnummer des Produktes und an das Produkt angebrachte Aufkleber für örtliche Telekommunikationssysteme angezeigt).
- 1.5 U.S. ROBOTICS garantiert dem KUNDEN, dass dieses Produkt bei normaler Verwendung f
 ür ZWEI (2) JAHRE ab dem Datum des Kaufs bei U.S. ROBOTICS oder einem autorisierten H
 ändler keine Verarbeitungs- und Materialm
 ängel aufweist.
- 1.6 Die Verpflichtung von U.S. ROBOTICS unter dieser ausdrücklichen Garantie beschränkt sich nach alleinigem Ermessen von U.S. ROBOTICS darauf, das defekte Produkt oder Teil mit neuen oder überholten Ersatzteilen zu reparieren; oder das defekte Produkt oder Teil durch ein gleiches oder gleichwertiges, neues oder überholtes Produkt oder Teil zu ersetzen; oder U.S. ROBOTICS kann, falls keine der vorstehenden Möglichkeiten mit angemessenen Bemühungen durchführbar ist, dem KUNDEN nach alleinigem Ermessen den Kaufpreis erstatten, dessen Höhe die aktuelle Preisempfehlung von U.S. ROBOTICS für das Produkt unter Abzug anwendbarer Gebühren nicht überschreitet. Alle ersetzten Produkte oder Teile gehen in den Besitz von U.S. ROBOTICS über.
- 1.7 U.S. ROBOTICS gewährt für jedes ersetzte Produkt oder Teil eine Garantie von NEUNZIG (90) TAGEN ab dem Versanddatum des Produktes oder Teils an den KUNDEN.
- 1.8 U.S. ROBOTICS gibt keine Zusicherung oder Erklärung dafür ab, dass dieses Produkt die Anforderungen des KUNDEN erfüllt oder in Kombination mit jeglichen Hardware- oder Softwareprodukten von Drittanbietern funktioniert.
- 1.9 U.S. ROBOTICS gibt keine Zusicherung oder Erklärung dafür ab, dass der Betrieb des mit diesem Produkt gelieferten Softwareproduktes ununterbrochen oder störungsfrei abläuft oder dass jegliche Defekte von Softwareprodukten behoben werden.
- 1.10 U.S. ROBOTICS übernimmt keine Verantwortung für jegliche Software oder andere Daten oder Informationen des KUNDEN, die in diesem Produkt enthalten oder darin gespeichert sind.
- 2.0 VERPFLICHTUNGEN DES KUNDEN
- 2.1 Der KUNDE trägt die alleinige Verantwortung dafür, dass dieses Produkt die Spezifikationen und Anforderungen des KUNDEN erfüllt.
- 2.2 Dem KUNDEN wird insbesondere angeraten eine Sicherungskopie sämtlicher mit diesem Produkt gelieferter Software zu erstellen.
- 2.3 Der KUNDE trägt die alleinige Verantwortung für die korrekte Installation und Konfiguration dieses Produktes sowie für die vorschriftsmäßige Installation, Konfiguration, den Betrieb und die Kompatibilität mit dem Betriebssystem, unter dem das Produkt betrieben werden soll.
- 2.4 Der KUNDE muss U.S. ROBOTICS einen datierten Kaufbeleg (eine Kopie der Original-Kaufquittung von U.S. ROBOTICS oder seinem Vertragshändler) vorlegen, um einen Garantieanspruch geltend zu machen.
- 3.0 WAS IM GARANTIEFALL ZU TUN IST:
- 3.1 Der KUNDE muss sich zur Wahrnehmung seines Garantieanspruchs innerhalb der gültigen Garantiezeit mit dem Technischen Support von U.S. ROBOTICS oder einem Vertrags-Servicecenter von U.S. ROBOTICS in Verbindung setzen.
- 3.2 Der KUNDE muss die Modellnummer und die Seriennummer des Produktes sowie einen datierten Kaufbeleg (eine Kopie der Original-Kaufquittung von U.S. ROBOTICS oder seinem Vertragshändler) vorlegen, um einen Garantieanspruch geltend zu machen.
- 3.3 Informationen dazu, wie Sie Kontakt zum Technischen Support von U.S. ROBOTICS oder einem Vertrags-Servicecenter von U.S. ROBOTICS aufnehmen, finden Sie auf der Firmen-Website von U.S ROBOTICS unter: www.usr.com
- 3.4 Der KUNDE sollte bei der Kontaktaufnahme mit dem Technischen Support von U.S. ROBOTICS die folgenden Informationen/Artikel bereithalten:
- Modellnummer des Produktes
- Seriennummer des Produktes

- Datierter Kaufbeleg
- Name und Telefonnummer des KUNDEN
- Version des Betriebssystems des KUNDEN
- U.S. ROBOTICS Installations-CD-ROM
- U.S. ROBOTICS Installationsanleitung
- 4.0 ERSATZ IM RAHMEN DER GARANTIE:
- 4.1 Falls der Technische Support von U.S. ROBOTICS oder ein Vertrags-Servicecenter von U.S. ROBOTICS feststellt, dass die Fehlfunktion oder das Versagen eines Produktes oder Teils direkt auf Material- und/oder Verarbeitungsfehler zurückzuführen ist; und dieser Fehler innerhalb des Garantiezeitraums von ZWEI (2) JAHREN auftritt; und der KUNDE dem Produkt oder Teil eine Kopie des datierten Kaufbelegs (der Original-Kaufquittung von U.S. ROBOTICS oder seinem Vertragshändler) beilegt, erhält der KUNDE von U.S. ROBOTICS eine Materialrückgabenummer (RMA) und Anweisungen zur Rückgabe des Produktes oder Teils an den autorisierten Empfangsort von U.S. ROBOTICS.
- 4.2 Jegliches Produkt oder Teil, das ohne RMA von U.S. ROBOTICS oder einem Vertrags-Servicecenter von U.S. ROBOTICS an U.S ROBOTICS zurückgeschickt wird, geht an den Absender zurück.
- 4.3 Der KUNDE erklärt sich bereit die Portokosten für die Rücksendung des Produktes oder Teils an das Vertrags-Servicecenter von U.S. ROBOTICS zu übernehmen; das Produkt zu versichern oder das Risiko von Verlust oder Beschädigung beim Transport einzugehen; und einen Transportbehälter zu verwenden, der der Originalverpackung entspricht.
- 4.4 Die Verantwortung für Verlust oder Beschädigung geht nicht auf U.S. ROBOTICS über, bis das zurückgesandte Produkt oder Teil als autorisierte Rücksendung an einem offiziellen Empfangsort von U.S. ROBOTICS eintrifft.
- 4.5 Autorisierte Rücksendungen des KUNDEN werden ausgepackt, begutachtet und mit der Modell- und Seriennummer des Produktes verglichen, für die die RMA ausgegeben wurde. Der beigelegte Kaufbeleg wird auf Kaufdatum und Namen des Händlers überprüft. U.S. ROBOTICS kann den Garantiedienst verweigern, wenn das zurückgesandte Produkt oder Teil nach der Begutachtung nicht den Informationen des KUNDEN entspricht, nach denen die RMA vergeben wurde.
- 4.6 Nach dem Auspacken, Begutachten und Testen einer Rücksendung des KUNDEN kann U.S. ROBOTICS das Produkt oder Teil nach eigenem Ermessen unter Verwendung neuer oder überholter Produkte oder Teile in dem Umfang reparieren oder ersetzen, der erforderlich ist, um das Produkt oder Teil wieder in einen betriebsbereiten Zustand zu versetzen.
- 4.7 U.S. ROBOTICS unternimmt alle angemessenen Anstrengungen, das reparierte oder ersetzte Produkt oder Teil auf Kosten von U.S. ROBOTICS spätestens EINUNDZWANZIG (21) TAGE nach Empfang der autorisierten Rücksendung durch den KUNDEN an einem offiziellen Empfangsort von U.S. ROBOTICS an den KUNDEN zurückzuschicken.
- 4.8 U.S. ROBOTICS kann nicht für Schäden haftbar gemacht werden, die durch Verzögerungen bei der Lieferung oder Übergabe reparierter oder ersetzter Produkte oder Teile entstehen.
- 5.0 EINSCHRÄNKUNGEN
- 5.1 SOFTWARE VON DRITTANBIETERN: Dieses U.S. ROBOTICS-Produkt kann Software von Drittanbietern, deren Verwendung durch einen separaten Lizenzvertrag eines Drittanbieters von Software geregelt wird, beinhalten bzw. mit solcher gebündelt sein. Diese beschränkte U.S. ROBOTICS-Garantie gilt nicht für derartige Software von Drittanbietern. Hinsichtlich der anwendbaren Garantie informieren Sie sich bitte im Endbenutzer-Lizenzvertrag, der die Benutzung derartiger Software regelt.
- 5.2 BESCHÄDIGUNG AUFGRUND VON MISSBRAUCH, VERNACHLÄSSIGUNG, MISSACHTUNG VON VORSCHRIFTEN, FEHLERHAFTER INSTALLATION UND/ODER UMGEBUNGSEINFLÜSSEN: Im gesamten gesetzlich zulässigen Umfang gilt diese beschränkte U.S. ROBOTICS-Garantie nicht für normale Abnutzungserscheinungen; Beschädigung oder Verlust von Daten aufgrund der Interoperabilität mit aktuellen und/oder zukünftigen Betriebssystem-Versionen oder anderer aktueller und/oder zukünftiger Software und Hardware: Änderungen (durch Personen außerhalb von U.S. ROBOTICS oder Vertrags-Servicecentern von U.S. ROBOTICS); Schäden durch Bedienungsfehler oder Nichtbefolgung der Anweisungen in der Benutzerdokumentation oder anderen dazugehörigen Dokumentationen; Schäden durch höhere Naturgewalten wie Blitzschlag, Sturm oder Gewitter, Überflutung, Feuer und Erdbeben usw.; Produkte, deren Seriennummer verändert oder entfernt wurde; Missbrauch, Vernachlässigung und falsche Behandlung; Schäden durch übermäßige physikalische, temperaturbedingte oder elektrische Beanspruchung; gefälschte Produkte; Beschädigung oder Verlust von Daten durch einen Computervirus, Wurm, ein Trojanisches Pferd oder Speicherschäden; Fehler des Produktes, die auf Unfälle, Missbrauch, falschen Gebrauch (einschließlich, aber nicht beschränkt auf fehlerhafte Installation oder Anschluss an die falsche Spannungsquelle bzw. Steckdose) zurückzuführen sind; Fehler, die durch Produkte hervorgerufen wurden, die nicht von U.S. ROBOTICS bereitgestellt wurden; Schäden durch Feuchtigkeit, Korrosion in der Umgebung, Hochspannungsströme, Transport oder ungewöhnliche Arbeitsbedingungen; oder die Verwendung des Produktes außerhalb der Grenzen des für die Verwendung vorgesehenen Landes oder Gebietes (wie durch die Modellnummer des Produktes und an das Produkt angebrachte Aufkleber für örtliche Telekommunikationssysteme angezeigt).
- 5.3 DIESE GARANTIEN UND ENTSCHÄDIGUNGEN ERSETZEN IM GESAMTEN GESETZLICH ZULÄSSIGEN RAHMEN ALLE SONSTIGEN AUSDRÜCKLICHEN UND STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEN, OB DE FACTO ODER DURCH DIE ANWENDUNG DES GEWOHNHEITSRECHTS ODER GESETZES, EINSCHLIESSLICH JEDWEDER GARANTIEN, NODITIONEN ODER BEDINGUNGEN DER HANDELSÜBLICHEN QUALITÄT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, ÜBEREINSTIMMUNG MIT DER PRODUKTBESCHREIBUNG UND RECHTMÄSSIGKEIT, DIE HIERMIT AUSDRÜCKLICH ABGELEHNT WERDEN. WEDER U.S. ROBOTICS SELBST NOCH EIN VON U.S. ROBOTICS BERECHTIGTER DRITTER ÜBERNIMMT IM ZUSAMMENHANG MIT VERKAUF, INSTALLATION, WARTUNG, GARANTIE UND VERWENDUNG DIESER PRODUKTE EINE ANDERE HAFTUNG, IN WELCHER FORM AUCH IMMER.
- 5.4 HAFTUNGSUMFANG. IM GESAMTEN GESETZLICH ZULÄSSIGEN UMFANG SCHLIESST U.S. ROBOTICS JEGLICHE HAFTUNG

SEINERSEITS ODER SEINER ZULIEFERER FÜR BEGLEIT-, FOLGE-, INDIREKTE ODER ANDERWEITIGE SCHÄDEN SOWIE BUSSGELDER, EINKOMMENS- ODER GEWINNAUSFALL, GESCHÄFTSAUSFALL, VERLUST VON INFORMATIONEN ODER DATEN ODER ANDERWEITIGE FINANZIELLE SCHÄDEN AUS, DIE IN VERBINDUNG MIT VERKAUF, INSTALLATION, WARTUNG, ANWENDUNG, LEISTUNG ODER DIENSTUNTERBRECHUNG SEINER PRODUKTE ENTSTANDEN SIND, OB VERTRAGS- ODER ANDERWEITIG ZIVILRECHTLICH (EINSCHLIESSLICH FAHRLÄSSIGKEIT) UND SELBST WENN U.S. ROBOTICS ODER SEINE VERTRAGSHÄNDLER AUF DIE MÖGLICHKEIT DERARTIGER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDEN. U.S. ROBOTICS BEGRENZT SEINE HAFTUNG AUF REPARATUR, ERSATZ ODER ERSTATTUNG DES KAUFPREISES IM ERMESSEN VON U.S. ROBOTICS. DER HAFTUNGSAUSSCHLUSS BLEIBT AUCH DANN BESTEHEN, WENN EINE IM RAHMEN DER GARANTIE GELEISTETE ABHILFE HIREN ZWECK NICHT ERFÜLT.

- 6.0 HAFTUNGSAUSSCHLUSS: Einige Länder, Staaten, Gebiete oder Provinzen gestatten keine Beschränkung oder Begrenzung stillschweigend mit eingeschlossener Garantie oder die Beschränkung von Begleit- oder Folgeschäden für bestimmte an Verbraucher gelieferte Produkte oder die Haftungsbegrenzung für Personenschäden, wodurch die vorgenannten Beschränkungen und Ausschlüsse möglicherweise nur begrenzt auf den KUNDEN zutreffen. Falls der vollständige Ausschluss der stillschweigenden Garantien gesetzlich nicht zulässig ist, gilt auch für sie die Frist von ZWEI (2) JAHREN entsprechend dieser schriftlichen Garantie. Diese Garantie gewährt dem KUNDEN spezielle gesetzliche Rechte, die von Land zu Land unterschiedlich sein können.
- 7.0 ANWENDBARES RECHT: Diese beschränkte Garantie unterliegt den Gesetzen des Staates Illinois, USA, mit Ausnahme des internationalen Privatrechts und der Konvention der Vereinten Nationen zu Verträgen für den Handel zwischen verschiedenen Ländern.

U.S. Robotics Corporation 935 National Parkway Schaumburg, IL 60173 USA

Installazione di Wireless Turbo Access Point & Router

Prima dell'installazione



Nota: il numero del prodotto è USR8054. È molto importante annotare e conservare il numero di serie prima di installare Wireless Turbo Access Point & Router. Il numero di serie è indicato sull'etichetta di Wireless Turbo Access Point & Router e sul lato della

confezione. Il numero di serie è necessario per ottenere l'assistenza del supporto tecnico.



Nota: verificare la lettera assegnata all'unità CD-ROM prima di iniziare l'installazione del nuovo prodotto, poiché sarà necessaria per installare il software in modo appropriato.

Fase 1: connessione del modem a Wireless Turbo Access Point & Router

Utenti modem via cavo o DSL

- Spegnere il computer e il modem via cavo o DSL.
- Collegare entrambe le antenne a Wireless Turbo Access Point & Router.
- Individuare il cavo Ethernet del modem via cavo o DSL collegato alla scheda Ethernet del computer.
- Scollegare il cavo Ethernet dalla scheda Ethernet del computer e collegarlo alla porta WAN sul retro di Wireless Turbo Access Point & Router.



Nota: alcuni modem via cavo o DSL possono essere collegati sia tramite un cavo USB che un cavo Ethernet. Per collegare il modem via cavo o DSL a Wireless Turbo Access Point & Router, è necessario utilizzare un cavo Ethernet.

Fase 2: connessione di Wireless Turbo Access Point & Router al computer e all'alimentazione

Per effettuare una connessione wireless: assicurarsi che ogni scheda wireless che viene collegata alla rete sia impostata in modalità Infrastructure (Infrastruttura). Se necessario, consultare il manuale della scheda wireless per maggiori informazioni su come modificare questa impostazione.



Per effettuare una connessione Ethernet: collegare un'estremità del cavo Ethernet fornito nella confezione alla scheda Ethernet del computer. Collegare l'altra estremità a una delle porte LAN di Wireless Turbo Access Point & Router.



Tutti gli utenti

Accendere il modem via cavo o DSL. Collegare l'adattatore di alimentazione incluso nella confezione alla presa di Wireless Turbo Access Point & Router. Inserire la spina dell'adattatore di alimentazione in una presa di corrente standard. Accendere il computer.

Fase tre: configurazione delle impostazioni di connessione di base

Se si utilizza un'applicazione di accesso per collegarsi a Internet, fare riferimento all'Appendice A nella sezione "Appendici" della guida utente nel CD-ROM di installazione.

Se non si utilizza un'applicazione di accesso per il collegamento a Internet o se si è già configurato Wireless Turbo Access Point & Router, aprire un browser Web e registrare il prodotto all'indirizzo **www.usr.com/productreg** Se la pagina viene caricata, la procedura di installazione è terminata.

Nota: per informazioni più dettagliate sulla configurazione, consultare la sezione "Configurazione di Wireless Turbo Access Point & Router" della guida utente nel CD-ROM di installazione. Per qualsiasi domanda relativa al tipo di WAN o alla connessione, rivolgersi al provider di servizi Internet.
Congratulazioni! La procedura di installazione è completa. Si dispone ora di un accesso a Internet sicuro e condiviso. Se si riscontrano difficoltà, fare riferimento alla sezione Risoluzione di problemi di questa guida o della Guida utente contenuta nel CD-ROM di installazione per ottenere informazioni più dettagliate.



Registrazione del prodotto

• Fare clic sul link Support (Supporto) dall'interfaccia del CD-ROM di installazione. Fare clic su **Registration and Warranty (registrazione e garanzia)** e quindi su **http://www.usr.com/ productreg** Se l'interfaccia del CD-ROM non compare automaticamente, fare clic su **Start** e selezionare **Esegui**. Nella finestra di dialogo Esegui, digitare D:\setup.exe. Se l'unità CD-ROM utilizza una lettera diversa, digitare tale lettera invece di "D".

• Oppure registrare il prodotto online all'indirizzo http://www.usr.com/productreg

Se si riscontrano difficoltà durante la connessione di Wireless Turbo Access Point & Router, consultare le tre possibili soluzioni descritte di seguito.

- Se si sta cercando di creare una connessione wireless ma non si riesce a collegare Wireless Turbo Access Point & Router, assicurarsi che tutte le schede wireless siano impostate sulla modalità Infrastructure (Infrastruttura). Se le schede wireless sono impostate sulla modalità 802.11g Ad hoc, non sarà possibile collegare Wireless Turbo Access Point & Router. Una volta impostata sulla modalità Infrastructure, ogni scheda wireless si connetterà automaticamente all'Access Point di Wireless Turbo Access Point & Router. Se tale connessione non avviene automaticamente, ripetere la scansione fino a quando le schede non rilevano Wireless Turbo Access Point & Router e si connettono.
- Se si sta creando una connessione con Wireless Turbo Access Point & Router ma si rileva una scarsa qualità della connessione, controllare la posizione di Wireless Turbo Access Point & Router. Lunghe distanze, piani differenti e pareti di cemento o acciaio possono influire negativamente sulla qualità del collegamento. Se possibile, spostare Wireless Turbo Access Point & Router in modo da ridurre l'influenza di tali ostacoli.
- Se Wireless Turbo Access Point & Router è collegato correttamente e si è in grado di connettersi a Internet ma si incontrano problemi nella connessione con applicazioni speciali (quali ICQ, Battle.net, ecc.), è necessario assegnare delle porte specifiche al fine di ignorare la funzione di firewall. Per ottenere maggiori informazioni sulla configurazione di questa funzione, consultare la sezione "Special Applications" (Applicazioni speciali) del capitolo "Configurazione di Wireless Turbo Access Point & Router" della guida utente.

Risoluzione di problemi

Impossibile accedere di nuovo ad Internet.

Soluzione possibile

Verificare che tutti i cavi Ethernet e il cavo di alimentazione siano collegati correttamente, inclusi i cavi che collegano Wireless Turbo Access Point & Router, il modem e tutti i computer.

Soluzione possibile

Verificare che l'indirizzo IP utilizzato dal computer sia compreso nell'intervallo predefinito di 192.168.123.xxx. Verificare che l'indirizzo della subnet mask sia 255.255.255.0. Il gateway predefinito deve essere l'indirizzo IP di Wireless Turbo Access Point & Router, che è 192.168.123.254. Per verificare queste impostazioni, attenersi alle procedure indicate di seguito:

Utenti di Windows 95, 98 o Me: fare clic sul pulsante **Avvio/Start** di Windows e scegliere **Esegui**. Digitare **winipcfg** e fare clic su **OK**. Controllare che l'indirizzo IP, la subnet mask, il gateway predefinito e i dati del server DNS siano corretti. Se le informazioni non sono corrette, fare clic su **Rilascia tutti** e quindi su **Rinnova tutti**.

Utenti di Windows NT, 2000 o XP: fare clic sul pulsante Avvio/Start di Windows e scegliere Esegui. Digitare cmd e fare clic su OK. Quando compare il prompt di DOS, digitare ipconfig /all. Controllare che l'indirizzo IP, la subnet mask, il gateway predefinito e i dati del server DNS siano corretti. Se le informazioni non sono corrette, digitare ipconfig /release e premere INVIO. Quindi digitare ipconfig /renew e premere INVIO.

Soluzione possibile

Se è selezionata la crittografia a 256-bit, ciascuna scheda o adattatore wireless deve supportare tale crittografia. Se si utilizza una scheda Wireless PC Card o PCI Adapter che non supporta la crittografia a 256-bit, non sarà possibile collegarsi a Wireless Turbo Access Point & Router.

Soluzione possibile

Se si possiede un indirizzo IP statico, assicurarsi di effettuare la procedura descritta nell'appendice A o B della sezione "Appendici" della Guida utente nel CD-ROM di installazione. Se si possiede un indirizzo IP statico e non sono state configurate correttamente tutte le proprietà IP del computer in uso, non sarà possibile collegare Wireless Turbo Access Point & Router.

Soluzione possibile

Controllare le impostazioni di connessione del browser Web e verificare che la funzione Proxy HTTP del browser sia disattivata. Queste condizioni sono necessarie affinché il browser Web possa leggere le pagine di configurazione all'interno di Wireless Turbo Access Point & Router. Aprire il browser Web.

Utenti Internet Explorer: fare clic su Strumenti, Opzioni Internet e selezionare la scheda Connessioni. Selezionare Non utilizzare mai la connessione di accesso remoto, fare clic su Applica e quindi su OK. Fare nuovamente clic su Strumenti, quindi su Opzioni Internet. Fare clic sulla scheda Connessioni, quindi sul pulsante Impostazioni LAN. Deselezionare tutte le caselle di controllo e fare clic su **OK.** Fare clic su **OK** per chiudere la finestra Opzioni Internet.

Utenti Netscape Navigator: fare clic su Modifica, Preferenze, quindi fare doppio clic su Avanzate nella finestra Categoria. Fare clic su Proxy, selezionare Connessione Internet diretta, quindi fare clic su OK. Fare nuovamente clic su Modifica, quindi su Preferenze. Sotto Categoria, fare doppio clic su Avanzate, quindi fare clic su Proxy. Selezionare Connessione Internet diretta e fare clic su OK.

L'utilità di configurazione non funziona, ma è comunque possibile accedere a Internet. Soluzione possibile

Se l'utilità di configurazione non risponde, scollegare e ricollegare l'alimentazione di Wireless Turbo Access Point & Router. In questo modo Wireless Turbo Access Point & Router verrà riavviato. Se il problema persiste, tenere premuto il tasto RESET (Ripristina). Tenendo premuto il tasto RESET, scollegare e ricollegare l'alimentazione del dispositivo. Una volta ricollegata l'alimentazione di Wireless Turbo Access Point & Router, tenere premuto il tasto RESET per circa cinque secondi per ripristinarne le impostazioni predefinite. Se si utilizzavano impostazioni di configurazione personalizzate, sarà necessario apportare nuovamente tali modifiche.

Impossibile connettersi alla funzione wireless di Wireless Turbo Access Point & Router. Soluzione possibile

Assicurarsi che tutte le Wireless PC Card siano impostate sulla modalità **Infrastructure** (Infrastruttura). Se le schede PC Card o PCI Adapter sono impostate sulla modalità **802.11g Ad hoc**, non sarà possibile utilizzare la funzione wireless. Per maggiori informazioni su come modificare le impostazioni relative alla Wireless PC Card, consultare la guida utente nel CD-ROM di installazione.



Nota: la modalità **802.11b Ad hoc** viene utilizzata per configurazioni di rete peer-to-peer. La modalità **Infrastructure (Infrastruttura)** viene utilizzata per aggiungere un Access Point alla configurazione di rete.

Il computer non riconosce la funzione wireless di Wireless Turbo Access Point & Router dopo la modifica delle impostazioni.

Soluzione possibile

Assicurarsi di essere collegati all'Wireless Turbo Access Point & Router corretto verificando che l'indirizzo MAC sia esatto. Verificare di utilizzare la password e l'opzione di cifratura corrette. Se sono state modificate le impostazioni nella configurazione di Wireless Turbo Access Point & Router, è necessario modificarle anche per tutte le schede Wireless PC Card o PC Adapter presenti nella rete. Le impostazioni delle schede Wireless PC Card o PCI Adapter devono coincidere con le nuove impostazioni di Wireless Turbo Access Point & Router.

Impossibile stabilire connessioni a 54 Mbps con Wireless Turbo Access Point & Router. Soluzione possibile

Verificare che i prodotti wireless in uso per la connessione a Wireless Turbo Access Point & Router supportino velocità a 54 Mbps.Per potersi connettere a Wireless Turbo Access Point & Router ad una velocità di 54 Mbps è necessario utilizzare prodotti wireless che supportino 54 Mbps. Avviare l'utilità di configurazione e impostare manualmente la velocità di connessione su 54 Mbps. Se si utilizzano prodotti wireless diversi da U.S. Robotics, potrebbe essere necessario aggiornare il firmware affinché tali prodotti supportino connessioni a 54 Mbps.

Soluzione possibile

Una gamma o una velocità di connessione bassa può dipendere anche da interferenze ambientali. Provare a spostare il prodotto per migliorare la qualità della connessione. Inoltre, occorre ricordare che altri fattori quali vernici contenenti piombo, pareti di cemento e apparecchiature elettroniche, come i telefoni 2.4G, potrebbero influire sulla gamma wireless.

Per ulteriori informazioni sulla risoluzione dei problemi o sulle opzioni di configurazione wireless avanzata, consultare la guida utente sul CD-ROM di installazione o visitare il sito www.usr.com/ support

Si continuano a riscontrare problemi di funzionamento?

1. Consultare la guida utente nel CD-ROM di installazione.

Per ulteriori risoluzioni di problemi e informazioni sulla configurazione, consultare la guida utente nel CD-ROM di installazione.

- 2. Consultare la sezione Assistenza del sito Web di U.S. Robotics all'indirizzo www.usr.com. La maggior parte dei problemi riscontrati dagli utenti sono trattati nelle pagine del sito Web che riportano le domande frequenti (FAQ) e la risoluzione dei problemi per un dato prodotto. Il numero di questo prodotto è USR8054. Per ricevere informazioni sul sito Web di U.S. Robotics, potrebbe essere necessario conoscere il numero di modello.
- Rivolgersi al reparto di assistenza tecnica U.S. Robotics. Il personale addetto all'assistenza è in grado di rispondere a quesiti di natura tecnica circa i prodotti U.S. Robotics.

Paese	Telefono	Online	Orario
Italia	848 80 9903	italy_modemsupport@usr.com	9:00 - 18:00, lun-ven
Regno Unito	0870 844 4546	uk_modemsupport@usr.com	9:00 - 17:30, lun-ven

Per informazioni aggiornate su come contattare l'assistenza tecnica, visitare il sito Web all'indirizzo **http://www.usr.com**

Verifiche di conformità

Dichiarazione di conformità FCC

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle normative FCC. L'utilizzo è soggetto alle due condizioni seguenti: Il dispositivo non deve causare interferenze nocive.

Il dispositivo deve accettare ogni interferenza ricevuta, incluse interferenze che potrebbero causare alterazioni del funzionamento.

Questo prodotto è stato testato ed è risultato conforme ai limiti per i dispositivi digitali di classe B, secondo le specifiche della parte 15 delle normative FCC. Questi limiti hanno lo scopo di garantire una protezione adeguata dalle interferenze dannose che possono originarsi quando l'apparecchiatura viene utilizzata in ambiente domestico. Questo prodotto genera, utilizza e può diffondere energia a radiofrequenza. Se non viene installato e utilizzato in conformità con le istruzioni del produttore, può dare luogo ad interferenze nella ricezione degli apparecchi radio. Non è comunque garantita l'assenza di interferenze in alcune installazioni. Qualora il prodotto dovesse provocare interferenze nella ricezione radiotelevisiva, cosa verificabile spegnendo e riaccendendo l'apparecchio, si consiglia di eliminare l'interferenza in uno dei seguenti modi:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza che separa l'apparecchiatura dal ricevitore.
- Collegare l'apparecchio alla presa di un circuito diverso da quello a cui si è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi al rivenditore o ad un tecnico esperto.

Le normative FCC richiedono l'utilizzo di cavi schermati per la connessione del monitor alla scheda grafica. Modifiche o cambiamenti non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero invalidare l'autorità dell'utente di utilizzare il prodotto.

Informazioni relative all'antenna rimovibile

Requisiti dell'antenna FCC Parte 15, Sottosezione C, Sezione 15.203

Utenti di USR 8054: per evitare che il dispositivo sia utilizzato con un'antenna differente da quella fornita dalla parte

responsabile, verrà progettato un radiatore apposito. Per assicurare la conformità alle direttive esposte in questa sezione, è sufficiente utilizzare un'antenna fissa o che stabilisca un collegamento unico con il radiatore apposito. Al produttore è concesso di progettare l'unità in modo che l'utente possa sostituire le antenne danneggiate, ma è proibito l'uso di una presa jack standard per antenna o di un connettore elettrico.

Dichiarazione sulle norme FCC relative all'esposizione a radiazioni

Questo prodotto è conforme ai limiti stabiliti dalla FCC per l'esposizione a radiazioni in ambiente non controllato. Si consiglia di installare e utilizzare il prodotto in modo tale da rispettare una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e l'utente. **Omologazione UL/Omologazione CUL**

Questo apparecchio informatico è omologato UL e CUL per l'uso con PC omologati UL le cui istruzioni illustrino l'installazione di accessori per alloggiamenti di schede da parte dell'utente.

Dichiarazione di Industry Canada

Questo dispositivo è conforme alle direttive di Industry Canada Spectrum Management, alla normativa sulla telecomunicazione e agli standard RSS-210 e relativi ai dispositivi di comunicazione a basso consumo energetico ed esenti da licenza.

L'utilizzo è soggetto alle due condizioni seguenti:

1. Questo dispositivo può causare interferenze.

2. Questo dispositivo deve accettare ogni interferenza ricevuta, incluse interferenze che potrebbero causare alterazioni del funzionamento.

CEDDichiarazione di conformità CE

U.S. Robotics Corporation (935 National Parkway, Schaumburg, Illinois, 60173-5157, USA) dichiara sotto la propria responsabilità che U.S. Robotics Wireless Turbo Access Point & Router, a cui si riferisce questa dichiarazione, è conforme ai seguenti standard e/ o ad altra documentazione normativa rilevante:

EN300 328 -2 EN301 489 -1 EN301 489 -17 EN60950

U.S. Robotics Corporation dichiara che il suddetto prodotto è conforme ai reguisiti essenziali e ad altre norme rilevanti della direttiva europea 1999/5/EC.

Questo prodotto può essere utilizzato nei seguenti Paesi:

Germania, Austria, Belgio, Svizzera, Paesi Bassi, Lussemburgo, Italia, Francia, Regno Unito, Irlanda, Spagna, Portogallo, Svezia, Norvegia, Danimarca, Finlandia, Islanda e Grecia

In merito allo standard IEEE 802.11g, al momento disponiamo delle seguenti informazioni relative alle restrizioni vigenti nei Paesi interessati dalla Direttiva R&TTE:

Paese	banda di frequenza	massima potenza di uscita
Francia	2400-2483,5 MHz	10 mW EIRP solamente ambiente interno
	2446,5-2483,5 MHz	100 mW EIRP ambiente interno/esterno
		(privato)

Per la Francia: possono essere utilizzati solamente i canali da 10 a 13. L'uso dei canali da 1 a 9 è severamente proibito. Per selezionare il canale appropriato, fare riferimento alla sezione relativa alle utilità di configurazione 802.11g Wireless Turbo della guida utente.

Esclusione di responsabilità del produttore

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifica senza obbligo di preavviso e non costituiscono alcun impegno da parte del rivenditore. La presente documentazione viene fornita senza alcuna garanzia o dichiarazione, implicita o esplicita, riguardo la qualità, l'accuratezza o l'idoneità a scopi particolari. Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al contenuto del documento e/o ai prodotti ad esso associati in qualsiasi momento, senza obbligo di notifica a qualsiasi persona o organizzazione. Il produttore esclude qualsiasi responsabilità per danni diretti, indiretti, speciali, incidentali o consequenziali causati dall'uso o dall'impossibilità di utilizzo del presente prodotto o della presente documentazione, anche qualora sia stato avvertito della possibilità di tali danni.

Due (2) anni di garanzia limitata di U.S. Robotics Corporation

CONDIZIONI GENERALI 1.0

- La presente garanzia limitata è concessa esclusivamente all'utente/acquirente originale (CLIENTE) e non è trasferibile. 1.1
- Nessun agente, rivenditore o partner commerciale di U.S. Robotics Corporation (U.S. ROBOTICS) è autorizzato a modificare 1.2 i termini della garanzia per conto di U.S. Robotics.
- 1.3 La presente garanzia limitata esclude espressamente ogni prodotto che non sia stato acquistato come nuovo presso U.S. ROBOTICS o un rivenditore autorizzato.
- La presente garanzia limitata è applicabile esclusivamente nel Paese o territorio in cui è previsto l'uso del prodotto (come 1.4 indicato dal numero di modello e da eventuali etichette di approvazione delle telecomunicazioni locali affisse sul prodotto).
- U.S. ROBOTICS garantisce al CLIENTE che questo prodotto è esente da difetti di fabbricazione e materiali, in normali 1.5 condizioni di uso e servizio, per DUE (2) ANNI a partire dalla data di acquisto presso U.S. ROBOTICS o un rivenditore

autorizzato.

- 1.6 Nel rispetto della presente garanzia, U.S. ROBOTICS si impegna, a propria discrezione, a riparare il prodotto o componente difettoso con componenti nuovi o revisionati oppure sostituire il prodotto o componente difettoso con un prodotto o componente nuovo o revisionato; qualora le due suddette opzioni non siano possibili, U.S. ROBOTICS potrà, a propria discrezione, rimborsare il CLIENTE con una somma non superiore al più recente prezzo di acquisto al dettaglio pubblicato da U.S. ROBOTICS per il prodotto, con la detrazione di eventuali tariffe di commissione. Tutti i prodotti o componenti sostituiti diventano di proprietà di U.S. ROBOTICS.
- 1.7 U.S. ROBOTICS garantisce i prodotti o componenti sostituiti in garanzia per NOVANTA (90) GIORNI a partire dalla data in cui il prodotto o componente viene inviato al Cliente.
- 1.8 U.S. ROBOTICS non garantisce né afferma che il prodotto sarà rispondente alle necessità del CLIENTE o funzionerà in combinazione con qualsiasi prodotto hardware o software di altre case.
- 1.9 U.S. ROBOTICS non garantisce né afferma che il funzionamento del software fornito con il presente prodotto sarà ininterrotto ed esente da errori o che tutti i difetti dei prodotti software verranno corretti.
- 1.10 U.S. ROBOTICS non è responsabile di eventuale software o dati contenuti o memorizzati dal CLIENTE nel presente prodotto.
- 2.0 OBBLIGHI DEL CLIENTE
- 2.1 Il CLIENTE si assume ogni responsabilità riguardo alla corrispondenza del prodotto a specifiche ed esigenze del CLIENTE stesso.
- 2.2 Si raccomanda al CLIENTE di creare una copia di backup di tutto il software fornito con il presente prodotto.
- 2.3 Il CLIENTE si assume ogni responsabilità riguardo alla corretta installazione e configurazione del presente prodotto ed è tenuto a garantire installazione e configurazione corrette, nonché compatibilità con l'ambiente operativo in cui il prodotto verrà utilizzato.
- 2.4 Il CLIENTE deve fornire a U.S. ROBOTICS una prova di acquisto datata (copia della ricevuta originale di acquisto presso U.S. ROBOTICS o un rivenditore autorizzato) per ottenere l'autorizzazione di ogni intervento in garanzia.
- 3.0 SERVIZIO IN GARANZIA
- 3.1 Il CLIENTE deve rivolgersi al supporto tecnico U.S. ROBOTICS o a un centro di assistenza U.S. ROBOTICS autorizzato entro il periodo di garanzia applicabile per ricevere l'autorizzazione al servizio in garanzia.
- 3.2 Il CLIENTE deve fornire i numeri di modello e di serie del prodotto e una prova di acquisto datata (copia della ricevuta originale di acquisto presso U.S. ROBOTICS o un rivenditore autorizzato) per ottenere l'autorizzazione dell'intervento in garanzia.
- 3.3 Per maggiori informazioni su come contattare il supporto tecnico U.S. ROBOTICS o un centro di assistenza U.S. ROBOTICS autorizzato, visitare il sito Web di U.S ROBOTICS all'indirizzo www.usr.com.
- 3.4 Quando contatta il supporto tecnico U.S. ROBOTICS, il CLIENTE deve assicurarsi di avere a disposizione i seguenti dati/ elementi:
- Numero di modello del prodotto
- Numero di serie del prodotto
- Prova di acquisto datata
- Nome di contatto e numero telefonico del CLIENTE
- Versione del sistema operativo in uso
- CD-ROM di installazione U.S. ROBOTICS
- Guida all'installazione U.S. ROBOTICS
- 4.0 SOSTITUZIONE IN GARANZIA
- 4.1 Nel caso in cui il supporto tecnico U.S. ROBOTICS o il centro di assistenza U.S. ROBOTICS autorizzato determini che il prodotto o componente presenti un problema direttamente attribuibile a difetti di fabbricazione e/o materiali e il prodotto sia ancora nel periodo di garanzia di DUE (2) ANNI, U.S. ROBOTICS fornirà al CLIENTE un numero RMA (Return Material Authorisation) e le istruzioni per la restituzione del prodotto alla sede di recapito U.S. ROBOTICS autorizzata, a condizione che il CLIENTE includa una copia della prova di acquisto datata (ricevuta originale di acquisto presso U.S. ROBOTICS o un rivenditore autorizzato) insieme al prodotto o componente restituito.
- 4.2 I prodotti o componenti inviati a U.S. ROBOTICS senza un numero RMA fornito da U.S. ROBOTICS o da un centro di assistenza U.S. ROBOTICS autorizzato verranno immediatamente restituiti.
- 4.3 Il CLIENTE si impegna a sostenere le spese di spedizione per l'invio del prodotto al centro restituzioni U.S. ROBOTICS autorizzato, ad assicurare il pacco inviato o ad assumersi il rischio di perdita o danneggiamento durante la spedizione e ad utilizzare un imballaggio equivalente alla confezione originale.
- 4.4 U.S. ROBOTICS non si assume alcuna responsabilità per la perdita o il danneggiamento del pacco fino al momento del ricevimento dell'articolo da parte di un centro restituzioni U.S. ROBOTICS autorizzato.
- 4.5 I prodotti resi su autorizzazione verranno disimballati, ispezionati e confrontati con i numeri di modello e di serie del prodotto per cui il numero RMA era stato autorizzato. La data e il luogo di acquisto indicati dalla prova di acquisto allegata verranno verificati. U.S. ROBOTICS si riserva il diritto di negare il servizio in garanzia nel caso in cui l'ispezione del prodotto o componente restituito non corrisponda alle informazioni fornite dal CLIENTE e sulla base delle quali è stata autorizzata la restituzione.
- 4.6 Una volta che l'articolo restituito è stato disimballato, ispezionato e testato, U.S. ROBOTICS, a propria discrezione, provvederà a ripararlo o sostituirlo utilizzando prodotti o componenti nuovi o revisionati, fino a ripristinare le condizioni operative del prodotto.
- 4.7 U.S. ROBOTICS si impegna a fare il possibile per restituire al CLIENTE il prodotto o componente sostituito o riparato, a

spese di U.S. ROBOTICS, entro VENTUNO (21) GIORNI dalla data di ricevimento dell'articolo presso il centro restituzioni U.S. ROBOTICS autorizzato.

- 4.8 U.S. ROBOTICS non sarà responsabile di eventuali danni causati da ritardi nella restituzione di prodotti o componenti sostituiti o riparati.
- 5.0 LIMITAZIONI
- 5.1 SOFTWARE DI TERZE PARTI: questo prodotto U.S. ROBOTICS può includere software di terze parti oppure esservi allegato; l'uso di tali software è regolato da un distinto contratto di licenza per l'utente finale fornito dai produttori del software. La presente garanzia limitata U.S. ROBOTICS non si applica a tali prodotti software di altre case. Fare riferimento al contratto di licenza per l'utente finale che regola l'uso di tali prodotti software per la relativa garanzia.
- 5.2 DANNI DOVUTI AD USO IMPROPRIO, NEGLIGENZA, INOSSERVANZA DELLE NORME DI UTILIZZO, INSTALLAZIONE INADEGUATA E/O FATTORI AMBIENTALI: nei limiti consentiti dalla legge, la presente garanzia limitata U.S. ROBOTICS non è applicabile alla normale usura del prodotto, a danni o perdita di dati causati da interoperabilità con versioni attuali o future del sistema operativo in uso o altro software e hardware attuale o futuro, ad alterazioni (da parte di persone diverse da rappresentanti U.S. ROBOTICS o staff di centri di assistenza U.S. ROBOTICS autorizzati), a danni causati da errori dell'operatore o dall'inosservanza delle istruzioni indicate nel manuale o altra documentazione per l'utente, a danni causati da fenomeni naturali quali fulmini, tempeste, alluvioni, incendi, terremoti, ecc., a prodotti il cui numero di serie è stato manomesso o rimosso, a uso improprio e negligenza, a danni causati da eccessive condizioni fisiche, termiche o elettriche, a prodotti contraffatti, a danni o perdita di dati causati da virus, bachi, cavalli di Troia informatici o danneggiamenti di memoria, a difetti del prodotto causati da incidenti e utilizzo improprio (comprese, ma non a titolo esclusivo, installazione inadeguata e connessione a voltaggi e prese non corretti), a guasti causati da prodotti non formiti da U.S. ROBOTICS, a danni causati da le midità, ambienti corrosivi, sovratensione, trasporto, anormali condizioni di utilizzo e all'uso del prodotto al di fuori del Paese o territorio in cui ne è previsto l'uso (come indicato dal numero di modello e da eventuali etichette di approvazione delle telecomunicazioni locali affisse sul prodotto).
- 5.3 NEI LIMITI CONSENTITI DALLA LEGGE, LE SUDDETTE GARANZIE E I SUDDETTI RIMEDI SONO ESCLUSIVI E SOSTITUISCONO TUTTE LE ALTRE GARANZIE O CONDIZIONI, ESPRESSE O IMPLICITE, DI FATTO O AI SENSI DELLA LEGGE, STATUTARIE O DI ALTRA NATURA, COMPRESE LE GARANZIE O LE CONDIZIONI DI COMMERCIABILITÀ, IDONEITÀ A SCOPI PARTICOLARI, QUALITÀ SODDISFACENTE, CORRISPONDENZA ALLA DESCRIZIONE E NON VIOLAZIONE, RISPETTO ALLE QUALI SI DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ, U.S. ROBOTICS NON SI ASSUME NÉ AUTORIZZA ALTRE PERSONE AD ASSUMERE PER SUO CONTO ULTERIORI RESPONSABILITÀ IN RELAZIONE ALLA VENDITA, ALL'INSTALLAZIONE, ALLA MANUTENZIONE, ALLA GARANZIA O ALL'USO DEI PROPRI PRODOTTI.
- 5.4 LIMITAZIONE DELLA GARANZIA. FATTE SALVE LE DISPOSIZIONI PREVISTE DALLA LEGGE, U.S. ROBOTICS E I SUOI FORNITORI NON POTRANNO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI PER INADEMPIMENTO O ATTO ILLECITO, COMPRESA LA NEGLIGENZA, DI QUALSIASI DANNO CONSEQUENZIALE, INDIRETTO, SPECIFICO O PUNITIVO DI QUALSIASI TIPO O DELLA PERDITA DI INTROITI, PROFITTI O AFFARI, DELLA PERDITA DI INFORMAZIONI O DATI O DI ALTRE PERDITE FINANZIARIE DOVUTE O COLLEGATE ALLA VENDITA, ALL'INSTALLAZIONE, ALLA MANUTENZIONE, ALL'USO, ALLE PRESTAZIONI, AL GUASTO O ALL'INTERRUZIONE DI SERVIZIO DEI SUOI PRODOTTI, ANCHE QUALORA U.S. ROBOTICS O UNO DEI SUOI RIVENDITORI AUTORIZZATI SIA STATO AVVERITO DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. LA RESPONSABILITÀ DI U.S. ROBOTICS È LIMITATA ALLA RIPARAZIONE, ALLA SOSTITUZIONE O AL RIMBORSO DEL PREZZO DI ACQUISTO DEL PRODOTTO, A SUA DISCREZIONE. QUESTA LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ PER DANNI NON VIENE MODIFICATA QUALORA I RIMEDI DESCRITTI NON CONSEGUANO IL LORO SCOPO FONDAMENTALE.
- 6.0 LIMITAZIONE DELLA GARANZIA: alcuni Paesi, Stati, territori o regioni non autorizzano l'esclusione o la limitazione delle garanzie implicite o la limitazione dei danni incidentali o consequenziali per alcuni prodotti forniti ai consumatori o la limitazione della responsabilità per danni personali; pertanto, le suddette limitazione o escusioni potrebbero non essere applicabili o essere applicabili solo parzialmente. Nei casi in cui per legge non sia consentito escludere del tutto le garanzie implicite, le stesse saranno limitate ai DUE (2) ANNI di durata della presente garanzia scritta. La presente garanzia attribuisce al CLIENTE diritti legali specifici che possono variare da Paese a Paese.
- 7.0 DIRITTO APPLICABILE: la presente garanzia limitata è soggetta alle leggi in vigore nello stato dell'Illinois, Stati Uniti, ad esclusione dei relativi principi sui conflitti di legge e dell'applicazione della Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti per la vendita internazionale di beni (International Sale of Goods).

U.S. Robotics Corporation 935 National Parkway Schaumburg, IL 60173 U.S.A.

Instalación de Wireless Turbo Access Point & Router

Preparativos de la instalación



Nota: El número de su producto es USR8054. Es importante que lo anote antes de instalar el Wireless Turbo Access Point & Router. Encontrará el número de serie en la etiqueta de la parte inferior del Wireless Turbo Access Point & Router y en el lateral de la caja. Si alguna

vez tiene que llamar a nuestro servicio de asistencia técnica, le hará falta este número para que le puedan atender.

N.

Nota: Compruebe la letra correspondiente a la unidad de CD-ROM antes de proceder a la instalación del producto nuevo, o de lo contrario no podrá instalar el software.

Paso 1: Conexión del módem al Wireless Turbo Access Point & Router

Si es usuario de módems de cable o DSL:

- Apague el PC y el módem de cable o DSL.
- Conecte las dos antenas al Wireless Turbo Access Point & Router.
- Busque el cable Ethernet del módem de cable o DSL que está conectado al adaptador Ethernet del PC.
- Desconecte el cable del adaptador y conéctelo al puerto WAN que hay en la parte trasera del Wireless Turbo Access Point & Router.



Nota: Algunos módems de cable o DSL se pueden conectar con un cable USB o Ethernet. Para conectar su módem de cable o DSL al Wireless Turbo Access Point & Router, deberá usar un cable Ethernet.

Paso 2: Conexión del Wireless Turbo Access Point & Router a su ordenador y a la toma de corriente.

Para establecer una conexión inalámbrica:

Asegúrese de que todas las tarjetas inalámbricas que se conectarán a la red están en el modo Infrastructure (Infrastructura). Consulte el manual de la tarjeta inalámbrica para modificar este parámetro.



Para establecer una conexión Ethernet: Conecte un cabo del cable Ethernet suministrado al adaptador Ethernet de su PC. Conecte el otro extremo a uno de los puertos LAN del Wireless Turbo Access Point & Router.



Todo tipo de usuarios:

Encienda el módem de cable o DSL. Conecte la toma de corriente suministrada al conector de alimentación del Wireless Turbo Access Point & Router. Enchufe el adaptador a una toma de corriente estándar. Encienda el ordenador.

Paso 3: Configuración los parámetros básicos de conexión

Si usa una aplicación para establecer la conexión a Internet, consulte el apéndice A de la guía del usuario que encontrará en el CD de instalación.

De lo contrario, o si ya ha configurado el Wireless Turbo Access Point & Router, abra el navegador y registre su producto en **www.usr.com/productreg**. Si la página se carga, la instalación habrá concluido.

Nota: Consulte la sección "Configuración del Wireless Turbo Access Point & Router" de la guía del usuario que encontrará en el CD de instalación para obtener información más detallada al respecto. Contacte con su ISP si tiene más preguntas acerca del tipo de WAN o de los datos de conexión.

iEnhorabuena! La instalación ya ha terminado. Ahora tendrá acceso compartido y protegido a Internet. Si se produjese alguna anomalía, consulte la sección de resolución de problemas que encontrará en esta guía o la guía del usuario que hay en el CD de instalación.



Registre su producto

• En la interfaz del CD de instalación, haga clic en el vínculo Support (Soporte). Haga clic en **Registration and Warranty** y en **http://www.usr.com/productreg**. Si la interfaz no apareciese automáticamente, haga clic en **Inicio** y a continuación en **Ejecutar**. En el cuadro de diálogo de ejecución (Run), escriba D:\setup.exe. Si su unidad de CD-ROM tiene asignada una letra diferente, tecléela en lugar de la "D".

• O registre su producto en línea en http://www.usr.com/productreg.

Si tiene algún problema al conectarse al Wireless Turbo Access Point & Router, compruebe si los tres casos descritos a continuación se corresponden con las anomalías experimentadas.

- Si intenta establecer una conexión inalámbrica pero no puede conectarse al Wireless Turbo Access Point & Router, asegúrese de que cada tarjeta inalámbrica está configurada en el modo Infrastructure (Infraestructura). Si las tarjetas están configuradas en el modo 802.11g AdHoc, no podrá conectarlas al Wireless Turbo Access Point & Router. Cuando cada tarjeta inalámbrica esté establecida en el modo Infrastructure (Infraestructura), deberá conectarse automáticamente al punto de acceso del Wireless Turbo Access Point & Router. Si las tarjetas inalámbricas no se conectan automáticamente, vuelva a intentarlo hasta que detecten el Wireless Turbo Access Point & Router y se conecten.
- Si opta por crear una conexión inalámbrica al Wireless Turbo Access Point & Router pero la calidad de la conexión es deficiente, compruebe la posición del Wireless Turbo Access Point & Router. Las grandes distancias, la ubicación de los dispositivos entre distintos pisos o las paredes de hormigón o acero pueden reducir la calidad de la conexión. Siempre que sea posible, cambie el Wireless Turbo Access Point & Router de sitio para reducir el efecto de estos obstáculos.
- Si tiene un Wireless Turbo Access Point & Router conectado correctamente y puede acceder a Internet, pero experimenta problemas al conectar con aplicaciones especiales (p.ej., ICQ, Battle.net, etc.), deberá asignar puertos concretos para pasar por alto el cortafuegos. Si desea recibir más información sobre cómo configurar esta función, consulte la sección "Aplicaciones especiales" del apartado "Configuración del Wireless Turbo Access Point & Router" de esta guía del usuario.

Solución de problemas

Ya no puedo acceder a Internet. Solución posible:

Asegúrese de que los cables Ethernet y el de alimentación estén bien conectados, con especial atención a los cables que conectan entre sí el Wireless Turbo Access Point & Router, el módem y todos los PC.

Solución posible:

Asegúrese de que el PC utilice una dirección IP que se encuentre dentro del intervalo predeterminado de 192.168.123.xxx. Asegúrese de que la dirección de la máscara de subred sea 255.255.0. La puerta de enlace por defecto debe ser la dirección IP del Wireless Turbo Access Point & Router, que es 192.168.123.254. Para verificar todos estos valores, siga estos pasos:

Si es usuario de Windows 95, 98 o Me: **Haga clic en** Inicio **y a continuación en Ejecutar**. Escriba **D:\ y** haga clic en **Aceptar**. Compruebe que la dirección IP, la máscara de subred, la puerta de enlace predeterminada y los datos del servidor DNS son correctos. En caso contrario, haga clic en Liberar todo y luego en **Renovar todo**.

Si es usuario de Windows NT, 2000 o XP: **Haga clic en** Inicio **y a continuación en** Ejecutar. Escriba **cmd** y haga clic en **Aceptar**. En la ventana del DOS, escriba **ipconfig / all**. Compruebe que la dirección IP, la máscara de subred, la puerta de enlace predeterminada y los datos del servidor DNS son correctos. En caso contrario, escriba **ipconfig /release** y pulse Intro. A continuación, escriba **ipconfig /renew** y pulse INTRO.

Solución posible:

Nota: Si se elige una clave de cifrado de 256 bits, cada tarjeta o adaptador inalámbricos deberá ser compatible con este tipo de cifrado. Si usa una tarjeta o adaptador inalámbrico que no sea compatible con el cifrado de 256 bits, no podrá conectarse al Wireless Turbo Access Point & Router.

Solución posible:

Si tiene una dirección estática IP asegúrese de que ha llevado a cabo correctamente los pasos de los apéndices A y B de la guía del usuario que encontrará en el CD de instalación. Si tiene una dirección IP estática y no configuró correctamente todas las propiedades IP de su equipo, no podrá conectarse al Wireless Turbo Access Point & Router.

Solución posible:

Deberá verificar la conexión del navegador de Internet y que la opción HTTP proxy del navegador de Internet esté desactivada. Esto es necesario para que el navegador de Internet pueda leer las páginas de configuración del Wireless Turbo Access Point & Router. Abra el navegador de Internet.

Si es usuario de Internet Explorer: **Haga clic en** Herramientas, Opciones de Internet y, luego, en la ficha Conexiones. Marque la opción **No marcar una conexión nunca**, haga clic en **Aplicar** y, a continuación, en **Aceptar**. Vuelva a hacer clic en **Herramientas** y, luego, en **Opciones de Internet**. Haga clic en la ficha Conexiones y, a continuación, en el botón **Configuración LAN**. Desactive todas las casillas y haga clic en Aceptar. Haga clic en **Aceptar** para cerrar las opciones de Internet.

Si es usuario de Netscape Navigator: **Haga clic en** Editar, Preferencias **y**, **luego**, **doble clic en la opción** Avanzadas de la ventana Categoría. Haga clic en **Servidores proxy**, marque la opción **Conexión directa a Internet** y, luego, haga clic en **Aceptar**. Vuelva a hacer clic en **Editar** y, luego, en **Preferencias**. En la ventana Categoría, haga doble clic en **Avanzadas**, y luego haga clic en **Servidores proxy**. Marque la opción **Conexión directa a Internet** y luego haga clic en **Aceptar**.

Mi utilidad de configuración no responde, pero aún puedo acceder a Internet. Solución posible:

Si la Configuration Utility (Utilidad de configuración) deja de responder, desconecte y vuelva a enchufar la toma de corriente del Wireless Turbo Access Point & Router. Así se reiniciará el Wireless Turbo Access Point & Router. Si aún no puede comunicar con Configuration Utility (Utilidad de configuración), mantenga pulsado el botón RESET (Reinicio). Mientras pulsa RESET (Reinicio) desconecte y vuelva a enchufar la toma de corriente. Cuando el Wireless Turbo Access Point & Router vuelva a recibir corriente, mantenga pulsado el botón RESET durante cinco segundos para restablecer la configuración de fábrica del dispositivo. Si creó cualquier configuración personal, tendrá que volver a reestablecerla.

No logro conectarme a la función inalámbrica del Wireless Turbo Access Point & Router. Solución posible:

Asegúrese de que su tarjeta de PC esté configurada en el modo **Infrastructure (Infraestructura)**. Si sus tarjetas de PC o adaptadores PCI están en el modo **802.11g AdHoc** no podrá usar la función inalámbrica. Consulte la guía del usuario para que su tarjeta de PC inalámbrica determine cómo modificar este valor.

Nota: El modo 802.11g Ad-Hoc se usa entre configuraciones de red idénticas. El modo Infrastructure (Infraestructura) se usa para añadir un punto de acceso a la configuración de la red.

Mi PC no reconoce la función inalámbrica del Wireless Turbo Access Point & Router después de modificar la configuración.

Solución posible:

Asegúrese de que contacta con el router correcto comprobando la dirección MAC. Compruebe que está usando la contraseña correspondiente y la opción de cifrado correcta. Si cambió la configuración del Wireless Turbo Access Point & Router, deberá modificar también la de cada tarjeta inalámbrica PC o adaptador PCI de la red. La configuración de las tarjetas inalámbricas PC o adaptadores PCI deberá corresponderse con la nueva configuración del Wireless Turbo Access Point & Router.

No logro establecer conexiones a 54 Mbps con el Wireless Turbo Access Point & Router. Solución posible:

Asegúrese de que los dispositivos inalámbricos que esté usando para conectarse al Wireless Turbo Access Point & Router sean compatibles con velocidades de 54 Mbps, pues es la finalidad de los productos inalámbricos de esta velocidad. Inicie la utilidad de configuración y fije manualmente la velocidad de conexión a 54 Mbps. Si utiliza productos inalámbricos que no sean de la marca U.S. Robotics puede que necesite actualizar el firmware para los que no sean compatibles con las conexiones a 54 Mbps.

Solución posible:

Las velocidades de conexión más bajas o el menor alcance pueden deberse a interferencia medioambiental. Pruebe a mover el producto para mejorar la conexión. Además, tenga en cuenta que hay otros factores (como la presencia de pintura a base de plomo, las paredes de cemento o los aparatos electrónicos como los teléfonos 2.4G) pueden afectar al alcance de sus dispositivos inalámbricos.

Si desea obtener más información para la resolución de problemas o conocer las opciones avanzadas de configuración, consulte la guía del usuario que encontrará en el CD de instalación o visite www.usr.com/support

Si sigue teniendo problemas:

- Consulte la guía del usuario del CD de instalación. Encontrará más información sobre resolución de problemas y configuración en la guía que encontrará en este CD.
- Consulte la sección de asistencia del sitio Web de U.S Robotics www.usr.com. La mayoría de los problemas que experimentan los usuarios aparecen en las páginas de preguntas más habituales y resolución de problemas del producto correspondiente. El número de su producto es USR8054. Si alguna vez necesita obtener información del sitio Web de U.S. Robotics, se le pedirá este número.
- Llame al servicio de asistencia técnica de U.S. Robotics. Los informáticos de nuestro servicio podrán atender las consultas técnicas sobre los productos de U.S. Robotics.

País	Teléfono	Internet	Horario de asistencia
Estados Unidos	(801) 401-1143	http://www.usr.com/emailsupport	9:00 - 17:00 CST Lunes - Viernes
Canadá	(801) 401-1143	http://www.usr.com/emailsupport	9:00 - 17:00 CST Lunes - Viernes
Argentina	AT&T Direct + (877) 643-2523	lat_modemsupport@usr.com	9:00- 17:00 CST, Lunes - Viernes
Brasil	AT&T Direct + (877) 487-6253	brazil_modemsupport@usr.com	9:00- 17:00 CST, Lunes - Viernes
México	AT&T Direct + (877) 643-2523	lat_modemsupport@usr.com	9:00- 17:00 CST, Lunes - Viernes
Chile	AT&T Direct + (877) 643-2523	lat_modemsupport@usr.com	9:00- 17:00 CST, Lunes - Viernes
Colombia	AT&T Direct + (877) 643-2523	lat_modemsupport@usr.com	9:00- 17:00 CST, Lunes - Viernes
Costa Rica	AT&T Direct + (877) 643-2523	lat_modemsupport@usr.com	9:00- 17:00 CST, Lunes - Viernes
Perú	AT&T Direct + (877) 643-2523	lat_modemsupport@usr.com	9:00- 17:00 CST, Lunes - Viernes
Puerto Rico	AT&T Direct + (877) 643-2523	lat_modemsupport@usr.com	9:00- 17:00 CST, Lunes - Viernes
Venezuela	AT&T Direct + (877) 643-2523	lat_modemsupport@usr.com	9:00- 17:00 CST, Lunes - Viernes
España	902 117 964	spain_modemsupport@usr.com	9:00 - 17:00, Lunes - Viernes
Portugal	+351 (0)21 415 4034	emea_modemsupport@usr.com	9:00 - 17:00, Lunes - Viernes
Reino Unido	0870 844 4546	uk_modemsupport@usr.com	9:00 - 17:30, Lunes - Viernes

Si desea recibir información actualizada sobre los servicios de asistencia, visite el sitio Web: http://www.usr.com.

Adecuación a las normas del sector

Declaración de conformidad FCC del fabricante

Este dispositivo cumple lo establecido en la Parte 15 de la Normativa de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

Este dispositivo no causa interferencias electromagnéticas perjudiciales.

Este dispositivo tolera cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Tras someterlo a las pruebas correspondientes, se ha determinado que este equipo cumple los límites establecidos para dispositivos digitales de Clase B de conformidad con la parte 15 de la Normativa de la FCC. Estos límites se han establecido con el objetivo de aportar una protección razonable contra interferencias perjudiciales cuando el equipo se utiliza en el hogar. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, a menos que se instale y se utilice de acuerdo con el manual de instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio y televisión. Sin embargo, no existe garantía de que éstas no se produzcan en determinadas instalaciones. Si el equipo produce interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede probarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario corregir dichas interferencias tomando una o varias de las siguientes medidas:

- modificar la orientación o ubicación de la antena de recepción;
- aumentar la separación entre el equipo y el receptor;
- conectar el equipo a una toma de corriente o circuito diferente al del receptor;
- consultar al distribuidor o a un técnico especialista de radio o televisión.

Las normas de la FCC exigen el uso de cables apantallados para conectar el monitor a la tarjeta gráfica. Todo cambio o modificación realizado en el equipo sin contar con la aprobación expresa de la parte responsable del cumplimiento de las reglas de conformidad puede anular el derecho del usuario a trabajar con el equipo.

Información sobre la antena extraíble

FCC, parte 15, subapartado C, sección 15.203 sobre requisitos de las antenas Usuarios de USR 8054: Para evitar el uso del aparato con antenas distintas a las suministradas por la parte responsable se diseñará un radiador a tal efecto. Para cumplir con lo previsto en esta sección, bastará con usar una antena conectada continuamente o una con una conexión única al radiador. El fabricante diseñará la unidad de manera tal que el usuario pueda reemplazar las antenas averiadas, pero se prohíbe el uso de la clavija estándar de una antena o conector eléctrico.

Declaración referente a la exposición a la radiación de la FCC

Este equipo cumple con los límites para exposición a la radiación establecidos por la FCC para entornos no controlados. Para instalarlo y manejarlo debería encontrarse a una distancia mínima del aparato emisor de radiación de 20 centímetros. Listado UL/listado CUL

Este producto está registrado en UL y CUL para su uso con equipos informáticos registrados en UL dotados de instrucciones que detallan el proceso de instalación de las tarjetas accesorias.

Declaración de Industry Canada

Este equipo cumple con la normativa de Industry Canada para telecomunicaciones y gestión del espectro (Spectrum Management and Telecommunications), RSS-210, estándar para dispositivos de comunicación por radio para bajo consumo exentos de licencia.

Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este equipo puede causar interferencias.

 Este dispositivo tolera cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

CEOD

U.S. Robotics Corporation, sita en el 935 de National Parkway, Schaumburg, Illinois, 60173-5157 (Estados Unidos), declara bajo su entera y exclusiva responsabilidad que el U.S. Robotics Wireless Turbo Access Point & Router, al que hace referencia la presente documentación, cumple las siguientes normas y disposiciones:

EN300 328-2 EN301 489-1 EN301 489-17 EN60950

Por el presente documento declaramos que este producto cumple todos los requisitos fundamentales y disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/CE.

Este producto puede usarse en los siguientes países:

Alemania, Austria, Bélgica, Dinamarca, España, Finlandia, Francia, Grecia, Irlanda, Islandia, Italia, Luxemburgo, Noruega, Países Bajos, Portugal, Reino Unido, Suecia y Suiza.

Respecto al estándar IEEE 802.11g disponemos de la siguiente información sobre las restricciones en los países que cumplen con la directiva R&TTE:

Pais	banda de frecuencia	Salida màx.
Francia	2400-2483,5 MHz	10 mW EIRP solo para las zonas de inte-
		rior
	2446,5-2483,5 MHz	100 mW EIRP para uso privado en zonas
		de interior/exterior

Usuarios en Francia: solamente podrán usar los canales 10 a 13. Los canales del 1 al 9 están estrictamente prohibidos. Consulte el apartado relativo a las utilidades de configuración de 802.11g Wireless Turbo en la guía del usuario para seleccionar el canal apropiado.

Descargo de responsabilidad del fabricante

La información que se incluye en el presente documento está sujeta a modificaciones sin previo aviso y no establece ningún compromiso por parte del distribuidor. Se desestima toda garantía o interpretación, expresa o implícita, con respecto a la calidad, precisión o a decuación a cualquier fin particular de este documento. El fabricante se reserva el derecho a efectuar cualesquiera cambios en el contenido de este documento o productos asociados con él en cualquier momento sin que por ello esté obligado a notificarlos a ninguna persona u organización. El fabricante desestima toda responsabilidad de los daños directos, indirectos, especiales, casuales o derivados que pudieran deberse al uso de este producto o su documentación, incluso si hubieran sido advertidos de la posibilidad de tales daños.

Garantía limitada de U.S. Robotics Corporation de 2 (dos) años

1.0 CONDICIONES

- 1.1 La presente garantía limitada se otorga en exclusiva al usuario final (en lo sucesivo, "cliente") y es intransferible.
- 1.2 Ningún agente, distribuidor o socio de U.S. Robotics Corporation (en lo sucesivo, "U.S. Robotics") está autorizado a modificar las condiciones de esta garantía limitada en nombre de U.S. Robotics.
- 1.3 Esta garantía se aplica exclusivamente a los productos nuevos que se adquieran de U.S. Robotics o sus distribuidores autorizados.
- 1.4 Las condiciones de esta garantía solo son válidas en el país o región donde se vaya a utilizar el producto conforme a lo previsto en sus características (según lo indicado en el número de modelo del producto y en las etiquetas de compatibilidad de la compañía telefónica local que lo acompañan).
- 1.5 U.S. Robotics garantiza al cliente que este producto no presentará desperfectos materiales ni de fabricación en condiciones de uso y servicio normales, durante 2 (dos) años desde la fecha de compra a U.S Robotics o un distribuidor autorizado.
- 1.6 La única obligación que U.S. Robotics contrae de acuerdo con esta garantía, y a su discreción, será reparar el producto o componente defectuoso con componentes nuevos o reparados, o bien cambiar el producto o componente defectuoso por otro nuevo o reparado que sea igual o similar al original. Si ninguna de las dos opciones anteriores fuera factible, U.S. Robotics podrá, siempre a su discreción, devolver al cliente el importe desembolsado, cantidad que no excederá nunca el precio indicado en la última lista de precios recomendados para el producto o publicada por U.S. Robotics y a la que habrá de restarse cualquier gasto incurrido por servicios prestados. Los productos o componentes defectuosos que se reemplacen, serán propiedad de U.S. Robotics.
- 1.7 U.S. Robotics garantiza los productos o componentes sustituidos durante 90 (noventa) días a partir del momento en que estos se envían al cliente.
- 1.8 U.S. Robotics no declara formalmente ni garantiza que el producto cumpla con los requisitos para el uso particular que el cliente le quiera dar, o que funcione con equipos de hardware o programas de otros fabricantes.
- 1.9 U.S. Robotics no declara formalmente ni garantiza que el software que acompaña al producto funcione de forma ininterrumpida y sin errores, o que se vayan a reparar los problemas que el software pueda presentar.
- 1.10 U.S. Robotics no es responsable del software, datos o información del cliente que se almacenen en el producto.
- 2.0 OBLIGACIONES DEL CLIENTE
- 2.1 Al adquirir el producto, el cliente asume la responsabilidad de que cumple con los requisitos y datos técnicos previstos para el uso particular que le quiera dar.
- 2.2 Se aconseja explícitamente al cliente que haga copias de seguridad de todos los software que acompañan al producto.
- 2.3 Es responsabilidad del cliente instalar y configurar el producto de forma correcta. Así mismo, el cliente deberá asegurarse de que la instalación, configuración y funcionamiento del producto es compatible con el sistema operativo del equipo en el que se va a utilizar.
- 2.4 El cliente deberá proporcionar a U.S. Robotics una copia del recibo de compra original fechado por U.S. Robotics o alguno de sus distribuidores autorizados, para aprobar cualquier reclamación de acuerdo con las condiciones de esta garantía.
- 3.0 OBTENCIÓN DE LOS SERVICIOS EN GARANTÍA
- 9.1 Para obtener la autorización del servicio en garantía, el cliente deberá ponerse en contacto con un centro de asistencia técnica de U.S. Robotics u otro autorizado por U.S. Robotics dentro del período de garantía vigente.
- 3.2 El cliente debe proporcionar el número de modelo y de serie del producto, así como una copia del recibo de compra original fechado por U.S. Robotics o alguno de sus distribuidores autorizados para obtener la autorización de servicio en garantía.
- 3.3 Para obtener los datos de contacto del centro de asistencia técnica de U.S. Robotics o cualquier otro centro autorizado por U.S. Robotics, visite el sitio Web corporativo de U.S. Robotics en: www.usr.com
- 3.4 Cuando el cliente contacte con el servicio de asistencia técnica de U.S. Robotics, deberá disponer de la siguiente información y artículos:
- Número de modelo del producto
- Número de serie del producto
- Recibo de compra fechado
- Nombre y teléfono del cliente

- Versión del sistema operativo del cliente
- CD de instalación de U.S. Robotics
- Guía de instalación de U.S. Robotics
- 4.0 SUSTITUCIÓN DEL PRODUCTO
- 4.1 U.S. Robotics proporcionará al cliente un número para autorizar la devolución del producto (RMA) e instrucciones para su envío al centro de U.S. Robotics correspondiente si se cumplen las siguientes condiciones: (1) si el servicio de asistencia técnica de U.S. Robotics u otro autorizado por U.S. Robotics determina que el funcionamiento defectuoso del producto o componente se debe a un fallo en la fabricación o en los materiales; (2) si el periodo de garantía de 2 (dos) años no ha expirado; y (3) si el cliente incluye una copia del recibo de compra original fechado por U.S. Robotics o un distribuidor autorizado junto con el producto o componente defectuoso.
- 4.2 Cualquier producto o componente enviado a U.S. Robotics sin un número RMA especificado por U.S. Robotics u otro centro autorizado será devuelto al cliente.
- 4.3 El cliente pagará los gastos de envío para la devolución del producto o componente defectuoso al centro autorizado de U.S. Robotics, será responsable de la pérdida o de los daños que se puedan producir en el envío si este no se realiza bajo ningún medio que lo asegure y utilizará un embalaje equivalente al original.
- 4.4 La responsabilidad por pérdida o daño no se atribuirá a U.S. Robotics hasta que el producto o componente devuelto se reciba en el centro autorizado de U.S. Robotics y se compruebe que el envío está aprobado con un número RMA.
- 4.5 Los envíos autorizados se abrirán e inspeccionarán visualmente para comprobar que el número RMA asignado es el correspondiente para los números de modelo y de serie de ese producto en particular. Además, se inspeccionará el recibo de compra para comprobar la fecha y establecimiento de compra. U.S. Robotics no estará obligado a prestar los servicios en garantía si, tras la inspección visual del producto o componente, se confirma que el número RMA asignado no es el correspondiente a ese producto o componente de acuerdo con la información indicada por el cliente.
- 4.6 Cuando el envío del cliente se abra, se inspeccione visualmente y se pruebe, U.S. Robotics podrá, a su juicio, reparar o sustituir el producto o componente con otros nuevos o reparados de la forma en que U.S. Robotics considere necesario para que el producto o componente vuelva a funcionar.
- 4.7 U.S. Robotics enviará, en la medida de lo posible, el producto o componente reparado o sustituido al cliente, con cargo a U.S. Robotics, no más tarde de 21 (veintiún) días tras las recepción del producto o componente defectuoso en un centro autorizado de U.S. Robotics.
- 4.8 U.S. Robotics no se responsabiliza de ningún daño derivado de una posible demora en la entrega del producto o componente reparado o sustituido.
- 5.0 LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD
- 5.1 SOFTWARE DE OTROS FABRICANTES: Este producto de U.S. Robotics puede incluir o estar comprendido en el software de otro fabricante cuyo uso esté contemplado en acuerdos de licencia de usuario final independientes otorgados por los distribuidores del software de estos fabricantes. Esta garantía de U.S. Robotics no cubre el software de otros fabricantes. Para saber cuáles son las condiciones de la garantía aplicables en este último caso, consulte el acuerdo de licencia de usuario final que rige el uso de dicho software.
- 5.2 DAÑOS DERIVADOS DE USO INAPROPIADO O DISTINTO A LAS INSTRUCCIONES DE UTILIZACIÓN, NEGLIGENCIA, INSTALACIÓN ERRÓNEA O FACTORES EXTERNOS: En la medida en que la legislación aplicable lo permita, la presente garantía limitada de U.S. Robotics no cubrirá deterioros o roturas normales; daños o pérdidas de datos por interoperabilidad con versiones actuales o posteriores de componentes de software o hardware; modificaciones realizadas por cualquiera que no sea el centro de asistencia de U.S. Robotics u otro centro autorizado; desperfectos causados por una utilización errónea o distinta a las instrucciones detalladas en la documentación del usuario u otra información adjunta: daños producidos por causas naturales como relámpagos, tormentas, inundaciones, incendios, terremotos, etc; productos cuyo número de serie se haya modificado o eliminado; desperfectos por uso indebido, negligencia y manejo inadecuado; daños causados por condiciones físicas o temperaturas extremas o por sobrecarga eléctrica; productos no originales; daños o pérdidas de información por un virus informático, gusano, caballo de Troya o por daños en la memoria; fallos en el producto resultados de un accidente, abuso o uso indebido (entre otros instalación incorrecta, conexión a un voltaje o fuente de alimentación inapropiada); fallos ocasionados por productos de otros fabricantes; daños producidos por entornos húmedos o propicios para la corrosión de materiales, por aumento en el voltaje, por el envío o por condiciones de utilización anormales; y el uso del producto en otro país o región diferente al lugar donde se prevé su utilización según lo indicado en el número de modelo del producto y en las etiquetas de compatibilidad de la compañía telefónica local que lo acompañan.
- 5.3 Dentro de los límites permitidos por la ley, la presente garantía y los recursos descritos en la misma son exclusivos y sustituyen a todas las demás garantías o condiciones, explícitas o implícitas, ya sea de hecho o por aplicación de la ley, estatutarias o de otro tipo, incluyendo garantías, condiciones de comerciabilidad, adecuación a un fin determinado, calidad satisfactoria, correspondencia con la descripción y adecuación a la normativa vigente, a todos los cuales se renuncia expresamente. U.S. Robotics no asume ni autoriza a ninguna otra persona a asumir en su representación responsabilidad alguna relacionada con la venta, instalación, mantenimiento, garantía o uso de sus productos.
- 5.4 LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD En la medida en que la ley lo permita, ni U.S. Robotics ni sus proveedores aceptan responsabilidad alguna, ya sea contractual o extracontractual (incluyendo negligencia), de los daños secundarios, derivados, indirectos, especiales o penales de cualquier tipo, o por lucro o beneficio cesante, pérdida de negocio, pérdida de información o datos u otra pérdida financiera derivada o relacionada con la venta, instalación, mantenimiento, uso, rendimiento, fallo o interrupción de sus productos, incluso si U.S. Robotics o sus distribuidores autorizados hubieran sido advertidos de la posibilidad de tales daños, y limita su responsabilidad a reparar, sustituir o reembolsar el precio de

compra satisfecho, a discreción de U.S. Robotics. Esta limitación de responsabilidad por daños no se verá afectada por la inadecuación de las soluciones aquí establecidas a su propósito esencial.

- 6.0 RENUNCIA: Algunos países, estados o provincias no permiten la exclusión o limitación de garantías implícitas o la limitación de daños secundarios o derivados para ciertos productos suministrados a consumidores o la limitación de responsabilidad por daños personales, de modo que puede que las limitaciones y exclusiones arriba indicadas no se apliquen o se apliquen parcialmente en su caso. Cuando las garantías implícitas no puedan ser legalmente excluidas en su integridad, se limitarán a la duración de la garantía escrita de 2 (dos) años. La presente garantía le concede derechos legales específicos que pueden variar dependiendo de la legislación de cada país.
- 7.0 LEGISLACIÓN APLICABLE: La presente garantía limitada se interpretará de conformidad con la legislación del Estado de Illinois, EE. UU., exceptuando sus disposiciones en materia de Derecho Internacional Privado y la Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías.

U.S. Robotics Corporation 935 National Parkway Schaumburg, IL 60173 EE.UU.

Instalação do Wireless Turbo Access Point & Router

Preparar a instalação

Nota: o número do produto é USR8054. É muito importante anotar o número de série antes de instalar o Wireless Turbo Access Point & Router. É possível encontrar o número de série na etiqueta que se encontra no painel traseiro do Wireless Turbo Access Point & Router e na parte lateral da embalagem. Se precisar de contactar o serviço de assistência técnica, terá de facultar este número para receber assistência.



Nota: é muito importante descobrir qual é a letra correspondente à sua unidade de CD-ROM antes de iniciar a instalação do novo produto. Esta informação é necessária para instalar o software com êxito.

Passo 1: ligue o modem ao Wireless Turbo Access Point & Router

Utilizadores de modems de cabo ou DSL:

- Desligue o computador e o modem de cabo ou DSL.
- Ligue ambas as antenas ao Wireless Turbo Access Point & Router.
- Localize o cabo Ethernet do modem de cabo ou DSL que está ligado ao adaptador Ethernet do computador.
- Desligue esse cabo Ethernet do adaptador Ethernet do computador e ligue-o à porta WAN que se encontra no painel traseiro do Wireless Turbo Access Point & Router.



Nota: alguns modems de cabo ou DSL podem ser

ligados através de um cabo USB e de um cabo Ethernet. Para ligar o modem de cabo ou DSL ao Wireless Turbo Access Point & Router, tem de utilizar um cabo Ethernet.

Passo 2: ligue o Wireless Turbo Access Point & Router ao computador e à corrente eléctrica

Para efectuar uma ligação sem fios: certifiquese de que cada placa sem fios a ligar está definida no modo Infrastructure (infraestrutura). Caso seja necessário, consulte o manual da placa Wireless Card para determinar a forma como alterar esta definição.



Para efectuar uma ligação Ethernet: ligue uma extremidade do cabo Ethernet fornecido ao adaptador Ethernet do computador. Ligue a outra extremidade a uma das portas LAN do Wireless Turbo Access Point & Router.



Todos os utilizadores:

Ligue o modem de cabo ou DSL. Ligue o cabo de alimentação à tomada de energia eléctrica do Wireless Turbo Access Point & Router. Ligue o cabo de alimentação a uma tomada de alimentação eléctrica. Ligue o computador.

Passo 3: Configure as definições básicas da ligação

Se utilizar uma aplicação de início de sessão para estabelecer ligação à Internet, consulte o Apêndice A na secção "Apêndices" do Manual do Utilizador no CD-ROM de Instalação.

Se não utilizar uma aplicação de início de sessão para estabelecer ligação à Internet ou se já configurou o Wireless Turbo Access Point & Router, inicie um motor de busca e registe o produto em **www.usr.com/productreg**. Se a página for carregada, o procedimento de instalação está concluído.

Nota: consulte a secção "Configurar o Wireless Turbo Access Point & Router" do Manual do Utilizador que se encontra no CD-ROM de instalação para obter informações mais detalhadas. Contacte o seu ISP caso tenha dúvidas acerca do seu tipo de WAN ou acerca de informações sobre a ligação.

Parabéns! O procedimento de instalação está agora concluído. Deverá ser possível ter um acesso à Internet seguro e partilhado. Se tiver dificuldades, consulte a secção Resolução de problemas, neste manual, ou no Manual do Utilizador que se encontra no CD-ROM de Instalação, para obter informações mais detalhadas.



Registe o seu produto

• Na interface do CD-ROM de instalação, clique na ligação Support (suporte). Clique em **Registration and Warranty (registo e garantia)** e, em seguida, clique em **http://www.usr.com/ productreg**. Se a interface do CD-ROM de instalação não for iniciada automaticamente, clique em **Iniciar** e, em seguida, em **Executar**. Na caixa de diálogo "Executar", escreva D:\setup.exe. Se a sua unidade de CD-ROM utilizar uma letra diferente, substitua "D" por essa letra.

• Ou registe o produto on-line em http://www.usr.com/productreg

Na eventualidade de quaisquer dificuldades na ligação do Wireless Turbo Access Point & Router, verifique os três primeiros tópicos e verifique se se aplicam à sua situação.

- Se tentar criar uma ligação sem fios, mas não conseguir estabelecer ligação ao Wireless Turbo Access Point & Router, certifique-se de que cada placa Wireless Card está definida no modo Infrastructure (infra-estrutura). Se as placas Wireless Cards estiverem definidas no modo 802.11b AdHoc, não será possível estabelecer ligação ao Wireless Turbo Access Point & Router. Quando cada placa sem fios estiver definida no modo Infrastructure (infra-estrutura), deverá ser estabelecida automaticamente ligação ao Ponto de acesso (Access Point) do Wireless Turbo Access Point & Router. Caso não estabeleçam ligação automaticamente, procure novamente o Wireless Turbo Access Point & Router e ligue.
- Se criar uma ligação sem fios com o Wireless Turbo Access Point & Router, mas se considerar que a ligação é de pouca qualidade, verifique o posicionamento do Wireless Turbo Access Point & Router. Longas distâncias, vários andares, paredes de aço ou betão ou outros dispositivos sem fios podem reduzir a qualidade da ligação. Se possível, reposicione o Wireless Turbo Access Point & Router para reduzir os efeitos destes obstáculos.
- Se o seu Wireless Turbo Access Point & Router estiver ligado correctamente e se conseguir aceder à Internet, mas se tiver dificuldades na ligação a aplicações especiais (por exemplo, ICQ, Battle.net, etc.), tem de atribuir portas específicas para ignorar a função de firewall. Para mais informações sobre como configurar esta função, consulte a secção "Aplicações especiais" dentro do capítulo "Configurar o Wireless Turbo Access Point & Router" do Manual do utilizador.

Resolução de problemas

Já não consigo aceder à Internet.

Solução possível:

Certifique-se de que o cabo de alimentação e todos os cabos Ethernet estão ligados correctamente. Inclui os cabos que ligam o Wireless Turbo Access Point & Router, o modem e todos os computadores.

Solução possível:

Certifique-se de que o seu computador está a utilizar um endereço IP que se encontra dentro do intervalo predefinido de 192.168.123.xxx. Certifique-se de que o endereço da máscara de subrede é 255.255.255.0. O Gateway predefinido deverá ser o endereço IP do Wireless Turbo Access Point & Router, que é 192.168.123.254. Para verificar todas estas definições, execute os passos que se seguem:

Utilizadores de Windows 95, 98 ou Me: clique em Iniciar e, em seguida, em Executar. Escreva winipcfg e clique em OK. Verifique o endereço IP, a Máscara de sub-rede, o Gateway predefinido e os dados do servidor DNS, no sentido de se certificar de que estão correctos. Se as informações não estiverem correctas, clique em Release All (libertar todos) e, em seguida, clique em Renew All (renovar todos).

Utilizadores de Windows NT, 2000 ou XP: clique em Iniciar e, em seguida, em Executar. Escreva cmd e clique em OK. Na apresentação do comando DOS, escreva ipconfig /all. Verifique o endereço IP, a Máscara de sub-rede, o Gateway predefinido e os dados do servidor DNS, no sentido de se certificar de que estão correctos. Se as informações não estiverem correctas, escreva ipconfig /release e prima ENTER. Em seguida, escreva ipconfig /renew e prima em ENTER.

Solução possível:

Nota: se for seleccionada a encriptação de chave de 256 bits, cada placa sem fios ou adaptador tem de suportar a encriptação de 256 bits. Se estiver a utilizar uma placa sem fios ou um adaptador que não suporte encriptação de 256 bits, não será possível estabelecer ligação ao Wireless Turbo Access Point & Router.

Solução possível:

Se tiver um endereço IP estático, certifique-se de que executa correctamente todos os passos descritos no Apêndice A ou no Apêndice B da secção "Apêndices" do Manual do Utilizador. Se tiver um endereço IP estático e não configurou todas as propriedades IP correctamente para o seu computador, não poderá estabelecer ligação ao Wireless Turbo Access Point & Router.

Solução possível:

É necessário verificar a definição de ligação do seu browser da Web e se a respectiva função HTTP está desactivada. É necessário efectuar este procedimento para que o seu browser da Web possa ler as páginas de configuração que se encontram no Wireless Turbo Access Point & Router. Inicie o browser da Web. Utilizadores de Internet Explorer: clique em Ferramentas, Opções da Internet e, em seguida, clique no separador Ligações. Seleccione Never dial a connection (nunca marcar uma ligação), clique em Apply (aplicar) e, em seguida, clique em OK. Clique novamente em Tools (ferramentas) e, em seguida, clique em Internet Options (opções de Internet). Clique no separador Connections (ligações) e, em seguida, clique no botão LAN Settings (definições da LAN). Desmarque todas as caixas de verificação e clique em OK. Clique em OK para fechar as Opções da Internet.

Utilizadores de Netscape Navigator: clique em Edit (editar), Preferences (preferências) e, em seguida, clique duas vezes em Advanced (avançadas) na janela Category (categoria). Clique em Proxies, seleccione Direct connection to the Internet (ligação directa à Internet) e, em seguida, clique em OK. Clique novamente em Edit (editar) e, em seguida, clique em Preferences (preferências). Em Category (categoria), clique duas vezes em Advanced (avançada) e, em seguida, clique em Proxies. Seleccione Direct connection to the Internet (ligação directa à Internet) e clique em OK.

O meu Utilitário de configuração não responde, mas consigo aceder à Internet. Solução possível:

Se o seu Utilitário de configuração deixar de responder, desligue e ligue novamente a corrente eléctrica do Wireless Turbo Access Point & Router. Este procedimento reinicia o Wireless Turbo Access Point & Router. Se mesmo assim não for possível comunicar com o Utilitário de configuração, prima e mantenha sob pressão o botão RESET. Enquanto mantém o botão RESET sob pressão, desligue e volte a ligar a corrente eléctrica. Quando o Wireless Turbo Access Point & Router voltar a receber energia, continue a manter o botão RESET sob pressão por um período aproximado de cinco segundos para repor as predefinições de fábrica do Wireless Turbo Access Point & Router. Caso tenha aplicado quaisquer definições de configuração pessoais, é necessário aplicar estas alterações novamente.

Não consigo ligar a função sem fios do meu Wireless Turbo Access Point & Router. Solução possível:

Certifique-se de que cada Wireless PC Card está definida no modo **Infrastructure** (infraestrutura). Se as suas placas PC Card sem fios ou Adaptadores PCI estiverem definidos no modo **802.11g AdHoc**, não poderá utilizar a função sem fios. Consulte o Manual do utilizador para Wireless PC Card para determinar como alterar esta definição.



Nota: o modo 802.11b Ad-Hoc é utilizado para configurações de rede não-hierárquicas. O modo **Infrastructure** (infra-estrutura) é utilizado para adicionar um Access Point (ponto de acesso) à configuração da rede.

O meu computador não reconhece a função sem fios do Wireless Turbo Access Point & Router depois de ter alterado as definições.

Solução possível:

Certifique-se de que está a contactar o Wireless Turbo Access Point & Router, verificando se o endereço MAC está correcto. Certifique-se de que a expressão-passe e a opção de encriptação correctas estão em utilização. Se alterou as definições na configuração do Wireless Turbo Access

Point & Router, também é necessário alterar as definições de cada Wireless PC Card ou Adaptador PCI ligado a esta rede. As definições das Wireless PC Cards ou Adaptadores PCI têm de corresponder às novas definições do Wireless Turbo Access Point & Router.

Não consigo estabelecer ligações de 54 Mbps com o Wireless Turbo Access Point & Router. Solução possível:

Certifique-se de que os produtos sem fios que está a utilizar para estabelecer ligação ao Wireless Turbo Access Point & Router suportam velocidades de 54 Mbps.Produtos sem fios de 54 Mbps devem ser utilizados para estabelecer ligação ao Wireless Turbo Access Point & Router a uma velocidade de 54 Mbps. Inicie o Configuration Utility (utilitário de configuração) e defina manualmente a velocidade de ligação como 54 Mbps. Se estiver a utilizar produtos sem fios não U.S. Robotics, poderá ter de actualizar o firmware destes produtos para suportar ligações de 54 Mbps.

Solução possível:

A reduzida velocidade ou intervalo de ligação também pode ser provocada por interferências ambientais. Tente movimentar o produto de modo a melhorar a qualidade da ligação. Além disso, não se esqueça de que outros factores, tais como tinta à base de chumbo, paredes de betão e objectos electrónicos, como telefones 2.4G, poderão afectar o intervalo do funcionamento sem fios.

Para obter mais informações acerca da resolução de problemas e opções de configuração sem fios avançadas, consulte o manual do utilizador, que se encontra no CD-ROM de instalação ou visite www.usr.com/support

Ainda tem problemas?

- Consulte o Manual do Utilizador, que se encontra no CD-ROM de Instalação. Mais informações sobre configuração e resolução de problemas estão disponíveis no Manual do Utilizador no CD-ROM de instalação.
- 2. Avance para a secção Suporte do Web site da U.S. Robotics em www.usr.com. Muitas das dificuldades mais comuns dos utilizadores são abordadas nas páginas da Internet Perguntas mais frequentes e Resolução de problemas para o seu produto específico. O número do produto é USR8054. Poderá precisar deste número para obter informações a partir do Web site da U.S. Robotics.
- Contacte o departamento de Assistência Técnica da U.S. Robotics. As questões técnicas sobre produtos U.S. Robotics podem também ser respondidas por especialistas de assistência técnica.

País	Voz	On-line	Horário de assistência
Estados Unidos	6 (801) 401-1143	http://www.usr.com/emailsupport	09:00 - 17:00, de segunda a sexta-feira (hora central)
Canadá	(801) 401-1143	http://www.usr.com/emailsupport	09:00 - 17:00, de segunda a sexta-feira (hora central)
Argentina	AT&T Direct + (877) 643-2523	lat_modemsupport@usr.com	09:00 - 17:00, de segunda a sexta-feira (hora central)
Brasil	AT&T Direct + (877) 487-6253	brazil_modemsupport@usr.com	09:00 - 17:00, de segunda a sexta-feira (hora central)
México	AT&T Direct + (877) 643-2523	lat_modemsupport@usr.com	09:00 - 17:00, de segunda a sexta-feira (hora central)
Chile	AT&T Direct + (877) 643-2523	lat_modemsupport@usr.com	09:00 - 17:00, de segunda a sexta-feira (hora central)
Colômbia	AT&T Direct + (877) 643-2523	lat_modemsupport@usr.com	09:00 - 17:00, de segunda a sexta-feira (hora central)
Costa Rica	AT&T Direct + (877) 643-2523	lat_modemsupport@usr.com	09:00 - 17:00, de segunda a sexta-feira (hora central)
Peru	AT&T Direct + (877) 643-2523	lat_modemsupport@usr.com	09:00 - 17:00, de segunda a sexta-feira (hora central)
Porto Rico	AT&T Direct + (877) 643-2523	lat_modemsupport@usr.com	09:00 - 17:00, de segunda a sexta-feira (hora central)
Venezuela	AT&T Direct + (877) 643-2523	lat_modemsupport@usr.com	09:00 - 17:00, de segunda a sexta-feira (hora central)
Espanha	902 117 964	spain_modemsupport@usr.com	09:00 - 17:00, de segunda a sexta-feira
Portugal	+351 (0)21 415 4034	emea_modemsupport@usr.com	09:00 - 17:00, de segunda a sexta-feira
Reino Unido	0870 844 4546	uk_modemsupport@usr.com	09:00 - 17:30, de segunda a sexta-feira

Para obter informações actualizadas sobre contactos da assistência técnica, visite o seguinte Web site: http://www.usr.com

Aprovações de regulamentação

Declaração de conformidade da FCC

Este dispositivo encontra-se em conformidade com o Artigo 15.º das normas da FCC. A sua utilização está sujeita às duas condições seguintes:

Este dispositivo não pode causar interferências prejudiciais.

Este dispositivo tem de aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo a que possa causar um funcionamento indesejado. Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para dispositivos digitais de Classe B, relativos ao Artigo 15.º das normas da FCC. Estes limites foram criados para fornecer uma protecção razoável contra interferências nocivas em instalações residenciais. Este equipamento gera, utiliza e pode emitir energia de frequência de rádio. Se este equipamento não for instalado e utilizado de acordo com as instruções do fabricante, poderá provocar interferências em comunicações de rádio e televisão. Contudo, não existem garantias de que não ocorrerão interferências numa determinada instalação. Caso este equipamento cause interferências nocivas à recepção de rádio e televisão, o que pode ser determinado ligando e desligando o equipamento, o utilizador é encoraiado a corrigir as interferências através de uma ou mais das medidas que se seguem:

- Reoriente ou coloque num outro local a antena de recepção.
- Aumente a separação entre o equipamento e o receptor.
- Ligue o equipamento a uma tomada num circuito diferente do circuito a que o receptor está ligado.
- Consulte o vendedor ou peça ajuda a um técnico de rádio/televisão experiente.

É obrigatória a utilização de cabos blindados para a ligação do monitor à placa gráfica, no sentido de assegurar a conformidade com as regulamentações da FCC. As modificações a esta unidade que não sejam expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade com as regras podem destituir o utilizador da autoridade para utilizar este equipamento. Informações sobre a Antena Amovível

Artigo 15.º da FCC, Subparte C, Secção 15.203 Requisito para antena

Utilizadores de USR 8054: deve ser concebido um radiador intencional para assegurar que nenhuma outra antena, que não seja a antena fornecida pelo agente responsável, seja utilizada com o dispositivo. A utilização de uma antena permanente ou de uma antena que utilize um acoplamento exclusivo para o radiador intencional deverá ser considerada suficiente para cumprir com as considerações desta secção. O fabricante poderá conceber a unidade de modo a que uma antena partida possa ser substituída pelo utilizador, mas que a utilização de uma tomada de antena padrão ou de um conector eléctrico seja proibida.

Declaração de Exposição a Radiações da FCC

Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição a radiações da FCC para um ambiente sem controlo. Este equipamento deverá ser instalado e utilizado com uma distância mínima de 20 cm entre o radiador e o seu corpo. Listagem UL/Listagem CUL

Este Equipamento de Tecnologia de Informação encontra-se na listagem UL e na listagem C-UL e destina-se a utilização com computadores pessoais que se encontrem na listagem UL, com instruções de utilização, detalhando a instalação do utilizador de acessórios de compartimentos de placas.

Declaração da Indústria do Canadá

Este equipamento está em conformidade com a Gestão de Espectrum da Indústria do Canadá e a política de Telecomunicações, RSS-210, norma para Dispositivos de Comunicações de Rádio Isentos de Licença com Baixos Níveis de Energia. A sua utilização está sujeita às duas condições seguintes:

1. Este dispositivo poderá provocar interferências.

2. Este dispositivo tem de aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo interferências que possam causar um funcionamento indesejado.

CEODeclaração de conformidade da CE

Nós, a U.S. Robotics Corporation, sita em 935 National Parkway, Schaumburg, Illinois, 60173-5157, E.U.A., declaramos sob nossa inteira responsabilidade que o Wireless Turbo Access Point & Router da U.S. Robotics, a que esta declaração se refere, está em conformidade com as seguintes normas e/ou documentos normativos:

EN300 328-2 EN301 489-1 EN301 489-17 EN60950

Declaramos por este meio que este produto está em conformidade com todos os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Directiva 1999/5/EC.

Este produto pode ser utilizado nos seguintes países:

Alemanha, Áustria, Bélgica, Suíça, Holanda, Luxemburgo, Itália, França, Reino Unido, Irlanda, Espanha, Portugal, Suécia, Noruega, Dinamarca, Finlândia, Islândia e Grécia.

Relativamente ao IEEE 802.11g dispomos, actualmente, das seguinte informações acerca das restrições nos países R&TTE:

País	frequência de banda	potência máxima
França	2400-2483.5 MHz	EIRP 10 mW só em áreas interiores
	2446.5-2483.5 MHz	EIRP 100 mW áreas interiores / exteriores
		privadas

Para a França: só podem ser utilizados os canais de 10 a 13. A utilização dos canais 1 a 9 é estritamente proibida. Consulte a secção Utilitários de configuração do 802.11g Wireless Turbo PC Card do manual do utilizador para seleccionar o canal adequado.

Declaração de isenção de responsabilidade do fabricante

As informações constantes deste documento estão sujeitas a alterações sem pré-aviso e não significam um compromisso por parte do fornecedor. Não é dada qualquer garantia, quer explícita quer implícita, no que diz respeito à qualidade, precisão ou adequação deste documento a um determinado fim. O fabricante reserva-se o direito de efectuar, a qualquer momento, alterações no conteúdo deste documento e/ou nos produtos com ele relacionados, sem ter de notificar qualquer pessoa ou organização dessas alterações. Em nenhuma circunstância será o fabricante reservonsável por danos directos, indirectos, especiais, acidentais ou consequentes, decorrentes da utilização ou incapacidade de utilização deste produto ou da documentação, ainda que tenha sido avisado da possibilidade de ocorrência de tais danos.

Garantia Limitada de dois (2) anos da U.S. Robotics Corporation

- 1.0 TERMOS GERAIS:
- 1.1 Esta Garantia Limitada aplica-se apenas ao comprador utilizador final (CLIENTE) e não é transmissível.
- 1.2 Nenhum agente, revendedor ou parceiro da U.S. Robotics Corporation (U.S. ROBOTICS) está autorizado a modificar os termos desta Garantia Limitada em nome da U.S. ROBOTICS.
- 1.3 Esta Garantia Limitada exclui, expressamente, qualquer produto que não tenha sido adquirido como novo a partir da U.S. ROBOTICS ou um revendedor autorizado.
- 1.4 Esta Garantia Limitada só é aplicável no país ou território ao qual se destina a utilização deste produto (tal como indicado pelo Número de Modelo do Produto e quaisquer indicações em autocolantes acerca de aprovações de comunicações locais afixados no produto).
- 1.5 A U.S. ROBOTICS garante ao CLIENTE que este produto está isento de defeitos de mão-de-obra e de materiais, em utilizações e reparações normais, durante DOIS (2) ANOS a partir da data de aquisição à U.S. ROBOTICS ou revendedor autorizado.
- 1.6 A única obrigação da U.S. ROBOTICS ao abrigo desta garantia será, à discrição da U.S. ROBOTICS, reparar o produto ou parte do produto defeituoso com peças novas ou reparadas; ou trocar o produto ou parte do produto por um produto ou parte do produto novo ou reparado e igual ou semelhante ao original; se nenhuma das anteriores opções se encontrar razoavelmente disponível, a U.S. ROBOTICS poderá, à sua discrição, oferecer um reembolso ao CLIENTE, que não exceda os mais recentes preços de venda recomendados e publicados pela U.S. ROBOTICS, deduzindo quaisquer encargos de serviço aplicáveis. Todos os produtos ou peças trocados para fins de substituição, tornar-se-ão propriedade da U.S. ROBOTICS.
- 1.7 A U.S. ROBOTICS garante a substituição de qualquer produto ou peça num período de NOVENTA (90) DIAS a partir da data de envio do produto ou da peça ao Cliente.
- 1.8 A U.S. ROBOTICS não garante nem alega que este produto responderá aos requisitos do CLIENTE ou que funcionará em combinação com quaisquer produtos de hardware ou software fornecidos por terceiros.
- 1.9 A U.S. ROBOTICS não garante nem alega que o funcionamento de produtos de software fornecidos com este produto será ininterrupto ou isento de erros, ou que todos os defeitos em produtos de software serão corrigidos.
- 1.10 A U.S. ROBOTICS não será responsável por qualquer software ou outros dados e/ou informações do CLIENTE contidos ou armazenados neste produto.
- 2.0 OBRIGAÇÕES DO CLIENTE
- 2.1 O CLIENTE assume total responsabilidade de que este produto responde às especificações e requisitos do CLIENTE.
- 2.2 O CLIENTE é, especificamente, aconselhado a realizar cópias de segurança de todo o software fornecido com este produto.
- 2.3 O CLIENTE assume total responsabilidade pela instalação e configuração adequada deste produto e pela instalação, configuração, funcionamento e compatibilidade correcta e adequada em relação ao ambiente de trabalho a que se destina este produto.
- 2.4 O CLIENTE deve fornecer à U.S. ROBOTICS uma prova de compra datada (cópia do recibo original de compra à U.S. ROBOTICS ou a uma revendedor autorizado) para que quaisquer reclamações no âmbito da garantia sejam autorizadas.
- 3.0 OBTENÇÃO DO SERVIÇO DE GARANTIA:
- 3.1 O CLIENTE deve contactar o Centro de Assistência da U.S. Robotics ou um Centro de Assistência Autorizado da U.S. Robotics dentro do período de garantia aplicável, para obter a autorização do serviço de garantia.
- 3.2 O Cliente deverá fornecer o Número de Modelo do Produto, o Número de Série do Produto e a prova de compra datada (cópia do recibo original de compra à U.S. ROBOTICS ou a um revendedor autorizado) para obter autorização para o serviço de garantia.
- 3.3 Para obter mais informações sobre como contactar a Assistência Técnica da U.S. ROBOTICS ou um Centro de Serviços autorizado da U.S. ROBOTICS, consulte o Web site da U.S ROBOTICS em www.usr.com

- 3.4 O CLIENTE deverá ter as seguintes informações / itens disponíveis quando contactar a Assistência Técnica da U.S. ROBOTICS:
- Número de Modelo do Produto
- Número de Série do Produto
- Prova de compra datada
- O nome de contacto e o número de telefone do CLIENTE
- A versão do sistema informático operativo do CLIENTE
- CD-ROM de instalação U.S. Robotics ROBOTICS
- Manual de instalação U.S. ROBOTICS
- 4.0 SUBSTITUIÇÃO DA GARANTIA:
- 4.1 Na eventualidade de a Assistência Técnica da U.S. ROBOTICS ou Centro de Serviço autorizado da U.S. ROBOTICS determinar que o produto ou peça regista um mau funcionamento ou avaria directamente devido a mão-de-obra e/ou materiais defeituosos; e se o produto se encontrar dentro dos termos da garantia de DOIS (2) ANOS; e se o CLIENTE incluir uma prova de compra datada (recibo original de compra à U.S. ROBOTICS ou a um revendedor autorizado) em conjunto com o produto ou parte do produto, a U.S. ROBOTICS emitirá ao CLIENTE uma Autorização de Devolução de Material (RMA) e as respectivas instruções para devolver o produto à Zona de Entrega da U.S. ROBOTICS.
- 4.2 Qualquer produto ou peça devolvido à U.S. ROBOTICS sem a emissão de uma RMA pela U.S. ROBOTICS ou Centro de Serviço autorizado da U.S. ROBOTICS será devolvido.
- 4.3 O CLIENTE concorda em pagar as despesas de envio para devolver o produto ou parte do produto a um Centro de Devoluções da U.S. ROBOTICS; assegurar o produto ou assumir os riscos de perdas ou danos que possam ocorrer durante o transporte; e utilizar um recipiente de envio equivalente à embalagem original.
- 4.4 A responsabilidade por perdas ou danos não se transfere para a U.S. ROBOTICS até que o produto devolvido ou parte seja recebido como uma devolução autorizada num Centro de Devoluções da U.S. ROBOTICS.
- 4.5 As devoluções do CLIENTE autorizadas serão desembaladas, visualmente inspeccionadas e será verificado o Número de Modelo do Produto e o Número de Série do Produto para o qual a RMA foi autorizada. A prova de compra inclusa será inspeccionada relativamente à data e ao local de compra. A U.S. ROBOTICS poderá recusar quaisquer serviços ao abrigo da garantia caso a inspecção visual do produto devolvido ou parte do produto não corresponda às informações fornecidas pelo CLIENTE e para as quais foi emitida a RMA.
- 4.6 Depois de a devolução do CLIENTE ter sido desembalada, visualmente inspeccionada e testada, a U.S. ROBOTICS procederá, à sua discrição, à reparação ou substituição, utilizando peças novas ou reparadas, na extensão do que considerar necessário para restaurar as condições de funcionamento do produto ou peça.
- 4.7 A U.S. ROBOTICS procederá a todos os esforços necessários para enviar o produto ou peça reparado ou substituído ao CLIENTE, com despesas a cargo da U.S. ROBOTICS, num período não superior a VINTE E UM (21) DIAS após a recepção, por parte da U.S. ROBOTICS, da devolução autorizada do CLIENTE num Centro de Devoluções da U.S. ROBOTICS.
- 4.8 A U.S. ROBOTICS não será responsável por quaisquer danos provocados pelo atraso na entrega ou fornecimento do produto ou peça reparado ou substituído.
- 5.0 LIMITAÇÕES
- 5.1 SOFTWARE DE TERCEIROS: este produto da U.S. ROBOTICS poderá incluir ou ser vendido num pacote com software de terceiros, cuja utilização é regida por acordos de licenciamento distintos e fornecidos pelos fornecedores do software de terceiros. Esta Garantia Limitada da U.S. ROBOTICS não se aplica ao software de terceiros. No caso da garantia aplicável, consulte o acordo de licenciamento de utilizador final que regula a utilização do software.
- DANOS DEVIDOS A UTILIZAÇÃO INDEVIDA, NEGLIGÊNCIA, NÃO CONFORMIDADE, INSTALAÇÃO INCORRECTA E/OU 5.2 FACTORES AMBIENTAIS: na extensão do âmbito da lei aplicável, esta Garantia Limitada da U.S. ROBOTICS não se aplica ao desgaste e utilização em condições normais: os danos ou a perda de dados devido à interoperabilidade com versões actuais e/ou futuras do sistema operativo ou outro software ou hardware actual e/ou futuro; alterações (por pessoas que não os funcionários da U.S. ROBOTICS ou Centros de Serviço autorizados da U.S. ROBOTICS); danos provocados por erro do operador ou não conformidade com as instruções descritas na documentação do utilizador ou outra documentação incluída; danos provocados por forças da natureza, tais como relâmpagos, tempestades, incêndios, tremores de terra, etc.; os produtos que mostrem que o número de série do produto foi violado ou removido; a utilização indevida, negligência e manuseamento inadequado; danos provocados por forças físicas inadequadas, temperatura ou tensão eléctrica; danos ou perda de dados provocados por vírus informáticos, cavalos de Tróia, ou corrupção dos conteúdos da memória; avarias do produto que possam resultar de acidentes, utilização abusiva (incluindo, mas não limitado a instalação incorrecta, ligação a tensões incorrectas e pontos de electricidade); avarias provocadas por produtos não fornecidos pela U.S. ROBOTICS; danos provocados pela humidade, ambientes corrosivos, impulsos de alta tensão, expedição, condições de trabalho anormais; ou a utilização do produto fora das fronteiras do território ou do país para o qual é indicada a utilização (tal como indicado pelo Número de Modelo do Produto e quaisquer autocolantes de aprovação para telecomunicações locais afixados no produto).
- 5.3 NA MEDIDA PERMITIDA PELA LEGISLAÇÃO LOCAL, OS RECURSOS E GARANTIAS ACIMA DESCRITOS SÃO EXCLUSIVOS E SUBSTITUEM TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, TERMOS OU CONDIÇÕES, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, SEJAM DE FACTO OU POR INSTRUMENTO DE LEI, ESTATUTÁRIAS OU DE OUTRA FORMA, INCLUINDO GARANTIAS, TERMOS OU CONDIÇÕES DE COMERCIALIZAÇÃO, ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO FIM, QUALIDADE SATISFATÓRIA, CORRESPONDÊNCIA À DESCRIÇÃO E NÃO VIOLAÇÃO, TODOS OS QUAIS SÃO EXPRESSAMENTE RENUNCIADOS. A U.S. ROBOTICS NÃO ASSUME NEM AUTORIZA QUALQUER OUTRA PESSOA A ASSUMIR EM SEU NOME QUALQUER OUTRA RESPONSABILIDADE EM RELAÇÃO À VENDA, INSTALAÇÃO, MANUTENÇÃO OU UTILIZAÇÃO DOS SEUS PRODUTOS.
- 5.4 LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE. NA MEDIDA EM QUE FOR PERMITIDO PELA LEI, A U.S. ROBOTICS DECLARA-SE A SI

PRÓPRIA E AOS SEUS FORNECEDORES ISENTOS DE QUALQUER RESPONSABILIDADE, QUER BASEADA EM CONTRATOS, QUER EM DELITOS CIVIS (INCLUINDO NEGLIGÊNCIA), POR DANOS INCIDENTAIS, CONSEQUENTES, INDIRECTOS, ESPECIAIS OU PUNITIVOS DE QUALQUER ESPÉCIE OU PELA PERDA DE RECEITAS OU LUCROS, PERDA DE NEGÓCIOS, PERDA DE INFORMAÇÕES OU DADOS OU OUTRAS PERDAS FINANCEIRAS DECORRENTES DE OU RELACIONADAS COM A VENDA, INSTALAÇÃO, MANUTENÇÃO, UTILIZAÇÃO, DESEMPENHO, FALHA OU INTERRUPÇÃO DOS SEUS PRODUTOS, AINDA QUE A U.S. ROBOTICS OU SEU REVENDEDOR AUTORIZADO TENHA SIDO AVISADO DA POSIBILIDADE DE OCORRÊNCIA DE TAIS DANOS, E LIMITA A SUA RESPONSABILIDADE NO QUE DIZ RESPEITO À REPARAÇÃO, TROCA OU REEMBOLSO DO VALOR PAGO PELO PRODUTO, SEGUNDO O CRITÊRIO DA U.S. ROBOTICS. ESTA ISENÇÃO DE RESPONSABILIDADE DE POR DANOS NÃO SERÁ AFECTADA CASO ALGUM RECURSO AQUI PREVISTO FALHE NO SEU PROPÓSITO ESSENCIAL.

- 6.0 DECLINAÇÃO DE RESPONSABILIDADE: alguns países, estados ou províncias não permitem a exclusão ou limitação de garantias implícitas ou a limitação de danos incidentais para determinados produtos fornecidos aos consumidores ou a limitação de responsabilidade por lesão corporal, pelo que a aplicação das limitações e exclusões acima podem não se aplicar ao CLIENTE. Quando as garantias implícitas não puderem ser excluídas na totalidade, limitar-se-ão à duração da garantia escrita aplicável de DOIS (2) ANOS. Esta garantia concede-lhe direitos legais que podem variar em conformidade com a legislação local.
- 7.0 LEI REGENTE: esta Garantia Limitada é regida pelas leis do Estado de Illinois, E.U.A., à excepção dos conflitos de princípios legais e da Convenção das Nações Unidas sobre Contratos para a Venda Internacional de Bens.

U.S. Robotics Corporation 935 National Parkway Schaumburg, IL 60173 E.U.A.

Installation av Wireless Turbo Access Point & Router

Förbereda installationen



Obs! Produktens nummer är USR8054. Det är mycket viktigt att du har antecknat serienumret innan du installerar Wireless Turbo Access Point & Router. Du hittar serienumret på etiketten på undersidan av Wireless Turbo Access Point & Router och på förpackningens sida. Om du vid något tillfälle behöver ringa vår avdelning för teknisk support, ska du uppge det här numret så att du kan få hjälp med ditt problem.



Obs! Kontrollera vilken enhetsbokstav cd-enheten är tilldelad innan du påbörjar installationen av den nya produkten. Du behöver känna till det för att kunna installera programvaran på rätt sätt.

Steg ett: Anslut modemet till Wireless Turbo Access Point & Router

Kabel- eller DSL-modemanvändare:

- Stäng av datorn och kabel- eller DSL-modemet.
- Anslut båda antennerna till Wireless Turbo Access Point & Router.
- Leta upp Ethernet-kabeln från det kabel- eller DSLmodem som är anslutet till datorns Ethernet-kort.
- Koppla loss Ethernet-kabeln från datorns Ethernet-kort och anslut den till WAN-porten på baksidan av Wireless Turbo Access Point & Router.



Obs! Vissa kabel- och DSL-modem kan anslutas antingen med en USB-kabel eller en Ethernet-kabel. Om du vill ansluta ett kabel- eller DSLmodem till Wireless Turbo Access Point & Router måste du använda en Ethernet-kabel.

Steg två: Anslut Wireless Turbo Access Point & Router till datorn och strömförsörjningsenheten

Så här upprättar du en trådlös anslutning: Kontrollera att alla trådlösa kort som ska anslutas till nätverket har ställts in på läget Infrastructure (infrastruktur). Information om hur du ändrar den här inställningen finns i handboken till det trådlösa kortet.



Så här upprättar du en Ethernet-anslutning: Anslut den ena änden av Ethernet-kabeln till datorns Ethernet-kort. Anslut den andra änden till en av LAN-portarna på Wireless Turbo Access Point & Router.



Alla användare:

Sätt på kabel- eller DSL-modemet. Anslut strömförsörjningsenheten till strömuttaget på Wireless Turbo Access Point & Router. Sätt i strömenheten i ett vanligt eluttag. Slå på datorn.

Steg tre: Konfigurera grundinställningarna för anslutningen

Om du använder en inloggningstillämpning för att ansluta till Internet bör du läsa Bilaga A i kapitlet Bilagor i användarhandboken på installationsskivan.

Om du inte använder en inloggningstillämpning för att ansluta till Internet eller om du redan har konfigurerat Wireless Turbo Access Point & Router startar du en webbläsare och registrerar produkten på **www.usr.com/productreg**. Om sidan laddas är du klar med installationen.



Obs! Läs avsnittet Konfigurera Wireless Turbo Access Point & Router i användarhandboken på installationsskivan om du behöver mer utförlig konfigureringsinformation. Kontakta din Internet-leverantör om du har frågor som gäller WAN-typen eller anslutningsinformation.

Grattis! Installationen är nu klar. Du bör nu ha säker och delad Internet-åtkomst. Om du stöter på problem kan du få mer utförlig information i avsnittet Felsökning i den här handboken eller användarhandboken på installationsskivan.



 I gränssnittet för installationsskivan klickar du på länken Support. Klicka på Registration and Warranty (registrering och garanti) och klicka sedan på http://www.usr.com/productreg. Om gränssnittet för cd-skivan inte körs automatiskt klickar du på Start-menyn och väljer Kör. I dialogrutan Kör skriver du D:\setup.exe. Om cd-enheten har en annan bokstav skriver du den bokstaven istället för D.

• Du kan också registrera produkten online på http://www.usr.com/productreg

Om det inte går att ansluta till Wireless Turbo Access Point & Router kan du läsa de tre översta frågorna nedan och se om de kan tillämpas på din situation.

- Om du försöker att skapa en trådlös anslutning men inte kan ansluta till Wireless Turbo Access Point & Router, kontrollerar du att varje trådlöst kort har ställts in till läget Infrastructure (infrastruktur). Om de trådlösa korten har ställts in till läget 802.11g AdHoc kan du inte ansluta till Wireless Turbo Access Point & Router. När alla trådlösa kort har ställts in till läget Infrastructure (infrastruktur) bör anslutning automatiskt ske till åtkomstpunkten för Wireless Turbo Access Point & Router. Om de trådlösa korten inte automatiskt ansluts skannar du igen tills Wireless Turbo Access Point & Router identifieras och ansluter sedan.
- Om du skapar en trådlös anslutning med Wireless Turbo Access Point & Router men upplever att länkkvaliteten är dålig kontrollerar du placeringen av Wireless Turbo Access Point & Router. Länkkvaliteten kan försämras av långa avstånd, flera våningars avstånd eller väggar av stål eller betong. Om det är möjligt flyttar du Wireless Turbo Access Point & Router för att minska effekten av de här hindren.
- Om Wireless Turbo Access Point & Router är ordentligt ansluten och får åtkomst till Internet, men det uppstår problem vid anslutning till specialprogram (t.ex. ICQ och Battle.net), måste du tilldela bestämda portar för att gå förbi brandväggsfunktionen. Mer information om hur du konfigurerar den här funktionen finns i avsnittet Specialprogram i kapitlet Konfigurera Wireless Turbo Access Point & Router i användarhandboken.

Felsökning

Jag kan inte ansluta till Internet längre. Möjlig lösning:

Kontrollera att strömsladden och alla Ethernet-kablar är ordentligt anslutna. Det här inkluderar kablarna som ansluter Wireless Turbo Access Point & Router, modemet och alla datorer.

Möjlig lösning:

Kontrollera att datorn använder en IP-adress som ligger inom standardintervallet 192.168.123.xxx. Kontrollera att adressen för nätmasken är 255.255.255.0. Standard-gateway ska vara IP-adressen för Wireless Turbo Access Point & Router, d.v.s. 192.168.123.254. Bekräfta alla de här inställningarna genom att utföra följande steg:

Användare av Windows 95, 98 eller Me: Klicka på **Start** och sedan Kör i Windows. Skriv **winipcfg** och klicka på **OK**. Kontrollera att IP-adress, nätmask, standard-gateway och DNS-serverdata stämmer. Om inte informationen är riktig klickar du på **Frigör alla** och sedan på **Förnya alla**.

Användare av Windows NT, 2000 eller XP: Klicka på Start och sedan Kör i Windows. Skriv cmd och klicka på OK. Vid DOS-prompten skriver du ipconfig /all. Kontrollera att IP-adress, nätmask, standard-gateway och DNS-serverdata stämmer. Om informationen är felaktig skriver du ipconfig /release och trycker på Enter. Skriv sedan ipconfig /renew och tryck på Enter.

Möjlig lösning:

Om du väljer 256-bitars kryptering måste alla trådlösa kort ha stöd för 256-bitars kryptering. Om du använder ett trådlöst kort som saknar stöd för 256-bitars kryptering kan du inte ansluta till Wireless Turbo Access Point & Router.

Möjlig lösning:

Om du har en statisk IP-adress måste du se till att du har utfört alla stegen i Bilaga A eller B i avsnittet Bilagor i användarhandboken. Du kommer inte att kunna ansluta till Wireless Turbo Access Point & Router om du har en statisk IP-adress och inte har konfigurerat alla IP-egenskaper rätt för datorn.

Möjlig lösning:

Du måste verifiera anslutningsinställningen för webbläsaren och att HTTP Proxy-funktionen för webbläsaren är avaktiverad. Du måste göra detta så att webbläsaren kan läsa konfigurationssidorna i Wireless Turbo Access Point & Router. Starta webbläsaren.

Användare av Internet Explorer: Klicka på Verktyg, Internet-alternativ och sedan på fliken Anslutningar. Markera Ring aldrig upp en anslutning, klicka på Verkställ och sedan på OK. Klicka på Verktyg igen och sedan på Internet-alternativ. Klicka på fliken Anslutningar och sedan på knappen LAN-inställningar. Avmarkera alla kryssrutor och klicka på OK. Stäng Internet-alternativ genom att klicka på OK.

Användare av Netscape Navigator: Klicka på Redigera, Inställningar och dubbelklicka sedan på Avancerat i fönstret Kategori. Klicka på Proxyservrar, välj Direktanslutning till Internet och klicka sedan på OK. Klicka på **Redigera** igen och sedan på **Inställningar**. Under Kategori dubbelklickar du på **Avancerat** och sedan på **Proxyservrar**. Välj **Direktanslutning** till Internet och klicka på OK.

Konfigurationstillbehöret svarar inte men jag kan trots det ansluta till Internet. Möjlig lösning:

Om konfigurationstillbehöret slutar svara kopplar du ur och sätter tillbaka strömförsörjningsenheten för Wireless Turbo Access Point & Router. Wireless Turbo Access Point & Router startas då om. Om det fortfarande inte går att kommunicera med konfigurationstillbehöret trycker du på återställningsknappen och håller den nedtryckt. Medan du håller återställningsknappen nedtryckt kopplar du ur och sätter sedan i strömförsörjningsenheten. När Wireless Turbo Access Point & Router är strömansluten igen fortsätter du att hålla återställningsknappen nedtryckt i ca fem sekunder så att fabriksinställningarna för Wireless Turbo Access Point & Router återställs. Om du har angett egna konfigurationsinställningar måste du göra de här ändringarna igen.

Jag kan inte ansluta till den trådlösa funktionen i Wireless Turbo Access Point & Router. Möjlig lösning:

Kontrollera att alla trådlösa PC Card-kort har ställts in på läget **Infrastructure (infrastruktur)**. Om PC Card- eller PCI-kortet har ställts in på läget **802.11g AdHoc** kan du inte använda den trådlösa funktionen. Information om hur du ändrar den här inställningen finns i användarhandboken på installationsskivan.



Obs! 802.11g Ad-Hoc-läget används för serverlösa nätverkskonfigurationer. **Läget Infrastructure** (infrastruktur) används till att lägga till en åtkomstpunkt till nätverkskonfigurationen.

Datorn kan inte identifiera den trådlösa funktionen i Wireless Turbo Access Point & Router när jag har ändrat inställningarna.

Möjlig lösning:

Kontrollera att du kontaktar rätt Wireless Turbo Access Point & Router genom att verifiera den rätta MAC-adressen. Kontrollera att rätt lösenord och krypteringsalternativ används. Om du har ändrat inställningarna i konfigurationen av Wireless Turbo Access Point & Router måste du även ändra inställningarna för alla trådlösa PC Card- eller PCI-kort som är anslutna till det här nätverket. Inställningarna för trådlösa PC Card- eller PCI-kort måste matcha de nya inställningarna för Wireless Turbo Access Point & Router.

Jag kan inte upprätta anslutningar på 54 mbit/s till Wireless Turbo Access Point & Router. Möjlig lösning:

Kontrollera att de trådlösa produkter du använder till att ansluta till Wireless Turbo Access Point & Router stöder hastigheter på 54 mbit/s.Du måste använda trådlösa produkter med hastigheter på 54 mbit/s om du ska kunna ansluta till Wireless Turbo Access Point & Router med hastigheten 54 mbit/s. Starta konfigurationsverktyget och ange manuellt anslutningshastigheten till 54 mbit/ s. Om du använder trådlösa produkter som inte är från U.S. Robotics kan du behöva uppgradera firmware-programvaran för de produkterna för stöd av anslutningar på 54 mbit/s.

Möjlig lösning:

Låga anslutningshastigher och dålig räckvidd kan också orsakas av olika störande miljöfaktorer. Försök att förbättra länkkvaliteten genom att flytta på produkten. Tänk även på att andra faktorer som blybaserad färg, betongväggar och elektronisk utrustning som 2.4G-telefoner kan påverka den trådlösa räckvidden.

Om du vill veta mer om felsökning och avancerade alternativ för trådlös konfigurering läser du i användarhandboken på installationsskivan eller besöker www.usr.com/support

Har du fortfarande problem?

- 1. Använd användarhandboken på installationsskivan.
- Mer konfigurations- och felsökningsinformation finns i användarhandboken på installationsskivan. skivan.
- 2. Gå till avsnittet Support på U.S. Robotics webbplats www.usr.com. På webbsidorna för vanliga frågor och felsökning finns lösningar på många av de vanligast förekommande svårigheter som användare stöter på vad gäller den produkt du har köpt. Produktens nummer är USR8054. Du kan behöva känna till det för att få information på U.S. Robotics webbplats.
- 3. Kontakta avdelningen för teknisk support hos U.S. Robotics.
- Tekniska frågor om U.S. Robotics-produkter kan även besvaras av specialister på teknisk support.

Land	Telefon	Online	Supporttider
Storbritannien	0870 844 4546	uk_modemsupport@usr.com	09.00 - 17.30, m-f
Sverige	+46 (0) 77 128 1020	emea_modemsupport@usr.com	08.00 - 17.00, m-f

Aktuell kontaktinformation för support finns på följande webbplats: http://www.usr.com

Bestämmelser

FCC-deklaration om överensstämmelse:

Den här enheten följer kraven i del 15 av FCC-reglerna. Användning lyder under följande villkor:

Enheten får inte orsaka skadliga störningar.

Enheten måste klara av alla störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskade effekter.

Den här utrustningen har testats och funnits uppfylla gränserna för en digital enhet av klass B, enligt del 15 av FCC-reglerna. De här gränserna är utformade att ge rimligt skydd mot skadliga störningar i bostadsområden. Den här utrustningen genererar, använder och kan utstända strålning i radiofrekvensområdet. Om denna utrustning inte installeras och används enligt tillverkarens instruktioner kan den orsaka skadliga störningar på radiokommunikation. Det finns emellertid ingen garanti för att en viss installation inte ska orsaka störningar. Om den här utrustningen orsakar skadliga störningar på radio- eller tv-mottagning, vilket kan kontrolleras genom att stänga av och sätta på utrustningen, bör användaren rätta till störningarna på något eller några av följande sätt:

Flytta eller rikta om antennen.

- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till en strömkälla på en annan strömkrets än den som mottagaren är ansluten till.
- Be återförsäljaren eller en erfaren radio/tv-tekniker om hjälp.

Det krävs att du använder skärmade kablar för anslutning av bildskärmen till grafikkortet för att försäkra överensstämmelse med FCC-regler. Ändringar i den här enheten som inte uttryckligen godkänts av den part som ansvarar för överensstämmelsen kan upphäva användarens behörighet att använda den här utrustningen.

Information om löstagbar antenn

FCC Part 15, Subpart C, Section 15.203 Antennkrav

För USR 8054-användare: En avsiktlig radiator måste utformas så att det inte går att använda någon annan antenn än den som ansvarig part tillhandhåller. För att följa direktiven i det här avsnittet anses det vara tillräckligt att använda en permanent ansluten antenn eller en antenn som använder en unik anslutning till den avsiktliga radiatorn. Tillverkaren får utforma enheten så att en trasig antenn kan ersättas av användaren, men det är förbjudet att använda en standardantennanslutning eller annan elektronisk anslutning.

FCC-deklaration om strålningsexponering

Den här utrustningen överensstämmer med gränserna för strålningsexponering för en okontrollerad miljö, enligt FCC-reglerna. Denna utrustning ska installeras och drivas med minst 20 cm mellan radiatorn och din kropp.

UL-listning/CUL-listning

Den här informationsteknikutrustningen är UL-registrerad och C-UL-registrerad och är avsedd för användning med UL-registrerade persondatorer med installationsanvisningar för hur kortburstillbehör installeras.

Deklaration för Industry Canada

Den här utrustningen uppfyller kraven för Industry Canada Spectrum Management and Telecommunications regler, RSS-210 standard Low Power License-Exempt Radio Communication Devices.

Användning lyder under följande villkor:

1. Enheten kan orsaka störningar.

2. Enheten måste klara av alla störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskade effekter på enheten.

CE OEGs deklaration om överensstämmelse:

Vi, U.S. Robotics Corporation, 935 National Parkway, Schaumburg, Illinois, 60173-5157, USA, tillkännager som enda åtagande att U.S. Robotics Wireless Turbo Access Point & Router till vilket den här deklarationen hör, efterlever följande standarder och/eller andra normgivande dokument:

EN300 328-2 EN301 489-1 EN301 489-17 EN60950

Vi, U.S. Robotics Corporation, förklarar härmed att den här produkten efterlever med de grundläggande kraven och andra relevanta delar i direktivet 1999/5/EC.

Produkten kan användas i följande länder:

Tyskland, Österrike, Belgien, Schweiz, Nederländerna, Luxemburg, Italien, Frankrike, Storbritannien, Irland, Spanien, Portugal, Sverige, Norge, Danmark, Finland, Island och Grekland

För IEEE 802.11g har vi för närvarande följande information angående begränsningar i R&TTE-länder:

Land	frekvensband	Max. utgående signalstyrka
Frankrike	2 400 - 2 483,5 MHz	10 mW EIRP endast inomhus
	24 465 - 2 483,5 MHz	100 mW EIRP inomhus/utomhus, privat

I Frankrike kan endast kanalerna 10 till 13 användas. Det är strängt förbjudet att använda kanalerna 1 till 9. Mer information om hur du väljer lämplig kanal finns i avsnittet 802.11g Wireless Turbo Configuration Utilities i användarhandboken.

Tillverkarens ansvarsfriskrivning

Informationen i det här dokumentet kan ändras utan föregående meddelande och utgör inte ett åtagande från leverantörens sida. Inga garantier eller utfästelser, vare sig uttryckliga eller underförstådda, görs avseende kvaliteten, riktigheten eller lämplighet för ett särsklif kindamål i detta dokument. Tillverkaren förbehåller sig rätten att när som helst göra ändringar i innehållet i detta dokument och/eller tillhörande produkter utan någon förpliktelse att meddela dessa ändringar. Tillverkaren ansvarar inte under några omständigheter för direkta, indirekta, speciella eller tillfälliga skador eller följdskador som uppstår till följd av användning av eller svårighet att använda denna produkt eller dokumentation, även om tillverkaren har informerats om att sådana skador kan uppstå.

U.S. Robotics Corporations begränsade två (2) års garanti

- 1.0 ALLMÄNNA VILLKOR:
- 1.1 Den här begränsade garantin gäller bara för den ursprungliga slutanvändaren/köparen (KUND) och kan inte överlåtas.
- 1.2 Ingen representant, återförsäljare eller affärspartner för U.S. Robotics Corporation (U.S. ROBOTICS) har rätt att ändra villkoren för den här begränsade garantin för U.S. ROBOTICS.
- 1.3 Den begränsade garantin utesluter uttryckligen alla produkter som inte har inköpts nya från U.S. ROBOTICS eller dess auktoriserade återförsäljare.
- 1.4 Den begränsade garantin gäller enbart i det land eller område som produkten är avsedd att användas i (som det anges av produktens modellnummer och eventuella klistermärken på produkten om godkännande för telekommunikation).
- 1.5 U.S. ROBOTICS garanterar KUNDEN att produkten inte har några brister beroende på arbetsutförande och material, vid normal användning och service, under TVÅ (2) ÅR räknat från inköpsdatum från U.S. ROBOTICS eller auktoriserad återförsäljare.
- 1.6 U.S. ROBOTICS enda åtagande för den här garantin är att, enligt U.S. ROBOTICS eget gottfinnande, reparera felaktiga produkter eller delar med nya eller reparerade delar, eller att byta ut den defekta produkten eller delen med nya eller reparerade produkter eller delar, meller att byta ut den defekta produkter eller delar med nya eller görliga, kan U.S. ROBOTICS engigt eget gottfinnande, ersätta KUNDEN med ett värde som inte överstiger det av U.S. ROBOTICS senast publicerade rekommenderade återförsäljarpriset för produkten minus eventuella serviceavgifter. De produkter och delar som byts ut tillhör U.S. Robotics
- 1.7 U.S. ROBOTICS ger garanti för alla ersatta produkter eller delar under NITTIO (90) DAGAR från och med det datum som produkten eller delen levereras till Kunden.
- 1.8 U.S. ROBOTICS utfärdar inga garantier eller gör några utfästelser om att produkterna uppfyller KUNDENS krav eller fungerar tillsammans med någon maskinvaru- eller programvaruprodukt som tillhandahålls av annan tillverkare.
- 1.9 U.S. ROBOTICS utfärdar inga garantier eller gör några utfästelser om att de programvaruprodukter som medföljer den här produkten fungerar utan avbrott eller fel eller att alla felaktigheter i programvaruprodukter kommer att korrigeras.
- 1.10 U.S. ROBOTICS ansvarar inte för programvara, eller KUNDENS egna uppgifter eller information som finns i eller har lagrats i produkten.

- 2.0 KUNDENS FÖRPLIKTELSER
- 2.1 KUNDEN åtar sig det fulla ansvaret för att produkten uppfyller KUNDENS specifikationer och krav.
- 2.2 KUNDEN uppmanas att säkerhetskopiera alla programvaror som medföljer produkten.
- 2.3 KUNDEN åtar sig det fulla ansvaret för att korrekt installera och konfigurera produkten, samt för att säkerställa korrekt installation, konfigurering, användning och kompatibilitet i den operativmiljö den ska användas i.
- 2.4 KUNDEN måste visa upp ett daterat inköpsbevis (kopia av ursprungligt inköpskvitto från U.S. ROBOTICS eller auktoriserad återförsäljare) för U.S. ROBOTICS för att några garantikrav ska kunna auktoriseras.
- 3.0 ERHÅLLA GARANTISERVICE:
- 3.1 KUNDEN måste kontakta U.S. ROBOTICS tekniska support eller ett av U.S. ROBOTICS auktoriserat serviceställe inom den aktuella garantiperioden för att garantiservice ska kunna auktoriseras.
- 3.2 Kunden måste tillhandahålla produktens modell- och serienummer samt daterat inköpsbevis (kopia av ursprungligt inköpskvitto från U.S. ROBOTICS eller auktoriserad återförsäljare) för att erhålla auktorisering för garantiservice.
- 3.3 Information om hur du kontaktar U.S. ROBOTICS tekniska support eller ett av U.S. ROBOTICS auktoriserat serviceställe finns på U.S ROBOTICS webbplats med adressen www.usr.com
- 3.4 KUNDEN ska ha följande uppgifter och föremål lätt tillgängliga när denne kontaktar U.S. ROBOTICS tekniska support:
- Produktens modellnummer
- Produktens serienummer
- Daterat inköpsbevis
- KUNDENS namn och telefonnummer
- KUNDENS version av datoroperativsystem
- U.S. ROBOTICS-installationsskivan
- U.S. ROBOTICS-installationsguide
- 4.0 UTBYTE ENLIGT GARANTI:
- 4.1 I det fallet U.S. ROBOTICS tekniska support eller ett av U.S. ROBOTICS auktoriserat serviceställe fastställer att produkten eller delen är defekt eller felaktig till direkt följd av felaktigt arbetsutförande och/eller material, och produkten inte har överskridit garantiperioden på TVÅ (2) ÅR, och KUNDEN har bifogat en kopia av daterat inköpsbevis (ursprungligt inköpskvitto från U.S. ROBOTICS eller auktoriserad återförsäljare) med produkten eller delen tillsammans med den återlämnade produkten eller delen, då utfärdar U.S. ROBOTICS ett RMA-nummer (Return Material Authorisation) till KUNDEN MED instruktioner för hur produkten ska returneras till ett av U.S. ROBOTICS auktoriserat återlämningsställe.
- 4.2 Alla produkter och delar som returneras till U.S. ROBOTICS utan ett RMA-nummer som utfärdats av U.S. ROBOTICS eller av ett U.S. ROBOTICS auktoriserat serviceställe skickas tillbaka.
- 4.3 KUNDEN godtar betalning av fraktavgifter för retur av produkten eller delen till det av U.S. ROBOTICS auktoriserade återlämningsstället, att försäkra produkten eller ta på sig risken för förlust eller skada som inträffar under transporten och att använda ett fraktemballage liknande det ursprungliga emballaget.
- 4.4 Ansvaret för förlust eller skada övergår inte till U.S. ROBOTICS förrän den returnerade produkten eller delen mottagits som en auktoriserad retur av ett av U.S. ROBOTICS auktoriserat återlämningsställe.
- 4.5 Auktoriserade returer från KUNDER packas upp, inspekteras visuellt, och kontrolleras mot det produkt- och serienummer som RMA-numret auktoriserats för. Det inköpsdatum och den inköpsplats som är angivna på det bifogade inköpsbeviset kontrolleras. U.S. ROBOTICS kan neka garantiservice om den visuella inspektionen av den returnerade produkten eller delen inte stämmer överens med de av KUNDEN tillhandahållna uppgifterna för det utfärdade RMA-numret.
- 4.6 När en retur från en KUND har packats upp, inspekterats visuellt och testats, kommer U.S. ROBOTICS att efter eget gottfinnande reparera eller ersätta, med nya eller reparerade produkter eller delar, till den omfattning det bedöms nödvändigt för att återställa produkten eller delen till fungerande skick.
- 4.7 U.S. ROBOTICS kommer att vidta rimliga åtgärder för att frakta en reparerad eller utbytt produkt eller del till KUNDEN, på U.S. ROBOTICS bekostnad, inte senare än TJUGOEN (21) DAGAR efter det att U.S. ROBOTICS mottagit den auktoriserade returen från en KUND till ett av U.S. ROBOTICS auktoriserat återlämningsställe.
- 4.8 U.S. ROBOTICS ansvarar inte för skador till följd av försening vid frakt eller leverans av reparerad eller utbytt produkt eller del.
- 5.0 BEGRÄNSNINGAR
- 5.1 PROGRAMVARA FRÅN ANNAN LEVERANTÖR: Den här produkten från U.S. ROBOTICS kan innehålla eller levereras med programvara från annan leverantör, vars användning styrs av särskilda licensavtal för slutanvändare från andra programvaruleverantörer. Denna garanti från U.S. ROBOTICS gäller inte sådan programvara från andra leverantörer. För gällande garanti, se det licensavtal för slutanvändare som avser användningen av sådan programvara.
- 5.2 SKADOR TILL FÖLJD AV FELAKTIG ANVÄNDNING, VANSKÖTSEL, INKORREKT INSTALLATION, OCH/ELLER MILJÖFAKTORER: I den omfattning som aktuell lagstiftning tillåter täcker den här begränsade garantin från U.S. ROBOTICS inte slitage vid normal användning; skada eller dataförlust på grund av användning tillsammans med befintliga och/eller framtida versioner av operativsystem eller andra nu befintliga och/eller framtida program- och maskinvaror; ändringar (av personal annan än den från U.S. ROBOTICS eller av ett U.S. ROBOTICS-auktoriserat serviceställe); skada orsakad av användaren eller dennes underlåtelse att följa instruktionerna i användardokumentationen eller annan medföljande dokumentation; skada orsakad av naturkrafter som blixtnedslag, stormar, översvämningar, bränder, jordbävningar, etc. Garantin täcker inte heller produkter där serienumret har manipulerats eller tagits bort; felaktig användning, vanskötsel eller felaktig hantering; skada orsakad av oltampliga fysiska, temperaturmässiga eller elektriska påfrestningar; förfalskade produkter; skada eller dataförlust orsakad av datavirus, maskar, trojanska hästar eller skadat minnesinnehålt; fel på produkten till
följd av olycka, våld, felaktig användning (inklusive men inte begränsat till felaktig installation, anslutning till felaktigt spänningsvärde eller strömkälla); fel orsakade av produkter som inte tillhandahållits av U.S. ROBOTICS; skada orsakad av fukt, frätande miljöer, höga spänningsvärden, frakt, onormala driftsmiljöer; eller användning av produkten utanför det land eller område som den är avsedd att användas i (som det anges av produktens modellnummer och eventuella klistermärken på produkten om godkännande för telekommunikation).

- 5.3 I DEN MÅN GÄLLANDE LAG TILLÅTER ÄR OVANNÄMNDA GARANTIER OCH GOTTGÖRELSER EXKLUSIVA OCH ERSÄTTER ALLA ANDRA GARANTIER OCH VILLKOR, UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA ANTINGEN GENOM TILLÄMPANDE AV GÄLLANDE LAGSTIFTNING ELLER ANNORLEDES, INKLUSIVE GARANTIER AVSEENDE PRODUKTENS ALLMÄNNA LÄMPLIGHET ELLER LÄMPLIGHET FÖR ETT SÄRSKILT ÄNDAMÅL, TILLFREDSSTÄLLANDE KVALITET, ÖVERENSSTÄMMANDE MED BESKRIVNINGEN OCH FRÅNVARO AV INTRÅNG. U.S. ROBOTICS FRISKRIVER SIG FRÅN ALLT GARANTIANSVAR. U.S. ROBOTICS VARKEN ÅTAR ELLER MEDGER ANNAN PERSON ATT ÅTA SIG ANSVAR I SAMBAND MED FÖRSÄLJNING, INSTALLATION, UNDERHÅLL, GARANTI ELLER ANVÄNDNING AV DESS PRODUKTER.
- 5.4 ANSVARSBEGRÄNSNING. ENLIGT TVINGANDE LAG FRISKRIVER SIG U.S. ROBOTICS OCH DESS LEVERANTÖRER FRÅN ALLT GARANTIANSVAR, OAVSETT OM DET BASERAS PÅ AVTAL, KRÅNKNING (INKLUSVE FÖRSUMMELSE), FÖR SPECIELL, OFÖRUTSÄGBAR ELLER INDIREKT SKADA AV NÅGOT SLAG, ELLER FÖR FÖRLUST AV INTÄKT ELLER VINST, UTEBLIVNA AFFÄRER, FÖRLUST AV INFORMATION ELLER DATA, ELLER ANNAN EKONOMISK FÖRLUST SOM ORSAKATS AV ELLER I SAMBAND MED FÖRSÄLJNING, INSTALLATION, UNDERHÅLL, ANVÄNDNING, PRESTANDA, FEL, ELLER DRIFTAVBROTT, ÄVEN OM U.S. ROBOTICS ELLER DESS AUKTORISERADE ÅTERFÖRSÄLJARE HAR INFORMERATS OM RISKEN FÖR SÅDAN FÖRLUST ELLER SÅDANA SKADDR, SAMT BEGRÄNSAR SITT ANSVAR TILL ATT GÄLLA REPARATION, UTBYTE ELLER ÅTERBETALNING AV INKÖPSSUMMAN, EFTER U.S. ROBOTICS GOTTFINNANDE. DENNA ANSVARSFRISKRIVNING FÖR SKADOR PÅVERKAS INTE OM NÅGON ÅTGÅRD SOM ANGES HÄRI SKULLE MISSLYCKAS I DET HUVUDSAKLIGA SYFTET.
- 6.0 ANSVARSFRISKRIVNING: Eftersom det i vissa länder, stater och områden inte är tillåtet att utesluta eller begränsa underförstådda garantier, eller att begränsa tillfälliga eller sekundära skador för vissa produkter, eller begränsa ansvar för personskada, är det möjligt att ovanstående uteslutanden eller begränsningar inte gäller för KUNDEN. I de fall då lagstiftning gör det omöjligt att i sin helhet exkludera underförstådda garantier, begränsas de till en tid av TVÅ (2) ÅR av den skriftliga garantin. Denna garanti ger KUNDEN vissa juridiska rättigheter som kan variera beroende på den lokala lagstiftningen.
- 7.0 GÄLLANDE LAG: Den här begränsade garantin är underställd lagen i staten Illinois i USA, med undantag för de principer som berör lagkonflikter och med undantag för Förenta Nationernas konvention angående avtal om internationella köp av varor.

U.S. Robotics Corporation 935 National Parkway Schaumburg, IL 60173

U.S.A

Wireless Turbo Access Point & Router Installatie

De installatie voorbereiden



Opmerking: Uw productnummer is USR8054. Het is belangrijk dat u uw serienummer opschrijft voordat u de Wireless Turbo Access Point & Router installeert. U vindt uw serienummer op het label aan de achterzijde van de Wireless Turbo Access Point & Router en op de zijkant van de verpakking. U hebt dit nummer nodig wanneer u contact opneemt met

onze afdeling technische ondersteuning.



Opmerking: Vergeet niet de stationsaanduiding van uw cd-rom-station te achterhalen voordat u met de installatie begint. U hebt deze aanduiding nodig om de software goed te kunnen installeren.

Stap één: uw modem met de Wireless Turbo Access Point & Router verhinden

Gebruikers van een kabel- of DSL-modem:

- Schakel uw computer en uw kabel- of DSL-modem uit.
- Sluit beide antennes aan op de Wireless Turbo Access Point & Router.
- Zoek de Ethernet-kabel tussen uw kabel- of DSL-modem en de Ethernet-adapter van uw computer.
- Koppel die Ethernet-kabel los van de Ethernet-adapter van uw computer en sluit deze aan op de WAN-poort aan de achterzijde van de Wireless Turbo Access Point & Router.



Opmerking: Bepaalde kabel- of DSL-modems kunnen aangesloten worden met behulp van een USB-kabel of een Ethernet-kabel. Om uw kabel- of DSL-modem aan te sluiten op de Wireless Turbo Access Point & Router, moet u een Ethernet-kabel gebruiken.

Stap twee: uw Wireless Turbo Access Point & Router aansluiten op uw computer en op de stroomtoevoer

Zo brengt u een draadloze verbinding tot stand: Controleer of de modus Infrastructure ingesteld is voor alle wireless cards die aangesloten worden op het netwerk. Indien noodzakelijk vindt u in de documentatie bij uw wireless card informatie over het wijzigen van deze instelling.



Zo brengt u een Ethernet-verbinding tot stand: Sluit één uiteinde van de meegeleverde Ethernet-kabel aan op de Ethernet-adapter van uw computer. Sluit het andere uiteinde aan op een van de LAN-poorten van de Wireless Turbo Access Point & Router.



Alle gebruikers:

Schakel uw kabel- of DSL-modem in. Sluit de bijgeleverde elektriciteitsadapter aan op de aansluiting van de Wireless Turbo Access Point & Router. Sluit de elektriciteitsadapter aan op een gewoon stopcontact. Schakel uw computer in.

Stap drie: de standaard verbindingsinstellingen configureren.

Raadpleeg bijlage A van de gebruikershandleiding op de installatie-cd als u via een aanmeldtoepassing toegang krijgt tot het internet.

Als u geen toegang krijgt tot het internet via een aanmeldtoepassing of als u de Wireless Turbo Access Point & Router al geconfigureerd hebt, dient u een webbrowser te starten en naar **www.usr.com/productreg** te gaan om uw product te registreren. Als de pagina geladen wordt, kunt u de installatieprocedure als voltooid beschouwen.

Opmerking: Raadpleeg het gedeelte over het configureren van de Wireless Turbo Access Point & Router in de gebruikershandleiding op de installatie-cd voor meer informatie over configureren. Neem contact op met uw internetprovider als u vragen heeft over uw WAN-type of verbindingsgegevens. De installatieprocedure is nu voltooid. U beschikt nu over veilige en gedeelde internettoegang. Raadpleeg het gedeelte Problemen oplossen in deze handleiding of de gebruikershandleiding op de installatie-cd wanneer u op problemen stuit.



Uw product registreren

• Klik in de interface van de installatie-cd op de Support-link. Klik op **Registration and Warranty** (Registratie en garantie) en klik vervolgens op **http://www.usr.com/productreg**. Als de interface van de installatie-cd niet automatisch wordt opgestart, klikt u in Windows op **Start** en vervolgens op **Uitvoeren**. In het dialoogvenster Uitvoeren typt u D:\setup.exe. Als D niet de aanduiding van uw cd-rom-station is, typt u niet "D", maar de betreffende letter.

• Of registreer uw product online op http://www.usr.com/productreg

Als er problemen optreden bij het tot stand brengen van een verbinding met de Wireless Turbo Access Point & Router, leest u de volgende drie alinea's om te zien of de betreffende situaties van toepassing zijn.

- Als u een draadloze verbinding met de Wireless Turbo Access Point & Router tot stand wilt brengen en dat niet lukt, dient u te controleren of alle wireless cards ingesteld zijn op de modus Infrastructure. Als de wireless cards ingesteld zijn op de modus 802.11g Adhoc, zult u geen verbinding tot stand kunnen brengen met de Wireless Turbo Access Point & Router. Als alle wireless cards ingesteld zijn op de modus Infrastructure, zouden deze automatisch een verbinding tot stand moeten brengen met het Access Point van de Wireless Turbo Access Point & Router. Als ze niet automatisch een verbinding tot stand brengen, blijft u opnieuw zoeken totdat ze de Wireless Turbo Access Point & Router gevonden hebben en een verbinding tot stand brengen.
- Als u een draadloze verbinding tot stand hebt gebracht met de Wireless Turbo Access Point & Router maar als deze verbinding van slechte kwaliteit is, dient u de positie van de Wireless Turbo Access Point & Router te controleren. Lange afstanden, meerdere verdiepingen en stalen of betonnen muren kunnen de kwaliteit van de verbinding nadelig beïnvloeden. Indien mogelijk dient u de positie van de Wireless Turbo Access Point & Router te wijzigen om deze hindernissen te overbruggen.
- Als de Wireless Turbo Access Point & Router goed aangesloten is en u toegang hebt tot het internet, maar als u problemen hebt om een verbinding te maken met speciale toepassingen (bij. ICQ, Battle.net, etc.), dient u specifieke poorten toe te wijzen om de firewall-functie te kunnen passeren. Meer informatie over het configureren van deze functie vindt u het desbetreffende gedeelte in de gebruikershandleiding.

Problemen oplossen

Ik kan geen verbinding met het internet meer maken.

Mogelijke oplossingen:

Controleer of de stekker en alle Ethernet-kabels goed aangesloten zijn. Hiermee bedoelen we ook de kabels die de Wireless Turbo Access Point & Router, de modem en alle computers met elkaar verbinden.

Mogelijke oplossingen:

Controleer of het IP-adres dat uw computer gebruikt binnen het standaardbereik van 192.168.123.xxx valt. Controleer of het adres van het subnet-masker 255.255.255.0 is. De Default Gateway (standaard gateway) moet de vorm van het IP-adres van de Wireless Turbo Access Point & Router hebben, namelijk 192.168.123.254. Voer de volgende stappen uit om al deze instellingen te controleren:

Gebruikers van Windows 95, 98 of Me: Klik in Windows op Start en vervolgens op Uitvoeren. Typ winipcfg en klik op OK. Controleer of het IP-adres, het subnet-masker, de standaard gateway en de DNS-servergegevens correct zijn. Als dat niet het geval is, klikt u op Alles vrijgeven en daarna op Alles vernieuwen.

Gebruikers van Windows NT, 2000 of XP: Klik in Windows op Start en vervolgens op Uitvoeren. Typ cmd en klik op OK. Typ ipconfig /all bij de DOS-aanwijzing. Controleer of het IP-adres, het subnet-masker, de standaard gateway en de DNS-servergegevens correct zijn. Als dat niet het geval is, typt u ipconfig /release en drukt u op Enter. Typ daarna ipconfig /renew en druk op Enter.

Mogelijke oplossingen:

Als 256-bit-encryptie is geselecteerd, moet elke wireless card of adapter 256-bit-encryptie ondersteunen. Als u gebruik maakt van een Wireless PC Card of PCI Adapter die geen 256-bitencryptie ondersteund, kunt u geen verbinding maken met de Wireless Turbo Access Point & Router.

Mogelijke oplossingen:

Als u een statisch IP-adres hebt, dient u te controleren of u alle stappen van bijlage A of B van de gebruikershandleiding op de installatie-cd juist hebt uitgevoerd. Als u een statisch IP-adres hebt en niet alle IP-eigenschappen juist geconfigureerd hebt voor uw computer, kunt u geen verbinding maken met de Wireless Turbo Access Point & Router.

Mogelijke oplossingen:

U dient de verbindingsinstelling van uw webbrowser te controleren. Controleer ook of de functie voor HTTP proxy van uw webbrowser uitgeschakeld is. Anders kan uw webbrowser de configuratiepagina's in uw Wireless Turbo Access Point & Router namelijk niet lezen. Start uw webbrowser.

Gebruikers van Internet Explorer: Klik op **Extra, Internet-opties** en kies dan het tabblad Verbindingen. Selecteer **Nooit een verbinding kiezen**, klik op **Toepassen** en vervolgens op **OK**. Klik nogmaals op **Extra** en daarna weer op **Internet-opties**. Klik op het tabblad Verbindingen en daarna op de knop **LAN-instellingen**. Wis alle aankruisvakjes en klik op **OK.** Klik op **OK** om Internet-opties te sluiten.

Gebruikers van Netscape Navigator: Klik op Bewerken, Voorkeuren en dubbelklik in het venster Categorie op Geavanceerd. Klik op Proxy's, selecteer Directe verbinding met het internet, en klik op OK. Klik nogmaals op Bewerken en daarna op Voorkeuren. Dubbelklik bij Categorie op Geavanceerd en klik op Proxy's. Selecteer Directe verbinding met het internet en klik op OK.

De Configuration Utility reageert niet, maar ik kan wel toegang krijgen tot het internet. Mogelijke oplossingen:

Als uw Configuration Utility niet meer reageert, koppelt u de voedingskabel los en sluit u deze weer aan op de stroomtoevoer van de Wireless Turbo Access Point & Router. De Wireless Turbo Access Point & Router wordt dan opnieuw gestart. Als u dan nog steeds niet kunt communiceren met de Configuration Utility, drukt u op de knop RESET. Houd deze knop ingedrukt, haal de stekker uit het stopcontact en steek deze er meteen weer in. Wanneer de Wireless Turbo Access Point & Router weer is aangesloten, houdt u de knop RESET nog zo'n vijf seconden ingedrukt om de standaardinstellingen van de Wireless Turbo Access Point & Router te herstellen. Als u de configuratie-instellingen gewijzigd had, dient u deze wijzigingen weer opnieuw aan te brengen.

Ik kan geen verbinding tot stand brengen met de wireless functie van de Wireless Turbo Access Point & Router.

Mogelijke oplossingen:

Controleer eerst of iedere Wireless PC Card is ingesteld op de modus **Infrastructure**. Als uw Wireless PC Cards of PCI Adapters ingesteld zijn op de modus **802.11g AdHoc**, kunt u de functie Access Point niet gebruiken. Raadpleeg de gebruikershandleiding op de installatie-cd voor uw Wireless PC Card om te zien hoe u deze instelling kunt wijzigen.



Opmerking: de modus 802.11g AdHoc wordt gebruikt voor peer-to-peer

netwerkconfiguraties. De modus **Infrastructure** wordt gebruikt om een Access Point aan de netwerkconfiguratie toe te voegen.

Ik heb de instellingen gewijzigd en nu herkent mijn computer de wireless functie van de Wireless Turbo Access Point & Router niet.

Mogelijke oplossingen:

Controleer of u contact probeert te leggen met de juiste Wireless Turbo Access Point & Router. Dit doet u door het juiste MAC-adres te controleren. Controleer of de juiste optie voor passphrase en encryptie ingesteld is. Als u de configuratie-instellingen van de Wireless Turbo Access Point & Router gewijzigd hebt, moet u ook de instellingen van iedere op dit netwerk aangesloten Wireless PC Card of PCI Adapter wijzigen. De instellingen van de Wireless PC Cards of de PCI Adapters moeten overeenkomen met de nieuwe instellingen van de Wireless Turbo Access Point & Router.

Ik kan geen 54 Mbps-verbinding tot stand brengen met de Wireless Turbo Access Point & Router.

Mogelijke oplossingen:

Controleer of de wireless producten die u gebruikt om een verbinding tot stand te brengen met de

Wireless Turbo Access Point & Router snelheden van 54 Mbps ondersteunen.U dient 54 Mbps wireless producten te gebruiken om een verbinding met een snelheid van 54 Mbps tot stand te brengen met de Wireless Turbo Access Point & Router. Start de Configuration Utility en stel de verbindingssnelheid handmatig in op 54 Mbps. Als u wireless producten gebruikt die niet van U.S. Robotics zijn, dient u mogelijk de firmware voor die producten op te waarderen om verbindingen van 54 Mbps te ondersteunen.

Mogelijke oplossingen:

Lage verbindingssnelheden of een laag bereik kunnen ook veroorzaakt worden door storingen in de omgeving. Probeer het product te verplaatsen om de kwaliteit van de verbinding te verbeteren. Vergeet bovendien niet dat factoren zoals verf op loodbasis, betonnen muren en elektronische voorwerpen zoals 2.4G telefoons van invloed kunnen zijn op de kwaliteit.

Meer informatie over problemen oplossen of over geavanceerde draadloze configuratie-opties vindt u in de gebruikershandleiding op deze installatie-cd en op www.usr.com/support

Nog steeds problemen?

- Ga naar de gebruikershandleiding op de installatie-cd. In de gebruikershandleiding op de installatie-cd vindt u meer informatie over technische ondersteuning en problemen oplossen.
- 2. Ga naar het gedeelte Support van de website van U.S Robotics op www.usr.com. De meest voorkomende problemen waar gebruikers mee te maken krijgen, worden besproken in de gedeelten FAQ en Troubleshooting voor uw product. Opmerking: Uw productnummer is USR8054. Dat is handig om te weten als u naar informatie zoekt op de website van U.S. Robotics.
- Neem contact op met de afdeling technische ondersteuning van U.S. Robotics. Technische vragen over producten van U.S. Robotics kunnen tevens beantwoord worden door de specialisten van de afdeling technische ondersteuning.

Spanje	902 117 964	spain_modemsupport@usr.com	09:00 17:00 uur, m-v
Zweden	+46 (0) 77 128 1020	emea_modemsupport@usr.com	08:00 17:00 uur, m-v
Zwitserland	+0848 840 200	emea_modemsupport@usr.com	08:00 18:00 uur, m-v

Informatie over actuele contactgegevens vindt u op de website: http://www.usr.com

Reglementaire goedkeuring

FCC-overeenkomstverklaring

Dit apparaat voldoet aan de vereisten van deel 15 van de FCC-regels. De werking voldoet derhalve aan twee voorwaarden: Het apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken en

het moet alle ontvangen storingen accepteren, inclusief storingen die ongewenste werkingen kunnen veroorzaken. Deze apparatuur is getest en in overeenstemming bevonden met de beperkingen voor een digitaal apparaat van Klasse B, conform Deel 15 van de FCC-regels. Deze grenswaarden dienen om een redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storing in een particuliere installatie. Door deze apparatuur wordt radiofrequentie-energie gegenereerd, gebruikt en mogelijk uitgestraald. De apparatuur dient volgens de aanwijzingen van de fabrikant geïnstalleerd en gebruikt te worden, anders zou het schadelijke storing kunnen veroorzaken voor radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat in een bepaalde installatie geen storing zal optreden. Mocht het apparaat storing in radio- of televisieontvangst veroorzaken, hetgeen kan worden vastgesteld wanneer de apparatuur uit en aan wordt gezet, dan kunt u met de volgende maatregelen trachten de storing te verhelpen:

- Verander de positie van de ontvangstantenne.
- Zet de apparatuur en het ontvangende apparaat verder van elkaar.
- Sluit de apparatuur niet aan op hetzelfde stopcontact als het ontvangende apparaat.
- Bel de dealer of een ervaren radio-/tv-technicus voor hulp.

U dient het beeldscherm met afgeschermde kabels aan te sluiten op de grafische kaart om aan de vereisten van de FCC-regels te voldoen. Wijzigingen die niet expliciet goedgekeurd zijn door de partij die vaststelt of de apparatuur aan de eisen voldoet, kunnen ertoe leiden dat de gebruiker de toestemming ontzegd wordt om de apparatuur te gebruiken.

Informatie over de afneembare antenne

FCC deel 15, subdeel C, sectie 15.203 Antennevereisten

Gebruikers van USR 8054: om te voorkomen dat een andere dan de door de verantwoordelijke partij geïnstalleerde antenne wordt gebruikt in combinatie met het apparaat, zullen wij het voorzien van een geschikte zender. Een permanente antenne of een antenne die rechtstreeks in verbinding staat met de zender voldoet aan de hierin genoemde bepalingen. De fabrikant kan het apparaat zo aanpassen dat de gebruiker een defecte antenne kan vervangen. Het is echter niet toegestaan een standaard antenneaansluiting of elektrische aansluiting te gebruiken.

FCC-verklaring betreffende blootstelling aan straling

Deze apparatuur voldoet aan de FCC-beperkingen die gelden voor blootstelling aan straling in een niet-beheerde omgeving. Deze apparatuur dient zodanig geïnstalleerd en bediend te worden dat er een afstand van minimaal 20 cm tussen de radiator en uw lichaam is.

UL Listing/CUL Listing

Deze informatietechnologische apparatuur is voorzien van een UL notering en een C-UL notering voor gebruik met van een UL notering voorziene computers die geleverd worden met installatie-instructies waarin uitgelegd wordt hoe gebruikers kaarten dienen te installeren.

Verklaring voor Canadese industrie

Deze apparatuur voldoet aan de Industry Canada Spectrum Management and Telecommunications-beleidsregel RSS-210, standaard Low Power License-Exempt Radio Communication Devices.

De werking voldoet derhalve aan twee voorwaarden: 1.Dit apparaat kan interferentie veroorzaken.

2. Dit apparaat moet alle storingen accepteren, inclusief storingen die ongewenste werkingen van het apparaat kunnen veroorzaken

CEO EC verklaring van conformiteit. Wij, U.S. Robotics Corporation, 935 National Parkway, Schaumburg, Illinois, 60173-5157, VS, verklaren onder eigen verantwoordelijkheid dat dit product, de U.S Robotics 802.11g Wireless Turbo PC Card, waarop deze verklaring van toepassing is,

in conformiteit is met de volgende normen: EN300 328-2 EN301 489-1 EN301 489-17 EN60950

Overeenkomstig de normen, voldoet het betreffende product aan de bepalingen van de richtlijn 1999/5/EC

Dit product kan gebruikt worden in de volgende landen:

Duitsland, Oostenrijk, België, Zwitserland, Nederland, Luxemburg, Italië, Frankrijk, Verenigd Koninkrijk, Ierland, Spanje, Portugal, Zweden, Noorwegen, Denemarken, Finland, IJsland en Griekenland

Overeenkomstig IEEE 802.11g is het volgende in de R&TTE-landen van kracht:

Land	frequentieband	max. uitvoer
Frankrijk	2400-2483.5 MHz	10 mW EIRP alleen binnen
	2446.5-2483.5 MHz	100 mW EIRP binnen/buiten voor prive-
		doeleinden

In Frankrijk kunnen alleen de kanalen 10 tot en met 13 worden gebruikt. Het gebruik van de kanalen 1 tot en met 9 is streng verboden. Raadpleeg de sectie 802.11g Wireless Turbo Configuration Utilities in de gebruikshandleiding om het juiste kanaal te kiezen.

Afwijzingsverklaring van de fabrikant

De informatie in dit document kan zonder voorafgaande kennisgeving worden veranderd en vormt op geen enkele wijze een toezegging door de fabrikant. Er wordt geen enkele garantie geboden of uitspraak gedaan, ofwel expliciet ofwel impliciet, met betrekking tot de kwaliteit, de nauwkeurigheid of de geschiktheid voor een bepaald doel van dit document. De fabrikant behoudt zich het recht voor om de inhoud van dit document en/of de ermee verwante producten te allen tijde te veranderen zonder verplichting om wie dan ook en welke organisatie dan ook van dergelijke veranderingen op de hoogte te stellen. In geen geval is de fabrikant aansprakelijk voor directe, indirecte, speciale of incidentele schade of gevolgschade die voortkomt uit het gebruik of het niet in staat zijn te gebruiken van dit product of de documentatie, zelfs als de fabrikant van de mogelijkheid van dergelijke schade op de hoogte is gesteld.

Beperkte garantie gedurende twee (2) jaar van U.S. Robotics Corporation

ALGEMENE VOORWAARDEN: 1.0

- Deze beperkte garantie wordt alleen verstrekt aan de oorspronkelijke eindgebruiker (KLANT) en is niet overdraagbaar. 11
- 1.2 Vertegenwoordigers, leveranciers of bedrijfspartners van U.S. Robotics Corporation (U.S. ROBOTICS) zijn niet gerechtigd de inhoud van deze beperkte garantie te wijzigen namens U.S. ROBOTICS.
- Deze beperkte garantie is nadrukkelijk niet van toepassing op producten die niet nieuw zijn gekocht van U.S. ROBOTICS of 1.3 een erkende leverancier.
- 1.4 Deze beperkte garantie is slechts van toepassing in het land of gebied waarvoor het product bestemd is (zoals aangegeven door het modelnummer van het product en stickers met telecommunicatiegoedkeuring op het product).

- 1.5 U.S. ROBOTICS garandeert de KLANT dat dit product bij normaal gebruik vrij blijft van fabricage- of materiaalfouten voor een periode van TWEE (2) JAAR na aankoop van het product van U.S. ROBOTICS of een erkende leverancier.
- 1.6 Volgens deze garantie is U.S. ROBOTICS slechts verplicht naar eigen goeddunken defecte producten of onderdelen te repareren met nieuwe of gereconditioneerde onderdelen; of het defecte product of onderdeel te vervangen door eenzelfde of soortgelijk nieuw of gereconditioneerd product of onderdeel; of indien geen van bovenstaande opties beschikbaar is, kan U.S. ROBOTICS naar eigen goeddunken de KLANT een vergoeding geven die niet hoger is dan door U.S. ROBOTICS laatst gepubliceerde adviesprijs voor het product, verminderd met servicekosten. Alle producten of onderdelen waarvoor vervangende producten of onderdelen worden gegeven, worden eigendom van U.S. ROBOTICS.
- 1.7 U.S. ROBOTICS geeft garantie op het vervangende product of onderdeel voor een periode van NEGENTIG (90) DAGEN na de verzendingsdatum naar de KLANT.
- 1.8 U.S. ROBOTICS kan niet garanderen of uitspreken dat dit product voldoet aan de eisen van de KLANT of functioneert in combinatie met hardware- of software-producten van derden.
- 1.9 U.S. ROBOTICS kan niet garanderen of uitspreken dat het functioneren van software-producten die geleverd worden bij dit product onafgebroken of zonder storingen werken of dat alle defecten in software-producten worden gecorrigeerd.
- 1.10 U.S. ROBOTICS is op geen enkele manier verantwoordelijk voor software of andere gegevens of informatie van de KLANT die dit product bevat.
- 2.0 KLANTENVERPLICHTINGEN
- 2.1 De KLANT is volledig verantwoordelijk voor het voldoen van het product aan de eisen en specificaties van de KLANT.
- 2.2 De KLANT wordt uitdrukkelijk aanbevolen een backup te maken van alle software die bij dit product geleverd wordt.
- 2.3 De KLANT is volledig verantwoordelijk voor het behoorlijk installeren en configureren van dit product voor behoorlijke installatie, configuratie, werking en compatibiliteit van de omgeving waarin dit product moet functioneren.
- 2.4 De KLANT moet U.S. ROBOTICS voorzien van een aankoopbewijs met datum (kopie van een origineel aankoopbewijs van U.S. ROBOTICS of een erkende leverancier) om aanspraak te maken op garantie.
- 3.0 RECHT OP GARANTIESERVICE
- 3.1 De KLANT dient contact op te nemen met de afdeling technische ondersteuning van U.S. ROBOTICS of een erkend Service Centre van U.S. ROBOTICS binnen de garantieperiode om recht te hebben op de garantieservice.
- 3.2 De klant moet het modelnummer van het product, het serienummer van het product en een aankoopbewijs met datum (kopie van een origineel aankoopbewijs van U.S. ROBOTICS of een erkende leverancier) aanleveren om recht te hebben op de garantieservice.
- 3.3 Voor informatie over contact opnemen met de afdeling technische ondersteuning van U.S. ROBOTICS of een erkend Service Centre van U.S. ROBOTICS, verwijzen wij u naar de U.S. ROBOTICS website www.usr.com
- 3.4 De KLANT wordt verzocht de volgende informatie/voorwerpen beschikbaar te houden wanneer contact op wordt genomen met de afdeling technische ondersteuning van U.S. ROBOTICS:
- Modelnummer van het product;
- Serienummer van het product;
- Aankoopbewijs met datum;
- Naam en adres van de KLANT;
- Versie van het computerbesturingssysteem van de KLANT;
- Installatie-cd van U.S. ROBOTICS;
- Installatiegids van U.S. ROBOTICS.
- 4.0 VERVANGINGSGARANTIE:
- 4.1 In geval de afdeling technische ondersteuning van U.S. ROBOTICS of een erkend U.S. ROBOTICS Service Centre bepaalt dat het product of onderdeel niet naar behoren functioneert of een storing bevat die direct te wijten is aan fabricage- of materiaalfouten, het product binnen de garantie termijn van TWEE (2) JARR valt en de KLANT een kopie van het aankoopbewijs (origineel aankoopbewijs van U.S. ROBOTICS of een erkende leverancier) meestuurt met het product of onderdeel, zal U.S. ROBOTICS de KLANT van een Return Material Authorisation (RMA) voorzien alsook van instructies om het product te retourneren naar de erkende U.S. ROBOTICS Drop Zone.
- 4.2 Elk product of onderdeel geretourneerd aan U.S. ROBOTICS zonder uitgave van een RMA door U.S. ROBOTICS of een erkend U.S. ROBOTICS Service Centre zal geretourneerd worden.
- 4.3 De KLANT gaat akkoord de verzendkosten voor het retourneren van het product of onderdeel naar het erkende U.S. ROBOTICS Return Centre te betalen, het product te verzekeren of de aansprakelijkheid op zich te nemen voor verlies of schade die kan ontstaan tijdens het vervoer en een verpakking te gebruiken die gelijkwaardig is aan de originele verpakking.
- 4.4 U.S. ROBOTICS is op geen enkele manier aansprakelijk voor verlies of schade tot het product of onderdeel is ontvangen en als geretourneerd is erkend bij een U.S. ROBOTICS Return Centre.
- 4.5 Erkende retourneringen van de KLANT worden uitgepakt, bekeken en gekoppeld aan het modelnummer en het serienummer van het product waarvoor de RMA is uitgegeven. Het bijgesloten aankoopbewijs wordt gecontroleerd op aankoopdatum en aankoopplaats. U.S. ROBOTICS is gerechtigd de garantie te weigeren indien na het bekijken van het geretourneerde product of onderdeel de door de KLANT verstrekte informatie niet overeen blijkt te komen met het product waarvoor de RMA is uitgegeven.
- 4.6 Wanneer een geretourneerd pakket is uitgepakt, bekeken en getest zal U.S. ROBOTICS naar eigen goeddunken besluiten het product of onderdeel te repareren of te vervangen door nieuwe of gereconditioneerde producten of onderdelen te gebruiken voor zover nodig om het product of onderdeel te laten functioneren.
- 4.7 U.S. ROBOTICS zal doen wat redelijkerwijs mogelijk is om het gerepareerde of vernieuwde product of onderdeel naar de

KLANT te verzenden op kosten van U.S. ROBOTICS en niet meer dan EENENTWINTIG (21) DAGEN nadat U.S. ROBOTICS het door de KLANT geretourneerde erkende pakket heeft ontvangen bij een erkend U.S. ROBOTICS Return Centre.

- 4.8 U.S. ROBOTICS kan op geen enkele manier aansprakelijk worden gesteld voor schade door vertraging van levering of verzorging van het gerepareerde of vervangen product of onderdeel.
- 5.0 BEPERKINGEN
- 5.1 SOFTWARE VAN DERDEN: Dit product van U.S. ROBOTICS kan software van derden bevatten of daar bij inbegrepen worden. Het gebruik hiervan is onderhevig aan een afzonderlijke licentieovereenkomst voor eindgebruikers verstrekt door leveranciers van de software van derden. Deze beperkte garantie van U.S. ROBOTICS is niet van toepassing op dergelijke software van derden. Zie de licentieovereenkomst voor eindgebruikers voor de garantie die op het gebruik van zulke software van toepassing is.
- SCHADE DOOR ONJUIST GEBRUIK, ONACHTZAAMHEID, ONVOLGZAAMHEID, ONJUISTE INSTALLATIE EN/OF 5.2 OMGEVINGSFACTOREN: Voor zover wettelijk is toegestaan, is deze beperkte garantie van U.S. ROBOTICS niet van toepassing op slijtage; schade aan of verlies van gegevens door comptabiliteit met huidige en/of toekomstige versies van het besturingssysteem of andere huidige en/of toekomstige software en hardware; aanpassingen (door anderen dan U.S. ROBOTICS of erkende U.S. ROBOTICS Service Centres); schade door fouten van de gebruiker of door het niet volgen van de instructies in de gebruikersdocumentatie of andere bijbehorende documentatie; schade door natuurlijke omstandigheden zoals bliksem, storm, overstromingen, brand, aardbevingen enz.; producten met een serienummer dat is veranderd of verwijderd; onjuist gebruik of onachtzaamheid; schade door overmatige kabelbelasting, temperaturen of elektriciteit; vervalsingen; schade aan of verlies van gegevens door een computervirus, -worm, Trojaans paard of door verval van de geheugeninhoud; storingen van het product veroorzaakt door ongelukken, onjuist gebruik, misbruik (met inbegrip van maar niet beperkt tot onjuiste installatie, verbinding met onjuiste voltages en stopcontacten); storingen als gevolg van producten die niet zijn geleverd door U.S. ROBOTICS; schade door vochtige, corroderende omgevingen, sterke elektriciteitsschommelingen, verzending, buitengewone werkomstandigheden; of het gebruik van het product buiten de grenzen van het land of gebied waarvoor het bedoeld is (zoals aangegeven door het modelnummer van het product en de stickers met telecommunicatiegoedkeuring op het product).
- 5.3 VOOR ZOVER WETTELIJK IS TOEGESTAAN SLUITEN DE VOOGAANDE GARANTIES EN REDRESSEN ALLE ANDERE GARANTIES, RECHTEN EN VOORWAARDEN UIT, HETZIJ EXPLICIET OF IMPLICIET, MET INBEGRIP VAN GARATIES OF VOORWAARDEN MET BETREKKING TOT VERKOOPBAARHEID, GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, TOEREIKENDE KWALITEIT, CONFORMITEIT MET OMSCHRIJVINGEN EN INTEGRITEIT, EN KOMEN ZE HIERVOOR IN DE PLAATS. U.S. ROBOTICS IS NIET AANSPRAKELIJK EN STAAT ANDERE PARTIJEN NIET TOE NAMENS HAAR DE AANSPRAKELIJKHEID OP ZICH TE NEMEN VOOR DE VERKOOP, DE INSTALLATIE, HET ONDERHOUD, DE GARANTIE OF HET GEBRUIK VAN HAAR PRODUCTEN.
- 5.4 BEPERKING VAN GARANTIE VOOR ZOVER WETTELIJK TOEGESTAAN SLUITEN U.S. ROBOTICS EN DE ERKENDE LEVERANCIERS VAN U.S. ROBOTICS ELKE AANSPRAKELIJKHEID UIT, OP GROND VAN WANPRESTATIE ALSMEDE ONRECHTMATIGE DAAD, VOOR INCIDENTELE SCHADE DAN WEL GEVOLGSCHADE, INDIRECTE OF SPECIALE SCHADE, BOETES, OF VOOR OMZET- EN WINSTDERVING, BEDRIJFSVERLIES, VERLIES VAN INFORMATIE OF GEGEVENS OF ANDERE FINANCIËLE VERLIEZEN DIE VOORTKOMEN UIT OF BETREKKING HEBBEN OP DE VERKOOP, DE INSTALLATIE, HET ONDERHOUD, HET GEBRUIK, DE PRESTATIES, DE STORING OF DE ONDERBROKEN WERKING VAN HAAR PRODUCTEN, ZELFS ALS U.S. ROBOTICS OF HAAR LEVERANCIER VAN DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE OP DE HOOGTE IS GESTELD, EN BLIJFT DE AANSPRAKELIJKHEID BEPERKT TOT DE REPARATIE, DE VERVANGING OF DE TERUGBETALING VAN DE AANKOOPPRIJS VAN HET PRODUCT, NAAR KEUZE VAN U.S. ROBOTICS. DEZE AFWIJZING VAN AANSPRAKELIJKHEID VOOR SCHADE WORDT NIET BEÏNVLOED WANNEER AANSPRAAK OP GARANTIE NIET HET BEOOGDE RESULTAAT OPLEVERT.
- 6.0 AFWIJZING: In sommige landen, staten, gebieden of provincies zijn uitsluitingen of beperkingen van impliciete garanties of de beperking van incidentele of gevolgschade voor bepaalde producten die aan klanten worden verstrekt, of beperkingen inzake de aansprakelijkheid bij persoonlijk letsel, niet toegestaan waardoor de bovenstaande beperkingen en uitsluitingen mogelijk niet op de situatie van de KLANT van toepassing zijn. Wanneer de impliciete garanties wettelijk in hun geheel niet mogen worden uitgesloten, dan zijn zij beperkt tot de duur van TWEE (2) JAAR van deze schriftelijke garantie. Deze garantie geeft de KLANT bepaalde rechten die, afhankelijk van de plaatselijke wetgeving, kunnen variëren.
- 7.0 TOEPASSELIJK RECHT: Deze beperkte garantie is onderhevig aan de wetgeving van de staat Illinois in de Verenigde Staten voor zover deze niet in conflict is met wettelijke principes en met het VN-verdrag inzake het recht dat van toepassing is op internationale koopovereenkomsten betreffende roerende zaken.
- U.S. Robotics Corporation

935 National Parkway

Schaumburg, IL, 60173 V.S.

Установка Wireless Turbo Access Point & Router

Подготовка к установке



Примечание. Номер вашего устройства - USR8054. Обязательно запишите серийный номер, прежде чем устанавливать маршрутизатор Wireless Turbo Access Point & Router. Серийный номер указан на этикетке, расположенной на нижней панели маршрутизатора Wireless Turbo Access Point & Router, и на боковой стороне упаковочной коробки. При обращении в отдел технической поддержки необходимо будет указать этот номер.



Примечание. Прежде чем устанавливать новое устройство, проверьте, какая буква используется для обозначения дисковода CD-ROM. Это необходимо знать для правильной установки программного обеспечения.

Шаг 1: Подсоединение модема к маршрутизатору Wireless Turbo Access Point & Router

Пользователи кабельных или DSL модемов:

- Выключите компьютер и кабельный или DSL модем.
- Подсоедините обе антенны к маршрутизатору Wireless Turbo Access Point & Router.
- Найлите кабель Ethernet от кабельного или DSL модема, который подключен к адаптеру Ethernet на компьютере.
- Отсоедините этот кабель Ethernet от адаптера Ethernet вашего компьютера и подсоедините его к порту WAN на задней панели маршрутизатора Wireless Turbo Access Point & Router.



Примечание. Некоторые кабельные или DSL модемы можно подключать как с помощью кабеля USB, так и с помощью кабеля Ethernet. Для подключения кабельного или DSL модема к маршрутизатору Wireless Turbo Access Point & Router необходимо использовать кабель Ethernet

Шаг 2: Подключение маршрутизатора Wireless Turbo Access Point & Router к компьютеру и источнику питания

Чтобы установить беспроводное

соединение, убедитесь, что для каждой платы беспроводного доступа, которая будет подсоединяться к сети, установлен режим Infrastructure (Инфраструктура). При необходимости см. руководство по плате беспроводного доступа, чтобы определить, каким образом можно изменять эту настройку.



Чтобы установить соединение Ethernet, подключите один конец прилагаемого кабеля Ethernet к адаптеру Ethernet на компьютере. Подключите второй конец к одному из портов LAN на маршрутизаторе Wireless Turbo Access Point & Router.

Все пользователи:

Включите кабельный или DSL модем. Подключите прилагаемый адаптер питания к разъему питания на маршрутизаторе Wireless Turbo Access Point & Router. Включите адаптер питания в стандартную сетевую розетку. Включите компьютер.



Шаг 3: Настройка основных параметров соединения

Если для доступа в Интернет используется приложение входа в систему, см. Приложение A в главе Приложения Руководства пользователя на Инсталляционном CD-ROM.

Если для доступа в Интернет не используется приложение входа в систему или маршрутизатор Wireless Turbo Access Point & Router уже настроен, запустите web-браузер и зарегистрируйте свое устройство по адресу **www.usr.com/productreg**. Если страница загружается, то процедура установки завершена.

Примечание. Для получения подробных сведений о конфигурации см. раздел "Утилиты конфигурации для маршрутизатора Wireless Turbo Access Point & Router" в Руководстве пользователя на Инсталляционном CD-ROM. Если имеются какие-либо вопросы относительно типа сети WAN или данных для подключения, обратитесь к своему провайдеру услуг Интернет.

Поздравляем! Процедура установки завершена. Теперь должно появиться надежное Интернет-соединение для общего доступа. В случае возникновения трудностей см. раздел Поиск и устранение неисправностей настоящего руководства или Руководства пользователя на Инсталляционном CD-ROM для получения подробных сведений.



Регистрация продукта

 В интерфейсе Инсталляционного CD-ROM выберите ссылку Support (Поддержка).
Выберите Registration and Warranty (Регистрация и Гарантия), а затем нажмите http://www.usr.com/productreg Если интерфейс Инсталляционного CD-ROM на запускается автоматически, на панели задач Windows нажмите кнопку Пуск, затем выберите команду
Выполнить. В диалоговом окне "Запуск программы" введите D:\setup.exe. Если дисковод CD-ROM обозначен другой буквой, введите ее вместо "D".

• Можно зарегистрировать приобретенное устройство в интерактивном режиме по адресу http://www.usr.com/productreg

При возникновении трудностей при соединении с маршрутизатором Wireless Turbo Access Point & Router прочтите три основных пункта ниже, чтобы определить, применимы ли они в вашей ситуации.

 Если предпринимается попытка установить беспроводное соединение, но не удается соединиться с маршрутизатором Wireless Turbo Access Point & Router, убедитесь, что для каждой платы беспроводного доступа установлен режим Infrastructure (Инфраструктура). Если для плат беспроводного доступа установлен режим 802.11g Adhoc, соединиться с маршрутизатором Wireless Turbo Access Point & Router будет невозможно. Если для каждой платы беспроводного доступа установлен режим Infrastructure (Инфраструктура), соединение с групповым пунктом доступа Access Point маршрутизатора Wireless Turbo Access Point & Router должно осуществляться автоматически. Если платы беспроводного доступа не соединяются автоматически, проверьте все снова, пока не будет обнаружен маршрутизатор Wireless Turbo Access Point & Router и не произойдет соединение.

- Если при выполнении беспроводного соединения с маршрутизатором Wireless Turbo Access Point & Router качество связи является неудовлетворительным, проверьте местоположение маршрутизатора Wireless Turbo Access Point & Router. Большие расстояния, многочисленные этажи, стальные или бетонные стены могут снижать качество связи. По возможности измените местоположение маршрутизатора Wireless Turbo Access Point & Router для уменьшения воздействия любых из этих факторов.
- Если маршрутизатор Wireless Turbo Access Point & Router был подсоединен правильно и был получен доступ к сети Интернет, но существуют трудности при соединении со специальными приложениями (например, ICQ, Battle.net и т.д.), необходимо назначить определенные порты, чтобы обойти функцию системы безопасности firewall. Для получения подробной информации о том, как сконфигурировать эту функцию, см. раздел "Специальные приложения" в главе "Настройка маршрутизатора Wireless Turbo Access Point & Router" настоящего Руководства пользователя.

Поиск и устранение неисправностей

Невозможно получить доступ в Интернет.

Возможный способ устранения:

Убедитесь в том, что кабель питания и все кабели Ethernet подсоединены правильно. Это относится и ко всем кабелям, с помощью которых соединены маршрутизатор Wireless Turbo Access Point & Router, модем и все компьютеры.

Возможный способ устранения:

Убедитесь, что для вашего компьютера используется IP-адрес, находящийся в пределах диапазона по умолчанию - 192.168.123.xxx. Убедитесь, что адресом маски подсети является 255.255.0. Шлюзом по умолчанию должен быть IP-адрес маршрутизатора Wireless Turbo Access Point & Router - 192.168.123.254. Чтобы проверить все эти параметры, выполните следующие действия:

Пользователи Windows 95, 98 или Me: В системе Windows нажмите кнопку Пуск и выберите Выполнить. Введите winipcfg и нажмите кнопку OK. Проверьте правильность данных для IP-адреса, маски подсети, шлюза по умолчанию и сервера DNS. Если информация является неправильной, нажмите Освободить все, а затем Обновить все.

Пользователи Windows NT, 2000 или XP: В системе Windows нажмите кнопку **Пуск** и выберите **Выполнить**. Введите cmd и нажмите кнопку **OK**. В командной строке DOS введите **ipconfig /all**. Проверьте правильность данных для IP-адреса, маски подсети, шлюза по умолчанию и сервера DNS. Если информация является неправильной, введите **ipconfig /release** и нажмите клавишу ENTER. Затем введите **ipconfig /renew** и нажмите клавишу ENTER.

Возможный способ устранения:

Если выбрано шифрование с 256-битным ключом, то каждая плата или адаптер беспроводного доступа должны поддерживать 256-битное шифрование. Если используется плата беспроводного доступа Wireless PC Card или адаптер PCI Adapter, которые не поддерживают 256-битное шифрование, то соединение с маршрутизатором Wireless Turbo Access Point & Router будет невозможным.

Возможный способ устранения:

При наличии статического IP-адреса убедитесь, что правильно выполнены все шаги, описанные в Приложении А или Приложении Б раздела "Приложения" Руководства пользователя на Инсталляционном CD-ROM. Если имеется статический IP-адрес, но настройка всех свойств протокола IP для компьютера была выполнена неправильно, установить соединение с маршрутизатором Wireless Turbo Access Point & Router не удастся.

Возможный способ устранения:

Следует проверить параметры соединения в web-браузере и убедиться в том, что функция НТТР Proxy в web-браузере отключена. Это необходимо сделать, чтобы web-браузер мог читать страницы конфигурации в маршрутизаторе Wireless Turbo Access Point & Router. Запустите web-браузер.

Пользователи Internet Explorer: Выберите Сервис, Свойства обозревателя и откройте вкладку Подключение. Выберите Не использовать, нажмите кнопку Применить, а затем

OK. Снова выберите Сервис, затем нажмите кнопку Свойства обозревателя. Откройте вкладку Подключение и нажмите кнопку Параметры сети. Снимите все флажки и нажмите кнопку OK. Нажмите OK, чтобы закрыть окно Свойства обозревателя. Пользователи Netscape Navigator: Выберите Edit, Preferences, а затем дважды нажмите на Advanced в окне Category. Выберите Proxies, затем Direct connection to the Internet, а затем нажмите кнопку OK. Снова выберите Edit, затем Preferences. В окне Category дважды нажмите на Advanced, затем выберите Proxies. Выберите Direct connection to the Internet и нажмите кнопку OK.

Утилита конфигурации не отвечает, но доступ в сеть Интернет имеется. Возможный способ устранения:

Если Утилита конфигурации перестала отвечать на запросы, отключите и снова включите кабель питания маршрутизатора Wireless Turbo Access Point & Router. Маршрутизатор Wireless Turbo Access Point & Router будет перезагружен. Если Утилита конфигурации по-прежнему не работает, нажмите и удерживайте нажатой кнопку RESET. Удерживая нажатой кнопку RESET, отключите и снова включите кабель питания. После подключения питания к маршрутизатору Wireless Turbo Access Point & Router не отпускайте кнопку RESET приблизительно пять секунд, чтобы восстановить заводские настройки конфигурации, возможно, потребуется выполнить эти изменения еще раз.

Не удается установить связь с беспроводной функцией маршрутизатора Wireless Turbo Access Point & Router.

Возможный способ устранения:

Проверьте, что для всех плат беспроводного доступа PC Card установлен режим **Infrastructure** (Инфраструктура). Если для плат беспроводного доступа PC Card или адаптеров PCI Adapter установлен режим **802.11g AdHoc**, функцию беспроводной связи не удастся использовать. Для получения информации о том, как изменить этот параметр, см. Руководство пользователя для платы беспроводного доступа PC Card на Инсталляционном CD-ROM.

Примечание. Режим **802.11g Ad-Hoc** используется для конфигураций одноранговых сетей. Режим **Infrastructure** (Инфраструктура) используется для добавления группового пункта



доступа Access Point в сетевую конфигурацию.

Компьютер не распознает функцию беспроводной связи маршрутизатора Wireless Turbo Access Point & Router после изменения настроек.

Возможный способ устранения:

Убедитесь, что обращение выполняется к нужному маршрутизатору Wireless Turbo Access Point & Router, проверив правильность адреса MAC. Убедитесь, что используются правильный параметр фразы доступа и шифрования. При изменении параметров в конфигурации маршрутизатора Wireless Turbo Access Point & Router, необходимо также изменить параметры каждой платы Wireless Access PC Card или адаптера PCI Adapter, которые подключены к этой сети. Параметры плат беспроводного доступа PC Card или адаптеров PCI Adapter должны соответствовать новым параметрам маршрутизатора Wireless Turbo Access Point & Router.

Не удается достичь скорости 54 Мбит/с соединения с маршрутизатором Wireless Turbo Access Point & Router.

Возможный способ устранения:

Убедитесь, что беспроводные устройства, используемые для соединения с маршрутизатором Wireless Turbo Access Point & Router, поддерживают скорость обмена 54 Мбит/с. Для соединения с маршрутизатором Wireless Turbo Access Point & Router со скоростью соединения 54 Мбит/с необходимо использовать беспроводные устройства стандарта 54 Mbps. Запустите утилиту конфигурации и вручную установите скорость соединения равную 54 Мбит/с. Если используются устройства для беспроводной связи других производителей, а не U.S. Robotics, возможно, потребуется обновить микропрограмму для этих устройств, чтобы они смогли поддерживать скорость соединения 54 Мбит/с.

Возможный способ устранения:

Низкая скорость соединения или небольшой диапазон могут также быть вызваны факторами окружающей среды. Попробуйте переместить устройство, чтобы улучшить качество соединения. Кроме того, помните, что на беспроводное соединение также могут повлиять такие факторы, как, например, краска на свинцовой основе, бетонные стены и электронные устройства, например, телефоны в диапазоне 2,4 ГГц.

Для получения дополнительной информации о поиске и устранении неисправностей или для получения дополнительной беспроводной конфигурации, обратитесь к Руководству пользователя на Инсталляционном CD-ROM или посетите web-caйт: www.usr.com/support

Остались нерешенные проблемы?

- Обратитесь к Руководству пользователя на Инсталляционном CD-ROM. Дополнительная информация по настройке и поиску и устранению неисправностей имеется в Руководстве пользователя на Инсталляционном CD-ROM.
- 2. Перейдите в раздел Support (Поддержка) web-сайта U.S Robotics по адресу: www.usr.com. Многие наиболее распространенные проблемы, с которыми сталкиваются пользователи, описаны на webстраницах "Часто задаваемые вопросы" (FAQ) и "Поиск и устранение неисправностей" для каждого продукта. Номер вашего устройства - USR8054. Возможно, вам потребуется знать это при получении информации на web-сайте U.S. Robotics.
- Обратитесь в отдел технической поддержки U.S. Robotics. Ответы на технические вопросы, касающиеся устройств U.S. Robotics, также могут дать специалисты по технической поддержке.

Для получения контактной информации по вопросам текущей поддержки посетите web-сайт по следующему адресу: http://www.usr.com

Одобрен агентствами по стандартизации

Заявление FCC о соответствии стандартам

Данное устройство соответствует требованиям Части 15 Правил FCC. Работа должна отвечать двум следующим условиям: Данное устройство не может являться источником помех.

Данное устройство должно работать в условиях помех, включая те, что могут вызывать сбои в работе.

Данное оборудование проверено и признано соответствующим требованиям, предъявляемым к цифровым устройствам класса В, согласно Части 15 Правил FCC. Эти ограничения разработаны с целью обеспечения защиты от вредных помех в жилой зоне. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать электромагнитные волны в радиодиапазоне. Данное оборудование, будучи установленным и используемым с отклонением от требований инструкции производителя, может стать источником сильных помех для радиоприема. Однако не существует гарантии, что будучи правильно установленным, это оборудование не будет являться источником помех. Если оборудование вызывает помехи теле- и радиоприема, наличие которых определяется путем включения и выключения оборудования, пользователь может попытаться уменьшить влияние помех, выполнив следующие действия:

- Изменить направление или местоположение приемной антенны.
- Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключить оборудование и приемник в сетевые розетки разных цепей питания.
- Обратиться за помощью к своему поставщику или к специалистам в области радио и телевидения.

При использовании экранированных кабелей для подключения монитора к графическим платам они должны соответствовать правилам FCC. Модификации этого устройства, прямо не указанные стороной, ответственной за соответствие, могут привести к лишению пользователя прав на эксплуатацию данного оборудования.

Информация о съемной антенне

FCC Часть 15, Подчасть С, Раздел 15.203 Требования к антенне

Для пользователей USR 8054: Специальный излучатель должен быть спроектирован таким образом, чтобы никакая другая антенна, кроме той, что поставляется с устройством, не могла быть использована ответственной стороной в соответствующих целях. Использование постоянно прикрепленной антенны или антенны, в которой используется уникальное соединительное звено для присоединения к специальному излучателю, следует рассматривать достаточным условием, отвечающим требованиям, изложенным в этом разделе. Производитель может спроектировать изделие таким образом, чтобы пользователь имел возможность заменить сломанную антенну, однако запрещается использование стандартного антенного гнезда или электрического соединительного разъема.

Заявление FCC о радиоактивном облучении

Данное оборудование соответствует ограничениям FCC в отношении радиоактивного облучения, определенным для неконтролируемого оборудования. Данное оборудование должно устанавливаться и эксплуатироваться с минимальным расстоянием 20 см между источником излучения и пользователем.

Регистрация UL/Регистрация CUL

Данное оборудование информационной технологии является зарегистрированным UL и CUL и предназначено для использования с персональными компьютерами, зарегистрированными UL и имеющими подробные инструкции по установке лополнительных плат.

Заявление относительно стандарта Industry Canada

Данное оборудование удовлетворяет требованиям методики Industry Canada Spectrum Management and Telecommunications, RSS-210, стандарта для маломощных устройств радиосвязи, для которых не требуется получение лицензии (Low Power License-Exempt Radio Communication Devices).

Работа должна отвечать двум следующим условиям:

1. Данное устройство может являться источником помех.

2. Данное устройство должно работать в условиях помех, включая те, что могут вызывать сбои в работе устройства.

СЕ Заявление о соответствии стандартам СЕ

Корпорация U.S. Robotics, адрес которой: 935 National Parkway, Schaumburg, Illinois, 60173-5157, USA, с полной ответственностью заявляет, что маршрутизатор U.S. Robotics Wireless Turbo Access Point & Router, в отношении которого действительно настоящее заявление, полностью соответствуют перечиленным стандартам и/или нормативным документам: FN300 378-2

EN300 328-2 EN301 489-1 EN301 489-17 EN60950

Настоящим корпорация U.S. Robotics заявляет, что данный продукт удовлетворяет всем основным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы 1999/5/ЕС.

Этот продукт предназначен для использования в следующих странах:

Австрия, Бельгия, Германия, Греция, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Люксембург, Нидерланды, Норвегия, Португалия, Соединенное Королевство, Франция, Финляндия, Швейцария и Швеция. В отношении IEEE 802.11g на данный момент имеется следующая информация об ограничениях для стран, в которых используется R&TTE:

Страна	частотный диапазон	макс. выходная мощность
Франция	2400-2483,5 МІ ц	10 мВт ЭИИМ только внутри
		помещения
	2446.5-2483,5 МГц	100 мВт ЭИИМ частная внутри или вне
		помещения

Для Франции: можно использовать только каналы с 10 по 13. Использование каналов с 1 по 9 строго запрещено. Для выбора подходящего канала см. раздел "Утилиты конфигурации для устройств 802.11g Wireless Turbo" в Руководстве пользователя.

Заявление изготовителя об отказе от обязательств

Сведения, изложенные в настоящем документе, могут изменяться без предварительного уведомления и не представляют собой обязательства со стороны продавца. Не даются никакие гарантии или заявления, как явно выраженные, так и подразумеваемые, в отношении качества, точности или пригодности настоящего документа для какой-либо цели. Изготовитель сохраняет за собой право изменять содержание настоящего документа и/лии связанной с ими продукции в любое время, не принимая на себя обязательств уведомлять какое-либо лицо или организацию о таких изменениях. Ни при каких обстоятельствах изготовитель не несет ответственности за прямые, косвенные, особые, случайные или являющиеся закономерным следствием убытки, возникшие в результате использования или неспособности использования настоящего продукта или документации, даже если он был предупрежден о вероятности возникновения таких убытков.

Ограниченная гарантия корпорации U.S. Robotics, действующая в течение двух (2) лет

1.0 ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- 1.1 Данная Ограниченная Гарантия действительна только для первоначального конечного пользователя, который приобрел данное изделие (ПОКУПАТЕЛЯ), и не подлежит передаче другим лицам.
- 1.2 Ни один из представителей, торговых посредников или деловых партнеров корпорации U.S. Robotics (U.S. ROBOTICS) не уполномочен изменять условия данной Ограниченной Гарантии от имени корпорации U.S. ROBOTICS.
- 1.3 Данная Ограниченная Гарантия ни при каких обстоятельствах не распространяется на изделия, которые не были приобретены в качестве новых у корпорации U.S. ROBOTICS или ее уполномоченного представителя.
- 1.4 Данная Ограниченная Гарантия действует только в стране или регионе, для использования в которых предназначено данное изделие (как указано в номере модели изделия и на всех маркировках с обозначением местных телекоммуникационных допусков, имеющихся на изделии).
- 1.5 U.S. ROBOTICS гарантирует ПОКУПАТЕЛЮ отсутствие дефектов, связанных с материалами и изготовлением, при обычных условиях эксплуатации и обслуживания в течение ДВУХ (2) ЛЕТ с момента покупки в U.S. ROBOTICS или у ее уполномоченного представителя.
- 1.6 Исключительным обязательством U.S. ROBOTICS в рамках данной гарантии является обязательство, по усмотрению U.S. ROBOTICS, отремонтировать неисправное изделие или деталь, используя новые или восстановленные детали, или заменить неисправное изделие или деталь, ви последней разменить еисправное изделие или деталь, или, сали и нодин из вышеописанных вариантов выполнить невозможно, корпорация U.S. ROBOTICS может, по своему усмотрению, возместить ПОКУПАТЕЛЮ стоимость приобретения изделия, не превышающую самой последней рекомендованной розничной цены, опубликованной в печати корпорация U.S. ROBOTICS, за минусом стоимости проведенного ремонта. Все замененные изделия и детали становятся собственностью корпорации U.S. ROBOTICS.
- 1.7 U.S. ROBOTICS предоставляет гарантию на все замененные изделия или детали на срок ДЕВЯНОСТО (90) ДНЕЙ с момента доставки изделия или детали Покупателю.
- 1.8 U.S. ROBOTICS не предоставляет никаких гарантий и не принимает никаких претензий относительно того, что данное изделие не отвечает требованиям ПОКУПАТЕЛЯ, а также относительно их работы в сочетании с другими аппаратными или программными продуктами, предоставленными сторонними компаниями.
- 1.9 U.S. ROBOTICS не предоставляет никаких гарантий и не принимает никаких претензий относительно того, что работа программных продуктов, поставляемых с данным изделием, будет безошибочной и бесперебойной или что все ошибки в программных продуктах будут исправлены.
- 1.10 U.S. ROBOTICS не несет ответственности ни за какое программное обеспечение или другие данные и информацию ПОКУПАТЕЛЯ, находящиеся или хранящиеся в данном изделии.
- 2.0 ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПОКУПАТЕЛЯ
- 2.1 ПОКУПАТЕЛЬ принимает на себя всю ответственность за соответствие данного изделия своим техническим условиям и требованиям.
- 2.2 ПОКУПАТЕЛЮ особо рекомендуется сделать резервную копию всего программного обеспечения, поставляемого с данным изделием.
- 2.3 ПОКУПАТЕЛЬ принимает на себя всю ответственность за правильную установку и настройку данного изделия и обеспечение его правильной установки, настройки, эксплуатации и совместимости с рабочей средой, в которой данное

изделие должно работать.

- 2.4 Для удовлетворения претензий по гарантийным обязательствам ПОКУПАТЕЛЬ обязан предоставить корпорации U.S. ROBOTICS датированный документ, подтверждающий факт покупки (копию квитанции, удостоверяющей покупку в корпорации U.S. ROBOTICS или у ее уполномоченного представителя).
- 3.0 ПОЛУЧЕНИЕ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ.
- 3.1 Для получения согласия на гарантийное обслуживание ПОКУПАТЕЛЬ должен в течение срока действия гарантии обратиться в отдел технической поддержки корпорации U.S. ROBOTICS или в уполномоченный сервисный центр U.S. ROBOTICS.
- 3.2 Для получения согласия на гарантийное обслуживание Покупатель должен предоставить номер модели изделия, серийный номер изделия и датированный документ, подтверждающий факт покупки (копию квитанции, удостоверяющей покупку в корпорации U.S. ROBOTICS или у ее уполномоченного представителя).
- 3.3 Информацию о том, как связаться с отделом технической поддержки корпорации U.S. ROBOTICS или уполномоченным сервисным центром U.S. ROBOTICS, можно получить на web-сайте корпорации U.S ROBOTICS по адресу: www.usr.com
- 3.4 При обращении в отдел технической поддержки корпорации U.S. ROBOTICS ПОКУПАТЕЛЮ необходимо иметь под рукой следующую информацию/сведения:
- номер модели изделия;
- серийный номер изделия;
- датированный документ, подтверждающий факт покупки;
- номер телефона и имя ПОКУПАТЕЛЯ;
- номер версии операционной системы, установленной на компьютере ПОКУПАТЕЛЯ;
- Инсталляционный CD-ROM U.S. ROBOTICS;
- Руководство по инсталляции U.S. ROBOTICS.
- 4.0 ЗАМЕНА В ТЕЧЕНИЕ ГАРАНТИЙНОГО СРОКА
- 4.1 Если в течение периода действия гарантии, составляющего ДВА (2) ГОДА, отделом технической поддержки U.S. ROBOTICS или уполномоченным сервисным центром U.S. ROBOTICS будет установлено, что неправильная работа или отказ в работе изделия или детали является прямым следствием некачественного изтотовления и/или дефекта материала, и для такого изделия или детали ПОКУПАТЕЛЬ предоставит копию датированного документа, подтверждающего факт покупки (квитанцию, удостоверяющую приобретение изделия в корпорации U.S. ROBOTICS или е уполномоченного представителя), корпорация U.S. ROBOTICS выдаст ПОКУПАТЕЛЮ номер RMA и инструкции по возврату изделия в уполномоченный регион сбора U.S. ROBOTICS.
- 4.2 Любое изделие или деталь, возвращенные в U.S. ROBOTICS без номера RMA, выданного U.S. ROBOTICS или уполномоченным сервисным центром U.S. ROBOTICS, будут возвращены владельцу.
- 4.3 ПОКУПАТЕЛЬ соглашается оплатить транспортные расходы по возврату изделия или детали в уполномоченный центр возврата U.S. ROBOTICS, застраховать изделие или принять на себя риск его потери или повреждения, которые могут случиться при транспортировке, и использовать транспортный контейнер, идентичный оригинальной упаковке.
- 4.4 Ответственность за потерю или повреждение не возлагается на U.S. ROBOTICS, пока возвращаемое изделие или деталь не будут получены в качестве официального возврата в уполномоченный центр возврата U.S. ROBOTICS.
- 4.5 Официально возвращенные ПОКУПАТЕЛЕМ изделия распаковываются, подвергаются визуальному осмотру и сверке номера модели изделия и серийного номера изделия, для которых был выдан номер RMA. В прилагаемом документе, подтверждающем факт покупки, проверяются дата и место приобретення изделия. U.S. ROBOTICS может отказать в предоставлении гарантийного обслуживания, если при визуальном осмотре будет выявлено несоответствие возвращенного изделия или детали и указанной ПОКУПАТЕЛЕМ информации, для которой был выдан номер RMA.
- 4.6 После распаковки, визуального осмотра и тестирования возвращенных ПОКУПАТЕЛЕМ изделий, U.S. ROBOTICS, по своему усмотрению, проведет работы по их ремонту или замене с использованием новых или восстановленных изделий или деталей и сама определит объем таких работ, необходимый для восстановления работоспособности изделия или детали.
- 4.7 U.S. ROBOTICS приложит усилия, достаточные с разумной точки зрения для доставки за свой счет отремонтированного или замененного изделия или детали ПОКУПАТЕЛЮ в течение не более ДВАДЦАТИ ОДНОГО (21) ДНЯ с момента получения официального возврата от ПОКУПАТЕЛЯ уполномоченным центром возврата U.S. ROBOTICS.
- 4.8 U.S. ROBOTICS не несет ответственности за какие бы то ни было убытки, возникшие в результате задержки при транспортировке или доставке отремонтированного или замененного изделия или детали.
- 5.0 ОГРАНИЧЕНИЯ
- 5.1 ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ТРЕТЬИХ ФИРМ. Данное изделие U.S. ROBOTICS может включать в себя или поставляться в комплекте с программным обеспечением третьих фирм, использование которого регулируется отдельными лицензионными соглашениями для конечного пользователя, которые предоставляются сторонними поставщиками программного обеспечения. Действие данной гарантии U.S. ROBOTICS не распространяется на такое программное обеспечение третьих фирм. Для получения информации о действующей гарантии обратитесь к лицензионному соглашению для конечного пользователя, регулирующему использование такого программного обеспечения.
- 5.2 ПОВРЕЖДЕНИЯ ВСЛЕДСТВИЕ НЕПРАВИЛЬНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ, НЕБРЕЖНОСТИ, НЕСООТВЕТСТВИЯ УСЛОВИЯМ, НЕПРАВИЛЬНОЙ УСТАНОВКИ И/ИЛИ ВОЗДЕЙСТВИЯ ФАКТОРОВ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ. В пределах, допустимых действующим законодательством, настоящая Ограниченная Гарантия U.S. ROBOTICS не действует в случае: нормального износа; повреждения или потери данных вследствие взаимодействия с текущими и/или будущими версиями операционных систем или с другим текущим и/или будущими программным обеспечением и

оборудованием, изменений (выполненных лицами, не являющимися специалистами U.S. ROBOTICS или уполномоченных сервисных центров U.S. ROBOTICS); повреждений, вызванных ошибкой оператора или несоблюдением инструкций, изложенных в документации пользователя или других сопутствующих документах; повреждений, вызванных воздействием природных явлений, например, молнии, штормов, ураганов, пожаров, землетрясений и т.д.; в отношении изделий, серийный номер которых подделан или удален; неправильной эксплуатации, небрежного или ненадлежащего обращения; повреждений, вызванных избыточным физическим, температурным или электрическим воздействием; в отношении изделий, являющихся подделками; повреждения или потери данных вследствие воздействия компьютерного вируса, "червя", "гроянского коня" или повреждения содержимого памяти; сбоев в работе устройства, вызванных зварией, ненадлежащей или неправильной уксплуатации, небрежного или ненадлежащего обращения; повреждений, вызванных избыточным физическим, температурным или электрическим воздействием; в отношении изделий, являющихся подделками; повреждения или потери данных вследствие воздействия компьютерного вируса, "червя", "гроянского коня" или повреждения содержимого памяти; сбоев в работе устройства, вызванных зварией, ненадлежащей или неправильной эксплуатации (всключая, не ограничиваясь таковыми, неправильную установку, поключение к сетям или источникам питания с (включая, но не ограничиваясь таковыми, неправильную установку, поключение к сетям или источникам питания с повреждений, возникших вследствие воздействия влаги, агрессивных сред, скачков напряжением) U.S. ROBOTICS; повреждений, возникших вследствие воздействия влаги, а трессивных сред, скачков напряжения или в результате транспортировки или ненадлежащиму соловий работы; а также эксплуатации изделия и на всех маркировках с обозначением местных телекоммуникационных допусков, имеющихая на изделия и на всех маркировках с обозначением местных телекомимуникационных допусков, имеющихая на изделия и на всех ма

- 5.3 ПОЛНОСТЬЮ В СООТВЕТСТВИИ С ЗАКОНОМ, НИЖЕПРИВЕДЕННЫЕ ГАРАНТИИ И ОТКАЗЫ ЯВЛЯЮТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫМИ И ЗАМЕНЯЮТ ВСЕ ДРУГИЕ ГАРАНТИИ И УСЛОВИЯ, ЗАЯВЛЕННЫЕ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ, ЯВНЫЕ ИЛИ ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ ЗАКОНОМ, ВКЛЮЧАЯ ГАРАНТИИ И УСЛОВИЯ КОММЕРЧЕСКОЙ ЦЕННОСТИ, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ПРИМЕНЕНИЯ В КОНКРЕТНЫХ ЦЕЛЯХ, ГАРАНТИИ КАЧЕСТВА, СООТВЕТСТВИЯ ОПИСАНИЮ И ОТСУТСТВИЯ НАРУШЕНИЯ АВТОРСКОГО ПРАВА, КАЖДАЯ ИЗ КОТОРЫХ ПОДЛЕЖИТ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНОМУ ОТКАЗУ. U.S. ROBOTICS НЕ ПРИНИМАЕТ НА СЕБЯ И НЕ УПОЛНОМОЧИВАЕТ НИКАКИХ ДРУГИХ ЛИЦ ПРИНИМАТЬ НА СЕБЯ КАКИЕ-ЛИБО ДРУГИЕ ОБЯЗАНЕЛЬСТВА, СВЯЗАННЫЕ С ПРОДАЖЕЙ, УСТАНОВКОЙ, ОБСЛУЖИВАНИЕМ, ПРЕДОСТАВЛЕНИЕМ ГАРАНТИИ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СВОИХ ПРОДУКТОВ.
- 5.4 ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ. КРОМЕ ТОГО, В ПОЛНОМ СООТВЕТСТВИИ С ЗАКОНОМ, U.S. ROBOTICS СНИМАЕТ С СЕБЯ И СВОИХ ПОСТАВЩИКОВ ЛЮБЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, ВЫТЕКАЮЩИЕ ИЗ КОНТРАКТОВ ИЛИ ВОЗНИКАЮЩИЕ ВСЛЕДСТВИЕ ГРАЖДАНСКИХ ПРАВОНАРУШЕНИЙ (В ТОМ ЧИСЛЕ ПРИ НЕБРЕЖНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ), ПО ВОЗМЕЩЕНИЮ ЛЮБЫХ СЛУЧАЙНЫХ, КОСВЕННЫХ, ПОБОЧНЫХ, ОСОБЫХ ИЛИ ОБРАЗОВАВШИХСЯ В РЕЗУЛЬТАТЕ НАЛОЖЕНИЯ ШТРАФОВ УБЫТКОВ, В СЛУЧАЕ ПОТЕРИ ДОХОДОВ ИЛИ ПРИБЫЛИ, УТРАТЫ ИЛИ ЛИКВИДАЦИИ КОМПАНИИ, ПОТЕРИ ИНФОРМАЦИИ ИЛИ ДАННЫХ ИЛИ В СЛУЧАЕ ДРУГИХ ФИНАНСОВЫХ УБЫТКОВ ВСЛЕДСТВИЕ ИЛИ В СВЯЗИ С ПРОДАЖЕЙ, УСТАНОВКОЙ, ОБСЛУЖИВАНИЕМ, ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ, РАБОТОЙ, СБОЕМ ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЕМ ОБОРУДОВАНИЯ, ДАЖЕ ЕСЛИ КОРПОРАЦИЯ U.S. ROBOTICS ИЛИ ЕВ ТОЛНОМОЧЕННЫЕ ПРЕДСТАВИТЕЛИ БЫЛИ ПРЕДУПРЕЖДЕНЫ О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКИХ УБЫТКОВ, И ОГРАНИЧИВАЕТ СВОИ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ТОЛЬКО РЕМОНТОМ, ЗАМЕНОЙ ИЛИ ВОЗВРАТОМ ПОЛНОЙ СТОИМОСТИ ПОКУТКИ, ПО УСМОТРЕНИЮ КОРПОРАЦИИ U.S. ROBOTICS. ДАННЫЙ ОТКАЗ ОТ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ В ОТНОШЕНИИ УБЫТКОВ СОХРАНИТ СВОКИ СИЛУ, ЕСЛИ ЛЮБЫЕ УКАЗЫВАЕМЫЕ ЗДЕСЬ СРЕДСТВА ЗАЩИТЫ ПРАВА БУДУТ ПРОТИВОРЕЧИТЬ СВОЕМ УНАЗИВАЕМЫЕ ЗДЕСЬ СРЕДСТВА ЗАЩИТЫ ПРАВА
- 6.0 ОТКАЗ. В некоторых странах, регионах или административно-территориальных образованиях не допускаются исключения или ограничения действия подразумеваемой гарантии, либо ограничения в случае побочных или косвенных убытков, действующие в отношении определенных изделий, предоставленных потребителям, либо ограничение ответственности в случае получения травмы, поэтому указанные выше ограничения могут не относиться к ПОКУПАТЕЛЮ. Когда законодательством не допускается отказ от подразумеваемых гарантий в полном объеме, они ограниченияотся периодом действия данной письменной гарантии, составляющим ДВА (2) ГОДА. Данная гарантия предоставляет ПОКУПАТЕЛЮ определенные юридические права, которые могут меняться в зависимости от положений местного законодательства
- 7.0 ДЕЙСТВУЮЩЕЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО. Данная ограниченная гарантия регулируется законами штата Иллинойс, США, за исключением случаев, когда оно противоречит юридическим нормам и Конвенции Организации Объединенных Наций о контрактах на международную торговлю товарами.

U.S. Robotics Corporation 935 National Parkway Schaumburg, IL 60173 U.S.A

Wireless Turbo Access Point & Router telepítés

Felkészülés a telepítésre



Megjegyzés: Az ön termékszáma USR8054. Nagyon fontos, hogy feljegyezze gyártási számát, mielőtt telepítené a 802.11g Wireless Turbo Routert. A gyártási számot megtalál-

hatja a Wireless Turbo Access Point & Router alján és a csomagolódoboz oldalán. Ha hívnia kell technikai támogatási részlegünket, szüksége lesz erre a számra, hogy segítséget kaphasson.



Megjegyzés: Győződjön meg arról, hogy CD-ROM meghajtója milyen betûjelet használ, mielőtt elkezdené új eszköze telepítését. Ezt ismernie kell, hogy programját megfelelően telepíthesse.

Első lépés: Csatlakoztassa modemét a 802.11g Wireless Turbo Routerhez

Kábel- és DSL modem használók:

- Kapcsolja ki számítógépét és kábel- vagy DSL modemét.
- Csatlakoztassa mindkét antennát a 802.11g Wireless Turbo Routerhez.
- Keresse meg a kábel- vagy DSL modemét a számítógépe Ethernet-csatolójával összeköto kábelt.
- Húzza ki az Ethernet kábelt számítógépe Ethernet-csatolójából és dugja át a Wireless Turbo Access Point & Router hátoldalán található WAN csatlakozóba.





Megjegyzés: Néhány kábel- és DSL modem USB-, és Ethernet kábellel is csatlakoztatható. Ahhoz, hogy modemét a 802.11g Wireless Turbo Routerhez csatlakoztathassa, önnek Ethernet kábelt kell használnia.

Második lépés: Csatlakoztassa 802.11g Wireless Turbo Routerét a számítógéphez és a tápegységhez

Vezeték nélküli kapcsolat létrehozásához: Ellenőrizze, hogy minden, a hálózathoz csatlakoztatni kívánt vezeték nélküli kártya Infrastructure módba van állítva. Ha szükséges forduljon vezeték nélküli kártyája használati utasításához, hogy megtudja hogyan változtathatja meg e beállítást.



Ethernet kapcsolat létrehozásához: Csatlakoztassa a készülékhez adott Ethernet kábel egyik végét számítógépe Ethernet-csatolójához. A kábel másik végét dugja a Wireless Turbo Access Point & Router hátoldalán található LAN csatlakozók valamelyikébe.



Minden felhasználó:

Kapcsolja be kábel- vagy DSL modemét. Csatlakoztassa a készülékhez adott tápegységet a Wireless Turbo Access Point & Router tápcsatlakozójához. Dugja a tápegységet egy szabványos táphálózati csatlakozó aljzatba. Kapcsolja be számítógépét.

Harmadik lépés: Az alapvető kapcsolati beállítások megadása

Ha beléptető alkalmazás használatával csatlakozik az internethez, tekintse át a telepítő CD-ROMon található felhasználói segédlet Függelékek fejezetében található Appendix A-t.

Ha nem használ beléptető alkalmazást az internethez való csatlakozáshoz, vagy már beállította a 802.11g Wireless Turbo Routert, indítson el egy böngésző programot és regisztrálja készülékét a www.usr.com/productreg címen. Ha az oldal betöltödik, ön befejezte a telepítési eljárást.

Megjegyzés: A beállításra vonatkozó részletesebb tájékoztatásért forduljon az US Robotics telepítő CD-ROM-on található felhasználói útmutató "Configuring the Wireless Turbo Access Point & Router" címu fejezetéhez. Keresse meg Internet szolgáltatóját, ha bármilyen, a WAN-ja típusára vagy hozzáférése adataira vonatkozó kérdése van. **Gratulálunk!** Ön befejezte az eszköz telepítését! Mostmár biztonságos és megosztható internet hozzáféréssel kell rendelkeznie. Ha bármilyen nehézsége adódik, részletesebb tájékoztatásért forduljon az US Robotics telepíto CD-ROM-on található felhasználói útmutató "Troubleshooting" címû fejezetéhez.

Ha bármilyen nehézséget tapasztal a 802.11g Wireless Turbo Routerhez történő kapcsolódás során, ellenőrizze az alább felsorolt három leggyakoribb gondot, hátha valamelyik ráillik az ön helyzetére.

- Ha vezeték nélküli összeköttetést kíván létrehozni, de képtelen kapcsolódni a 802.11g Wireless Turbo Routerhez, ellenorizze, hogy minden vezeték nélküli kártya Infrastructure módba van állítva. Amennyiben a vezeték nélküli kártyák 802.11 Adhoc módba vannak állítva, nem lesz képes kapcsolódni a 802.11g Wireless Turbo Routerhez. Ha minden kártya Infrastructure módba van állítva, akkor önmûködõen kapcsolódnia kell a Wireless Turbo Access Point & Router hozzáférési pontjához. Ha a vezeték nélküli kártyák nem kapcsolódnának önmûködõen, keressen velük ismételten, amig meg nem taláják a 802.11g Wireless Turbo Routert, és össze nem kapcsolódnak.
- Ha vezeték nélküli összeköttetést kíván létrehozni a 802.11g Wireless Turbo Routerrel, de gyenge kapcsolati minőséget tapasztal, ellenőrizze a készülék elhelyezését. Nagy távolságok, több emelet, vagy vas és beton szerkezetek leronthatják a kapcsolat minőségét. Amennyiben lehetséges, változtassa meg a Wireless Turbo Access Point & Router elhelyezkedését, hogy csökkentse a fentebb leírt akadályok bármelyikének hatását.
- Ha sikerült a 802.11g Wireless Turbo Routerrel megfelelően kapcsolódnia és képes elérni az Internetet, de nehézségei vannak a különleges alkalmazásokkal (pl. ICQ, Battle.net stb.) történő csatlakozásnál, akkor meghatározott portokat kell beállítania, hogy megkerülje a tûzfal funkciót. Az e szolgáltatás beállítására vonatkozó további tájékoztatásért forduljon a felhasználói útmutató "Configuring the Wireless Turbo Access Point & Router" címu fejezetének "Special Applications" című részéhez.

Hibakeresés

Már nem vagyok képes elérni az Internetet.

Lehetséges megoldás:

Győződjön meg arról, hogy a tápkábel és valamennyi Ethernet kábel megfelelően van csatlakoztatva. Ide értendők a 802.11g Wireless Turbo Routert, a modemet és valamennyi számítógépet összekötő kábelek.

Lehetséges megoldás:

Ellenőrizze, hogy számítógépe olyan IP címet használ, amely az 192.168.123.XXX címtartományba esik. Ellenőrizze, hogy a hálózati maszk 255.255.255.0. Az alapértelmezett átjárónak a Wireless Turbo Access Point & Router IP címének kell lennie, ami 192.168.123.254. E beállítások ellenőrzéséhez hajtsa végre a következő lépéseket:

Windows 95, 98 vagy Me használók: Kattintson a Windows Start menüjére, majd a

Run-ra. Írja be, hogy winipcfg és nyomjon OK-ot. Ellenõrizze az IP címet, a hálózati maszkot, az alapértelmezett átjárót és a DNS kiszolgáló adatait, hogy megbizonyosodjék

helyességükről. Amennyiben az adatok hibásak, nyomja meg a Release All majd a Renew All gombot.

Windows NT, 2000 vagy XP használók: Kattintson a Windows Start menüjére, majd a Run-ra. Írja be, hogy cmd és kattintson OK-t. A DOS promptban írja be, hogy ipconfig / all. Ellenõrizze az IP címet, a hálózati maszkot, az alapértelmezett átjárót és a DNS kiszolgáló adatait, hogy megbizonyosodjék helyességükről. Amennyiben az adatok hibásak, írja be, hogy ipconfig /release és nyomjon Enter-t. Majd írja be, hogy hogy ipconfig /renew és nyomjon Enter-t.

Lehetséges megoldás:

Ha a 256 bites kulcsú kódolás lett kiválasztva, minden vezeték nélküli kártyának és adapternek támogatnia kell a 256 bites titkosítást. Ha olyan vezeték nélküli PC Card-ot vagy PCI Adaptert használ, ami nem támogatja a 256 bites titkosítást, nem lesz képes kapcsolódni a 802.11g Wireless Turbo Routerhez.

Lehetséges megoldás:

Amennyiben statikus IP címmel rendelkezik, ellenõrizze, hogy helyesen végrehajtott minden, a CD-ROM-on található felhasználói útmutató "Appendixes" fejezetének Appendix A, vagy Appendix B részében előírt lépést. Amennyiben statikus IP címmel rendelkezik és nem állít be helyesen minden IP tulajdonságot számítógépéhez, nem lesz képes kapcsolódni a 802.11g Wireless Turbo Routerhez.

Lehetséges megoldás:

Ellenõriznie kell böngészõje hozzáférési beállításait és, hogy a böngészõ HTTP Proxy szolgáltatása le van-e tiltva. Ezt azért kell megtennie, hogy böngészõje olvashassa a Wireless Turbo Access Point & Router belsõ konfigurációs oldalait. Indítsa el böngészõjét.

Internet Explorer felhasználók: Kattintson a Tools/Eszközök-re, majd az Internet Options/ Internet Beállitások-ra, aztán nyomja meg a Connections/Kapcsolatok fület. Válassza a Never dial a connection/Soha ne tárcsázzon-t, kattintson az Apply/Alkalmaz-ra majd az OKra. Kattintson ismét a Tools/Eszközök-re, majd az Internet Options/Internet Beállítások-ra, aztán nyomja meg a Connections/Kapcsolatok fület. Nyomja meg a LAN settings/Helyi Hálózat gombot. Törölje ki valamennyi pipát és kattintson az OK-ra. Az Internet Options/ Internet Beállítások bezárásához kattintson az OK-ra.

Netscape felhasználók: Kattintson az Edit-re, majd a Preferences-re, aztán kattintson kétszer az Advanced-re a Category ablakban. Nyomja meg a Proxies-t, válassza a Direct connection to the Internet lehetőséget és kattintson az OK-ra. Kattintson ismét az Edit-re, majd a Preferences-re, aztán kattintson kétszer az Advanced-re a Category ablakban. Nyomja meg a Proxies-t, válassza a Direct connection to the Internet lehetőséget és kattintson az OK-ra.

A konfigurációs segédprogram nem válaszol, de továbbra is el tudom érni az internetet.

Lehetséges megoldás:

Ha a konfigurációs segédprogram nem reagál, húzza ki és dugja vissza a Wireless Turbo Access Point & Router tápegységét. Ha ezek után sem sikerül a segédprogrammal kommunikálni, nyomja meg és tartsa lenyomva a RESET gombot. A RESET gomb nyomva tartása közben húzza ki a tápcsatlakozót a 802.11g Wireless Turbo routerból, majd dugja vissza. Nagyjából további öt másodprecig tartsa a RESET gombot a gyári alapadatok visszaállításához. Ha bármilyen egyedi beállítást alkalmazott, azt most ismételten be kell állítania.

Képtelen vagyok vezeték nélküli kapcsolatra a 802.11g Wireless Turbo Routerrel.

Lehetséges megoldás:

Ellenőrizze, hogy a vezeték nélküli hálózathoz csatlakoztatni kívánt valamennyi Wireless PC Card Infrastructure üzemmódban van. Ha Wireless PC Cardjai vagy PCI Adapterei a 802.11 Adhoc módra lettek állítva, ön nem lesz képes használni a vezeték nélküli funkciót. Forduljon a Wireless PC Cardja telepítő CD-ROM-ján található felhasználói útmutatóhoz az e beállítás megváltoztatásának mikéntjére vonatkozó felvilágosításért.



Megjegyzés: A peer-to-peer, egyenrangú hálózatos konfigurációkhoz használható a 802.11 AdHoc üzemmód. Az Infrastructure mód használható egy Wireless Acces Point-nak a hálózathoz való hozzáadására.

A számítógépem nem ismeri fel a 802.11g Wireless Turbo Routert miután megváltoztattam a beállításokat.

Lehetséges megoldás:

A MAC cím ellenőrzésével ellenőrizze, hogy a megfelelő 802.11g Wireless Turbo Routerrel kíván kapcsolatba lépni. Ellenőrizze, hogy a helyes jelszó és titkosítási opciók kerültek felhasználásra. Ha megváltoztatja a beállításokat a Wireless Turbo Access Point & Router konfigurációjában, meg kell változtatnia az ehhez a hálózathoz csatlakozó minden Wireless PC Card vagy PCI Adapter konfigurációját is. A Wireless PC Cardok vagy PCI Adapterek beállításai meg kell, hogy egyezzenek a Wireless Turbo Router új beállításaival.

Nem tudok 54 Mbps sebességu kapcsolatot elérni a 802.11g Wireless Turbo Routerrel

Lehetséges megoldás:

Ellenőrizze, hogy a vezeték nélküli hálózati eszközök, amelyeket a Wireless Turbo Routerhez való kapcsolódásra használ támogatják az 54 Mbps sebességget. 54 Mbps sebességû vezeték nélküli eszközöket kell használnia ahhoz, hogy 54 Mbps sebességgel tudjon a Wireless Turbo Routerhez kap-csolódni. Indítsa el a konfigurációs segédprogramot és állítsa át kézzel a kapcsolati sebességet 54 Mbps-re. Amennyiben nem US Robotics gyártmányú vezetéknélküli termékeket használ, lehet, hogy frissítenie kell azok vezérlőprogramját, hogy képesek legyenek támogatni az 54 Mbps sebességet.

Lehetséges megoldás:

Alacsony kapcsolati sebességet vagy hatósugarat okozhatnak a kedvezőtlen környezeti hatások is. A kapcsolat minőségének javításához próbálja meg áthelyezni a készüléket. Ne feledje azt sem, hogy további tényezők, mint például ólom alapú festékek, betonfalak, és az eletromos- és elektronikus készülékek, például 2,4 GHz vezeték nélküli telefonok befolyásolhatják vezeték nélküli készülékei hatósugarát.

További hibakeresési tájékoztatásért vagy járulékos vezeték nélküli beállítási információkért forduljon a telepítő CD lemezen található felhasználói segédlethez vagy látogassa meg az US Robotics honlapját.

Még mindig gondjai vannak?

1. Látogassa meg az US Robotics honlapjának terméktámogatási oldalait a www.usr.com címen. A gyakoribb nehézségek nagy részével foglalkoznak az ön készülékére vonatkozó FAQ és Hibakeresés internetes oldalak. A Wireless Turbo Access Point & Router típusszáma 8054. Ezt tudnia kell, hogy megtalálja a szükséges felvilágosítást az US Robotics honlapján.

2. Hívja az US Robotics technikai támogatási részlegét. Az US Robotics termékeit érintő műszaki kérdéseit megválaszolhatják terméktámogatási szakértőink is.

A naprakész terméktámogatás-elérési információkért látogassa meg a következő címet: http://www.usr.com

Ország	Telefonos elérés	Online elérés	Elérési időszak (időzóna)
Egyesült Királyság	0870 844 4546	uk_modemsupport@usr.com	9:00 –17:30, H-P
Németország Magyarország (Hungary)	01805671548	germany_modemsupport@usr.com emea_modemsupport@usr.com	8:00 – 18:00, H-P 8:00 – 18:00, H-P



Mi, az US Robotics Részvénytársaság, 935 National Parkway, Schaumburg, Illinois, 60173-5157, USA, kizárólagos felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy az US Robotics Wireless Turbo Access Point & Router, amelyre ez a tanusítvány vonatkozik, megfelel az alábbi szabványoknak és/vagy egyéb irányadó dokumentumoknak:

EN60950 EN300 328-2 EN301 489-1 EN301 489-17

Ez a termék használható a következő országokban: Németország, Ausztria, Belgium, Svájc, Hollandia, Luxemburg, Olaszország, Franciaország, Egyesült Királyság, Oroszország, Spanyolország, Svédország

A gyártó jogi kizáró nyilatkozata

Az e kiadványban található információ értesítés nélkül megváltoztatható és nem jelent kötelezettségvállalást a gyártó részérol.

Sem garanciát sem felelosséget nem vállalunk, akár kifejezettet akár benneértettet, ezen dokumentum minoségére, pontosságára, vagy bármely különös célra való alkalmasságát illetoen. A gyártó fenntartja magának a jogot, hogy akár e dokumentum tartalmát, akár az e dokumentummal érintett termékeket bármikor megváltoztathassa, anélkül, hogy az ilyen változtatásokról bármilyen személyt vagy szervezetet értesíteni lenne köteles. A gyártó semmilyen esetben sem teheto felelossé a közvetlen-, közvetett-, egyedi-, járulékos vagy következményi károkért amelyek e termék vagy leírás használatából vagy a használatra való képtelenségbol fakadnak, még akkor sem, ha az ilyen károk lehetoségérol tájékoztatták.

A U.S. Robotics Corporation 2 év korlátozott garanciája

- 1.0 Általános feltételek.
- 1.1 Ez a korlátozott körű garancia kizárólag az eredeti végfelhasználó vásárlóra vonatkozik, és nem átruházható.
- 1.2 Az USR ügynökei, viszonteladói vagy üzleti partnerei nem jogosultak módosítani ezeket a feltételeket az USR nevében.
- 1.3 E garancia köréből minden olyan termék kizárt, melyet nem újonnan szereztek be az USR-től vagy márkakereskedőjétől.
- 1.4 E garancia csak abban az országban érvényesíthető, amelyben történő felhasználásra a terméket szánták.
- 1.5 Az USR garantálja a felhasználónak, hogy e termék rendeltetésszerű használat és normális körülmények közt mentes lesz a gyártási és anyag hibáktól, az USR-től vagy hivatalos kereskedőjétől történt vásárlás napjától számított 24 hónapig.
- 1,6 Az USR e garancia által előírt egyetlen kötelezettsége, hogy saját belátása szerint a hibás terméket megjavítsa új vagy felújított talkatrészekkel, vagy kicserélje a hibás terméket vagy alkatrészt új vagy felújított termékre vagy alkatrészre, amely ugyanolyan vagy hasonló, vagy, amennyiben a két előbbi lehetőség egyike sem elfogadhatóan elérhető, az USR belátása szerint visszatérítheti a termék vételárát. Minden termék és alkatrész, amelyet a javítás során újra cseréltek az USR tulajdonává válik.
- 1.7 A javított termékre, cserélt alkatrészre az USR a Magyar Köztársaság mindenkori érvényes előírásai szerinti garanciát vállal.
- Az USR nem garantálja és nem állítja, hogy e termék kielégíti a felhasználó szükségleteit, vagy hogy együttmûködik bármilyen harmadik féltől származó mûszaki eszközzel vagy programmal.
- 1.9 Az USR nem garantálja és nem állítja, hogy az e termékhez mellékelt programok üzeme folyamatos vagy hibamentes lesz, sem azt, hogy programokban minden hibát ki fog küszöbölni.
- 1.10 Az USR nem felelős az ezen termékben tárolt programokért és felhasználói adatokért és információkért.
- 2.0 A felhasználó kötelezettségei.
- 2.1 FELHASZNÁLÓ vállal teljes felelősséget azért, hogy a termék, amit választott az ő igényeinek megfelel.
- 2.2 A felhasználó kizárólagos felelőssége e termék helyes telepítése és beállítása, a helyes telepítés, beállítás és üzem valamint a működési környezettel való összeférhetőség biztosítása.
- 2.3 Garanciális köverelés érvényesítéséhez a felhasználónak a termék megvásárlását igazoló, keltezett számlával kell rendelkeznie (az eredeti, az USR-töl vagy márkakereskedőjétöl származó számla fénymásolata).
- 3.0 A garancia igénybevétele.
- 3.1 FELHASZNÁLÓNAK kapcsolatba kell lépnie valamilyen US ROBOTICS technikai támogatóval vagy US ROBOTICS szervizközponttal, ha a garanciát érvényesíteni akarja.
- 3.2 A felhasználónak tudnia kell a termék cikkszámát, sorozatszámát és a beszerzés napját (számlával vagy hivatalos számlamásolattal kel igazolni), hogy érvényesíthesse a garanciát.
- 3.3 Információért kérjük lépjen kapcsolatba az US ROBOTICS technikai támogatóval vagy US ROBOTICS szervizközponttal, vagy látogasson el a <u>www.usr.com</u> weboldalra.
- 3.4 A felhasználónak a következő információval kell rendelkeznie, ha hívja az US ROBOTICS technikai támogatót:
- Termék cikkszáma
- Termék sorozatszáma
- Beszerzés napja
- A felhasználó neve, telefonszáma
- A felhasználó által használt operációs rendszer verziója
- U.S. ROBOTICS Telepítő CD-ROM
- U.S. ROBOTICS Telepítési útmutató
- 4.0 Garanciális csere
- 4.1 Amennyiben az USR márkaszervíz megállapítja, hogy e termék gyártási és/vagy anyaghiba következtében rosszul működik vagy működésképtelen, és a termék a hozzá mellékelt számlával igazoltan még garanciális, úgy a termékre csere utalványt (RMA) bocsát ki, egyben tájékoztatja a felhasználót, hogy hol és miként juthat hozzá a cserekészülékhez.
- 4.2 Csereutalvány nélkül a termék cseréje nem lehetséges.
- 4.3 Amennyiben a termék cseréje postai úton történik, úgy a felhasználó vállalja, hogy azt saját költségén küldi vissza a márkaszerviznek, a küldeményt biztosítja, vagy vállalja a szállítás alatti eltûnés vagy sérülés kockázatát, és hogy a terméket annak eredeti csomagolásával egyenértékû szállító dobozba csomagolja.
- 4.4 Az USR-t nem terheli kárfelelősség egészen a terméknek, mint jogos visszárunak a szervizközpont általi átvételéig.
- 4.5 A beérkezett terméket kicsomagolják, szemrevételezik, és a termék típus és sorozatszámának tekintetében összevetik adatait a csereutalványon megadottakkal. A mellékelt számlamásolaton ellenőrzik a vásárlás dátumát és helyét. Az USR vagy képviselője megtagadhatja a garanciaszolgálatot, amennyiben a cserélni kívánt termék vagy alkatrész nem egyezik meg a csereutalványon megadottakkal.
- 4.6 Miután egy visszaküldött terméket kicsomagoltak, szemrevételeztek és ellenőriztek, az USR saját belátása szerint megjavítja vagy kicseréli új vagy felújított alkatrészekkel, olyan mértékben, amilyenben az szükséges a termék vagy alkatrész üzemkész állapotának helyreállításához.
- 4.7 Az USR minden ésszerűt megtesz, hogy a javított vagy cserélt terméket saját költségén megküldje a felhasználónak, a hibás termék általa történt kézhezvételétől számított 21 naptári napon belül.
- 4.8 Az USR nem vállal felelősséget a cserélt vagy javított termék vagy alkatrész késedelmes szállításából vagy beüzemeléséből eredő károkért.
- 5.0 KORLÁTOZÁSOK
- 5.1 HARMADIK GYÁRTÓ SZOFTVEREI: Ezzel az U.S. ROBOTICS termékkel együtt lehet, hogy kapott valamilyen harmadik gyártó

által előállított szoftvert, ennek a használatáért a harmadik gyártót terheli felelősség. A garancia érvényesítésért kérjük olvassa el a szoftverhez tartozó Felhasználói feltételek címû részt.

- Nem rendeltetésszerű használatból, gondatlanságból, összeférhetetlenségből, helvtelen telepítésből és/vagy környezeti 5.2 tényezőkből eredő károk: Ez az USR korlátozott körű garancia a vonatkozó törvények által megengedett mértékig kizárja hatóköréből a rendes kopást és elhasználódást, a jövőbeni vagy jelenlegi operációs rendszer változatokkal vagy egyéb szoftverrel és hardverrel való együttműködési képességből fakadó adatsérülést vagy adatvesztést, az átalakításokat (kivéve az USR vagy az USR megbízottai által végrehajtottakat), a felhasználó hibájából vagy a használati utasításban és egyéb, a készülékez mellékelt dokumentumokban adott kezelési előírások be nem tartásából eredő kárt, továbbá a természeti csapások, például villámcsapás, viharok, áradások, tűzvész, földrengés stb. okozta károkat. Azon termékeket, melyeken látható a sorozatszám módosítására tett kísérlet vagy, amelyekről azt eltávolították, rongálást, gondatlanságot, szakszerűtlen kezelést, a túlzott fizikai-, hőmérsékleti-, elektromos igénybevételt, a hamisítványokat, az olyan károkat és adatvesztést, melyeket számítógép vírus, féreg, trójai faló vagy a memóriatartalom sérülése okozott, a termék olyan meghibásodásait, amelyek baleset, rongálás vagy szakszerűtlen használat következtében lépnek fel (ide értve többek közt a nem megfelelő telepítést, rossz tápfeszültségre történő csatlakoztatást stb.). Azokat az üzemzavarokat, melyeket a nem az USR által szállított termékek okoztak. A pára és nedvesség, a korrozív környezetek, nagyfeszültségû kisülések, a szállítás, abnormális üzemi körülmények által okozott hibákat, továbbá a termék rendeltetési országának határain kívül történő használatot (amint azt a termékszám és a készüléken található helyi előírásoknak való megfelelést tanúsító címkék ielzik)
- 5.3 A vonatkozó törvények által megengedett határok között e fennebb sorolt garanciák és orvoslatok kizárólagosak, és helyettesítenek minden más jótállást, feltételt és körülményt, kifejezettet vagy benneértettet, akár tényszerűen akár a törvényi szabályozsás okán, legyen az hatósági vagy másfele, beleértve a jótállásokat, a forgalomba hozhatóság körülményeit vagy feltételeit, adott célra való megfelelést, kielégítő minőséget, a leírásnak való megfelelést és szabályosságot, melyek mind kifejezetten ki vannak zárva. Az USR nem fogad el és jogosít fel semmilyen harmadik személyt, hogy nevében a termékei eladásával, telepítésével, karbantartásával, garanciájával vagy használatával kapcsolatosan felelősséget vállaljon.
- 5.4 FELELŐSSÉG KORLÁTOZÁSA. A jogi szabályszerűségek értelmében az U.S. ROBOTICS kizárja magát és szállítóit bármilyen kötelezettség alól. Akár szerzödésben szereplő, akár szerzödésen kívüli károkozás (beleértve a gondatlanságot is), akár kötelezettség alól. Akár szerzödésben szereplő, akár szerzödésen kívüli károkozás (beleértve a gondatlanságot is), akár kötelezettség alól. Akár szerzödésben szereplő, akár szerzödésen kívüli károkozás (beleértve a gondatlanságot is), akár kötelezettség alól. Akár szerzödésben károkozás, bármilyen más pénzügyi kár, amely az eladással, telepítéssel, fenntartással, használattal, bemutatással, hibával vagy megszakadásból eredt. Még akkor is ha az US ROBOTICS vagy feljogosított viszonteladója által említett volt a hibák lehetősége, és a korlátozott a javítási és kicserélési kötelezettség vagy a vételi ár visszatérítése. EZT A KÖTELEZETTSÉGEKRŐL SZÓLÓ JOGI NYILATKOZATOT NEM BEFOLVÁSOLJA SEMMI, MÉG AKKOR SEM, HA BÁRMILYEN JOGORVOSLAT EZZEL ELLENTÉTES.
- 6.0 JOGI NYILATKOZAT: Néhány országban, államban vagy területen nem érvényes a garancia korlátozása, vagy a felelősség korlátozása aza a fenti korlátozásokat nem érvényesíthetik a felhasználó felé. Ha a garanciát a jog nem teszi lehetővé teljes egészében érvényesíthetővé, akkor a 2 éves garanciális feltételek érvényesek a fentiek értelmében. Ez a garancia a felhasználónak jogokat ad, de helyi szabályozásból eredően nem biztos, hogy érvényesíthetők.
- 7.0 IRÁNYADÓ JOG: Ennél a korlátozott garanciánál Illinois állam, USA, jogi szabályozása irányadó, beleértve az USA nemzetközi kereskedelmi szabályait.

U.S. Robotics Corporation

935 National Parkway

Schaumburg, IL 60173

U.S.A.

8o2.11g Kablosuz Turbo Erişim Noktası & Yönlendirici

Kurulum Hazırlıkları

Not: Ürün numaranız USR8054'tür. 802.11g Kablosuz Turbo Erişim Noktası & Yönlendiriciyi kurmadan önce seri numarayı yazmanız son derece önemlidir. Seri numara, 802.11g Kablosuz Turbo Erişim Noktası & Yönlendiricinin alt etiketinde ve ürün ambalajında bulunmaktadır. Teknik Destek Ekibini aramanız gerektiğinde yardım almak için bu numarayı belirtmeniz gerekecektir.

Not: Yeri ürünü kurmaya başlamadan önce CD-ROM sürücüsünün hangi harfi kullandığından emin olun. Yazılımın gereken şekilde kurulabilmesi için bunu bilmeniz gerekmektedir.

Birinci Aşama: Modeminizi 8o2.11g Kablosuz Turbo Erişim Noktası & Yönlendiriciye bağlayın

Kablolu veya DSL modem kullanıcıları:

- Bilgisayarınızı ve kablolu veya DSL modeminizi kapatın.
- Her iki anteni de 8o2.11g Kablosuz Turbo Erişim Noktası & Yönlendiriciye takın.
- Bilgisayarınızın Ethernet adaptörüne takılı kablolu veya DSL modeminden gelen Ethernet kablosunu bulun.
- Ethernet kablosunu bilgisayarın Ethernet adaptöründen çıkartın ve 802.11g Kablosuz Turbo Erişim Noktası & Yönlendiricinin arka kısmındaki WAN portuna takın.



Not: bazı kablolu veya DSL modemler bir USB kablosu veya bir Ethernet kablosu kullanılarak bağlanabilmektedir. Kablolu veya DSL modeminizi Kablosuz Turbo Erişim Noktası & Yönlendiriciye bağlamak için bir Ethernet kablosu kullanmalısınız.

İkinci aşama: 802.11g Kablosuz Turbo Erişim Noktası & Yönlendiriciyi bilgisayarınıza ve güç kaynağına bağlayın

Bir kablosuz bağlantı yapmak için: Ağa bağlanacak kablosuz her bir kartın Infrastructure moduna ayarlı olduğundan emin olun. Gerekli ise bu ayarın nasıl değiştirileceğini görmek için Kablosuz Kart kılavuzuna bakın.



Bir Ethernet bağlantısı yapmak için: Ethernet kablosunun bir ucunu bilgisayanınızın Ethernet adaptörüne bağlayın. Kablonun diğer ucunu ise 802.11g Kablosuz Turbo Erişim Noktası & Yönlendirici üzerindeki LAN portlarından birine takın.



Bütün kullanıcılar:

Kablolu veya DSL moderni açın. Gihazla birlikte verilen güç adaptörünü 802.11g Kablosuz Turbo Erişim Noktası & Yönlendirici üzerindeki güç soketine bağlayın. Güç adaptörünü standart bir elektrik fişine takın. Bilgisayanınzı açın.



Üçüncü Aşama: Temel bağlantı ayarlarını konfigure edin.

Internete bağlanmak için bir login uygulaması kullanıyorsanız Kurulum CD-ROM'undaki Kullanma Kılavuzunun Ekler Bölümündeki Ek A'ya bakın.

Internete bağlanmak için bir login uygulaması kullanmıyorsanız veya 802.11g Kablosuz Turbo Erişim Noktası & Yönlendiriciyi zaten konfigure ettiyseniz bir web tarayıcısı kullanarak **www.usr.com/productreg** adresinde ürününüzü kaydettirin. Sayfanın yüklenmesi durumunda kurulum prosedürü tamamlanmış demektir.

Not: Konfigurasyon hakkında daha ayrıntılı bilgi için Kurulum CD-ROM'undaki Kullanma Kılavuzunun " 802.11g Kablosuz Turbo Erişim Noktası & Yönlendiricinin Konfigure Edilmesi" isimli bölümüne bakınız. WAN tipi veya bağlantı bilgileriniz hakkında sorularınız varsa ISP'nize başvurun

Tebrikler! Kurulum prosedürünü tamamladınız. Şimdi emniyetli ve paylaşımlı Internet erişimi yapabilirsiniz. Problemler yaşıyorsanız daha ayrıntılı bilgi için bu kılavuzun Sorun Giderme bölümüne veya Kurulum CD-ROM'undaki Kullanma Kılavuzuna bakınız.



 Kurulum CD-ROM'u arabiriminde Support linkini tıklayın. Registration and Warranty tuşunu tıklayın ve sonra http://www.usr.com/productreg adresini tıklayın. CD-ROM arabiriminin otomatik olarak çalışmaması durumunda Windows Start ve Run'ı tıklayın. "Run" diyalog kutusunda D:\setup.exe yazın. CD-ROM sürücüsü farklı bir harf kullanıyorsa "D" harfi yerine bu harfi yazın.

 Veya http://www.usr.com/productreg adresinden ürünü online olarak kaydettirebilirsiniz.

802.11g Kablosuz Turbo Erişim Noktası & Yönlendiriciye bağlanma sorunları yaşıyorsanız aşağıdaki en yaygın üç sorunu kontrol ederek sizin durumunuz için geçerli olup olmadığını anlayın.

- Kablosuz bağlantı yapmaya çalışmanıza karşın 802.11g Kablosuz Turbo Erişim Noktası & Yönlendiriciye bağlanamıyorsanız, her bir kablosuz kartın Infrastructure moduna ayarlı olduğundan emin olun. Kablosuz kartlar S02.11g Ad hoc moduna ayarlı ise 802.11g Kablosuz Turbo Erişim Noktası & Yönlendiriciye bağlanamazsınız. Her bir kart Infrastructure moduna ayarlandığında 802.11g Kablosuz Turbo Erişim Noktası & Yönlendiricinin Erişim Noktasına otomatik olarak bağlanmalıdır. Kablosuz kartların otomatik olarak bağlanaması halinde 802.11g Kablosuz Turbo Erişim Noktası & Yönlendirici algılayıp bağlanana kadar tekrar taramayı sürdürün.
- 802.11g Kablosuz Turbo Erişim Noktası & Yönlendiriciye kablosuz bağlantı kurmaya çalışırken kötü link kalitesi problemleri yaşıyorsanız 802.11g Kablosuz Turbo Erişim Noktası & Yönlendiricinin yerini kontrol edin. Uzun mesafeler, çoklu katlar veya çelik veya beton duvarlar link kalitesini azaltabilmektedir. Mümkünse bu engellerin etkilerini azaltımak için 802.11g Kablosuz Turbo Erişim Noktası & Yönlendiricinin yerini değiştirin
- 802.11g Kablosuz Turbo Erişim Noktası & Yönlendiriciyi doğru şekilde bağlamanıza ve Internet erişimi kurabilmenize rağmen özel uygulamalara (örneğin ICQ, Battle.net vs.) bağlanma sorunu yaşıyorsanız, firewall fonksiyonunu bypass etmek içir spesifik portlar atamalısınız. Bu fonksiyonun nasıl konfigure edebileceğinize ilişkin daha ayrıntılı bilgi için Kullanma Kılavuzunun "802.11g Kablosuz Turbo Erişim Noktası & Yönlendiricinin Konfigure Edilmesi" isimli bölümünde bulunan "Özel Uygulamalar"a bakınız

Sorun Giderme

Artık Internet erişimi kuramıyorum

Muhtemel Çözüm:

Elektrik kablosu ve diğer bütün Internet kablolarının doğru bağlandığından emin olun. Bu, 8o2.11g Kablosuz Turbo Erişim Noktası & Yönlendirici, modem ve bütün bilgisayarların bağlantısında kullanılan kabloları içermektedir.

Muhtemel Çözüm:

Bilgisayarınızın 192.168.123.xxx default aralığına dahil bir IP adresi kullandığından emin olun. Subnet mask adresinin 255.255.255.0.6 olduğundan emin olun. Default Gateway, 802.11g Kablosuz Turbo Erişim Noktası & Yönlendiricinin IP adresi, yani 192.168.123.254. olmalıdır. Bu ayarların hepsini kontrol edin ve aşağıdaki aşamaları takip edin:

- Windows 95, 98 veya Me Kullanıcıları: Windows Start ve sonra Run seçeneklerini tıklayın. winipcfg yazın ve OK tuşunu klikleyin. IP Adresi, Subnet Mask, Default Gateway, ve DNS sunucu verilerinin doğru olup olmadığını kontrol edin. Bilgiler doğru değilse önce Release All tuşunu sonra Renew All tuşunu tıklayın

- Windows NT, 2000 veya XP Kullanıcıları: Windows Start ve sonra Run seçeneklerini tıklayın. Cmd yazın ve OK tuşunu tıklayın. DOS iletisinde ipconfig /all yazın. IP Adresi, Subnet Mask, Default Gateway, ve DNS sunucu verilerinin doğru olup olmadığını kontrol edin. Bilgiler doğru değilse ipconfig /release yazıp ENTER tuşuna basın. Sonra ipconfig /renew yazıp ENTER tuşuna basın.

Muhtemel Çözüm:

256-bit tuş şifrelemesi seçili ise her bir kablosuz kart veya adaptör 256-bit şifrelemeyi desteklemelidir. 256-bit şifrelemeyi desteklemeyen bir Kablosuz PC Kartı veya PCI Adaptörü kullanıyorsanız 802.11g Kablosuz Turbo Erişim Noktası & Yönlendiriciye bağlantı kuramazsınız.

Muhtemel Çözüm:

Bir Statik IP adresi kullanıyorsanız Kurulum CD-ROM'undaki Kullanma Kılavuzu yer alan Ek A veya Ek B'deki bütün aşamaları doğru bir şekilde icra ettiğinizden emin olun. Statik IP adresi kullanıyorsanız ve bilgisayarınız için IP özelliklerinin tamamını konfigure etmediyseniz 802.11g Kablosuz Turbo Erişim Noktası & Yönlendiriciye bağlantı kuramazsınız.

Muhtemel Çözüm:

Web tarayıcısı bağlantı ayarlarını teyit etmelisiniz ve web tarayıcısının HTTP Proxy özelliği devre dışı olmalıdır. 802.11g Kablosuz Turbo Erişim Noktası & Yönlendirici içindeki konfigürasyon sayfalarının web tarayıcı tarafından okunmasını sağlamak için bunu yapmanız gerekmektedir.

- Internet Explorer kullanıcıları: Tools, Internet Options seçeneklerini ve Connections sekmesini tıklayın. Never dial a connection seçeneğini seçin ve Apply ve OK tuşlarını tıklayın. Tekrar Tools ve Internet Options seçeneğini tıklayın. Connections sekmesini ve LAN Settings tuşunu tıklayın. Bütün işaretleme kutularını temizleyin ve OK tuşunu tıklayın. Internet Seçeneklerini kapatmak için OK tuşunu tıklayın.

- Netscape Navigator Kullanıcıları: Edit, Preferences seçeneğini tıkladıktan sonra Category penceresinde Advanced tuşunu çift tıklayın. Proxies seçeneğini tıklayın ve Direct connection to the Internet seçimi yaptıktan sonra OK tuşunu tıklayın. Tekrar Edit, Preferences seçeneklerini tıklayın. Category penceresinde Advanced tuşunu çift tıklayın ve Proxies seçeneğini tıklayın. Direct connection to the Internet seçimi yapın ve OK tuşunu tıklayın.
Konfigurasyon Utilitem cevap vermiyor fakat hala Internete erişim yapabiliyorum.

Muhtemel Çözüm:

Konfigurasyon Utiliteniz cevap vermeyi durdurduysa 802.11g Kablosuz Turbo Erişim Noktası & Yönlendiricinin güç kaynağını çıkartın ve tekrar takın. 802.11g Kablosuz Turbo Erişim Noktası & Yönlendirici bu şekilde tekrar boot edilecektir. Hala Konfigurasyon Utilitesi ile iletişim kuramıyorsanız RESET butonuna basın ve basılı tutun. RESET butonunu basılı tutarken güç kaynağını çıkartıp tekrar takın. 802.11g Kablosuz Turbo Erişim Noktası & Yönlendiricine tekrar elektrik geldiğinde 802.11g Kablosuz Turbo Erişim Noktası & Yönlendiriciye fabrika ayarlarını yüklemek için beş saniye boyunca RESET butonuna basmaya devam edin. Kişisel konfigurasyon ayarları yaptıysanız bunları tekrar yapmanız gerekecektir.

802.11g Kablosuz Turbo Erişim Noktası & Yönlendiricinin kablosuz fonksiyonuna bağlantı kuramıyorum .

Muhtemel Çözüm:

Her bir Kablosuz PC Kartının **Infrastructure** moduna ayarlı olduğundan emin olun. Kablosuz PC Kartları veya PCI Adaptörleri **802.11g Ad Hoc** moduna ayarlı ise kablosuz fonksiyonu kullanamazsınız. Bu ayarın nasıl değiştirileceğini öğrenmek için Kurulum CD-ROM'undaki Kablosuz PC Kartı Kullanma Kılavuzuna bakın.

Not: 8o2.11g Ad-Hoc modu, peer-to-peer ağ konfigurasyonları için kullanılırken Infrastructure modu ise ağ konfigurasyonuna bir Erişim Noktası eklemek için kullanılmaktadır.

Ayarları değiştirdikten sonra bilgisayarım, 802.11g Kablosuz Turbo Erişim Noktası & Yönlendirici kablosuz fonksiyonunu tanımıyor. Muhtemel Çözüm:

MAC adresini kontrol etmek suretiyle doğru 802.11g Kablosuz Turbo Erişim Noktası & Yönlendirici ile irtibat kurduğunuzdan emin olun. Doğru passphrase ve şifreleme seçeneğinin kullanılmakta olduğundan emin olun. Konfigurasyon ayarlarını değiştirdiyseniz ayrıca bu ağa bağlı bütün Kablosuz PC Kartı veya PCI Adaptörlerinin ayarlarını da değiştirmelisiniz. Kablosuz PC Kartı veya PCI Adaptörlerinin ayarları, 802.11g Kablosuz Turbo Erişim Noktası & Yönlendiricinin yeni ayarlarına uygun olmalıdır.

8o2.11g Kablosuz Turbo Erişim Noktası & Yönlendiriciye 54 Mbps bağlantı kuramıyorum

Muhtemel Çözüm:

802.11g Kablosuz Turbo Erişim Noktası & Yönlendiriciye bağlanmak için kullandığınız ürünlerin 54 Mbps hızı desteklediğinden emin olun. 802.11g Kablosuz Turbo Erişim Noktası & Yönlendiriciye 54 Mbps hızında bağlanabilmek için 54 Mbps kablosuz ürünler kullanılmalıdır. Konfigurasyon Utilitesini başlatın ve bağlantı hızını manuel olarak 54 Mbps'ye ayarlayın. U.S. Robotics kablosuz ürünleri haricindeki ürünleri kullanıyorsanız, 54 Mbps bağlantıları desteklemek içinr bu ürünlere ait aygıt yazılımlarının yeni sürümlerini yüklemeniz gerekebilir.

Muhtemel Çözüm:

Ayrıca çevresel enterferans düşük bağlantı hızı veya kademesine neden olabilir. Link kalitesini artırmak için ürünün yerini ayarlamaya çalışın. Ayrıca kurşun bazlı boyalar, beton duvarlar ve 2.46 telefonlar gibi elektronik unsurlarında kablosuz kademeyi etkileyebileceğini aklınızda tutun. Sorun giderme uygulamaları ve gelişmiş kablosuz konfigurasyon seçenekleri hakkında daha fazla bilgi için Kurulum CD-ROM'undaki Kullanma Kılavuzuna bakın veya www.usr.com/support adresine gidin

Problem hala çözülmedi mi?

- 1. Kurulum CD-ROM'undaki Kullanma Kılavuzuna gidin.
 - Kurulum CD-ROM'undaki Kullanma Kılavuzunda daha fazla konfigurasyon ve sorun giderme bilgileri bulunmaktadır.

2. http://www.usr.com adresindeki U.S Robotics Web sitesinde destek bölümüne gidin.

Ürününüzle ilgili olarak kullanıcıların karşılaştığı en yaygın sorunların bir çoğu Sık Sorulan Sorular ve Sorun Giderme web sayfalarında ele alınmaktadır. Ürün Numaranız USR8054'tür. U.S Robotics Web sitesinde bilgi almak için bu numarayı bilmeniz gerekebilir.

U.S. Robotics Teknik Destek Departmanını arayın.
 U.S. Robotics ürünlerine dair teknik sorular ayrıca teknik destek uzmanlarınca cevaplanabilir.

Ülke	Telefon	Online	Destek Saatleri
Birleşik Devletler	(801) 401-1143	http://www.usr.com/emailsupp	9:00 A.M 5 :00 P.M., M-F CST
Kanada	(801) 401-1143	http://www.usr.com/emailsupp	9:00 A.M 5 :00 P.M., M-F CST
Avustralya	1800125030	usrapsupport@usr.com	9:00A.M5:00P.M.,M-F
Yeni Zelanda	0800449535	usrapsupport@usr.com	9:00A.M5:00P.M.,M-F
Avusturya	07 no 900 116	germany_modemsuppo	8:00A.M6:00P.M.,M-F
Belçika(Felemençe)	+32(0)70233545	emea_modemsupport@usr.com	9:00A.M6:00P.M.,M-F
Belçika (Fransızca)	+32(0)70233546	emea_mode msupport@usr.com	9:00A.M6:00P.M.,M-F
Danimarka	+45 7010 4030	emea_mode msupport@usr.com	9:00A.M5:00P.M.,M-F
Finlandiya	+358 98 171 0015	emea_modemsupport@usr.com	10:00A.M6:00P.M.,M-F
Fransa	082 507 0693	france_modemsupport@usr.com	9:00A.M6:00P.M.,M-F
Almanya/ Macar.	01805671548	germany_modemsu	8:00A.M6:00P.M.,M-F
İrlanda	+448708444546	emea_mode msupport@usr.com	9:00A.M6:00P.M.,M-F
İsrail	+44 870844 4546	emeajmodemsupport@usr.com	9:00A.M5:30pm,M-F
İtalya	848 80 9903	italy_modemsupport@usr.com	9:00A.M6:00P.M.,M-F
Lüksemburg	+3523420808318	emea_modemsupport@usr.com	9:00A.M6:00P.M.,M-F
Orta Asya/Afrika	+448708444546	emea_modemsupport@usr.com	9:00A.M6:00P.M.,M-F
Hollanda	0900 20 25 857	emeajmodemsupport@usr.com	9:00A.M6:00P.M.,M-F
Norveç	+47 23 50 0097	emeajmodemsupport@usr.com	9:00A.M5:00P.M.,M-F
Polonya		emeajmodemsupport@usr.com	8:00A.M6:00P.M.,M-F
Portekiz	+351(0)214154034	emeajmodemsupport@usr.com	9:00A.M5:00P.M.,M-F
İspanya	902 117 964	spain jmodemsupport@usr.com	9:00A.M5:00P.M.,M-F
lsveç	+46 (o) 77 128 1020	emeajmodemsupport@usr.com	8:00A.M5:00P.M.,M-F
İsviçre	+0848 840 200	emeajmodemsupport@usr.com	8:00A.M6:00P.M.,M-F
UK	08708444546	ukjmodemsupport@usr.com	9:00A.M5:30P.M.,M-F

Geçerli destek irtibat bilgileri için http://www.usr.com adresine bakın

Mevzuat Onayları

FCC Uygunluk Beyanı

Bu cihaz FCC Kuralları Bölüm 15'e uygundur. Cihazın çalışması aşağıdaki iki koşula tabi bulunmaktadır: Bu cihaz zararlı enterferansa neden olmamaktadır.

Bu cihaz, arzu edilmeyen çalışma şekillerine neden olabilecek enterferans dahil olmak üzere alınan enterferansı kabul etmelidir.

Bu ekipman, FCC Kuralları Bölüm 15'e göre test edilmiş ve bir B sınıfı dijital cihaz limit değerlerine uygun olduğu tespit edilmiştir.

Bu limit değerler, meskenlerde zararlı enterferansa karşı makul bir koruma sağlamak üzere belirlenmiştir. Bu ekipman radyo frekansı oluşturmakta ve kullanımaktadır ve radyo frekansı enerjisi yayabilir. Bu ekipmanın imalatçımı talimatlanına göre kurulımaması ve kullanılımaması halınde radyo iletlişimleri için zararlı enterferansa neden olabilir. Lakin belirli bir kurulum şeklinde enterferansa görülmeyeceğinin garantisi bulunmamatkadır. Bu ekipmanın radyo ve televizyon alıcılarına zararlı enterferansa neden olması durumunda, ki ekipmanın kapatılıp tekrar açılmasıyla anlaşılabilir, kullanıcı, aşağıdaki tedbirlerden birini veya bir kaçını kullanarak enterferansı gidermeye teşvik edilmektedir:

- Alıcı antenin yönünü çevirin veya yerini değiştirin.
- Ekipman ile alıcı arasında mesafeyi artırın.
- Ekipmanı, Alıcının bağlı olduğu bir devreden farklı bir devre üzerindeki elektrik çıkışına bağlayın.
- Yardım için satıcıya veya deneyimli bir radyo/TV teknisyenine başvurun.

FCC mevzuatlarına uygunluk açısından monitörün grafik kartına bağlanması için blendajlı kablo kullanılması gereklidir. Uygunluktan sorumlu tarafın açık bir şekilde onaylamadığı tadilatların bu ünite üzerinde yapılması, kullanıcının cihazı kullanma yetkisini hükümsüz kılabilir.

Ayrılabilir Anten Bilgileri

FCC Bölüm 15, alt bölüm C, Kısım 15.203 Anten Koşulları

USR 5416 kullanıcıları: sorumlu taraf dışında verilenden başka hiç bir antenin cihaz ile birlikte kullanılmamasını sağlamak üzere belirli bir radyatör dizayn edilecektir. Daimi olarak ayrılmış antenin veya radyatöre bağlantı tek bir kuplaj içeren bir antenin kullanılması, bu bölüm hükümlerine uygunluk açısından yeterli kabul edilecektir. İmalatçı, kırılmış bir antenin kullanıcı tarafından değiştirilebilmesini sağlayacak şekilde üniteyi dizayn edebilir fakat standart bir anten elektrik girişinin veya elektrik konnektörünün kullanılması yasaklanmıştır.

FCC Radyasyona Maruz Kalma Beyanı

Bu cihaz, kontrolsüz bir ortam için belirlenen FCC radyasyona maruz kalma limitlerine uygundur. Bu ekipman radyatöre veya vücudunuza minimum 20 cm mesafede kurulmalı ve çalıştırılmalıdır.

UL Tescili /CUL Tescili

Bu enformasyon Teknolojisi Ürünü UL ve C-UL tescilli olup kart mahfaza aksesuarlarının kullanıcı tarafından kurulmasına ilişkin kurulum talimatlarına sahip UL tescilli kişisel bilgisayarlar için kullanılmaktadır.

Industry Canada Beyanı

Bu Ekipman, Standart Düşük Enerji Lisansı - Muaf Radyo İletişim Cihazlarına dair RSS-220 sayılı Industry Canada Spektrum Yönetimi ve Telekomünikasyonları politikasına uygundur

Cihazın çalışması aşağıdaki koşullara tabidir:

1, Bu cihaz enterferansa neden olabilir.

2. Bu cihaz, arzu edilmeyen çalışma şekillerine neden olabilecek enterferans dahil olmak üzere enterferansı kabul etmelidir.

CE Uygunluk Beyanı

935 National Parkway, Schaumburg, Illinois, 60173-5157,USA adresinde yerleşik U.S. Robotics Corporation olarak sorumluluğu tamamen bize ait olmak üzere bu beyanın konusunu teşkil eden U.S. Robotics 802.11g Kablosuz Turbo Çok fonksiyonlu Erişim Noktasının aşağıda belirtilen standartlara ve/veya diğer normatif dokümanlara uygun olduğunu beyan ederiz.

EN300 328-2

EN301 489-1

EN301 489-17

EN60950

U.S. Robotics Corporation olarak bu ürünün 1999/5/EC sayılı Direktifin temel koşullarına ve ilgili diğer hükümlerine uygun olduğunu beyan ederiz.

Bu ürün aşağıdaki ülkelerde kullanılabilir:

Almanya, Ávusturya, Belçika, İsviçre, Hollanda, Lüksemburg, İtalya, Fransa, UK, İrlanda, İspanya, Portekiz, İsveç, Norveç, Danimarka, Finlandiya, izlanda ve Yunanistan

IEEE 802 11a jcj	n P&TTE ülkolorindok	i cınırlamalar acı	undan balibazırda	acağıdaki bile	niloro cabin	bulunmaktaviz
IEEE OUZ. I IS IÇI	II REITE UIKEIEIIIUEK	i siiiiitaiiiatai açi	Sinuan natinazirua	aşağıllaki Dilş	gitere samp	Dutuninaktayiz

Ulke	Frekans bandı	Maks. Çıkış gücü
Fransa	2400- 2483.5 WHZ	10 mw ETRP, yalnızca içmekanlar
	2446.5-2483.5 MHZ	100 mw ETRP, özel içmekan/dışmekan

Fransa İçin:Yalnızca 10 ile 13 arası kanallar kullanılabilir. 9'a kadar olan kanalların kullanımı kesinlikte yasaktır. Uygun kanal seçimi için Kullanma Kılavuzunun 8o2.11g Kablosuz Turbo Konfigurasyon Utiliteleri isimli bölümüne bakınız.

İmalatçının Feragat Beyanı

Bu dokümanda yer alan bilgiler bildirim yapılmaksızın değiştirilebilir ve satıcının yaptığı herhangi bir taahhüt mahiyetinde bulunmaktadır. Bu dokümanın kalitesi, döğruluğu veya belirli bir amaca uygunluğuna dair açık veya dolaylı bir garanti veya taahhüt verilmemektedir. İmalatçı, herhangi bir kişi veya kurumu bilgilendirme yükümlülüğü olmaksızın işbu dokümanın muhtevasında ve/veya dokümanın ilgili olduğu üründe herhangi bir zamanda değişiklik yapma hakkını saklı tutmaktadır. İmalatçı, bu türden zararların olasılığı kendisine bildirilmiş olsa dahi hiç bir koşul altında bu ürün veya dokümantasyonun kullanılması veya kullanılamamasından doğacak doğrudan, dolaylı, özel, tesadüfi veya sonuç olarak ortaya çıkan zararlardan sorumlu olmayacaktır

U.S. Robotics Corporation'ın İki (2) Yıllık Sınırlı Garantisi

- 1.0 GENEL KOŞULLAR:
- 1.1 Bu sınırlı garanti yalnızca orijinal son kullanıcılar (MÜŞTERİ) için geçerli olup bir başkasına devredilemez.
- 1.2 U.S. Robotics Corporation (U.S. ROBOTICS)'ın hiç bir acentesi, satıcısı veya iş ortağı işbu sınırlı garanti koşullarını U.S. ROBOTICS adına değiştirme hakkına sahip değildir.
- 1.3 İşbu sınırlı garanti, U.S. ROBOTICS veya yetkili satıcılarından yeni olarak alınmamış ürünler için geçerli değildir.
- 1.4 İşbu sınırlı garanti yalnızca Ürünün kullanılmasının öngörüldüğü (Ürün Model Numarası ve ürüne yapıştırılan mahalli telekomünikasyon onay çıkartmalarında belirtilen) ülke veya bölge için geçerlidir.
- 1.5 U.S. ROBOTICS, ürünün U.S. ROBOTICS veya yetkili satıcısından satın alındığı tarihten itibaren İkİ (2) YIL boyunca normal kullanım ve servis koşulları altında malzeme ve işçilik kusurları içermeyeceğini MÜŞTERİ'ye garanti etmektedir.
- 1.6 U.S. ROBOTICS'in işbu garanti altındaki yegane yükümlülüğü, karar hakkı U.S. ROBOTICS'e ait olmak üzere, kusurlu ürünü veya parçayı yeni veya tekrar koşullandırılmış parçalar ile değiştirmekten ibarettir. Yukarda belirtilenlerin makul ölçüler içinde mümkün olmaması halinde, U.S. ROBOTICS, karar hakkı kendisine ait olmak üzere, en son yayınlandığı şekliyle U.S. ROBOTICS'in tavsiye edilen perakende satın alma fiyatından geçerli servis ücretlerinin düşülmesi ile bulunacak tutarı Müşteriye iade edecektir. Değiştirilen bütün ürünler veya parçalar U.S. ROBOTICS'in malı olacaktır.
- 1.7 U.S. ROBOTICS, değiştirilen ürün veya parça için ürün veya parçanın Müşteriye sevk edildiği tarihten itibaren DOKSAN (90) günlük bir garanti vermektedir.
- 1.8 U.S. ROBOTICS, bu ürünün MÜŞTERİ gereksinimlerini karşılayacağı veya üçüncü tarafların arz ettiği herhangi bir donanım veya yazılım ürünü ile birlikte çalışacağına dair hiç bir garanti veya taahhütte bulunmamaktadır.
- 1.9 U.S. ROBOTICS, bu ürün ile birlikte verilen yazılım ürünlerinin kesintisiz veya hatasız çalışacağı veya yazılım ürünlerindeki bütün kusurların giderileceği yönünde hiç bir garanti veya taahhütte bulunmamaktadır.
- 1.10 U.S. ROBOTICS, bu üründe bulunan herhangi bir yazılım veya MÜŞTERİYE ait diğer veriler ve bilgiler için sorumlu olmayacaktır.
- 2.0 MÜŞTERİNİN YÜKÜMLÜLÜKLERİ
- 2.1 MÜŞTERİ, bu ürünün MÜŞTERİ spesifikasyonları ve gereksinimlerine tamamen uygun olmasından bütünüyle sorumludur.
- 2.2 MÜŞTERİ'nin bu ürünle birlikte verilen bütün yazılımların yedeğini alması tavsiye edilmektedir.
- 2.2 MÜŞTERİ, bu ürünün uygun şekilde kurulması ve konfigure edilmesi ve uygun kurulum, konfigurasyon, operasyon ve ürünün işlev göreceği ortama uyumluluğun sağlanmasından bütünüyle sorumlu bulunmaktadır.
- 2.3 MÜŞTERİ, garanti kapsamında yapılan bir talebin işleme konulabilmesi için satın alma tarihini yazılı olarak (U.S. ROBOTICS veya yetkili satıcısının verdiği orijinal satın alma makbuzunun bir kopyası ile) U.S. ROBOTICS'e tevsik etmelidir.
- 3.0 GARANTİ HİZMETLERİNDEN YARARLANMAK:
- 3.1 MÜŞTERİ, garanti kapsamındaki hizmetlerden yararlanmak için garanti süresi dahilinde U.S. ROBOTICS Teknik Destek Birimi veya bir U.S. ROBOTICS Yetkili Servisi ile irtibat kurmalıdır.
- 3.2 MÜŞTERİ, garanti kapsamındaki hizmetlerden yararlanmak için Ürün Model Numarasını, Ürün Seri Numarasını ve Ürün Satış belgesini (U.S. ROBOTICS veya yetkili satıcısının verdiği orijinal satın alma makbuzunun bir kopyası) vermelidir.
- 3.3 U.S. ROBOTICS Teknik Destek Birimi veya bir U.S. ROBOTICS Yetkili Servisi ile nasıl irtibat kurulacağı konusunda bilgi için
 - U.S ROBOTICS kurumsal Web sitesini ziyaret edin: www.usr.com
- 3.4 MÜŞTERİ, U.S. ROBOTICS Teknik Destek Birimi ile irtibat kurmadan önce aşağıdaki bilgi/belgelere sahip olmalıdır:

Ürün Model Numarası Ürün Seri Numarası Ürün Satış Belgesi MÜŞTERİ irtibat ismi & telefon numarası MÜŞTERİ bilgisayar işletim sistemi sürüm numarası U.S. ROBOTICS Kurulum CD-ROM'u U.S. ROBOTICS Kurulum Kılavuzu

- 4.0 GARANTİ KAPSAMINDA DEĞİŞTİRME:
- 4.1 U.S. ROBOTICS Teknik Destek Birimi veya U.S. ROBOTICS Yetkili Servisince ürün veya parçanın doğrudan doğruya hatalı işçilik ve/veya malzeme hatasından kaynaklanan bir arıza veya bozukluğa sahip olduğunun tespit edilmesi ve ürün için verilen İKİ (2) YILLIK garantinin henüz dolmaması ve MÜŞTERİ'nin ürün satış belgesinin bir kopyasını (U.S. ROBOTICS veya yetkili satıcısının verdiği orijinal satın alma makbuzunun bir kopyası) iade edilen ürün veya parça ile birlikte göndermesi halinde U.S.ROBOTICS MÜŞTERİ'ne İlade Materyal İzin Belgesi (RWA) ve ürünün yetkili bir U.S. ROBOTICS de Merkezine iadesi cirin gerekli talimatları verecektir.
- 4.2 U.S. ROBOTICS veya bir Yetkili Servisince verilen RMA olmaksızın U.S. ROBOTICS'e iade edilen ürün veya parçalar geri gönderilecektir.
- 4.3 MÜŞTERİ, ürünün yetkili U.S. ROBOTICS lade Merkezine gönderilmesinden doğacak nakliye masraflarını üstlenmeyi, ürünü sigortalattırmayı veya nakliye sırasında oluşabilecek hasarların rizikosunu üstlenmeyi ve orijinal ambalaja denk bir nakliye konteynırı kullanmayı kabul etmektedir.
- 4.4 lade edilen ürün veya parça, izin verilen bir iade olarak U.S. ROBOTICS'in bir yetkili iade merkezinde teslim alınmasına kadar hasar ve kayıplara dair sorumluluk U.S. ROBOTICS'e geçmeyecektir.
- 4.5 İzin verilen müşteri iadelerinin ambalajı açılacak, görsel olarak incelenecek ve RMA'nın izin verildiği Ürün Model Numarası ve Ürün Seri Numarası ile eşleştirilecektir. Eklenen Ürün Satış Belgesi satın alma tarihi ve yeri açısından kontrol edilecektir. İade edilen ürün verya parça üzerinde yayılan görsel muayene sonucu izin verilen RMA için müşterinin verdiği bilgilerin doğru olmaması halinde U.S. ROBOTICS garanti hizmeti vermeyi reddedebilecektir.
- 4.6 Bir müşteri iadesinin ambalajının açılması, görsel olarak incelenmesi ve test edilmesini müteakiben U.S. ROBOTICS, karar hakkı kendisine ait olmak üzere, ürün veya parçayı tekrar çalışır hale getirmek için gereken dereceye kadar olmak üzere gereken onarımları yapacak veya yeni veya tekrar koşullandırılmış ürün veya parça kullanarak değiştirme işlemi yapacaktır.
- 4.7 U.S. ROBOTICS, izin verilen müşteri iadesinin U.S. ROBOTICS'in bir yetkili iade merkezinde teslim alınmasını takip eden YİRMİ BİR (21) gün içinde masrafları kendisine ait olmak üzere onarılan veya değiştirilen ürün veya parçayı müşteriye geri göndermek için makul bütün çabaları gösterecektir.
- 4.8 U.S. ROBOTICS, onarılmış veya değiştirilmiş ürün veya parçanın teslim edilmesi veya gönderilmesinde yaşanacak gecikmelerden doğan zararlardan sorumlu olmayacaktır.
- 5.0 GARANTİ SINIRLAMALARI
- 5.1 ÜÇÜNCÜ TARAF YAZILIMLARI: Bu U.S. ROBOTICS ürünü, üçüncü taraflara ait yazılımları ihtiva edebilir veya birlikte verilebilir ve bu yazılımların kullanımı üçüncü taraflara ait yazılımların satıcılarınca yapılacak aynı son kullanıcı lisans sözleşmelerine tabi olacaktır. Bu U.S. ROBOTICS Sınırlı Garantisi söz konusu üçüncü taraf yazılımları için geçerli değildir. Geçerli garanti için söz konusu yazılımların kullanımının tabi olduğu son kullanıcı lisans sözleşmelerine bakınız.
- YANLIŞ KULLANIM, İHMAL, UYGUNSUZLUK, UYGUN OLMAYAN KURULUM VE/VEYA ÇEVRESEL FAKTÖRLERDEN 52 KAYNAKLANAN HASARLAR: Yasaların izin verdiği dereceye kadar olmak üzere, normal aşınma ve yıpranmalar; işletim sisteminin mevcut veya müstakbel sürümleri veya diğer mevcut veya müstakbel yazılım ve donanım ile karşılıklı calısmadan kaynaklanan veri hasarları veya kayıpları; tadilatlar (U.S. ROBOTICS veya U.S. ROBOTICS yetkili servisleri haricindeki kişilerce yapılanlar); operatör hatası veya kullanıcı dokümantasyonunda veya ürünle birlikte verilen diğer dokumanlarda belirtilen talimatlara uymamaktan kaynaklanan hasarlar; yıldırım, fırtına, sel, yangın, deprem ve saire gibi doğal olaylarından kaynaklanan hasarlar; ürün seri numarası tahrip edilmiş veya çıkartılmış ürünler; yanlış kullanım, ihmal, uygunsuz elleclemeden doğan hasarlar; uygun olmayan fiziksel, sıcaklık veya elektriksel gerilimden doğan hasarlar: taklit ürünler: bilgisavar virüsleri, worm virüsü. Trojan horse virüsünün neden olduğu veva bellek içeriğinin çökmesinden doğan hasarlar; kaza, yanlış veya kötü kullanımdan (uygun olmayan kurulum, yanlış voltaja veya güç noktalarına bağlantı dahil fakat bununla sınırlı olmamak üzere) doğan ürün arızaları; U.S. ROBOTICS'e ait olmayan ürünlerin neden olduğu arızalar; rutubet, aşındırıcı ortamlar, yüksek voltaj dalgalanmaları, nakliye, anormal çalışma koşullarının neden olduğu hasarlar; veya ürünün öngörüldüğü ülke veya bölge (ürün model numarasında ve ürüne takılı lokal telekomünikasyon onay çıkartmalarında belirtilmektedir) sınırları dışında kullanılmasından doğan hasarlar için işbu U.S. ROBOTICS Sınırlı Garantisi geçerli değildir.

YASALARIN İZİN VERDİĞİ AZAMİ DERECEYE KADAR OLMAK ÜZERE VERİLEN BÜTÜN GARANTİLER VE YAPILAN TAAHHÜTLER MÜNHASIR OLUP PAZARLANABİLİRLİK, BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK, TATMİNKAR KALİTE, AÇIKLAMALARA UYGUNLUK, MEVCUT HAKLARIN İHLAL EDİLMEMESİ DAHİL FAKAT BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE FİLEN VEYA YASALAR NEDENİYLE MEVCUT KILINAN AÇIK VEYA DOLAYLI DİĞER BÜTÜN GARANTİLER VE KOŞULLARIN YERİNİ ALMAKTADIR. U.S. ROBOTICS, KENDİ ÜRÜNLERINİN SATIŞI, KURULUMU, BAKIMI, GARANTİSİ VEYA KULLANIMINA ILİŞKİN OLARAK DİĞER BİR MALİ YÜKÜMLÜLÜK ÜSTLENMEMEKTE NE DE KENDİSİ ADINA ÜSTLENMESİ İÇİN ÜÇÜNCÜ TARAFLARA YETKİ VERMEKTEDİR.

- 5.0 MALİ YÜKÜMLÜLÜĞÜN SINIRLANDIRILMASI. YASALARIN İZİN VERDİĞİ AZAMİ DERECEYE KADAR OLMAK ÜZERE, U.S. ROBOTICS VEYA YETKİLİ SATICISI KEYFİYET HAKKINDA ÖNCEDEN BİLGİLENDIRİLMİŞ OLSA DAHİ, U.S. ROBOTICS KENDİSİ VE TEDARİKÇİLERİ ADINA SÖZLEŞMEYE İSTİNADEN VEYA BAŞKA ŞEKİLLERDE (İHMALLER DAHİL) KENDİ ÜRÜNLERİNİN SATIŞI, KURULUMU, BAKIMİ, KULLANIMİ, PERFORMANSI, ARIZALANMASI VEYA ÇALIŞMAYI DURDURMASINDAN DOĞAN VEYA BUNLARLA İLGİLİ OLAN TESADÜFİ, SONUÇ OLARAK ORTAYA ÇIKAN, DOLAYLI, ÖZEL VEYA HER NEVİ CEZAİ ZARARLAR VEYA GELİR VEYA KAR KAYBI, İŞ KAYBI, BİLGİ VE VERİ KAYBI VEYA DİĞER MALİ KAYIPLARLA İLGİLİ BÜTÜN MALİ YÜKÜMLÜLÜKLERDEN FERAGAT ETMEKTEDİR VE SAHİP OLDUĞU MALI YÜKÜMLÜLÜKLERDEN FERAGAT ETMEKTEDİN VE SAHİP OLDUĞU MALI YÜKÜMLÜLÜKLERDEN FERAGAT ETMEKTEDİN VE SAHİP OLDUĞU MALİ YÜKÜMLÜLÜKLERDEN FERAGAT ETMEKTEDİN VE SAHİP OLDUĞU MALI YÜKÜMLÜLÜKLERDEN FERAGAT ETMEKTEDİR VE SAHİP OLDUĞU MALİ YÜKÜMLÜLÜKLERDEN FERAGAT ETMENDİĞİ DURUMLARDA ZARARLARA ILİŞKİN İŞBU MALİ YÜKÜMLÜLÜKTEN FERAGAT HERHANGİ BİR ŞEKİLDE ETKİLENMEYECEKTİR.
- 6.0 FERAGAT: Bazı ülkeler, eyaletler, bölgeler veya vilayetler, tüketicilere sunulan belirli ürünler için dolaylı garantilerin muaf tutulmasını veya sınırlandırılmasını veya tesadüfi veya sonuç olarak ortaya çıkan zararların sınırlandırılmasını veya kişisel yaralanmalara ilişkin mali yükümlülüklerin sınırlandırılmasını kabul etmemektedirler. Bu nedenle yukanda belirtilen sınırlandırı ve muafiyetler müşteri için geçerli olmayabilir. Dolaylı garantilerin tamamen muaf tutulmasına yasaların izin vermediği hallerde söz konusu garantiler bu yazılı garanti kapsamında İKİ (2) SENE için geçerli olacaktır. Bu garanti müşteriye spesifik yasal haklar vermekte olup bu haklar mahalli yasalara göre değisiklik gösterebilecektir.

7.0 TABİ OLUNAN HÜKÜK: İşbu sınırlı garanti, ABD, İllinois eyaleti yasalarına tabi olacaktır ve hukuk ilkelerindeki çelişmelere ve

Uluslararası Mal ve Hizmet Satışlarına dair Birleşmiş Milletler anlaşmasının uygulanmasından muaf bulunmaktadır.

U.S. Robotics Corporation 935 National Parkway Schaumburg, IL 60173 U.S.A

Instalacja 802.11g Wireless Turbo Router

Przygotowanie do instalacji

Uwaga: Numer produktu to USR8054. Bardzo ważne jest, aby przed przystąpieniem do instalacji routera 802.11g Wireless Turbo Router zapisać numer seryjny. Numer seryjny znajduje się na naklejce na spodzie routera 802.11g Wireless Turbo Router i na bocznej części opakowania. Aby uzyskać pomoc działu pomocy technicznej, należy podać ten numer.

Uwaga: Przed rozpoczęciem instalacji nowego produktu należy sprawdzić, jaką literą jest oznaczony napęd CD-ROM. Jest to niezbędne, aby prawidłowo zainstalować oprogramowanie.

Krok 1: Podłączenie modemu do routera 802.11g Wireless Turbo Router

Użytkownicy modemów kablowych i modemów DSL:

- Wyłącz komputer i modem kablowy lub modem DSL.
- Podłącz obie anteny do routera 802.11g Wireless Turbo Router.
- Znajdź kabel Ethernet łączący modem kablowy lub modem DSL z kartą Ethernet komputera.
- Odłącz kabel Ethernet od karty sieciowej komputera i podłącz go do portu WAN z tyłu routera 802.11g Wireless Turbo Router.



Uwaga: Niektóre modemy kablowe lub modemy DSL można podłączyć przy użyciu kabla USB lub kabla Ethernet. Modem kablowy lub modem DSL należy podłączyć do routera 802.11g Wireless Turbo Router za pomocą kabla Ethernet.

Krok 2: Podłączenie routera 802.11g Wireless Turbo Router do komputera i źródła zasilania

Połączenie bezprzewodowe: Upewnij się, że wszystkie karty bezprzewodowe, które mają zostać podłączone do sieci pracują w trybie Infrastructure (infrastrukturalnym). Jeśli to konieczne, zapoznaj się z instrukcją obsługi karty bezprzewodowej, aby dowiedzieć się, jak zmienić to ustawienie.



Połączenie Ethernet: Podłącz jeden koniec dostarczonego kabla Ethernet do karty Ethernet komputera. Podłącz drugi koniec kabla do jednego z portów LAN routera 802.11g Wireless Turbo Router.



Wszyscy użytkownicy:

Włącz modem kablowy lub modem DSL. Podłącz dostarczony zasilacz do gniazda zasilania routera 802.11g Wireless Turbo Router. Włóż wtyczkę zasilacza do gniazda sieci elektrycznej. Włącz komputer.

Krok 3: Konfiguracja podstawowych ustawień połączenia

Jeśli do łączenia z Internetem używasz aplikacji logowania, zapoznaj się z Appendix A (załącznikiem A) znajdującym się w rozdziale "Appendixes" ("Załączniki") w podręczniku użytkownika na płycie instalacyjnej CD-ROM.

Jeśli do łączenia się z Internetem nie używasz aplikacji logowania lub jeśli router 802.11g Wireless Turbo Router został już skonfigurowany, uruchom przeglądarkę sieci WWW i zarejestruj produkt pod adresem **www.usr.com/productreg**. Załadowanie strony oznacza zakończenie procedura instalacyjnej.

Uwaga: Szczegółowe informacje na temat konfiguracji można znaleźć w rozdziale "Configuring the 802.11g Wireless Turbo Router" ("Konfigurowanie routera 802.11g Wireless Turbo Router") w podręczniku użytkownika na płycie instalacyjnej CD-ROM. Informacje na temat posiadanego typu sieci WAN lub łącza można uzyskać u dostawcy usług internetowych. **Gratulacje!** Procedura instalacyjna została zakończona. Teraz dysponujesz bezpiecznym i współdzielonym dostępem do Internetu. Jeśli występują jakiekolwiek problemy, zapoznaj się z sekcją Rozwiązywanie problemów w niniejszym podręczniku lub podręcznikiem użytkownika na płycie instalacyjnej CD-ROM.



Rejestracja produktu

W interfejsie programu płyty instalacyjnej CD-ROM kliknij łącze Support (Pomoc techniczna). Kliknij opcję Registration and Warranty (Rejestracja i gwarancja), a następnie kliknij łącze http://www.usr.com/productreg. Jeśli interfejs programu płyty instalacyjnej CD-ROM nie zostanie uruchomiony automatycznie, wybierz z menu Start polecenie Uruchom. W oknie dialogowym Uruchom wpisz D:\setup.exe. Jeśli napęd CD-ROM jest oznaczona inną literą, wpisz ją zamiast litery "D".

• Możesz także zarejestrować produkt online pod adresem http://www.usr.com/productreg.

Jeśli nie możesz połączyć się z routerem 802.11g Wireless Turbo Router, zapoznaj się z trzema typowymi problemami przedstawionymi poniżej.

- Jeśli usiłujesz utworzyć połączenie bezprzewodowe, ale nie możesz połączyć się z routerem 802.11g Wireless Turbo Router, upewnij się, że wszystkie karty bezprzewodowe pracują w trybie Infrastructure (infrastrukturalnym). Jeśli karty bezprzewodowe pracują w trybie 802.11g Adhoc, nie będzie można połączyć się z routerem 802.11g Wireless Turbo Router. Gdy wszystkie karty bezprzewodowe pracują w trybie Infrastructure (infrastrukturalnym), powinny automatycznie łączyć się z punktem dostępu routera 802.11g Wireless Turbo Router. Jeśli karty bezprzewodowe nie łączą się automatycznie z routerem, należy przeprowadzić wyszukiwanie, aż router 802.11g Wireless Turbo Router zostanie wykryty, a karty połączą się z nim.
- Jeśli tworzysz połączenie bezprzewodowe z routerem 802.11g Wireless Turbo Router, ale jakość połączenia jest słaba, sprawdź położenie routera 802.11g Wireless Turbo Router. Duże odległości, duża liczba pięter lub stalowe albo betonowe ściany mogą powodować pogorszenie jakości połączenia. Jeśli to możliwe, zmień położenie routera 802.11g Wireless Turbo Router, aby zmniejszyć negatywny wpływ tych czynników na połączenie.
- Jeśli router 802.11g Wireless Turbo Router jest właściwie podłączony i ma dostęp do Internetu, ale występują problemy z łączeniem się z pewnymi specjalnymi aplikacjami (np. ICQ, Battle.net itp.), należy przypisać określone porty, aby ominąć funkcję zapory firewall. Więcej informacji na temat konfigurowania tej funkcji można znaleźć w sekcji "Special Applications" ("Aplikacje specjalne") w rozdziale "Configuring the 802.11g Wireless Turbo Router" ("Konfigurowanie routera 802.11g Wireless Turbo Router) w podręczniku użytkownika.

Rozwiązywanie problemów

Brak dostępu do Internetu.

Możliwe rozwiązanie:

Sprawdź, czy przewód zasilający i wszystkie kable Ethernet są podłączone prawidłowo. Dotyczy to kabli łączących router 802.11g Wireless Turbo Router, modem i wszystkie komputery.

Możliwe rozwiązanie:

Sprawdź, czy adres IP komputera należy do zakresu domyślnego, 192.168.123.xxx. Sprawdź, czy adres maski podsieci to 255.255.255.0. Bramka domyślna powinna być adresem IP routera 802.11g Wireless Turbo Router, tj. 192.168.123.254. Aby sprawdzić wszystkie te ustawienia, wykonaj następujące czynności:

Użytkownicy systemów Windows 95, 98 lub Me: Z menu Start wybierz polecenie Uruchom. Wpisz winipcfg i kliknij przycisk OK. Sprawdź, czy parametry: Adres IP, Maska podsieci, Domyślna brama i Serwery DNS są prawidłowe. Jeśli nie, kliknij kolejno przyciski Zwolnij wszystko i Odnów wszystko.

Użytkownicy systemów Windows NT, 2000 lub XP: Z menu Start wybierz polecenie Uruchom. Wpisz cmd i kliknij przycisk OK. W wierszu poleceń systemu DOS wpisz ipconfig /all. Sprawdź, czy parametry: Adres IP, Maska podsieci, Domyślna brama i Serwery DNS są prawidłowe. Jeśli nie, wpisz ipconfig /release i naciśnij klawisz ENTER. Następnie wpisz ipconfig /renew i naciśnij klawisz ENTER.

Możliwe rozwiązanie:

Jeśli wybrano 256-bitowy klucz szyfrowania, każda karta bezprzewodowa musi obsługiwać szyfrowanie 256-bitowe. Jeśli używasz bezprzewodowych kart sieciowych, które nie obsługują szyfrowania 256-bitowego, połączenie z routerem 802.11g Wireless Turbo Router nie będzie możliwe.

Możliwe rozwiązanie:

Jeśli posiadasz stały adres IP, upewnij się, że wszystkie czynności opisane w Appendix A (Załączniku A) lub Appendix B (Załączniku B) w sekcji "Appendixes" ("Załączniki") podręcznika użytkownika na płycie instalacyjnej CD-ROM zostały wykonane prawidłowo. Jeśli posiadasz stały adres IP, a na danym komputerze nie zostały skonfigurowane wszystkie właściwości IP, połączenie z routerem 802.11g Wireless Turbo Router nie będzie możliwe.

Możliwe rozwiązanie:

Sprawdź ustawienia połączenia w przeglądarce sieci WWW oraz upewnij się, że funkcja HTTP Proxy przeglądarki jest wyłączona. Dzięki temu przeglądarka będzie mogła odczytać konfigurację z routera 802.11g Wireless Turbo Router. Uruchom przeglądarkę sieci WWW.

Użytkownicy przeglądarki Internet Explorer: Z menu Narzędzia wybierz polecenie Opcje internetowe, a następnie kliknij kartę Połączenia. Zaznacz opcję Nigdy nie wybieraj połączenia, kliknij przycisk Zastosuj, a następnie kliknij przycisk OK. Ponownie z menu **Narzędzia** wybierz polecenie **Opcje internetowe**. Kliknij kartę Połączenia, a następnie kliknij przycisk **Ustawienia sieci LAN**. Wyczyść wszystkie pola wyboru i kliknij przycisk **OK**. Kliknij przycisk **OK**, aby zamknąć okno Opcje internetowe.

Użytkownicy przeglądarki Netscape Navigator: Z menu Edit (Edycja) wybierz polecenie Preferences (Preferencje), a następnie w oknie Category (Kategoria) kliknij dwukrotnie opcję Advanced (Zaawansowane). Kliknij opcję Proxies (Serwery proxy), zaznacz opcję Direct connection to the Internet (Bezpośrednie połączenie z Internetema), a następnie kliknij przycisk OK. Ponownie z menu Edit (Edycja) wybierz polecenie Preferences (Preferencje). W oknie Category (Kategoria) kliknij dwukrotnie opcję Advanced (Zaawansowane), a następnie kliknij opcję Proxies (Serwery Proxy). Zaznacz opcję Direct connection to the Internet (Bezpośrednie połączenie z Internetem) i kliknij przycisk OK.

Program konfiguracyjny nie odpowiada, ale dostęp do Internetu działa poprawnie. Możliwe rozwiązanie:

Jeśli program konfiguracyjny nie odpowiada, wyjmij i ponownie włóż wtyczkę zasilacza do routera 802.11g Wireless Turbo Router. Spowoduje to ponowne uruchomienie routera 802.11g Wireless Turbo Router. Jeśli komunikacja z programem konfiguracyjnym nadal nie jest możliwa, naciśnij i przytrzymaj przycisk RESET. Trzymając wciśnięty przycisk RESET, wyjmij i ponownie włóż wtyczkę zasilacza do urządzenia. Po włączeniu zasilania routera 802.11g Wireless Turbo Router przytrzymaj przycisk RESET jeszcze przez około 5 sekund, aby przywrócić ustawienia fabryczne routera 802.11g Wireless Turbo Router. Będzie konieczne ponowne wprowadzenie wszystkich ustawień konfiguracyjnych.

Nie można połączyć się bezprzewodowo z routerem 802.11g Wireless Turbo Router. Możliwe rozwiązanie:

Wszystkie bezprzewodowe karty sieciowe muszą pracować w trybie **Infrastructure** (infrastrukturalnym). Jeśli bezprzewodowe karty sieciowe pracują w trybie **802.11g AdHoc**, korzystanie z połączeń bezprzewodowych nie będzie możliwe. Aby uzyskać informacje na temat zmiany trybu, zapoznaj się z podręcznikiem użytkownika na płycie instalacyjnej CD-ROM bezprzewodowej karty sieciowej.



Uwaga: Tryb **802.11g AdHoc** jest wykorzystywany w konfiguracjach sieciowych typu peer to peer. Tryb **Infrastructure** (infrastrukturalny) jest wykorzystywany przy dodawaniu punktu dostępu do konfiguracji sieci.

Komputer nie rozpoznaje funkcji bezprzewodowej routera 802.11g Wireless Turbo Router po zmianie ustawień.

Możliwe rozwiązanie:

Upewnij się, że łączysz się z właściwym routerem 802.11g Wireless Turbo Router. W tym celu sprawdź adres MAC routera. Sprawdź, czy używasz prawidłowego hasła i opcji szyfrowania. Jeśli zostały zmienione ustawienia konfiguracyjne routera 802.11g Wireless Turbo Router, należy także zmienić ustawienia wszystkich bezprzewodowych kart sieciowych podłączonych do sieci. Ustawienia bezprzewodowych kart sieciowych muszą być zgodne z nowymi ustawieniami routera 802.11g Wireless Turbo Router.

Nie można osiągnąć szybkości 54 Mb/s dla połączenia z routerem 802.11g Wireless Turbo Router.

Możliwe rozwiązanie:

Sprawdź, czy produkty bezprzewodowe wykorzystywane do łączenia się z routerem 802.11g Wireless Turbo Router obsługują szybkości 54 Mb/s.Aby połączyć się z routerem 802.11g Wireless Turbo Router z szybkością 54 Mb/s należy używać produktów bezprzewodowych działających z szybkością 54 Mb/s. Uruchom program konfiguracyjny i ręcznie ustaw szybkość połączenia na 54 Mb/s. Jeśli używasz produktów bezprzewodowych innych firm, może być konieczna aktualizacja oprogramowania sprzętowego tych produktów, aby obsługiwały one połączenia z szybkością 54 Mb/s.

Możliwe rozwiązanie:

Spadek szybkości połączenia lub zmniejszenie pasma mogą być także spowodowane czynnikami środowiskowymi. Aby poprawić jakość połączenia, sprawdź, jak produkt działa w różnych miejscach pomieszczenia. Pamiętaj także, że inne czynniki, takie jak farba ołowiowa, betonowe ściany i urządzenia elektroniczne, np. telefony pracujace w paśmie 2,4 GHz, mogą powodować ograniczenie zakresu łączności bezprzewodowej.

Aby uzyskać więcej informacji na temat rozwiązywania problemów lub uzyskać informacje o zaawansowanych opcjach konfiguracyjnych sieci bezprzewodowej, zapoznaj się z podręcznikiem użytkownika na płycie instalacyjnej CD-ROM lub odwiedź stronę www.usr.com/support.

Czy wciąż masz problemy?

- Zapoznaj się z podręcznikiem użytkownika na płycie instalacyjnej CD-ROM. Więcej informacji na temat konfiguracji i rozwiązywania problemów można znaleźć w podręczniku użytkownika na płycie instalacyjnej CD-ROM.
- Przejdź do sekcji Support (Pomoc techniczna) w witrynie firmy U.S Robotics w sieci WWW pod adresem http://www.usr.com.
 Rozwiązania wielu typowych problemów, z którymi spotykają się użytkownicy, opisano na stronach z często zadawanymi pytaniami (FAQ) oraz na stronach rozwiązywania problemów odpowiednich produktów. Numer produktu to USR8054. Numer ten może być niezbędny do uzyskania informacji w witrynie firmy U.S. Robotics w sieci WWW.
- 3. Kontakt telefoniczny z działem pomocy technicznej firmy U.S. Robotics

Odpowiedzi na pytánia techniczne dotyczące produktów firmy U.S. Robotics można także uzyskać u specjalistówpomocy technicznej.

Kraj	Połączenie	Online	Godziny pracy
Rosja	8-800-200-200-1	usrsupport@usrobotics.ru	8:00-18:00, PnPt.
Polska		emea_modemsupport@usr.com	8:00-18:00, PnPt.
Wielka Brytania	0870 844 4546	uk_modemsupport@usr.com	9:00-17:30, PnPt.

Aktualne informacje na temat pomocy technicznej można uzyskać w witrynie sieci WWW pod adresem http://www.usr.com.

Zgodność z normami

Deklaracja zgodności z wytycznymi FCC (Federalnej Komisji Łączności)

Niniejsze urządzenie spełnia wymagania przedstawione w rozdziale 15. Przepisów FCC. Używanie urządzenia jest dozwolone pod dwoma warunkami:

Urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń.

Urządzenie musi przyjmować odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować jego nieprawidłowe działanie.

Urządzenie zostało sprawdzone i uznane za zgodne z wymaganiami dotyczącymi urządzeń cyfrowych klasy B w nawiązaniu do części 15 Przepisów FCC. Wymagania opracowane zostały w celu zapewnienia należytej ochrony przed szkodliwym wpływem urządzeń stosowanych w warunkach domowych. Niniejsze urządzenie wytwarza, używa i może emitować częstotliwość radiową. Jeśli urządzenie jest zainstalowane i użytkowane niezgodnie z zaleceniami producenta, może emitować szkodliwe zakłócenia sygnałów radiowych. Nie można jednak zagwarantować, że w przypadku konkretnej instalacji zakłócenia nie wystąpią. Jeśli niniejsze urządzenie wywołuje zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, które można zidentyfikować poprzez wyłączenie i ponowne włączenie urządzenia, użytkownik powinien podjąć próbę usunięcia zakłóceń w następujący sposób:

- Zmienić ustawienie lub położenie anteny odbiorczej.
- Zwiększyć odstęp pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączyć urządzenie do innego gniazda elektrycznego tak, aby był zasilany z innego obwodu niż odbiornik.
- Skonsultować się ze sprzedawcą lub technikiem RTV w celu uzyskania pomocy.

Zgodnie z wymaganiami FCC do połączenia monitora z kartą graficzną należy używać kabli ekranowanych. Wszelkie modyfikacje konstrukcji urządzenia, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność z przepisami, mogą skutkować utratą praw do użytkowania urządzenia.

Informacje na temat anteny dołączanej

Wymagania dotyczące anten, Przepisy FCC, rozdział 15, podrozdział C, paragraf 15.203

Użytkownicy USR 8054: Urządzenie, nadajnik radiowy powinno zostać tak skonstruowane, aby wraz z urządzeniem nie mogła być używana inna antena niż dostarczona przez producenta odpowiedzialnego. Używanie anteny zewnętrznej lub anteny wykorzystującej w celu podłączenia do urządzenia niestandardowej złączki należy uważać za wystarczające spełnienie wymagań zawartych w niniejszej sekcji. Producent może tak zaprojektować urządzenie, aby była możliwa wymiana uszkodzonej anteny przez użytkownika, ale używanie standardowego wtyku antenowego lub złącza elektrycznego jest zabronione. **Oświadczenie zgodności emisji promieniowania z normami FCC**

Urządzenie jest zgodne z ograniczeniami emisji promieniowania ustalonymi przez FCC dla środowiska niekontrolowanego. Urządzenie należy instalować i użytkować w odległości co najmniej 20 cm od ciała człowieka (odległość od anteny). Lista UL/CUL

Ten sprzęt komputerowy znajduje się na liście UL i C-UL i jest przeznaczony do współpracy z komputerami osobistymi znajdującymi się na liście UL, dla których określono szczegółowe instrukcje dotyczące instalacji akcesoriów montowanych w kasecie do wkładania modułów sprzętowych przez użytkownika.

Informacje o przepisach kanadyjskich

To urządzenie jest zgodne z zasadami Spectrum Management and Telecommunications kanadyjskiego Ministerstwa Przemysłu (Industry Canada), RSS-210, dla standardowych urządzeń radiokomunikacyjnych o niskiej mocy nie wymagających zezwolenia.

Używanie urządzenia jest dozwolone pod dwoma warunkami:

1. Úrządzenie może powodować zakłócenia.

 Urządzenie musi przyjmować wszystkie zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować jego nieprawidłową pracę.

CEO Deklaracja zgodności WE

My, firma U.S. Robotics Corporation z siedzibą pod adresem 935 National Parkway, Schaumburg, Illinois, 60173-5157, USA, oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że karta U.S. Robotics 802.11g Wireless Turbo Router, której dotyczy niniejsze oświadczenie, odpowiada następującym standardom i/lub innym normom:

EN300 328-2 EN301 489-1 EN301 489-17 EN60950

My, U.S. Robotics Corporation, niniejszym oświadczamy, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektywy 1999/5/WE.

Produkt może być użytkowany w następujących krajach:

Niemcy, Austria, Belgia, Szwajcaria, Holandia, Luksemburg, Włochy, Francja, Wielka Brytania, Irlandia, Hiszpania, Portugalia, Szwecja, Norwegia, Dania, Finlandia, Islandia i Grecja.

Obecnie mamy następujące informacje dotyczące ograniczeń wynikających ze standardu IEEE 802.11g w krajach R&TTE:

Kraj	Zakres częstotliwości	Maks. moc wyjściowa
Francja	2400-2483,5 MHz	10 mW EIRP, tylko w budynkach
	2446,5–2483,5 MHz	100 mW EIRP, tylko w budynkach/na zewnątrz - zastosowania prywatne

Francja: Można korzystać tylko z kanałów 10–13. Korzystanie z kanałów 1–9 jest surowo zabronione. Informacje na temat wyboru właściwego kanału można znaleźć w części poświęconej programom konfiguracyjnym urządzeń 802.11g Wireless Turbo w podręczniku użytkownika.

Ograniczenie odpowiedzialności producenta

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą ulec zmianie bez powiadomienia i nie stanowią zobowiązania ze strony producenta. Producent nie udziela żadnej gwarancji ani nie składa żadnych deklaracji, w sposób wyraźny ani dorozumiany, w stosunku do jakości, dokładności lub przydatności niniejszego dokumentu do jakichkolwiek celów. Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w treści niniejszego dokumentu i/lub produktów, których ten dokument dotyczy, w dowolnej chwili bez obowiązku powiadamiania o tym jakichkolwiek osób lub organizacji. Producent nie odpowiada za jakiekolwiek bezpośrednie, pośrednie, specjalne, przypadkowe lub wynikowe szkody wynikające z użytkowania urządzenia lub niemożliwość użytkowania tego produktu lub dokumentacji, nawet wówczas, gdy wie o możliwości wystąpienia takich szkód.

Dwuletnia ograniczona gwarancja firmy U.S. Robotics Corporation

- 1.0 WARUNKI OGÓLNE:
- 1.1 Niniejsza ograniczona gwarancja jest udzielana tylko końcowemu użytkownikowi (KLIENTOWI) i nie można jej przekazywać.
- 1.2 Przedstawiciele, sprzedawcy ani partnerzy firmy U.S. Robotics Corporation (U.S. ROBOTICS) nie mają prawa do zmieniania warunków niniejszej ograniczonej gwarancji w imieniu firmy U.S. ROBOTICS.
- 1.3 Niniejsza ograniczona gwarancja nie obejmuje żadnego produktu, który nie został zakupiony jako nowy od firmy U.S. ROBOTICS lub jej autoryzowanego sprzedawcy.
- 1.4 Niniejsza ograniczona gwarancja ma zastosowanie tylko w kraju lub na terytorium, na którym produkt ma być użytkowany (jak wskazuje numer modelu produktu oraz naklejki lokalnych homologacji telekomunikacyjnych znajdujących się na produkcie).
- 1.5 U.S. ROBOTICS gwarantuje KLIENTOWI, że produkt będzie wolny od wad produkcyjnych i materiałowych podczas normalnego użytkowania i serwisowania przez okres DWÓCH (2) LAT od daty zakupu w firmie U.S. ROBOTICS lub u autoryzowanego sprzedawcy.
- 1.6 Wyłączną odpowiedzialnością U.S. ROBOTICS zgodnie z niniejszą gwarancją, według uznania U.S. ROBOTICS, jest naprawa wadliwego produktu lub jego części za pomocą nowych lub używanych części; lub wymiana wadliwego produktu względnie jego części na nowy lub używany produkt lub częśc, które są podobne lub takie same; jeśli żadna z tych opcji nie jest możliwa, U.S. ROBOTICS może, według własnego uznania, zwrócić KLIENTOWI koszty, nie przekraczające zalecanej przez U.S. ROBOTICS ceny sprzedaży produktu, pomniejszone o opłaty serwisowe. Wszystkie wymieniane produkty lub części stają się własnością U.S. ROBOTICS.
- U.S. ROBOTICS gwarantuje wymianę produktu lub części w ciągu DZIEWIĘĆDZIESIĘCIU (90) DNI od daty wysłania produktu lub części do klienta.
- 1.8 U.S. ROBOTICS nie gwarantuje ani nie deklaruje, że niniejszy produkt spełni wymagania KLIENTA lub będzie współpracować w połączeniu z dowolnym sprzętem czy oprogramowaniem innych producentów.
- 1.9 U.S. ROBOTICS nie gwarantuje ani nie deklaruje, że oprogramowanie dostarczane wraz z niniejszym produktem będzie wolne od wszelkich błędów ani że wszystkie te wady zostaną naprawione.
- 1.10 U.S. ROBOTICS nie jest odpowiedzialna za żadne oprogramowanie czy dane KLIENTA przechowywane w niniejszym produkcie.
- 2.0 ZOBOWIĄZANIA KLIENTA
- 2.1 KLIENT bierze pełną odpowiedzialność za to, że niniejszy produkt spełnia jego wymogi techniczne i wymagania.
- Zalecamy, aby KLIENT wykonywał kopie bezpieczeństwa wszystkich programów dostarczanych z tym produktem.
 KLIENT bierze pełną odpowiedzialność za prawidłową instalację i konfigurację niniejszego produktu oraz za
- właściwą instalację, konfigurację, działanie i kompatybilność z otoczeniem, w którym produkt będzie funkcjonował. 2.4 KLIENT zobowiazany jest dostarczyć firmie U.S. ROBOTICS dowód zakupy z datą (kopie rachunku od U.S.
- ROBOTICS lub jej autoryzowanego sprzedawcy) w przypadku jakichkolwiek roszczeń gwarancyjnych.
- 3.0 SERWIS GWARANCYJNY:
- 3.1 KLIENT musi skontaktować się ze wsparciem technicznym U.S. ROBOTICS lub autoryzowanym centrum serwisowym U.S. ROBOTICS w okresie gwarancyjnym, aby uzyskać naprawę gwarancyjną.
- 3.2 Aby uzyskać naprawę gwarancyjną, klient musi przedstawić numer modelu produktu, numer seryjny produktu oraz dowód zakupu z datą (kopię rachunku od U.S. ROBOTICS lub jej autoryzowanego sprzedawcy).
- 3.3 Informacje dotyczące kontaktu z działem pomocy technicznej U.S. ROBOTICS lub autoryzowanym Centrum serwisowym U.S. ROBOTICS można znaleźć na stronie firmowej U.S ROBOTICS pod adresem www.usr.com.
- 3.4 Kontaktując się ze wsparciem technicznym U.S. ROBOTICS klient powinien mieć przygotowane następujące informacje:
- numer modelu produktu,
- numer seryjny produktu,
- dowód zakupu,
- nazwisko kontaktowe klienta i numer telefonu,
- wersję systemu operacyjnego na komputerze klienta,
- CD-ROM instalacyjny U.S. ROBOTICS,
- instrukcję instalacji U.S. ROBOTICS.
- 4.0 WYMIANA GWARANCYJNA:
- 4.1 Jeśli dział pomocy technicznej U.S. ROBOTICS lub autoryzowane Centrum serwisowe U.S. ROBOTICS stwierdzą, że produkt lub część źle działają lub mają wadę wynikającą bezpośrednio ze zlego wykonania i / lub zlego

materiału, a produkt jest w okresie dwuletniej (2) gwarancji; i jeśli KLIENT załączy kopię dowodu zakupu z datą (oryginalny rachunek pochodzący od U.S. Robotics lub autoryzowanego odsprzedawcy), razem z produktem lub częścią, to firma U.S. Robotics dostarczy KLIENTOWI autoryzację zwrotną (Return Material Authorisation, RMA) oraz instrukcje zwrotu produktu do autoryzowanego przez U.S. Robotics Centrum zwrotów.

- 4.2 Produkt lub część wysłane do U.S. ROBOTICS bez RMA wydanego przez U.S. ROBOTICS lub przez autoryzowane Centrum serwisowe U.S. ROBOTICS zostaną zwrócone.
- 4.3 KLIENT zgadza się na poniesienie opłat transportowych związanych ze zwrotem produktu lub części do autoryzowanego przez U.S. Robotics Centrum zwrotów; zgadza się również na ubezpieczenie produktu lub poniesienie ryzyka związanego ze stratą lub uszkodzeniem mogącego wydarzyć się w czasie transportu; jak również klient zgadza się na użycie pojemnika równoważnego z opakowaniem oryginalnym.
- 4.4 Odpowiedzialność za utratę lub zniszczenia nie przenosi się na U.S. ROBOTICS, dopóki zwracany produkt lub część nie zostaną przyjęte jako autoryzowany zwrot w autoryzowanym centrum zwrotów U.S. ROBOTICS.
- 4.5 Autoryzowane zwroty będą rozpakowane, wizualnie sprawdzone i sprawdzone pod względem zgodności numeru modelu i numeru seryjnego z tymi, dla których wystawiono RMA. Na załączonym dowodzie zakupu będzie sprawdzona data i miejsce zakupu. U.S. ROBOTICS może odmówić serwisowania gwarancyjnego, jeśli kontrola wizualna zwróconego produktu lub części wykaże, że informacje podane przez KLIENTA nie zgadzają się z tymi w wydanym RMA.
- 4.6 Gdy zwrócony produkt zostanie rozpakowany, sprawdzony wizualnie i przetestowany, U.S. ROBOTICS, według własnego uznania, dokona naprawy lub wymiany, używając nowych lub używanych produktów lub części, w wymaganym zakresie, w celu przywrócenia przydatności produktu lub części.
- 4.7 U.S. ROBOTICS prześle KLIENTOWI naprawiony lub wymieniony produkt lub część, na koszt U.S. ROBOTICS, nie później niż DWADZIEŚCIA JEDEN (21) DNI od otrzymania przez autoryzowane Centrum zwrotów U.S. ROBOTICS autoryzowanego zwrotu od KLIENTA.
- 4.8 U.S. ROBOTICS nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody wynikłe z opóźnienia dostawy lub doręczenia naprawionego lub wymienionego produktu albo części.
- 5.0 OGRANICZENIA
- 5.1 OPROGRAMOWANIE STRON TRZECICH: Niniejszy produkt U.S. ROBOTICS może współdziałać z oprogramowaniem stron trzecich, których wykorzystanie jest regulowane przez oddzielne licencje dostarczane przez sprzedawców stron trzecich. Gwarancja ograniczona U.S. ROBOTICS nie ma zastosowania do takiego oprogramowania stron trzecich. Odpowiednią gwarancję można znaleźć w licencji użytkownika określającej użycie takiego oprogramowania.
- 5.2 SZKODY WYNIKŁE z NIEODPOWIEDNIEGO UŻYTKOWANIA, ZANIEDBANIA, BRAKU ZGODNOŚCI, NIEWŁAŚCIWEJ INSTALACJI I/LUB CZYNNIKÓW ZEWNETRZNYCH: W zakresie dozwolonym przez odpowiednie prawo, niniejsza gwarancja ograniczona U.S. ROBOTICS nie obejmuje normalnego zużycia; zniszczenia ani utraty danych z powodu braku zgodności między aktualnymi i/lub przyszłymi wersjami systemów operacyjnych albo aktualnym i/lub przyszłym oprogramowaniem i sprzętem; zmian (dokonanych przez osoby inne niż pracownicy U.S. ROBOTICS lub autoryzowane centra serwisowe U.S. ROBOTICS); szkód spowodowanych przez błąd operatora lub niezastosowanie się do instrukcji znajdujących się w dokumentacji użytkownika lub innej dołączonej dokumentacji; szkód spowodowanych przez siły natury, takie jak wyładowania atmosferyczne, burze, powodzie, pożary, trzęsienia ziemi itp.; produktów noszących ślady zmiany numeru seryjnego lub jego usuwania; niewłaściwego użytkowania, zaniedbania i niewłaściwego obchodzenia się; szkód spowodowanych przez nadmierne działanie fizyczne, temperatury lub elektryczne; produktów podrabianych; zniszczenia lub utraty danych spowodowanych wirusem komputerowym, robakami, koniem trojańskim lub uszkodzeniem pamięci; złego działania produktu wynikłego z wypadku, niewłaściwego użytkowania (łącznie, ale nie tylko, z niewłaściwą instalacją, podłączeniem do niewłaściwego napięcia i zasilania); uszkodzeń spowodowanych przez produkty nie dostarczane przez firme U.S. ROBOTICS; szkód spowodowanych przez wilgoć, korozje, wysokie napiecie, transport, anormalne warunki pracy; nie obejmuje również użytkowania produktu poza granicami kraju lub terytorium przeznaczonym do użytkowania (jak określa numer modelu produktu oraz zatwierdzenia lokalnych firm telekomunikacyjnych na naklejkach znajdujących się na produkcie).
- 5.3 W PEŁNYM ZAKRESIE DOPUSZCZANYM PRZEZ PRAWO POWYŻSZE GWARANCJE I ŚRODKI ZARADCZE SĄ WYŁĄCZNE I ZASTĘPUJĄ INNE GWARANCJE LUB WARUNKI, WYRAŻNE LUB DOROZUMIANE, RZECZYWISTE LUB POPRZEZ DZIAŁANIE PRAWA, USTAWOWE LUB INNE, ŁĄCZNIE Z GWARANCJAMI LUB WARUNKAMI DOTYCZĄCYMI HANDLU, PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, SATYSFAKCJONUJĄCEJ JAKOŚCI, ZGODNOŚCI Z OPISEM ORAZ NIENARUSZALNOŚCI. U.S. ROBOTICS NIE BIERZE NA SIEBIE ODPOWIEDZIALNOŚCI ANI NIE UPOWAŻNIA NIKOGO DO BRANIA ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SPRZEDAŻ, INSTALACJĘ, KONSERWACJĘ, GWARANCJĘ ANI ZA UŻYTKOWANIE PRODUKTÓW FIRMY.
- 5.4 OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI. W PEŁNYM ZAKRESIE DOPUSZCZONYM PRZEZ PRAWO, U.S. ROBOTICS WYŁĄCZA SIEBIE I SWOICH DOSTAWCÓW Z JAKIEJKOLWIEK ODPOWIEDZIALNOŚCI, W RAMACH KONTRAKTU LUB DELIKTU (WŁĄCZAJĄC W TO ZANIEDBANIE), ZA JAKIEKOLWIEK SZKODY PRZYPADKOWE, WYNIKOWE, NIEBEZPOŚREDNIE, SPECJALNE LUB KARNE, LUB ZA UTRATĘ ZYSKÓW, TRANSAKCJI, INFORMACJI ALBO DANYCH, LUB INNYCH SZKÓD FINANSOWYCH WYNIKŁYCH ZE SPRZEDAŻY LUB ZWIĄŻANYCH ZE SPRZEDAŻĄ PRODUKTÓW, ICH INSTALACJĄ, KONSERWACJĄ, UŻYTKOWANIEM, DZIAŁANIEM, AWARIAMI LUB PRZERWAMI, NAWET JEŚLI FIRMA U.S. ROBOTICS LUB

JEJ AUTORYZOWANY ODSPRZEDAWCA WIEDZIELI O MOŻLIWOŚCIACH WYSTĄPIENIA TAKICH SZKÓD, ORAZ OGRANICZA SWOJĄ ODPOWIEDZIALNOŚĆ DO NAPRAWY, WYMIANY LUB REFUNDOWANIA CENY ZAKUPU, WEDŁUG UZNANIA U.S. ROBOTICS. NINIEJSZA KLAUZULA ZRZECZENIA SIĘ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY NIE BĘDZIE MIEĆ ZASTOSOWANIA, JEŚLI ŻADEN ZE ŚRODKÓW ZARADCZYCH PRZEDSTAWIONYCH W NINIEJSZYM DOKUMENCIE NIE SPEŁNI SWOJEGO PODSTAWOWEGO ZADANIA.

- 6.0 KLAUZULA: W niektórych krajach, stanach, rejonach i prowincjach nie jest dopuszczalne wyłączanie lub ograniczanie dorozumianych gwarancji albo ograniczanie przypadkowych lub wynikowych szkód dla określonych produktów dostarczanych konsumentom, albo ograniczanie odpowiedzialności za obrażenia osób, więc powyższe ograniczenia i wyłączenia mogą być ograniczone w swoim zasięgu dla KLIENTA. W przypadku gdy wyłączenie gwarancji dorozumianych w całości nie jest dozwolone przez prawo, będą one ograniczone do DWÓCH (2) LAT niniejszej pisemnej gwarancji. Gwarancja ta daje KLIENTOWI szczególne prawa, które mogą się różnić w zależności od lokalnego prawodawstwa.
- 7.0 PRAWO: Niniejsza gwarancja ograniczona podlega prawodawstwu stanu Illinois, USA, nie obejmuje konfliktu między zasadami prawnymi oraz nie obejmuje konwencji ONZ dotyczącej Kontraktów o handlu międzynarodowym.

U.S. Robotics Corporation 935 National Parkway Schaumburg, IL 60173 U.S.A.

Printed in Taiwan.